



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

135.
NCC



V7. H2. 1756

Does not seem to
be in either

Range or on

the line between.

212

31

HISTOIRE
DE
CHARLES XII,
ROI DE SUEDE.

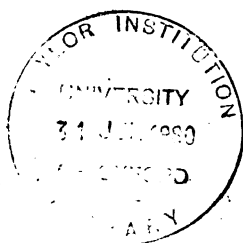
N NOUVELLE EDITION, *Les*

Revue, corrigée & augmentée.

Par M. D E V O L T A I R E.



A LONDRES,
Chez PAUL VAILLANT.
M.DCC.LVI.



P R É F A C E

D E

CETTE ÉDITION.

L'*Incrédulité, dit Aristote, est le fondement de toute sagesse. Cette maxime est fort bonne pour qui lit l'Histoire, & surtout l'Histoire ancienne.*

Que de faits absurdes; quel amas de fables, qui choquent le sens commun! Eh bien, n'en croyez rien.

Il y a eu des Rois à Rome, des Consuls, des Décemvirs. Le Peuple Romain a détruit Carthage, César a vaincu Pompée; tout cela est vrai. Mais quand on vous dit, que Castor & Pollux ont combattu pour ce Peuple; qu'une Vestale, avec sa ceinture, a mis à flot un vaisseau engravé; qu'un goufre s'est refermé, quand Curtius s'y est jetté; n'en croyez rien. Vous lisez par-tout des prodiges, des prédictions accomplies, des guérisons miraculeuses opérées dans les Temples d'Esculape; n'en croyez rien: mais cent té-

moins ont signé le procès-verbal de ces miracles sur des tables d'airain ; mais les Temples étoient remplis d'ex voto, qui attestoient les guérisons. Croyez qu'il y a eu des imbéciles & des fripons qui ont attesté ce qu'ils n'ont point vu. Croyez qu'il y a eu des dévots qui ont fait des présens aux Prêtres d'Esculape, quand leurs enfans ont été guéris d'un rhume ; mais pour les miracles d'Esculape, n'en croyez rien.

Mais les Prêtres Egyptiens étoient tous forciers, & Hérodote admire la science profonde qu'ils avoient de la diablerie ! Ne croyez rien de ce que les Prêtres ont dit à Hérodote.

Je me défierai de tout ce qui est prodige ; mais dois-je porter l'incrédulité jusqu'aux faits, qui étant dans l'ordre ordinaire des choses humaines, manquent pourtant d'une vraisemblance morale ?

Par exemple, Plutarque assure que César tout armé se jetta dans la mer d'Alexandrie, tenant d'une main en l'air des papiers, qu'il ne vouloit pas mouiller, & nageant de l'autre main.

Ne croyez pas un mot de ce conte, que vous fait Plutarque. Croyez plutôt César, qui n'en dit mot dans ses Commentaires, & soyez bien sûr que quand on se jette dans la

mer, & qu'on tient des papiers à la main, on les mouille.

Vous trouverez dans Quinte - Curce, qu'Alexandre & ses Généraux furent tout étonnés quand ils virent le flux & le reflux de l'Océan auquel ils ne s'attendoient pas; n'en croyez rien.

Il est bien vraisemblable qu'Alexandre étant yvre ait tué Clitus, qu'il ait aimé Ephestion, comme Socrate aimoit Alcibiade; mais il ne l'est point du tout que le disciple d'Aristote ignorât le flux & le reflux de l'Océan: il y avoit des Philosophes dans son armée; c'étoit assez d'avoir été sur l'Euphrate, qui a des marées à son embouchure, pour être instruit de ce phénomène. Alexandre avoit voyagé en Afrique, dont les côtes sont baignées par l'Océan. Son Amiral Néarque pouvoit-il être assez ignorant pour ne pas savoir ce que savoient tous les enfans sur le rivage du fleuve Indus? De pareilles sottises, répétées dans tant d'Auteurs, décréditent trop les Historiens.

Le Pere Maimbourg vous redit, après cent autres, que deux Juifs promirent l'Empire à Léon l'Isaurien, à condition que quand il seroit Empereur il abattrait les Images. Quel intérêt, je vous prie, avoient ces deux Juifs à empêcher que les Chrétiens

eussent des Tableaux? Comment ces deux misérables pouvoient-ils promettre l'Empire? N'est-ce pas insulter à son lecteur que de lui présenter de telles fables?

Il faut avouer que Mezeray, dans son stile dur, bas, inégal, mêle aux faits mal digérés, qu'il rapporte, bien des absurdités pareilles; tantôt c'est Henri V. Roi d'Angleterre, couronné Roi de France à Paris, qui meurt des hémorrhoides pour s'être, dit il, assis sur le Trône de nos Rois; tantôt c'est S. Michel qui apparoit à Jeanne d'Arc.

Je ne crois pas même les témoins oculaires, quand ils me disent des choses que le sens commun désavoue. Le Sire de Joinville, ou plutôt celui qui a traduit son Histoire Gauloise en ancien François, a beau m'assurer que les Emirs d'Egypte, après avoir assassiné leur Soudan, offrirent la Couronne à S. Louis, leur prisonnier. J'aimerois autant qu'on me dit, que nous avons offert la Couronne de France à un Turc. Quelle apparence que des Mahométans aient pensé à faire leur Souverain d'un homme qu'ils ne pouvoient regarder que comme un Chef des Barbares, qu'ils avoient pris dans une bataille, qui ne connoissoit ni leurs loix ni leur langue, qui étoit l'ennemi capital de leur Religion?

Je

Je n'ai pas plus de foi au Sire de Joinville, quand il me fait ce conte, que quand il me dit que le Nil se déborde à la S. Remy au commencement d'Octobre. Je révoquerai aussi hardiment en doute l'histoire du vieux de la Montagne, qui, sur le bruit de la Croisade de S. Louis, dépêche deux assassins à Paris pour le tuer, & sur le bruit de sa vertu fait partir le lendemain deux couriers pour contremander les autres. Ce trait a trop l'air d'un conte Arabe.

Rien n'est assurément plus vraisemblable que les crimes; mais il faut du moins qu'ils soient constatés. Vous voyez chez Mezeray plus de soixante Princes à qui on a donné le boucon; mais il le dit sans preuve, & un bruit populaire ne doit se rapporter que comme un bruit.

Je ne croirai pas même Tite-Live, quand il me dit, que le Médecin de Pirrhus offrit aux Romains d'empoisonner son Maître moyennant une récompense. A peine les Romains avoient ils alors de l'argent monnoyé, & Pirrhus avoit de quoi acheter la République, si elle avoit voulu se vendre; la place de premier Médecin de Pirrhus étoit plus lucrative probablement, que celle de Consul. Je n'ajouterai foi à un tel conte, que quand on me prouvera que quelque premier Médecin

d'un de nos Rois aura proposé à un Canton Suisse de le payer pour empoisonner son malade.

Désions-nous aussi de tout ce qui paraît exagéré. Une armée innombrable de Perjes arrêtée par trois cens Spartiates au passage des Termopiles ne me révolte point ; l'assiette du terrain rend l'aventure croyable. Charles XII. avec huit mille hommes aguerris défait à Narva environ quatre-vingt mille paysans Moscovites mal armés ; je l'admire & je le crois. Mais quand je lis que Simon de Montfort battit cent mille hommes avec neuf cens soldats divisés en trois corps ; je répète alors, je n'en crois rien. On me dit que c'est un miracle ; mais est-il bien vrai que Dieu ait fait ce miracle pour Simon de Montfort ?

Je révoquerois en doute le combat de Charles XII. à Bender, s'il ne m'avoit été attesté par plusieurs témoins oculaires, & si le caractère de Charles XII. ne rendoit vraisemblable cette héroïque extravagance. Cette défiance qu'il faut avoir sur les faits particuliers, ayons-la encore sur les mœurs des Peuples étrangers ; refusons notre créance à tout Historien ancien & moderne, qui nous rapporte des choses contraires à la nature & à la trempe du cœur humain.

Toutes

Toutes les premières relations de l'Amérique ne parloient que d'Anthropophages; il sembloit à les entendre, que les Américains mangeassent des hommes aussi communément que nous mangeons des moutons. Le fait mieux éclairci se réduit à un petit nombre de prisonniers, qui ont été mangés par leurs vainqueurs, au lieu d'être mangés des vers.

Les Anciens, & leurs innombrables & crédules Compilateurs, nous répètent sans cesse qu'à Babylone, la ville de l'Univers la mieux policée, toutes les femmes & les filles se prostituoient dans le Temple de Vénus une fois l'an. Je n'ai pas de peine à penser qu'à Babylone, comme ailleurs, on avoit quelquefois du plaisir pour de l'argent; mais je ne me persuaderai jamais que dans la ville la mieux policée qui fut alors dans l'Univers, tous les peres & tous les maris envoyassent leurs filles & leurs femmes à un Marché de prostitution publique, & que les Législateurs ordonnassent ce beau trafic. On imprime tous les jours cent sottises semblables sur les coutumes des Orientaux; & pour un voyageur comme Chardin, que de voyageurs comme Paul Lucas.

Un Moine Grec, un Moine Latin, écrivent que Mahomet II. a livré toute la ville de Constantinople au pillage, qu'il a brisé

lui-même les Images de JESUS CHRIST, qu'il a changé toutes les Eglises en Mosquées. Ils ajoutent, pour rendre ce Conquérant plus odieux, qu'il a coupé la tête à sa Maîtresse pour plaire à ses Janissaires, qu'il a fait éventrer 14. de ses Pages pour savoir qui d'eux avoit mangé un melon. Cent Historiens copient ces misérables fables; les Dictionnaires de l'Europe les répètent. Consultez les véritables Annales Turques, recueillies par le Prince Cantemir, vous verrez combien tous ces mensonges sont ridicules. Vous apprendrez que le grand Mahomet II. ayant pris d'assaut la moitié de la ville de Constantinople, daigna capituler avec l'autre, & conserva toutes les Eglises; qu'il créa un Patriarche Grec, auquel il rendit plus d'honneurs que les Empereurs Grecs n'en avoient jamais rendu aux Prédécesseurs de cet Evêque. Enfin, consultez le sens commun, vous jugerez combien il est ridicule de supposer qu'un grand Monarque, savant, & même poly, tel qu'étoit Mahomet II. ait fait éventrer 14. Pages pour un melon; & pour peu que vous soiez instruits des mœurs des Turcs, vous verrez à quel point il est extravagant d'imaginer que les soldats se mêlent de ce qui se passe entre le Sultan & ses femmes, & qu'un Empereur coupe la tête à

sa Favorite pour leur plaire. C'est ainsi pourtant que la plupart des Histoires sont écrites.

Il n'en est pas ainsi de l'histoire de Charles XII. Je peux assurer que si jamais Histoire a mérité la créance du lecteur, c'est celle-ci ; je la composai d'abord, comme on fait, sur les Mémoires de Mr. Fabrice ; de Mrs. de Villelongue & de Fierville, & sur le rapport de beaucoup de témoins oculaires ; mais comme les témoins ne voyent pas tout, & qu'ils voyent quelquefois mal, je tombai dans plus d'une erreur, non sur les faits essentiels, mais sur quelques anecdotes, qui sont assez indifférentes en elles-mêmes ; mais sur lesquelles les petits critiques triomphent.

J'ai depuis réformé cette Histoire sur le Journal Militaire de Mr. Adlerfeld, qui est très-exact, & qui a servi à rectifier quelques faits & quelques dates.

J'ai même fait usage de l'Histoire écrite par Norberg, Chapelain & Confesseur de Charles XII. Il est vrai que c'est un ouvrage bien mal digéré & bien mal écrit, dans lequel on trouve trop de petits faits étrangers à son sujet, & où les grands événemens deviennent petits, tant ils sont mal

A. G.

rapport-

rapportés. C'est un tissu de rescrits, de déclarations, de publications, qui se font d'ordinaire au nom des Rois, quand ils sont en guerre; elles ne servent jamais à faire connaître le fond des événemens; elles sont inutiles au Militaire & au Politique, & sont ennuyeuses pour le Lecteur. Un Ecrivain peut seulement les consulter quelquefois dans le besoin pour en tirer quelque lumière, ainsi qu'un Architecte emploie des décombres dans un édifice.

*Parmi les pièces publiques, dont Norberg a surchargé sa malheureuse Histoire, il s'en trouve même de fausses & d'absurdes, comme la Lettre d'Achmet, Empereur des Turcs, que cette Historien appelle Sultan Bassa, par la grace de Dieu *.*

Ce même Norberg fait dire au Roi de Suède, ce que ce Monarque n'a jamais dit ni pu dire au sujet du Roi Stanislas. Il prétend que Charles XII. en répondant aux objections du Primat, lui dit que Stanislas avoit aquis beaucoup d'amis dans son voyage d'Italie. Cependant il est très-certain que jamais Stanislas n'a été en Italie, ainsi que ce Monarque me l'a confirmé lui-même.

Norberg

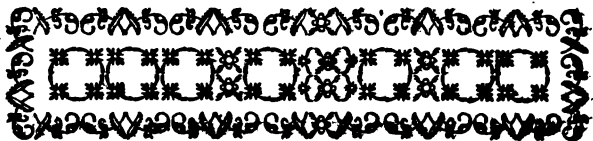
* Voyez la Lettre de Mr. de Voltaire à Mr. de Norberg au 2. Volume.

Norberg n'avoit ni lumières, ni esprit, ni connoissances des affaires du monde, & c'est peut-être ce qui déterminâ Charles XII. à le choisir pour son Confesseur. Je ne sais s'il a fait de ce Prince un bon Chrétien, mais assurément il n'en a pas fait un Héros, & Charles XII. seroit ignoré, s'il n'étoit connu que par Norberg.

Il est bon d'avertir ici que l'on a imprimé il y a quelques années une petite Brochure, intitulée : Remarques Historiques & Critiques sur l'Histoire de Charles XII. par Mr. de Voltaire. Ce petit Ouvrage est du Comte de Poniatowski; ce sont des reponses qu'il avoit faites à de nouvelles questions de ma part dans son dernier voyage à Paris; mais son Secrétaire en ayant fait une double copie, elle tomba entre les mains d'un Libraire qui ne manqua pas de l'imprimer, & un Correcteur d'Imprimerie de Hollande intitula Critique, cette instruction de Mr. de Poniatowski, pour la mieux débiter. C'est un des moindres brigandages qui s'exerce dans la Librairie.

La Motraye, domestique de Mr. Fabrice, avoit aussi imprimé quelques Remarques sur cette Histoire. Parmi les erreurs & les

*les petiteſſes dont cette Critique de la Mo-
traye eſt remplie, il ne laiſſe pas de ſe
trouver quelque choſe de vrai & d'utile ;
& j'ai eu ſoin d'en faire uſage dans les
dernières éditions, & ſur-tout dans celle-ci ;
car en fait d'Histoire, rien n'eſt à négliger ;
& il faut conſulter, ſi l'on peut, les Rois &
les valets-de-chambre.*



D I S C O U R S

S U R

L'HISTOIRE

D E

CHARLES XII.

IL y a bien peu de Souverains dont on dût écrire une Histoire particulière. En vain la malignité ou la flatterie s'est exercée sur presque tous les Princes : il n'y en a qu'un très-petit nombre dont la mémoire se conserve ; & ce nombre seroit encore plus petit, si l'on ne se souvenoit que de ceux qui ont été justes.

Les Princes qui ont le plus de droit à l'immortalité, sont ceux qui ont fait quelque bien aux hommes. Ainsi tant que la France subsistera, on s'y souviendra de la
tendresse

XVI DISCOURS SUR L'HISTOIRE

tendresse que Louis XII. avoit pour son peuple ; on excusera les grandes fautes de François I. en faveur des arts & des sciences dont il a été le pere ; on benira la mémoire de Henri IV. qui conquiert son héritage à force de vaincre & de pardonner ; on louera la magnificence de Louis XIV. qui a protégé les arts que François I. avoit fait naître.

Par une raison contraire, on garde le souvenir des mauvais Princes, comme on se souvient des inondations, des incendies & des pestes.

Entre les Tyrans & les bons Rois, sont les Conquérans ; mais plus approchant des premiers : ceux-ci ont une réputation éclatante ; on est avide de connaître les moindres particularités de leur vie. Telle est la misérable faiblesse des hommes, qu'ils regardent avec admiration ceux qui ont fait du mal d'une manière brillante, & qu'ils parleront souvent plus volontiers du destructeur d'un Empire que de celui qui l'a fondé.

Pour tous les autres Princes, qui n'ont été illustres ni en paix ni en guerre, & qui n'ont été connus ni par de grands vices ni par de grandes vertus ; comme leur vie ne fournit aucun exemple ni à imiter
ni

ni à fuir, elle n'est pas digne qu'on s'en souviennne. De tant d'Empereurs de Rome, de Grèce, d'Allemagne, de Moscovie ; de tant de Sultans, de Califes, de Papes, de Rois, combien y en a-t'il dont le nom mérite de se trouver ailleurs que dans les tables chronologiques, où ils ne sont que pour servir d'époques ?

Il y a un vulgaire parmi-les Princes, comme parmi les autres hommes ; cependant la fureur d'écrire est venue au point, qu'à peine un Souverain cesse de vivre, que le public est inondé de volumes, sous le nom de Mémoires, d'Histoire de sa vie, d'Anecdotes de sa Cour. Par-là les Livres se multiplient de telle sorte, qu'un homme qui vivroit cent ans & qui les employeroit à lire, n'auroit pas le tems de parcourir ce qui s'est imprimé sur l'Histoire seule depuis deux siècles en Europe.

Cette démangeaison de transmettre à la postérité des détails inutiles, & d'arrêter les yeux des siècles à venir sur des évènements communs, vient d'une faiblesse très-ordinaire à ceux qui ont vécu dans quelque Cour & qui ont eu le malheur d'avoir quelque part aux affaires publiques. Ils regardent la Cour où ils ont vécu, comme la plus belle qui ait jamais été : le Roi qu'ils ont vû, comme le plus grand Monarque ;
les

XVIII. DISCOURS SUR L'HISTOIRE

les affaires dont ils se sont mêlés, comme ce qui a jamais été de plus important dans le monde. Ils s'imaginent que la postérité verra tout cela avec les mêmes yeux.

Qu'un Prince entreprenne une guerre, que sa Cour soit troublée d'intrigues, qu'il achete l'amitié d'un de ses voisins, & qu'il vende la sienne à un autre; qu'il fasse enfin la paix avec ses ennemis, après quelques victoires & quelques défaites, ses sujets, échauffés par la vivacité de ces événemens présens, pensent être nés dans l'époque la plus singulière depuis la création. Qu'arrive-t'il ? Ce Prince meurt; on prend après lui des mesures toutes différentes; on oublie & les intrigues de sa Cour, & ses Maîtresses, & ses Ministres, & ses Généraux, & ses Guerres, & lui-même.

Depuis le tems que les Princes Chrétiens tâchent de se tromper les uns les autres, & font des Guerres & des Alliances, on a signé des milliers de Traités, & donné autant de batailles; & les belles ou infâmes actions sont innombrables. Quand toute cette foule d'événemens & de détails se présente devant la postérité, ils sont presque tous anéantis les uns par les autres; les seuls qui restent sont ceux qui ont produit de grandes révolutions, ou ceux qui ayant été décrits par quelque Ecrivain excellent, se

se sauvent de la foule, comme des Portraits d'hommes obscurs peints par de grands Maîtres.

On se feroit donc bien donné de garde d'ajouter cette Histoire particulière de Charles XII. Roi de Suède, à la multitude des Livres dont le public est accablé, si ce Prince, & son rival Pierre Alexiowits, beaucoup plus grand homme que lui, n'avoient été, du consentement de toute la terre, les personnages les plus singuliers qui eussent paru depuis plus de vingt siècles ; mais on n'a pas été déterminé seulement à donner cette vie, par la petite satisfaction d'écrire des faits extraordinaires ; on a pensé que cette lecture pourroit être utile à quelques Princes, si ce Livre leur tombe par hazard entre les mains. Certainement il n'y a point de Souverain, qui, en lisant la vie de Charles XII. ne doive être guéri de la folie des conquêtes. Car où est le Souverain qui pût dire : J'ai plus de courage & de vertu, une ame plus forte, un corps plus robuste ; j'entens mieux la guerre ; j'ai de meilleures troupes que Charles XII ? Que si avec tous ces avantages, & après tant de victoires, ce Roi a été si malheureux, que devroient espérer les autres Princes qui auroient la même ambition, avec moins de talens & de ressources ?

On

xx. DISCOURS SUR L'HISTOIRE

On a composé cette Histoire sur des recits de personnes connues, qui ont passé plusieurs années auprès de Charles XII. & de Pierre le Grand, Empereur de Moscovie, & qui s'étant retirés dans un Pays libre long-tems après la mort de ces Princes, n'avoient aucun intérêt de déguiser la vérité. Mr. Fabrice qui a vécu sept années dans la familiarité de Charles XII. Mr. de Fierville, Envoyé de France, Mr. de Villelongue, Colonel au service de Suède, Mr. de Poniatowski même, ont fourni les Mémoires.

On n'a pas avancé un seul fait sur lequel on n'ait consulté des témoins oculaires & irréprochables. C'est pourquoi on trouvera cette Histoire fort différente des Gazettes qui ont paru jusqu'ici sous le nom de la *Vie de Charles XII.* Si l'on a omis plusieurs petits combats, donnés entre les Officiers Suédois & Moscovites, c'est qu'on n'a point prétendu écrire l'Histoire de ces Officiers, mais seulement celle du Roi de Suède ; même parmi les événemens de sa vie, on n'a choisi que les plus intéressans. On est persuadé que l'Histoire d'un Prince n'est pas tout ce qu'il a fait ; mais ce qu'il a fait de digne d'être transmis à la postérité.

On est obligé d'avertir que plusieurs choses qui étoient vraies lorsqu'on écrivit cette
Histoire

Histoire en 1728. cessoient déjà de l'être en 1739. Le commerce commençoit, par exemple, à être moins négligé en Suède. L'infanterie Polonoise étoit mieux disciplinée, & avoit des habits d'ordonnance, qu'elle ne portoit pas alors. Il faut toujours, lorsqu'on lit une Histoire, songer au tems où l'Auteur a écrit. Un homme qui ne liroit que le Cardinal de Rets, prendroit les Français pour des forcenés, qui ne respirent que la guerre civile, la faction & la folie. Celui qui ne liroit que l'Histoire des belles années de Louis XIV. diroit ; les Français sont nés pour obéir, pour vaincre & pour cultiver les arts. Un autre qui verroit les Mémoires des premières années de Louis XV. ne remarqueroit dans notre Nation que de la mollesse, une avidité extrême de s'enrichir & trop d'indifférence pour tout le reste. Les Espagnols d'aujourd'hui ne sont plus les Espagnols de Charles-Quint, & peuvent l'être dans quelques années. Les Anglais ne ressemblent pas plus aux fanatiques de Cromwell, que les Moines & les Monsignori dont Rome est peuplée, ressemblent aux Scipions. Je ne sai si les Suédois pourroient avoir tout-d'un-coup des troupes aussi formidables que celles de Charles XII. On dit d'un homme : il étoit brave un tel jour ; il faudroit dire, en parlant d'une Nation, elle paroïssoit telle sous un tel Gouvernement & en telle année.

Si

XXI DISCOURS SUR L'HISTOIRE &c.

Si quelque Prince & quelque Ministre trouvoient dans cet Ouvrage des vérités désagréables ; qu'ils se souviennent qu'étant hommes publics, ils doivent compte au public de leurs actions : que c'est à ce prix qu'ils achètent leur grandeur : que l'Histoire est un témoin & non un flatteur ; & que le seul moyen d'obliger les hommes à dire du bien de nous, c'est d'en faire.

TABLE

T A B L E D E S L I V R E S.

LIVRE PREMIER,

Histoire abrégée de la Suède, jusqu'à Charles XII. son éducation; ses Ennemis. Caractère du Czar Pierre Alexiowits. Particularitez très-curieuses sur ce Prince & sur la Nation Russe. La Moscovie, la Pologne & le Dannemark se réunissent contre Charles XII. Pag. 1

LIVRE SECOND.

Changement prodigieux & subit dans le caractère de Charles XII. A l'âge de 18. ans il soutient la guerre contre le Dannemark, la Pologne & la Moscovie: termine la guerre de Dannemark en six semaines: défait quatre-vingt mille Moscovites avec huit mille Suédois, & passe en Pologne. Description de la Pologne & de son Gouvernement. Charles gagne plusieurs batailles, & est maître de la Pologne, où il se prépare à nommer un Roi. 33

LIVRE TROISIEME.

Stanislas Leczinski élu Roi de Pologne: Mort du Cardinal Primat: Belle retraite du Général Schullembourg: Exploits du Czar: Fondations de Pétersbourg: Bataille de Frawenstad: Charles entre en Saxe: Paix d'Altranstad: Auguste abdique la Couronne, & la cède à Stanislas: Le Général Patkul, Plénipotentiaire du Czar, est roué & écartelé: Charles reçoit en Saxe des Ambassadeurs de tous les Princes: Il va seul à Dresde voir Auguste avant de partir. 92

LIVRE QUATRIEME.

Charles victorieux quitte la Saxe: poursuit le Czar: S'enfonce dans l'Ukraine: Ses pertes: Sa blessure: Bataille de Pulawa: Suites de cette ba

XXIV TABLE DES LIVRES.

taille : Charles réduit à fuir en Turquie : Sa réception en Bessarabie. 142

LIVRE CINQUIEME.

Etat de la Porte Ottomane : Charles séjourne près de Bender : Ses occupations : Ses intrigues à la Porte : Ses desseins : Auguste remonte sur son Trône : Le Roi de Dannemark fait une descente en Suède : Tous les autres Etats de Charles sont attaqués : Le Czar triomphe dans Moscow : Affaire du Pruth : Histoire de la Czarine, de Paysanne devenue Impératrice. 180

LIVRE SIXIEME.

Intrigues à la Porte Ottomane. Le Kam des Tartares, & le Pacha de Bender, veulent forcer Charles de partir. Il se défend avec quarante Domestiques contre une armée. Il est pris & traité en prisonnier. 223

LIVRE SEPTIEME.

Les Turcs transfèrent Charles à Démirtash : Le Roi Stanislas est pris dans le même-tems : Action hardie de Mr. de Villelongue : Révolutions dans le Sérail : Bataille donnée en Pomérainie : Altena brûlé par les Suédois : Charles part enfin pour retourner dans ses Etats : Sa manière étrange de voyager : Son arrivée à Stralsund : Disgrace de Charles : Succès de Pierre le Grand : Son triomphe dans Pétersbourg. 261

LIVRE HUITIEME.

Charles marie la Princesse sa Sœur au Prince de Hesse : Il est assiégé dans Stralsund & se sauve en Suède : Entreprise du Baron de Görtz son Premier Ministre : Projets d'une réconciliation avec le Czar, & d'une descente en Angleterre : Charles assiège Friderichshal en Norwége : Il est tué. Son caractère : Görtz est décapité. 301

HISTOIRE DE CHARLES XII. ROI DE SUEDE.

LIVRE PREMIER.

ARGUMENT.

Histoire abrégée de la Suède, jusqu'à Charles XII. son éducation ; ses Ennemis. Caractère du Czar Pierre Alexiowits. Particularitez très-curieuses sur ce Prince & sur la Nation Russe. La Moscovie, la Pologne & le Dannemark se réunissent contre Charles XII.

LA Suède & la Finlande composent un Roïaume un tiers plus grand que la France ; mais bien moins fertile, & aujourd'hui moins peuplé. Ce Païs, large de deux cens de nos lieues, & long de trois cens, s'étend du Midy au Nord, depuis le cinquante-cinquième degré, ou environ, jusqu'au soixante & dixième, sous un climat rigoureux, qui n'a presque ni printemps, ni automne. L'hiver y régne neuf mois de l'année : les chaleurs de l'été succèdent tout-à-coup à un froid excessif ; & il y gèle dès le mois d'Octobre,

2 HISTOIRE DE CHARLES XII.

sans aucune de ces gradations insensibles, qui amènent ailleurs les saisons & en rendent le changement plus doux. La nature en récompense a donné à ce climat rude, un Ciel serain, un air pur. L'été, presque toujours échauffé par le soleil, y produit les fleurs & les fruits en peu de tems. Les longues nuits de l'hyver y sont adoucies par des aurores- & des crépuscules, qui durent à proportion que le soleil s'éloigne plus de la Suède ; & la lumière de la lune, qui n'y est obscurcie par aucun nuage, augmentée encore par le reflet de la neige qui couvre la terre, & très-souvent par des feux semblables à la lumière zodiacale, fait qu'on voyage en Suède la nuit comme le jour. Les bestiaux y sont plus petits que dans les Païs Méridionaux de l'Europe, faute de paturages. Les hommes y sont plus grands. La sérénité du Ciel les rend sains ; la rigueur du climat les fortifie ; ils vivent même plus long-tems que les autres hommes, quand ils ne s'affaiblissent pas par l'usage immodéré des liqueurs fortes & des vins, que les Nations Septentrionales semblent aimer d'autant plus, que la nature les leur a refusés.

Les Suédois sont bien faits, robustes, agiles, capables de soutenir les plus grands travaux, la faim & la misère ; nés guerriers, pleins de fierté, plus braves qu'industrieux, ayant long-tems négligé & cultivant mal aujourd'hui le commerce, qui seul pourroit leur donner ce qui manque à leur Païs. C'est principalement de la Suède, dont une partie se nomme encore

Gothie, que se débordèrent ces multitudes de Goths, qui inondèrent l'Europe & l'arrachèrent à l'Empire Romain, qui en avoit été cinq cens années l'usurpateur, le législateur, & le tyran.

Les Pais Septentrionaux étoient alors beaucoup plus peuplés qu'ils ne le sont de nos jours, parce que la Religion laissoit aux habitans la liberté de donner plus de Citoïens à l'Etat, par la pluralité de leurs femmes : que ces femmes elles-mêmes ne connoissoient d'opprobre que la stérilité & l'oïfiveté ; & qu'aussi laborieuses & aussi robustes, que les hommes, elles en étoient plutôt & plus long-tems fécondes.

La Suède fut toujours libre, jusqu'au milieu du quatorzième siècle. Dans ce long espace de tems, le Gouvernement changea plus d'une fois ; mais toutes les innovations furent en faveur de la liberté. Leur premier Magistrat eut le nom de Roi, titre qui en différens Pais se donne à des Puissances bien différentes ; car en France, en Espagne, il signifie un homme absolu ; & en Pologne, en Suède, en Angleterre, l'homme de la République. Ce Roi ne pouvoit rien sans le Sénat ; & le Sénat dépendoit des Etats-Généraux, que l'on convoquoit souvent. Les Représentans de la Nation dans ces grandes Assemblées, étoient les Gentilshommes ; les Evêques, les Deputés des Villes ; avec le tems on y admit les Païsans mêmes, portion du Peuple injustement méprisée ailleurs, & esclave dans presque tout le Nord.

Environ l'an 1492. cette Nation, si jalouse de sa liberté, & qui est encore fière aujourd'hui

4 HISTOIRE DE CHARLES XII.

d'avoir subjugué Rome il y a treize siècles, fut mise sous le joug par une femme & par un Peuple moins puissant que les Suédois.

Marguerite de Valdemar, la Sémiramis du Nord, Reine de Dannemark & de Norwége, conquit la Suède par force & par adresse, & fit un seul Roïaume de ces trois vastes Etats. Après sa mort, la Suède fut déchirée par des guerres civiles : elle secoua le joug des Danois : elle le reprit : elle eut des Rois ; elle eût des Administrateurs. Deux Tyrans l'opprimèrent d'une manière horrible vers l'an 1520. L'un étoit Christiern II. Roi de Dannemark, monstre formé de vices, sans aucune vertu ; l'autre, un Archevêque d'Upsal, Primat du Roïaume, aussi barbare que Christiern. Tous deux de concert firent saisir un jour les Consuls, les Magistrats de Stockolm, avec quatre-vingt-quatorze Sénateurs, & les firent massacrer par des bourreaux, sous prétexte qu'ils étoient excommuniés par le Pape, pour avoir défendu les Droits de l'Etat contre l'Archevêque. Ensuite ils abandonnèrent Stockolm au pillage, & tout y fut égorgé, sans distinction d'âge ni de sexe.

Tandis que ces deux hommes ligués pour opprimer, désunis quand il falloit partager les dépouilles, exerçoient ce que le Despotisme a de plus tyrannique, & ce que la vengeance a de plus cruel, un nouvel événement changea la face du Nord.

Gustave Vaza, jeune homme descendu des anciens Rois du País, sortit du fond des Forêts de la Dalécarlie, où il étoit caché, & vint dé-

livrer la Suède C'étoit une de ces grandes ames que la nature forme si rarement, avec toutes les qualités nécessaires pour commander aux hommes ; sa taille avantageuse, & son grand air, lui faisoient des Partisans dès qu'il se monroit. Son éloquence, à qui sa bonne mine donnoit de la force, étoit d'autant plus persuasive, qu'elle étoit sans art : son génie formoit de ces entreprises que le vulgaire croit téméraires, & qui ne sont que hardies aux yeux des grands hommes ; son courage infatigable les faisoit réussir. Il étoit intrépide avec prudence, d'un naturel doux dans un siècle féroce ; vertueux enfin à ce que l'on dit, autant qu'un Chef de parti peut l'être.

Gustave Vaza avoit été otage de Christiern, & retenu prisonnier contre le droit des-gens. Echappé de sa prison, il avoit erré, déguisé en Païsan, dans les montagnes & dans le bois de la Dalécarlie. Là il s'étoit vû réduit à la nécessité de travailler aux mines de cuivre pour vivre & pour se cacher. Enféveli dans ces souterrains, il osa songer à détrôner le Tyran. Il se découvrit aux Païsans ; il leur parut un homme d'une nature supérieure, pour qui les hommes ordinaires croient sentir une soumission naturelle. Il fit en peu de tems de ces sauvages, des soldats aguerris. Il attaqua Christiern & l'Archevêque, les vainquit souvent, les chassa tous deux de la Suède, & fut élu avec justice par les Etats, Roi du Païs dont il étoit le libérateur.

A peine affermi sur le Trône, il tenta une entreprise plus difficile que des conquêtes. Les

6 HISTOIRE DE CHARLES XII.

véritables Tyrans de l'Etat étoient les Evêques, qui aiant presque toutes les richesses de la Suède, s'en servoient pour opprimer les sujets & pour faire la guerre aux Rois. Cettè puissance étoit d'autant plus terrible, que l'ignorance des Peuples l'avoit renduë sacrée. Il punit la Religion Catholique des attentats de ses Ministres. En moins de deux ans, il rendit la Suède Luthérienne, par la supériorité de sa politique, plus encore que par autorité. Aiant ainsi conquis ce Roiaume, comme il le disoit, sur les Danois & sur le Clergé, il régna heureux & absolu jusqu'à l'âge de soixante & dix ans, & mourut plein de gloire, laissant sur le Trône sa famille & sa religion.

L'un de ses descendans fut ce Gustave-Adolphe, qu'on nomme le grand Gustave. Ce Roi conquiert l'Ingrie, la Livonie, Brême, Verden, Vismar, la Poméranie, sans compter plus de cent places en Allemagne, rendues par la Suède après sa mort. Il ébranla le Trône de Ferdinand II. Il protégea les Luthériens en Allemagne, secondé en cela par les intrigues de Rome même, qui craignoit encore plus la puissance de l'Empereur que celle de l'hérésie. Ce fut lui qui par ses victoires contribua alors en effet à l'abaissement de la Maison d'Autriche; entreprise dont on attribue toute la gloire au Cardinal de Richelieu, qui favoit l'art de se faire une réputation, tandis que Gustave se bornoit à faire de grandes choses. Il alloit porter la guerre au-delà du Danube; & peut-être détrôner l'Empereur, lorsqu'il fut tué à l'âge de

de trente-sept ans dans la bataille de Lutzen, qu'il gagna contre Valslein, emportant dans le tombeau le nom de *Grand*, les regrets du Nord, & l'estime de ses Ennemis.

Sa fille Christine, née avec un génie rare, aimait mieux converser avec des Savans, que de régner sur un Peuple qui ne connoissoit que les armes. Elle se rendit aussi illustre en quittant le Trône, que ses Ancêtres l'étoient pour l'avoir conquis ou affermi. Les Protestans l'ont déchirée, comme si on ne pouvoit pas avoir de grandes vertus sans croire à Luther, & les Papes triomphèrent trop de la conversion d'une femme, qui n'étoit que Philosophe. Elle se retira à Rome, où elle passa le reste de ses jours dans le centre des Arts qu'elle aimoit, & pour lesquels elle avoit renoncé à un Empire à l'âge de vingt-sept ans.

Avant d'abdiquer, elle engagea les Etats de la Suède à élire en sa place son Cousin Charles Gustave X. de ce nom, fils du Comte Palatin, Duc de Deux-Ponts. Ce Roi ajouta de nouvelles conquêtes à celles de Gustave-Adolphe : il porta d'abord ses armes en Pologne, où il gagna la célèbre bataille de Varsovie qui dura trois jours ; il fit long-tems la guerre heureusement contre les Danois ; assiégea leur Capitale ; réunît la Scanie à la Suède ; & fit assurer, du moins pour un tems, la possession de Sleswic au Duc de Holstein. Ensuite ayant éprouvé des revers, & fait la paix avec ses ennemis, il tourna son ambition contre ses sujets. Il conçut le dessein d'établir en Suède la puissance

§ HISTOIRE DE CHARLES XII.

arbitraire; mais il mourut à l'âge de trente-sept ans comme le grand Gustave, avant d'avoir pu achever cet ouvrage du Despotisme, que son fils Charles XI. éleva jusqu'au comble.

Charles XI. guerrier comme tous ses Ancêtres, fut plus absolu qu'eux. Il abolit l'autorité du Sénat, qui fut déclaré le Sénat du Roi, & non du Roïaume. Il étoit frugal, vigilant, laborieux, tel qu'on l'eût aimé, si son Despotisme n'eût réduit les sentimens de ses sujets pour lui à celui de la crainte.

Il épousa en 1680. Ulrique Eléonore, fille de Frédéric III. Roi de Dannemark, Princesse vertueuse & digne de plus de confiance que son époux ne lui en témoigna. De ce mariage naquit le 27. de Juin 1682. le Roi Charles XII. l'homme le plus extraordinaire, peut-être, qui ait jamais été sur la terre, qui a réuni en lui toutes les grandes qualités de ses Aïeux, & qui n'a eu d'autre défaut, ni d'autre malheur, que de les avoir toutes outrées. C'est lui dont on se propose ici d'écrire ce qu'on a appris de certain, touchant sa personne & ses actions.

Le premier livre, qu'on lui fit lire, fut l'ouvrage de Samuel Puffendorf, afin qu'il fût connaître de bonne heure ses Etats & ceux de ses voisins. Il apprit d'abord l'Allemand, qu'il parla toujours depuis aussi-bien que sa langue maternelle. A l'âge de sept ans il savoit manier un cheval. Les exercices violens où il se plaisoit, & qui découvroient ses inclinations martiales lui formèrent de bonne heure une constitution vigoureuse, capable de soutenir
les

les fatigues où le portoit son tempérament.

Quoique doux dans son enfance, il avoit une opiniâtreté insurmontable ; le seul moïen de le plier étoit de le piquer d'honneur ; avec le mot de gloire, on obtenoit tout de lui. Il avoit de l'aversion pour le Latin, mais dès qu'on lui eut dit que le Roi de Pologne & le Roi de Dannemark l'entendoient, il l'apprit bien vite, & en retint assez pour le parler le reste de sa vie. On s'y prit de la même manière pour l'engager à entendre le Français ; mais il s'obstina, tant qu'il vécut, à ne jamais s'en servir, même avec des Ambassadeurs Français, qui ne faisoient point d'autre langue.

Dès qu'il eut quelque connaissance de la Langue Latine, on lui fit traduire Quinte-Curce : il prit pour ce livre un goût, que le sujet lui inspiroit beaucoup plus encore que le stile. Celui qui lui expliquoit cet Auteur, lui aiant demandé, ce qu'il pensoit d'Alexandre ? *Je pense*, dit le Prince, *que je voudrois lui ressembler*. Mais, lui dit-on, il n'a vécu que trente-deux ans. *Ab !* reprit-il, *n'est-ce pas assez quand on a conquis des Roïaumes ?* On ne manqua pas de rapporter ces réponses au Roi son Pere, qui s'écria : *Voilà un enfant qui vaudra mieux que moi, & qui ira plus loin que le grand Gustave*. Un jour il s'amusoit dans l'appartement du Roi à regarder deux Cartes Géographiques ; l'une d'une Ville de Hongrie prise par les Turcs sur l'Empereur, & l'autre de Riga capitale de la Livonie, Province conquise par les Suédois depuis un siècle. Au bas de la Carte de la Ville Hongroise,

10 HISTOIRE DE CHARLES XII.

il y avoit ces mots tirés du Livre de Job : *Dieu me l'a donnée, Dieu me l'a ôtée, le nom du Seigneur soit benî*. Le jeune Prince aiant lû ces paroles, prit sur le champ un craïon, & écrivit au bas de la Carte de Riga : *Dieu me l'a donnée, le Diable ne me l'ôtera pas **. Ainsi dans les actions les plus indifférent de son enfance, ce naturel indomptable laissoit souvent échaper des traits qui marquoient ce qu'il devoit être un jour.

Il avoit onze ans lorsqu'il perdit sa mere. Cette Princesse mourut en 1693. le 5. Août, d'une maladie causée par les chagrins que lui donnoit son mari, & par les efforts qu'elle faisoit pour les diffimuler. Charles XI. avoit dépouillé de leurs biens un grand nombre de ses sujets, par le moïen d'une espèce de Cour-de-Justice, nommée *la Chambre des Liquidations*, établie de son autorité seule. Une foule de Citoïens ruinés par cette Chambre, Nobles, Marchands, Fermiers, Veuves, Orphelins, remplissoient les rues de Stockolm, & venoient tous les jours à la porte du Palais pousser des cris inutiles. La Reine secourut ces malheureux de tout ce qu'elle avoit. Elle leur donna son argent, ses pierreries, ses meubles, ses habits mêmes. Quand elle n'eut plus rien à leur donner elle se jetta en larmes aux pieds de son mari, pour le prier d'avoir compassion de ses sujets. Le Roi lui répondit gravement : *Madame, nous vous avons prise pour nous donner des enfans, & non pour*

* Deux Ambassadeurs de France en Suède m'ont conté ce fait.

nous donner des avis. Depuis ce tems il la traita, dit-on, avec une dureté qui avança ses jours.

Il mourut quatre ans après elle, le quinze d'Avril 1697. dans la quarante-deuxième année de son âge, & dans la trente-septième de son règne, lorsque l'Empire, l'Espagne, la Hollande d'un côté, & la France de l'autre, venoient de remettre la décision de leurs querelles à sa médiation, & qu'il avoit déjà entamé l'ouvrage de la Paix entre ces Puissances.

Il laissa à son fils, âgé de quinze ans, un Trône affermi & respecté au-dehors, des sujets pauvres, mais belliqueux & soumis; avec des finances en bon ordre, ménagées par des Ministres habiles.

Charles XII. à son avènement, non-seulement se trouva maître absolu & paisible de la Suède, & de la Finlande; mais il régnoit encore sur la Livonie, la Carélie, l'Ingrie; il possédoit Vismar, Vibourg, les Isles de Rugen, d'Oesel, & la plus belle partie de la Poméranie, le Duché de Brême & de Verden; toutes conquêtes de ses Ancêtres, assurées à sa Couronne par une longue possession, & par la foi des Traités solennels de Munster & d'Oliva, soutenus de la terreur des armes Suédoises. La Paix de Ryswick, commencée sous les auspices du pere, fut conclue sous ceux du fils: il fut le Médiateur de l'Europe dès qu'il commença à régner.

Les Loix Suédoises fixent la Majorité des Rois à quinze ans. Mais Charles XI. absolu en tout, retarda par son Testament celle de son

filz jusqu'à dix-huit. Il favorisoit par cette disposition les vûes ambitieuses de sa mere Edwige-Eléonor de Holstein, Veuve de Charles X. Cette Princesse fut déclarée par le Roi son filz tutrice du jeune Roi son petit-fils, & Régente du Roïaume, conjointement avec un Conseil de cinq personnes.

La Régente avoit eu part aux affaires, sous le règne du Roi son filz. Elle étoit avancée en âge; mais son ambition, plus grande que ses forces & que son génie, lui faisoit espérer de jouir long-tems des douceurs de l'autorité sous le Roi son petit-fils. Elle l'éloignoit autant qu'elle pouvoit des affaires. Le jeune Prince passoit son tems à la chasse, ou s'occupoit à faire la revûe des troupes: il faisoit même quelquefois l'exercice avec elles; ces amusemens ne sembloient que l'effet naturel de la vivacité de son âge. Il ne paraissoit dans sa conduite aucun dégoût qui pût allarmer la Régente; & cette Princesse se flâtoit que les dissipations de ces exercices le rendroient incapable d'aplication, & qu'elle en gouverneroit plus long-tems.

Un jour, au mois de Novembre, la même année de la mort de son pere, il venoit de faire la revûe de plusieurs Régimens; le Conseiller d'Etat Piper étoit auprès de lui; le Roi paraissoit abîmé dans une rêverie profonde. Puis-je prendre la liberté, lui dit Piper, de demander à Votre Majesté à quoi Elle songe si sérieusement? *Je songe,* répondit le Prince, *que je me sens digne de commander à ces braves gens; & je voudrois que ni eux ni moi ne reçussions l'ordre d'une*
femme.

femme. Piper saisit dans le moment l'occasion de faire une grande fortune. Il n'avoit pas assez de crédit pour oser se charger lui-même de l'entreprise dangereuse d'ôter la Régence à la Reine, & d'avancer la Majorité du Roi : il proposa cette négociation au Comte Axel Sparre, homme ardent, & qui cherchoit à se donner de la considération : il le flata de la confiance du Roi ; Sparre le crut, se chargea de tout, & ne travailla que pour Piper. Les Conseillers de la Régence furent bien-tôt persuadés. C'étoit à qui précipiteroit l'exécution de ce dessein, pour s'en faire un mérite auprès du Roi.

Ils allèrent en Corps en faire la proposition à la Reine, qui ne s'atendoit pas à une pareille déclaration. Les Etats-Généraux étoient assemblés alors. Les Conseillers de la Régence y proposèrent l'affaire : il n'y eut pas une voix contre : la chose fut emportée d'une rapidité que rien ne pouvoit arrêter ; desorte que Charles XII. souhaita de régner, & en trois jours les Etats lui déferèrent le Gouvernement. Le pouvoir de la Reine & son crédit tombèrent en un instant. Elle mena depuis une vie privée, plus sortable à son âge, quoique moins à son humeur. Le Roi fut couronné le 24. Décembre suivant. Il fit son entrée dans Stockolm sur un cheval alezan, ferré d'argent, aiant le Sceptre à la main & la Couronne en tête, aux acclamations de tout un Peuple, idolâtre de ce qui est nouveau, & concevant toujours de grandes espérances d'un jeune Prince.

L'Archevêque d'Upsal est en possession de
faire

14 HISTOIRE DE CHARLES XII.

faire la cérémonie du Sacre & du Couronnement : c'est de tant de droits que ses Prédécesseurs s'étoient arrogés, presque le seul qui lui reste. Après avoir, selon l'usage, donné l'onction au Prince, il tenoit entre ses mains la Couronne pour la lui mettre sur la tête ; Charles l'arracha des mains de l'Archevêque, se couronna lui-même, en regardant fièrement le Prélat. La multitude, à qui tout air de grandeur impose toujours, applaudit à l'action du Roi. Ceux-mêmes qui avoient le plus gémi sous le Despotisme du pere, se laissèrent entraîner à louer dans le fils cette fierté, qui étoit l'augure de leur servitude.

Dès que Charles fut maître, il donna sa confiance & le maniement des affaires au Conseiller Piper, qui fut bien-tôt son Premier-Ministre, sans en avoir le nom. Peu de jours après il le fit Comte, ce qui est une qualité éminente en Suède, & non un vain titre qu'on puisse prendre sans conséquence, comme en France.

Les premiers tems de l'administration du Roi ne donnèrent point de lui des idées favorables : il parut qu'il avoit été plus impatient que digne de régner. Il n'avoit à la vérité aucune passion dangereuse ; mais on ne voioit dans sa conduite que des emportemens de jeunesse & de l'opiniâtreté. Il paraissoit inappliqué & hautain. Les Ambassadeurs qui étoient à sa Cour, le prirent même pour un génie médiocre, & le peignirent tels à leurs Maîtres *. La Suède avoit de lui la même opinion ; personne

* Les Lettres originales en font foi.

ne connoissoit son caractère; il l'ignoroit lui-même, lorsque des orages, formés tout-à-coup dans le Nord, donnèrent à ses talens cachés occasion de se déployer.

Trois puissans Princes voulant se prévaloir de son extrême jeunesse, conspirèrent sa ruine presque en même-tems. Le premier fut Frédéric IV. Roi de Dannemark son cousin : le second, Auguste, Electeur de Saxe, Roi de Pologne; Pierre le Grand, Czar de Moscovie, étoit le troisième, & le plus dangereux. Il faut développer l'origine de ces guerres qui ont produit de si grands événemens, & commencer par le Dannemark.

De deux sœurs qu'avoit Charles XII. l'aînée avoit épousé le Duc de Holstein, jeune Prince, plein de bravoure & de douceur. Le Duc, opprimé par le Roi de Dannemark, vint à Stockholm avec son épouse, se jeter entre les bras du Roi, & lui demander du secours, non-seulement comme à son beau-frère, mais comme au Roi d'une Nation qui a pour les Danois une haine irréconciliable.

L'ancienne Maison de Holstein, fonduë dans celle d'Oldenbourg, étoit montée sur le Trône de Dannemark par élection en 1449. Tous les Roïaumes du Nord étoient alors électifs. Celui de Dannemark devint bien-tôt héréditaire. Un de ses Rois, nommé Christiern III. eut pour son frère Adolphe une tendresse ou des ménagemens, dont on ne trouve guères d'exemples chez les Princes. Il ne vouloit point le laisser sans Souveraineté; mais il ne pouvoit démem-

brer

brer ses propres Etats. Il partagea avec lui, par un accord bizarre, les Duchés de Holstein-Gottorp & de Sleswic : établissant que les Descendans d'Adolphe gouverneroient désormais le Holstein, conjointement avec les Rois de Dannemark : que ces deux Duchés leur appartiendroient en commun ; & que le Roi de Dannemark ne pourroit rien innover dans le Holstein sans le Duc, ni le Duc sans le Roi. Une union si étrange, dont pourtant il y avoit déjà eu un exemple dans la même Maison, pendant quelques années, étoit depuis près de quatre-vingt ans une source de querelles entre la Branche de Dannemark & celle de Holstein-Gottorp ; les Rois cherchant toujours à opprimer les Ducs, & les Ducs à être indépendans. Il en avoit coûté la liberté & la Souveraineté au dernier Duc. Il avoit recouvré l'une & l'autre aux Conférences d'Altena en 1689. par l'entremise de la Suède, de l'Angleterre & de la Hollande, garans de l'exécution du Traité. Mais comme un Traité entre les Souverains n'est souvent qu'une soumission à la nécessité, jusqu'à ce que le plus fort puisse accabler le plus faible, la querelle renaissoit plus envenimée que jamais entre le nouveau Roi de Dannemark & le jeune Duc. Tandis que le Duc étoit à Stockholm, les Danois faisoient déjà des actes d'hostilité dans le País de Holstein, & se liguoièrent secrètement avec le Roi de Pologne, pour accabler le Roi de Suède lui-même.

Frédéric-Auguste, Electeur de Saxe, que ni l'éloquence & les négociations de l'Abbé de Polignac,

Polignac, ni les grandes qualités du Prince de Conti, son concurrent au Trône, n'avoient pu empêcher d'être élu depuis deux ans Roi de Pologne, étoit un Prince moins connu encore, par sa force de corps incroyable, que par sa bravoure & la galanterie de son esprit. Sa Cour étoit la plus brillante de l'Europe, après celle de Louis XIV. Jamais Prince ne fut plus généreux, ne donna plus, & n'accompagna ses dons de tant de grace. Il avoit acheté la moitié des suffrages de la Noblesse Polonoise, & forcé l'autre par l'approche d'une armée Saxonne. Il crut avoir besoin de ses troupes pour se mieux affermir sur le Trône, mais il falloit un prétexte pour les retenir en Pologne. Il les destina à attaquer le Roi de Suède en Livonie, à l'occasion que l'on va rapporter.

La Livonie, la plus belle & la plus fertile, Province du Nord, avoit appartenu autrefois aux Chevaliers de l'Ordre Teutonique. Les Moscovites, les Polonois & les Suédois s'en étoient disputés la possession. La Suède l'avoit enlevée depuis près de cent années; & elle lui avoit été enfin cédée solennellement par la Paix d'Oliva.

Le feu Roi Charles XI. dans ses sévérités pour ses sujets, n'avoit pas épargné les Livoniens. Il les avoit dépouillés de leurs privilèges, & d'une partie de leurs patrimoines. Patkul, malheureusement célèbre depuis par sa mort tragique, fut député de la Noblesse Livonienne pour porter au Trône les plaintes de la Province. Il fit à son Maître une harangue respectueuse,

se, mais forte & pleine de cette éloquence mâle que donne la calamité quand elle est jointe à la hardiesse. Mais les Rois ne regardent trop souvent ces harangues publiques, que comme des cérémonies vaines qu'il est d'usage de souffrir, sans y faire attention. Toutesfois Charles XI. dissimulé, quand il ne se livroit pas aux emportemens de sa colère, frappa doucement sur l'épaule de Patkul. *Vous avez parlé pour votre Patrie en brave homme*, lui dit-il; *je vous en estime, continuez.* Mais peu de jours après il le fit déclarer coupable de Leze-Majesté, & comme tel, condamner à la mort. Patkul, qui s'étoit caché, prit la fuite. Il porta dans la Pologne ses ressentimens. Il fut admis depuis devant le Roi Auguste. Charles XI. étoit mort; mais la Sentence de Patkul & son indignation subsistoient. Il représenta au Monarque Polonais la facilité de la conquête de la Livonie; des Peuples désespérés, prêts à secouer le joug de la Suède; un Roi enfant, incapable de se défendre. Ces sollicitations furent bien reçues d'un Prince déjà tenté de cette conquête. Auguste, à son Couronnement, avoit promis de faire ses efforts pour recouvrer les Provinces que la Pologne avoit perduës. Il crut par son irruption en Livonie plaire à la République & affermir son pouvoir; mais il se trompa dans ces deux idées qui paraissoient si vraisemblables. Tout fut prêt bien tôt pour une invasion soudaine, sans même daigner recourir d'abord à la vaine formalité des Déclarations de guerre, & des Manifestes. Le nuage grossissoit en même-tems
du

du côté de la Moscovie. Le Monarque qui la gouvernoit mérite l'attention de la postérité.

Pierre Alexiowits, Czar de Russie, s'étoit déjà rendu redoutable par la bataille qu'il avoit gagnée sur les Turcs en 1697. & par la prise d'Azoph qui lui ouvroit l'Empire de la Mer Noire. Mais c'étoit par des actions plus étonnantes que des victoires qu'il cherchoit le nom de *Grand*. La Moscovie ou Russie embrasse le Nord de l'Asie & celui de l'Europe, & depuis les frontières de la Chine s'étend l'espace de quinze cens lieues jusqu'aux confins de la Pologne & de la Suède. Mais ce Pais immense étoit à peine connu de l'Europe avant le Czar Pierre. Les Moscovites étoient moins civilisés que les Mexicains, quand ils furent découverts par Cortez ; nés tous esclaves de Maîtres aussi barbares qu'eux, ils crouplissoient dans l'ignorance, dans le besoin de tous les Arts, & dans l'insensibilité de ces besoins qui étouffoit toute industrie. Une ancienne loi sacrée parmi eux leur défendoit, sous peine de mort, de sortir de leur Pais sans la permission de leur Patriarche. Cette loi faite pour leur ôter les occasions de connaître leur joug, plaisoit à une Nation, qui, dans l'abîme de son ignorance & de sa misère, dédaignoit tout commerce avec les Nations étrangères.

L'Ere des Moscovites commençoit à la création du Monde ; ils comptoient 7207. ans au commencement du siècle passé, sans pouvoir rendre raison de cette date. Le premier jour de leur année revenoit au treize de notre mois de Septembre. Ils alléguoient pour raison de cet établisse-

établissement, qu'il étoit vraisemblable que Dieu avoit créé le Monde en automne, dans la saison où les fruits de la terre sont dans leur maturité. Ainsi les seules apparences de connaissances qu'ils eussent, étoient des erreurs grossières ; personne ne se doutoit parmi eux que l'automne de Moscovie pût être le printemps d'un autre País dans les climats opposés. Il n'y avoit pas long-tems que le Peuple avoit voulu brûler à Moscow le Secrétaire d'un Ambassadeur de Perse, qui avoit prédit une éclipse de soleil. Ils ignoroient jusqu'à l'usage des chiffres ; ils se servoient pour leurs calculs de petites boules enfilées dans des fils d'archal. Il n'y avoit pas d'autre manière de compter dans tous les Bureaux de Recettes, & dans le Trésor du Czar.

Leur Religion étoit & est encore celle des Chrétiens Grecs ; mais mêlée de superstitions, auxquelles ils étoient d'autant plus fortement attachés, qu'elles étoient plus extravagantes, & que le joug en étoit plus gênant. Peu de Moscovites osoient manger du Pigeon, parce que le Saint-Esprit est peint en forme de Colombe. Ils observoient régulièrement quatre Carêmes par an ; & dans ces tems d'abstinence, ils n'osoient se nourrir ni d'œufs ni de lait. Dieu & S. Nicolas étoient les objets de leur culte, & immédiatement après eux, le Czar & le Patriarche. L'autorité de ce dernier étoit sans bornes, comme leur ignorance. Il rendoit des Arrêts de mort, & infligeoit les supplices les plus cruels, sans qu'on pût appeler de son Tribunal. Il se

se promenoit à cheval deux fois l'an, suivi de tout son Clergé, en cérémonie. Le Czar à pied tenoit la bride du cheval, & le Peuple se prosternoit dans les ruës, comme les Tartares devant leur Grand Lama. La Confession étoit pratiquée ; mais ce n'étoit que dans le cas des plus grands crimes. Alors l'absolution leur paroïsoit nécessaire ; mais non le repentir. Ils se croioient purs devant Dieu, avec la bénédiction de leurs Papas. Ainsi ils passaient sans remords, de la confession au vol & à l'homicide ; & ce qui est un frein pour d'autres Chrétiens, étoit chez eux un encouragement à l'iniquité. Ils faisoient scrupule de boire du lait un jour de jeûne ; mais les peres de famille, les Prêtres, les femmes, les filles, s'enivroient d'eau-de-vie les jours de Fêtes. On disputoit cependant sur la Religion en ce Pais, comme ailleurs ; la plus grande querelle étoit pour savoir si les Laïques devoient faire le signe-de-la-Croix avec deux doigts ou avec trois. Un certain Jacob Nursuff, sous le précédent règne, avoit excité une sédition dans Astracan au sujet de cette dispute. Il y avoit même des fanatiques, comme parmi ces Nations policées, chez qui tout le monde est théologien ; & Pierre, qui poussa toujours la justice jusqu'à la cruauté, fit périr par le feu quelques-uns de ces misérables, qu'on nommoit *Vosko Jésuites*.

Le Czar dans son vaste Empire avoit beaucoup d'autres sujets qui n'étoient pas Chrétiens. Les Tartares, qui habitent le bord Occidental de la Mer Caspienne & des Palus Méotides, sont Mahométans. Les Sibériens, les Ostia-
guets,

ques, les Samoïdes, qui sont vers la Mer Glaciale, étoient des sauvages, dont les uns étoient idolâtres, les autres n'avoient pas même la connaissance d'un Dieu ; & cependant les Suédois envoïés prisonniers parmi eux, ont été plus contents de leurs mœurs que de celles des anciens Moscovites.

Pierre Alexiowits avoit reçu une éducation qui tendoit à augmenter encore la barbarie de cette partie du monde. Son naturel lui fit d'abord aimer les Etrangers, avant qu'il fût à quel point ils pouvoient lui être utiles. Un jeune Gênois, nommé *le Fort*, d'une ancienne famille de Genève, fils d'un Marchand droguiste, fut le premier instrument dont il se servit pour changer depuis la face de la Moscovie. Ce jeune homme envoïé par son pere pour être Facteur à Coppenhague, quitta son commerce & suivit un Ambassadeur Danois à Moscow, par cette inquiétude d'esprit qu'éprouvent toujours ceux qui se sentent au-dessus de leur état. Il lui prit envie d'apprendre la Langue Russe. Les progrès rapides qu'il y fit, excitèrent la curiosité du Czar, encore jeune. Il en fut connu : il s'insinua dans sa familiarité, & passa bien tôt à son service. Il lui parloit souvent des avantages du Commerce & de la Navigation ; il lui disoit comment la Hollande, qui n'eût pas été la centième partie des Etats de la Moscovie, faisoit, par le moïen du Commerce seul, une aussi grande figure dans l'Europe que les Espagnes, dont elle avoit été autrefois une petite Province inutile & méprisée. Il l'entretenoit de la po-

litique raffinée des Princes de l'Europe, de la discipline de leurs Troupes, de la police de leurs Villes, du nombre infini de Manufactures, des Arts & des Sciences, qui rendent les Européens puissans & heureux. Ces discours éveillèrent le jeune Empereur, comme d'une profonde léthargie; son puissant génie, qu'une éducation barbare avoit retenu & n'avoit pu détruire, se développa presque tout-à-coup. Il résolut d'être homme, de commander à des hommes, & de créer une Nation nouvelle. Plusieurs Princes avoient avant lui renoncé à des Couronnes, par dégoût pour le poids des affaires; mais aucun n'avoit cessé d'être Roi pour apprendre mieux à régner : c'est ce que fit Pierre le Grand.

Il quitte la Moscovie en 1698. n'ayant encore régné que deux années, & alla en Hollande, déguisé sous un nom vulgaire, comme s'il avoit été un domestique de ce même Mr. *le Fort*, qu'il envoioit Ambassadeur-Extraordinaire auprès des Etats-Généraux. Arrivé à Amsterdam, il se fit inscrire dans le rôle des Charpentiers de l'Amirauté des Indes, sous le nom de *Pierre Michaëlof*; mais communément on l'appelloit *Peter-Bas*, ou *Maitre-Pierre*. Il travailloit dans le chantier comme les autres Charpentiers. Dans les intervalles de son travail, il aprenoit les parties des Mathématiques qui peuvent être utiles à un Prince, les Fortifications, la Navigation, l'Art de lever des Plans. Il entroit dans les boutiques des ouvriers, examinoit toutes les manufactures, rien n'échappoit à ses obser-

24 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ventions. De-là il passa en Angleterre, où il se perfectionna dans la science de la construction des Vaisseaux : il repassa en Hollande, vit tout ce qui pouvoit tourner à l'avantage de son Païs. Enfin, après deux ans de voïages & de travaux, auxquels nul autre homme que lui n'eût voulu se soumettre, il reparut en Moscovie, amenant avec lui les Arts de l'Europe. Des artisans de toute espèce l'y suivirent en foule. On vit pour la première fois de grands Vaisseaux Moscovites sur la Mer Noire, dans la Baltique & dans l'Océan. Des bâtimens d'une architecture régulière & noble furent élevés au milieu des huttes Russiennes. Il établit des Colléges, des Académies, des Imprimeries, des Bibliothèques : les Villes furent policées, les habillemens, les coutumes changèrent peu-à-peu, quoiqu'avec difficulté. Les Moscovites connurent par degrés ce que c'est que la société. Les superstitions même furent abolies : la dignité de Patriarche fut éteinte ; le Czar se déclara le Chef de la Religion : & cette dernière entreprise qui auroit coûté le Trône & la Vie à un Prince moins absolu, réussit presque sans contradiction, & lui assura le succès de toutes les autres nouveautés.

Après avoir abaissé un Clergé ignorant & barbare, il osa essaïer de l'instruire, & par-là même il risqua de le rendre redoutable ; mais il se croïoit assez puissant pour ne le pas craindre. Il a fait enseigner dans le peu de Cloîtres qui restent, la Philosophie & la Théologie. Il est vrai que cette Théologie tient encore de ce tems sauvage dont Pierre Alexiowits a retiré l'humanité.

l'humanité. Un homme digne de foi m'a assuré qu'il avoit assisté à une Thèse publique, où il s'agissoit de savoir si l'usage du tabac à fumer étoit un péché. Le Répondant prétendoit qu'il étoit permis de s'enivrer d'eau-de-vie, mais non de fumer ; parce que la Très-Sainte Ecriture dit, que ce qui sort de la bouche de l'homme le souille, & que ce qui y entre ne le souille point.

Les Moines ne furent pas contents de la réforme ; à peine le Czar eut-il établi des Imprimeries, qu'ils s'en servirent pour le décrier ; ils imprimèrent qu'il étoit l'Antechrist ; leurs preuves étoient qu'il ôtoit la barbe aux vivans & qu'on faisoit dans son Académie des dissections de quelques morts. Mais un autre Moine qui vouloit faire fortune réfuta ce livre & démontra que Pierre n'étoit point l'Antechrist, parce que le nombre 666. n'étoit pas dans son nom. L'Auteur du libelle fut roué, & celui de la réfutation fut fait Evêque de Rezan.

Le Réformateur de la Moscovie a sur-tout porté une Loi sage, qui fait honte à beaucoup d'Etats policés ; c'est qu'il n'est permis à aucun homme au service de l'Etat, ni à un bourgeois établi, ni sur-tout à un Mineur, de passer dans un Cloître.

Ce Prince comprit combien il importe de ne point consacrer à l'oïveté des sujets qui peuvent être utiles, & de ne point permettre qu'on dispose à jamais de sa liberté dans un âge où l'on ne peut disposer de la moindre partie de sa fortune. Cependant l'industrie des Moines élu-

26 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de tous les jours cette Loi faite pour le bien de l'humanité, comme si les Moines gagnoient en Éfet à peupler les Cloîtres aux dépens de la Patrie.

Le Czar n'a pas assujéti seulement l'Eglise à l'Etat, à l'exemple des Sultans Turcs ; mais plus grand politique, il a détruit une Milice semblable à celle des Janissaires ; & ce que les Ottomans ont vainement tenté, il l'a exécuté en peu de tems ; il a dissipé les Janissaires Moscovites, nommés *Strelits*, qui tenoient les Czars en tutelle. Cette Milice, plus formidable à ses Maîtres qu'à ses voisins, étoit composée d'environ trente mille hommes de pied, dont la moitié restoit à Moscow, & l'autre étoit répandue sur les frontières. Un *Strelits* n'avoit que quatre roubles par an de paye ; mais des privilèges, ou des abus, le dédommageoient amplement.

Pierre forma d'abord une Compagnie d'Etrangers, dans laquelle il s'enrôla lui-même, & ne dédaigna pas de commencer par être Tambour & d'en faire les fonctions ; tant la Nation avoit besoin d'exemples. Il fut Officier par degrés. Il fit petit-à-petit de nouveaux Régimens ; & enfin se sentant maître de Troupes disciplinées, il cassa les *Strelits*, qui n'osèrent désobéir.

La Cavalerie étoit à peu près ce qu'est la Cavalerie Polonoise, & ce qu'étoit autrefois la Française, quand le Roïaume de France n'étoit qu'un assemblage de Fiefs. Les Gentilshommes Russes montoient à cheval à leurs dépens & combattoient sans discipline : quelquefois

sans

sans autres armes qu'un sabre ou un carquois ; incapables d'être commandés, & par conséquent de vaincre.

Pierre le Grand leur aprit à obéir, par son exemple & par les suplices. Car il servoit en qualité de Soldat & d'Officier subalterne, & punissoit rigoureusement en Czar les Boïards ; c'est-à-dire, les Gentilshommes qui prétendoient que le Privilège de la Noblesse étoit de ne servir l'Etat qu'à leur volonté. Il établit un Corps régulier pour servir l'artillerie, & prit cinq cens cloches aux Eglises pour fondre des canons. Il a eu treize mille canons de fonte en l'année 1714. Il a formé aussi des Corps de Dragons, Milice très-convenable au génie des Moscovites, & à la forme de leurs chevaux qui sont petits. La Moscovie avoit en 1738. trente Régimens de Dragons, de mille hommes chacun, bien entretenus.

C'est lui qui a établi les Hussards en Russie ; enfin, il a eu jusqu'à une Ecole d'Ingénieurs dans un pays où personne ne savoit avant lui les Elémens de la Géométrie.

Il étoit bon Ingénieur lui-même ; mais surtout il excelloit dans tous les Arts de la Marine ; bon Capitaine de Vaisseau, habile Pilote, bon Matelot, adroit Charpentier ; & d'autant plus estimable dans ces Arts, qu'il étoit né avec une crainte extrême de l'eau. Il ne pouvoit dans sa jeunesse passer sur un Pont sans frémir : il faisoit fermer alors les volets de bois de son carrosse ; le courage & le génie domptèrent en lui cette faiblesse machinale.

28 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Il fit construire un beau Port auprès d'Azoph à l'embouchure du Tanaïs : il vouloit y entretenir des Galères ; & dans la suite, croyant que ces vaisseaux longs, plats & légers, devoient réussir dans la Mer Baltique, il en a fait construire plus de trois cens dans sa ville favorite de Pétersbourg ; il a montré à ses sujets l'art de les bâtir avec du simple sapin, & celui de les conduire. Il avoit appris jusqu'à la Chirurgie : on l'a vu dans un besoin faire la ponction à un hydro-pique ; il réussissoit dans les Mécaniques & instruisoit les artisans.

Les finances du Czar étoient à la vérité peu de chose, par rapport à l'immensité de ses Etats : il n'a jamais eu vingt-quatre millions de revenu, à compter le marc à 50 livres, comme nous faisons aujourd'hui, & comme nous ne ferons peut-être pas demain ; mais c'est être très riche chez soi que de pouvoir faire de grandes choses. Ce n'est pas la rareté de l'argent ; mais celle des hommes & des talens qui rend un Empire faible.

La Nation des Russes n'est pas nombreuse, quoique les femmes y soient fécondes & les hommes robustes. Pierre lui-même en polissant ses Etats, a malheureusement contribué à leur dépopulation. De fréquentes recrues dans des guerres long-tems malheureuses, des Nations transplantées des bords de la Mer Caspienne à ceux de la Mer Baltique, consumées dans les travaux, détruites par les maladies, les trois quarts des enfans mourant en Moscovie de la petite-vérole, plus dangereuse en ces climats

qu'ailleurs; enfin, les tristes suites d'un Gouvernement long-tems sauvage, & barbare même dans sa police, sont cause que cette grande partie du continent a encore des vastes deserts. On compte à présent en Russie cinq cens mille familles de Gentilshommes, deux cens mille de gens de Loi, un peu plus de cinq millions de bourgeois & de païsans payans une espèce de taille, six cens mille hommes dans les Provinces conquises sur la Suède: les Cosaques de l'Ukraine & les Tartares, vassaux de la Moscovie, ne montent pas à plus de deux millions; enfin on a trouvé que ces païs immenses ne contiennent pas plus de quatorze millions d'hommes; c'est-à-dire, un peu plus de deux tiers des habitans de la France.

Le Czar Pierre, en changeant les mœurs, les loix, la milice, la face de son païs, vouloit aussi être grand par le commerce, qui fait à la fois la richesse d'un Etat & les avantages du monde entier. Il entreprit de rendre la Russie le centre du négoce de l'Asie & de l'Europe. Il vouloit joindre par des canaux, dont il dressa le plan, la Duine, le Volga, le Tanaïs, & s'ouvrir des chemins nouveaux de la Mer Baltique au Pont-Euxin & à la Mer Caspienne; & de ces deux Mers à l'Océan Septentrional.

Le Port d'Archangel, fermé par les glaces neuf mois de l'année, & dont l'abord exigeoit un circuit long & dangereux, ne lui paraissoit pas assez commode. Il avoit dès l'an 1700. le dessein de bâtir sur la Mer Baltique un Port,

qui deviendrait le Magasin du Nord, & une Ville qui seroit la capitale de son Empire.

Il cherchoit déjà un passage par les Mers du Nord-Est à la Chine, & les Manufactures de Paris & de Péking devoient embellir sa Ville nouvelle.

Un chemin par terre de 754. *Verstes* *, pratiqué à travers des marais qu'il falloit combler, devoit conduire de Moscov à sa nouvelle Ville. La plupart de ces projets ont été exécutés par ses mains ; & deux Impératrices, qui lui ont succédé l'une après l'autre, ont encore été au-delà de ses vûes, quand elles étoient praticables, & n'ont abandonné que l'impossible.

Il a voyagé toujours dans ses Etats, autant que ses guerres l'ont pu permettre ; mais il a voyagé en Législateur & en Physicien, examinant par tout la nature, cherchant à la corriger ou à la perfectionner, sondant lui-même les profondeurs des Fleuves & des Mers, ordonnant des écluses, visitant des chantiers, faisant fouiller des Mines, éprouvant les Métaux, faisant lever des Cartes exactes, & y travaillant de sa main.

Il a bâti dans un lieu sauvage la Ville Impériale de Pétersbourg, qui contient aujourd'hui soixante mille maisons, où s'est formée de nos jours une Cour brillante, & où enfin on connaît les plaisirs délicats. Il a bâti le Port de Cronstadt sur la Néva ; Ste. Croix sur les frontières de la Perse, des Forts dans l'Ukraine, dans la Sibirie ; des Amirautes à Archangel, à

* N.B. Un *Verste* est de 750. pas.

Pétersbourg, à Astracan ; à Asoph, des Arsenaux, des Hôpitaux. Il faisoit toutes ses maisons petites & de mauvais goût ; mais il prodiguoit pour les maisons publiques la magnificence & la grandeur.

Les Sciences, qui ont été ailleurs le fruit tardif de tant de siècles, sont venues par ses soins dans ses Etats toutes perfectionnées. Il a créé une Académie sur le modèle des Sociétés fameuses de Paris & de Londres : les de Lilles, les Bultingers, les Hermands, les Bernouillis, le célèbre Wolf, homme excellent en tout genre de Philosophie, ont été appelés à grands frais à Pétersbourg ; cette Académie subsiste encore ; & il se forme enfin des Philosophes Moscovites.

Il a forcé la jeune Noblesse de ses Etats à voyager, à s'instruire, à rapporter en Russie la politesse étrangère ; j'ai vû de jeunes Russes pleins d'esprit & de connoissances. C'est ainsi qu'un seul homme a changé le plus grand Empire du monde. Il est affreux qu'il ait manqué à ce Réformateur des hommes la principale vertu, l'humanité. De la brutalité dans ses plaisirs, de la férocité dans ses mœurs, de la barbarie dans ses vengeances, se mêloient à tant de vertus. Il poliçoit ses peuples, & il étoit sauvage ; il le sentoit. Il a dit à un Magistrat d'Amsterdam : *Je réforme mon Païs, & je ne peux me réformer moi-même.* Il a de ses propres mains été l'exécuteur de ses sentences sur des criminels, & dans une débauche de table il a fait voir son adresse à couper des têtes. Il y a dans

l'Afrique des Souverains qui versent le sang de leurs sujets de leurs mains ; mais ces Monarques passent pour des barbares. La mort d'un fils qu'il falloit corriger, ou deshériter, rendroit la mémoire de Pierre odieuse, si le bien qu'il a fait à ses sujets ne faisoit presque pardonner sa cruauté envers son propre sang.

Tel étoit le Czar Pierre ; & ses grands desseins n'étoient encore qu'ébauchés, lorsqu'il se joignit aux Rois de Pologne & de Dannemark contre un enfant, qu'ils méprisoient tous. Le Fondateur de la Russie voulut être Conquérant ; il crut qu'il pourroit le devenir sans peine, qu'une guerre si bien projetée seroit utile à tous ses desseins ; l'art de la guerre étoit un art nouveau, qu'il falloit montrer à ses peuples.

D'ailleurs il avoit besoin d'un Port à l'Orient de la Mer Baltique pour l'exécution de toutes ses idées. Il avoit besoin de la Province de l'Ingrie qui est au Nord-Est de la Livonie. Les Suédois en étoient maîtres, il falloit la leur arracher. Ses Ancêtres avoient eu des droits sur l'Ingrie, l'Estonie, la Livonie ; le tems sembloit propice pour faire revivre ces droits perdus depuis cent ans, & anéantis par des Traités. Il conclut donc une Ligue avec le Roi de Pologne pour enlever au jeune Charles XII. tous ces Païs, qui sont entre le Golfe de Finlande, la Mer Baltique, la Pologne & la Moscovie.

Fin du premier Livre.

HISTOIRE

HISTOIRE DE CHARLES XII, ROI DE SUEDE.

LIVRE SECOND.

ARGUMENT.

Changement prodigieux & subit dans le caractère de Charles XII. A l'âge de 18. ans il scutient la guerre contre le Dannemark, la Pologne & la Moscovie : termine la guerre de Dannemark en six semaines : défait quatre-vingt mille Moscovites avec huit mille Suédois, & passe en Pologne. Description de la Pologne & de son Gouvernement. Charles gagne plusieurs batailles, & est maître de la Pologne; où il se prépare à nommer un Roi.

TROIS puissans Rois menaçoient ainsi l'enfance de Charles XII. Les bruits de ces préparatifs consternoient la Suède & allarmoient le Conseil: les grands Généraux étoient morts; on avoit raison de tout craindre sous un jeune Roi, qui n'avoit encore donné

34 HISTOIRE DE CHARLES XII.

de lui que de mauvaises impressions. Il n'assistoit presque jamais dans le Conseil que pour croiser les jambes sur la table ; distrait, indifférent ; il n'avoit paru prendre part à rien.

Le Conseil délibéra en sa présence sur le danger où l'on étoit : quelques Conseillers proposoient de détourner la tempête par des négociations ; tout-d'un-coup le jeune Prince se leve avec l'air de gravité & d'assurance d'un homme supérieur, qui a pris son parti, “ Messieurs, dit-il, j'ai résolu de ne jamais faire une guerre injuste ; mais de n'en finir une légitime que par la perte de mes ennemis. Ma résolution est prise : j'irai attaquer le premier qui se déclarera ; & quand je l'aurai vaincu, j'espère faire quelque peur aux autres. ” Ces paroles étonnèrent tous ces vieux Conseillers : ils se regardèrent sans oser répondre. Enfin, étonnés d'avoir un tel Roi & honteux d'espérer moins que lui, ils reçurent avec admiration ses ordres pour la guerre.

On fut bien plus surpris encore, quand on le vit renoncer tout-d'un-coup aux amusemens les plus innocens de la jeunesse. Du moment qu'il se prépara à la guerre, il commença une vie toute nouvelle, dont il ne s'est jamais depuis écarté un seul moment. Plein de l'idée d'Alexandre & de César, il se proposa d'imiter tout de ces deux Conquérans, hors leurs vices. Il ne connut plus ni magnificence, ni jeux, ni délassemens : il réduisit sa table à la frugalité la plus grande. Il avoit aimé le faste dans les habits ; il ne fut vêtu depuis que comme un simple soldat.

dat. On l'avoit soupçonné d'avoir eu une passion pour une femme de sa Cour ; soit que cette intrigue fût vraie ou non, il est certain qu'il renonça alors aux femmes pour jamais, non-seulement de peur d'en être gouverné, mais pour donner l'exemple à ses soldats, qu'il vouloit contenir dans la discipline la plus rigoureuse ; peut-être encore par la vanité d'être le seul de tous les Rois qui domptât un penchant si difficile à surmonter. Il résolut aussi de s'abstenir de vin tout le reste de sa vie. Les uns m'ont dit qu'il n'avoit pris ce parti que pour dompter en toute la nature, & pour ajouter une nouvelle vertu à son héroïsme ; mais le plus grand nombre m'a assuré qu'il voulut par-là se punir d'un excès qu'il avoit commis, & d'un affront qu'il avoit fait à table à une femme en présence même de la Reine sa mère. Si cela est ainsi, cette condamnation de soi-même, & cette privation qu'il s'imposa toute sa vie, sont une espèce d'héroïsme non moins admirable.

Il commença par assurer des secours au Duc de Holstein son beau-frère. Huit mille hommes furent envoyés d'abord en Poméranie, Province voisine du Holstein, pour fortifier le Duc contre les attaques des Danois. Le Duc en avoit besoin. Ses Etats étoient déjà ravagés, son château de Gottorp pris, sa ville de Tonnin-gue pressée par un siège opiniâtre, où le Roi de Dannemark étoit venu en personne, pour jouir d'une conquête qu'il croïoit sûre. Cette étincelle commençoit à embraser l'Empire. D'un côté les Troupes Saxonnnes du Roi de Pologne,

celles de Brandebourg, de Wolfembuttel, de Hesse-Cassel, marchoient pour se joindre aux Danois. De l'autre, les huit mille hommes du Roi de Suède, les Troupes de Hannover & de Zell, & trois Régimens de Hollande venoient secourir le Duc. Tandis que le petit Païs de Holstein étoit ainsi le Théâtre de la guerre, deux Escadres, l'une d'Angleterre, & l'autre de Hollande, parurent dans la mer Baltique. Ces deux Etats étoient garans du Traité d'Altena, violé par les Danois. L'Angleterre & les Etats-Généraux, s'empressoient alors à secourir le Duc de Holstein opprimé, parce que l'intérêt de leur commerce s'opposoit à l'agrandissement du Roi de Danemark. Ils savoient, que le Danois étant maître du passage du Sund, imposeroit des loix onéreuses aux Nations commerçantes, quand il seroit assez fort pour en user ainsi impunément. Cet intérêt a long-tems engagé les Anglais & les Hollandais à tenir, autant qu'ils l'ont pu, la balance égale entre les Princes du Nord : ils se joignirent au jeune Roi de Suède, qui sembloit devoir être accablé par tant d'Ennemis réunis, & le secoururent par la même raison pour laquelle on l'attaquoit, parce qu'on ne le croyoit pas capable de se défendre. Il étoit à la chasse aux ours, quand il reçut la nouvelle de l'irruption des Saxons en Livonie : il faisoit cette chasse d'une manière aussi nouvelle que dangereuse ; on n'avoit d'autres armes que des bâtons fourchus derrière un filet tendu à des arbres ; un ours d'une grandeur démesurée vint droit au Roi, qui le terrassa

terrassa après une longue lutte, à l'aide du filet & de son bâton. Cet excès de courage fit voir à ceux qui l'environnoient, quelle valeur il déploieroit contre ses ennemis.

Il partit pour sa première campagne le 8. Mai, nouveau stile, de l'année 1700. Il quitta Stockolm, où il ne revint jamais. Une foule innombrable de peuple l'accompagna jusqu'au Port de Carelsroon, en faisant des vœux pour lui, en versant des larmes, & en l'admirant. Avant de sortir de Suède, il établit à Stockolm un Conseil de Défense, composé de plusieurs Sénateurs. Cette Commission devoit prendre soin de tout ce qui regardoit la Flotte, les Troupes & les Fortifications du païs. Le Corps du Sénat devoit régler tout le reste provisionnellement dans l'intérieur du Roïaume. Ayant ainsi mis un ordre certain dans ses Etats, son esprit libre de tout autre soin, ne s'occupa plus que de la guerre. Sa Flotte étoit composée de quarante-trois Vaisseaux: celui qu'il monta, nommé *le Roi Charles*, le plus grand qu'on ait jamais vû, étoit de cent-vingt piéces de canon; le Comte Piper son Premier-Ministre, le Général Renschild, & le Comte de Guiscard, Ambassadeur de France en Suède, s'y embarquèrent avec lui. Il joignit les Escadres des Alliés. La Flotte Danoise évita le combat, & laissa la liberté aux trois Flottes combinées de s'approcher assez près de Coppenhague, pour y jeter quelques bombes.

Il est certain que ce fut le Roi lui-même qui proposa alors au Général Renschild de faire une descente

38 HISTOIRE DE CHARLES XII.

descente & d'assiéger Copenhague par terre, tandis qu'elle seroit bloquée par mer. Renschild fut étonné d'une proposition, qui marquoit autant d'habileté que de courage dans un jeune Prince sans expérience. Bien-tôt tout fut prêt pour la descente ; les ordres furent donnés pour faire embarquer cinq mille hommes, qui étoient sur les Côtes de Suède, & qui furent joints-aux troupes qu'on avoit à bord. Le Roi quitta son grand Vaisseau, & monta une Frégate plus légère : on commença par faire partir trois cens Grenadiers dans de petites chaloupes. Entre ces chaloupes, de petits bateaux plats portoient des fascines, des chevaux de frize, & les instrumens des Pionniers. Cinq cens hommes d'élite suivoient dans d'autres chaloupes. Après venoient les vaisseaux de guerre du Roi, avec deux frégates Anglaises & deux Hollandaises, qui devoient favoriser la descente à coups de canon.

Copenhague, capitale du Dannemark, est située dans l'Isle de Zéeland au milieu d'une belle Plaine, aiant au Nord-Ouest le Sund, & à l'Orient la Mer Baltique, où étoit alors le Roi de Suède. Au mouvement imprévu des vaisseaux qui menaçoient d'une descente, les habitans consternés, par l'inaction de leur Flotte & par le mouvement des vaisseaux Suédois, regardoient avec crainte en quel endroit fondroit l'orage : la Flotte de Charles s'arrêta vis-à-vis Humblebek à sept milles de Copenhague. Aussitôt les Danois rassemblent en cet endroit leur cavalerie. Des Milices furent placées derrière d'épais

d'épais retranchemens, & l'artillerie qu'on put y conduire fut tournée contre les Suédois.

Le Roi quitta alors sa frégate, pour s'aller mettre dans la première chaloupe, à la tête de ses Gardes : l'Ambassadeur de France étoit toujours auprès de lui. *Monsieur l'Ambassadeur*, lui dit-il en Latin, (car il ne vouloit jamais parler Français) *vous n'avez rien à démêler avec les Danois : vous n'irez pas plus loin, s'il vous plaît. Sire*, lui répondit le Comte de Guiscard, en Français : *le Roi mon Maître m'a ordonné de résider auprès de Votre Majesté ; je me flâte que vous ne me chasserez pas aujourd'hui de votre Cour, qui n'a jamais été si brillante.* En disant ces paroles, il donna la main au Roi, qui sauta dans la chaloupe, où le Comte Piper & l'Ambassadeur entrèrent. On s'avançoit sous les coups de canon des vaisseaux, qui favorisoient la descente. Les bateaux de débarquement n'étoient encore qu'à trois cens pas du rivage. Charles XII. impatient de ne pas aborder assez près, ni assez-tôt, se jette de sa chaloupe dans la mer, l'épée à la main, ayant de l'eau par-delà la ceinture : ses Ministres, l'Ambassadeur de France, les Officiers, les Soldats, suivent aussi-tôt son exemple, & marchent au rivage malgré une grêle de mousquetades. Le Roi qui n'avoit jamais entendu de sa vie de mousqueterie chargée à-balle, demanda au Major-Général Stuard, qui se trouva auprès de lui, ce que c'étoit que ce petit sifflement qu'il entendoit à ses oreilles ? C'est le bruit que font les balles de fusil qu'on vous tire, lui dit le Major. *Bon*, dit le Roi, *ce sera-*

40 HISTOIRE DE CHARLES XII.

là dorénavant ma musique. Dans le même moment, le Major qui expliquoit le bruit des mousquetades, en reçut une dans l'épaule; & un Lieutenant tomba mort à l'autre côté du Roi. Il est ordinaire à des troupes attaquées dans leurs retranchemens d'être battues; parce que ceux qui attaquent ont toujours une impétuosité que ne peuvent avoir ceux qui se défendent, & qu'attendre les ennemis dans ses lignes, c'est souvent un aveu de sa faiblesse & de leur supériorité. La cavalerie Danoise & les milices s'enfuirent après une faible résistance. Le Roi, maître de leurs retranchemens, se jeta à genoux pour remercier Dieu du premier succès de ses armes. Il fit sur le champ élever des redoutes vers la ville, & marqua lui-même un campement. En même-tems il renvoya ses Vaisseaux en Scanie, partie de la Suède, voisine de Coppenhague, pour chercher neuf mille hommes de renfort. Tout conspiroit à servir la vivacité de Charles. Les neuf mille hommes étoient sur le rivage prêts à s'embarquer, & dès le lendemain un vent favorable les lui amena.

Tout cela s'étoit fait à la vûe de la Flotte Danoise, qui n'avoit osé branler. Coppenhague intimidée envoya aussi-tôt des Députés au Roi pour le supplier de ne point bombarder la Ville. Il les reçut à cheval à la tête de son Régiment des Gardes : les Députés se mirent à genoux devant lui; il fit payer à la ville quatre cens milles rîsdals, avec ordre de faire voiturer au camp toutes sortes de provisions, qu'il
promit

promit de faire payer fidèlement. On lui apporta des vivres, parce qu'il falloit obéir; mais on ne s'attendoit guères que des vainqueurs daignassent paier; ceux qui les apportèrent furent bien étonnés d'être payés généreusement & sans délai, par les moindres soldats de l'armée. Il régnoit depuis long-tems dans les troupes Suédoises une discipline qui n'avoit pas peu contribué à leurs victoires: le jeune Roi en augmenta encore la sévérité. Un soldat n'eût pas osé refuser le paiement de ce qu'il achetoit, encore moins aller en maraude, pas même sortir du camp. Il voulut de plus, que dans une victoire ses troupes ne dépouillassent les morts qu'après en avoir eu la permission, & il parvint aisément à faire observer cette loi. On faisoit toujours dans son camp la prière deux fois par jour, à sept heures du matin & à quatre heures du soir. Il ne manqua jamais d'y assister & de donner à ses soldats l'exemple de la piété, comme de la valeur. Son camp, bien mieux policé que Coppenhague, eut tout en abondance; les Païsans aimoient mieux vendre leurs denrées aux Suédois leurs ennemis, qu'aux Danois qui ne les payoient pas si bien. Les bourgeois de la ville furent même obligés de venir plus d'une fois chercher au camp du Roi de Suède des provisions qui manquoient dans leurs Marchés.

Le Roi de Dannemark étoit alors dans le Holstein, où il sembloit ne s'être rendu que pour lever le siège de Tonningue. Il voyoit la Mer Baltique couverte de vaisseaux ennemis,

un

un jeune Conquérant déjà maître du Zéeland & prêt à s'emparer de la Capitale. Il fit publier dans ses Etats, que ceux qui prendroient les armes contre les Suédois auroient leur liberté. Cette déclaration étoit d'un grand poids dans un país autrefois libre, où tous les paysans & même beaucoup de bourgeois sont esclaves aujourd'hui. Charles fit dire au Roi de Danemark, qu'il ne faisoit la guerre que pour l'obliger à faire la paix, qu'il n'avoit qu'à se résoudre à rendre justice au Duc de Holstein, ou à voir Copenhague détruite, & son Roïaume mis à feu & à sang. Le Danois étoit trop heureux d'avoir à faire à un vainqueur qui se piquoit de justice. On assembla un Congrès dans la ville de Travendal, sur les frontières du Holstein. Le Roi de Suède ne souffrit pas que l'art des Ministres trainât les négociations en longueur: il voulut que le Traité s'achevât aussi rapidement qu'il étoit descendu en Zéeland. Effectivement il fut conelu le cinq d'Août à l'avantage du Duc de Holstein, qui fut indemnisé de tous les frais de la guerre, & délivré d'oppression. Le Roi de Suède ne voulut rien pour lui-même, satisfait d'avoir secouru son Allié, & humilié son Ennemi. Ainsi Charles XII. à dix-huit ans commença & finit cette guerre en moins de six semaines.

Précisément dans le même-tems, le Roi de Pologne investissoit la ville de Riga, capitale de la Livonie, & le Czar s'avançoit du côté de l'Orient à la tête de près de cent mille hommes. Riga étoit défendue par le vieux Comte d'Al-
berg,

berg, Général Suédois, qui à l'âge de quatre-vingt ans joignoit le feu d'un jeune homme à l'expérience de soixante campagnes. Le Comte Flemming, depuis Ministre de Pologne, grand homme de guerre & de cabinet, & le Sieur Patkul, pressioient tous deux le siège sous les yeux du Roi ; mais malgré plusieurs avantages que les assiégeans avoient remportés, l'expérience du vieux Comte d'Alberg rendoit inutiles leurs efforts, & le Roi de Pologne désespéroit de prendre la ville. Il saisit enfin une occasion honorable de lever le siège. Riga étoit pleine de marchandises, appartenant aux Hollandais. Les Etats-Généraux ordonnèrent à leur Ambassadeur auprès du Roi Auguste, de lui faire sur cela des représentations. Le Roi de Pologne ne se fit pas prier. Il consentit à lever le siège, plutôt que de causer le moindre dommage à ses Alliés, qui ne furent point étonnés de cet excès de complaisance dont ils furent la véritable cause.

Il ne restoit donc plus à Charles XII. pour achever sa première campagne, que de marcher contre son rival de gloire Pierre Alexiowits. Il étoit d'autant plus animé contre lui, qu'il y avoit encore à Stockholm trois Ambassadeurs Moscovites qui venoient de jurer le renouvellement d'une Paix inviolable. Il ne pouvoit comprendre, lui qui se piquoit d'une probité sévère, qu'un Législateur, comme le Czar, se fit un jeu de ce qui doit être si sacré. Le jeune Prince plein d'honneur ne pensoit pas qu'il y eût une morale différente pour les Rois & pour les Particuliers. L'Empereur de

Moscovie

44 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Moscovie venoit de faire paraître un Manifeste, qu'il eût mieux fait de supprimer. Il alléguoit pour raison de la guerre, qu'on ne lui avoit pas rendu assez d'honneurs, lorsqu'il avoit passé *incognito* à Riga, & qu'on avoit vendu les vivres trop cher à ses Ambassadeurs. C'étoient-là les griefs pour lesquels il ravageoit l'Ingrie avec quatre-vingt mille hommes.

Il parut devant Narva à la tête de cette grande armée le premier Octobre, dans un tems plus rude en ce climat, que ne l'est le mois de Janvier à Paris. Le Czar, qui dans de pareilles saisons faisoit quelquefois quatre cens lieues en poste à cheval, pour aller visiter lui-même une mine ou quelque canal, n'épargnoit pas plus ses troupes que lui-même. Il savoit d'ailleurs que les Suédois, depuis le tems de Gustave Adolphe, faisoient la guerre au cœur de l'hyver comme dans l'été : il voulut accoutumer aussi ses Moscovites à ne point connaître de saisons, & les rendre un jour pour le moins égaux aux Suédois. Ainsi dans un tems où les glaces & les neiges forcent les autres Nations, dans des climats tempérés à suspendre la guerre, le Czar Pierre assiégeoit Narva à trente degrés du Pôle ; & Charles XII. s'avançoit pour la secourir. Le Czar ne fut pas plutôt arrivé devant la place, qu'il se hâta de mettre en pratique ce qu'il venoit d'apprendre dans ses voyages. Il traça son camp : le fit fortifier de tous côtés : éleva des redoutes de distance en distance, & ouvrit lui-même la tranchée. Il avoit donné le commandement de son armée au Duc de Croi
Allemand,

Allemand, Général habile, mais peu secondé alors par les Officiers Moscovites. Pour lui, il n'avoit dans ses propres troupes que le rang de simple Lieutenant. Il avoit donné l'exemple de l'obéissance militaire à sa Noblesse, jusqu'à indisciplinable, laquelle étoit en possession de conduire sans expérience & en tumulte des Esclaves mal armés. Il n'étoit pas étonnant que celui qui s'étoit fait Charpentier à Amsterdam pour avoir des Flottes, fût Lieutenant à Narva, pour enseigner à sa Nation l'art de la guerre.

Les Moscovites sont robustes, infatigables, peut-être aussi courageux que les Suédois ; mais c'est au tems à aguerrir les troupes, & à la discipline à les rendre invincibles. Les seuls régimens, dont on put espérer quelque chose, étoient commandés par des Officiers Allemands ; mais ils étoient en petit nombre. Le reste étoit des Barbares arrachés à leurs forêts, couverts de peaux de bêtes sauvages : les uns armés de flèches, les autres de massues : peu avoient des fusils : aucun n'avoit vu un siège régulier ; il n'y avoit pas un bon Canonier dans toute l'armée. Cent cinquante canons, qui auroient dû réduire la petite ville de Narva en cendres, y avoient à peine fait brèche, tandis que l'artillerie de la ville renversoit à tout moment des rangs entiers dans les tranchées. Narva étoit presque sans fortifications : le Baron de Hoorn qui y commandoit n'avoit pas mille hommes de troupes réglées ; cependant cette armée innombrable n'avoit pu la réduire en dix semaines.

46 HISTOIRE DE CHARLES XII.

On étoit déjà au quinze de Novembre, quand le Czar apprit que le Roi de Suède ayant traversé la mer avec deux cens vaisseaux de transport, marchoit pour secourir Narva. Les Suédois n'étoient que vingt mille. Le Czar n'avoit que la supériorité du nombre. Loin donc de mépriser son ennemi, il employa tout ce qu'il avoit d'art pour l'accabler. Non content de quatre-vingt mille hommes, il se prépara à lui opposer encore une autre armée & à l'arrêter à chaque pas. Il avoit déjà mandé près de trente mille hommes, qui s'avançoient de Plescow à grandes journées. Il fit alors une démarche, qui l'eût rendu méprisable, si un Législateur, qui a fait de si grandes choses, pouvoit l'être. Il quitta son camp, où sa présence étoit nécessaire, pour aller chercher ce nouveau corps de troupes, qui pouvoit très-bien arriver sans lui, & sembla par cette démarche craindre de combattre dans un camp retranché un jeune Prince sans expérience, qui pouvoit venir l'attaquer.

Quoiqu'il en soit, il vouloit enfermer Charles XII. entre deux armées. Ce n'étoit pas tout, trente mille hommes détachés du camp devant Narva, étoient postés à une lieue de cette ville sur le chemin du Roi de Suède : vingt mille Strelits étoient plus loin sur le même chemin ; cinq mille autres faisoient une garde avancée. Il falloit passer sur le ventre à toutes ces troupes, avant que d'arriver devant le camp, qui étoit muni d'un rempart & d'un double fossé. Le Roi de Suède avoit débarqué à Pernaw dans le Golfe de Riga, avec environ seize mille hommes

hommes d'infanterie & un peu plus de quatre mille chevaux. De Pernaw il avoit précipité sa marche jusqu'à Revel, suivi de toute sa cavalerie, & seulement de quatre mille fantassins. Il marchoit toujours en avant sans attendre le reste de ses troupes. Il se trouva bien-tôt avec ses huit mille hommes seulement, devant les premiers postes des ennemis. Il ne balança pas à les attaquer tous, les uns après les autres, sans leur donner le tems d'apprendre à quel petit nombre ils avoient affaire. Les Moscovites voyant arriver les Suédois à eux, crurent avoir toute une armée à combattre. La garde avancée de cinq mille hommes, qui gardoit entre des rochers un poste où cent hommes résolus pouvoient arrêter une armée entière, s'enfuit à la première approche des Suédois. Les vingt mille hommes qui étoient derrière voyant fuir leurs compagnons, prirent l'épouvante & allèrent porter le desordre dans le camp. Tous les postes furent emportés en deux jours, & ce qui en d'autres occasions eut été compté pour trois victoires, ne retarda pas d'une heure la marche du Roi. Il parut donc enfin avec ses huit mille hommes, fatigués d'une si longue marche, devant un camp de 80. mille Moscovites, bordé de cent cinquante canons de bronze. A peine ses troupes eurent-elles pris quelque repos, que sans délibérer il donna ses ordres pour l'attaque.

Le signal étoit deux fusées, & le mot en Allemand, *avec l'aide de Dieu*. Un Officier-Général lui ayant représenté la grandeur du péril :

Quoi, vous doutez, dit-il, qu'avec mes huit mille braves Suédois je ne passe sur le corps à 80. mille Moscovites ? Un moment après, craignant qu'il n'y eût un peu de fanfaronade dans ces paroles, il courut lui-même après cet Officier : *N'êtes-vous donc pas de mon avis ?* lui dit-il : *N'ai-je pas deux avantages sur les ennemis ; l'un, que leur cavalerie ne pourra leur servir ; & l'autre, que le lieu étant resserré, leur grand nombre ne fera que les incommoder ; & ainsi je serai réellement plus fort qu'eux ?* L'Officier n'eût garde d'être d'un autre avis, & on marcha aux Moscovites à midi le 30. Novembre 1700.

Dès que le canon des Suédois eut fait brèche aux retranchemens, ils s'avancèrent la bayonnette au bout du fusil, ayant au dos une neige furieuse, qui donnoit au visage des ennemis. Les Moscovites se firent tuer pendant une demie-heure, sans quitter le revers des fossés. Le Roi attaquoit à la droite du camp, où étoit le quartier du Czar ; il espéroit le rencontrer, ne sachant pas que l'Empereur lui-même avoit été chercher ces quarante mille hommes qui devoient arriver dans peu. Aux premières décharges de la mousqueterie ennemie, le Roi reçut une balle dans la gorge ; mais c'étoit une balle morte, qui s'arrêta dans les plis de sa cravate noire, & qui ne lui fit aucun mal. Son cheval fut tué sous lui. Mr. de Sparr m'a dit, que le Roi sauta légèrement sur un autre cheval, en disant : *Ces gens-ci me font faire mes exercices, &* continua de combattre & de donner les ordres avec la même présence d'esprit. Après trois

heures de combat, les retranchemens furent forcés de tous côtés. Le Roi pour suivit la droite des ennemis jusqu'à la rivière de Narva, avec son aîle-gauche, si l'on peut appeller de ce nom environ quatre mille hommes qui en pour suivoient près de quarante mille. Le pont rom pit sous les fuyards; la rivière fut en un moment couverte de morts. Les autres désespérés re tournèrent à leur camp, sans savoir où ils al loient. Ils trouvèrent quelques barraques, der rière lesquelles ils se mirent. Là ils se défendi rent encore, parce qu'ils ne pouvoient pas se sauver; mais enfin leurs Généraux Dolgorouky, Gollofkin, Féderowitz, vinrent se rendre au Roi, & mettre leurs armes à ses pieds. Pen dant qu'on les lui présentait, arriva le Duc de Croi, Général de l'armée, qui venoit se rendre lui-même avec trente Officiers.

Charles reçut tous ces prisonniers d'import ance avec une politesse aussi aisée & un air aussi humain, que s'il leur eût fait dans sa Cour les honneurs d'une fête. Il ne voulut garder que les Généraux. Tous les Officiers subalter nes & les soldats furent conduits desarmés jus qu'à la rivière de Narva: on leur fournit des bateaux pour la repasser, & pour s'en retourner chez eux. Cependant la nuit s'approchoit, la droite des Moscovites se battoit encore: les Suédois n'avoient pas perdu quinze cens hom mes: dix-huit mille Moscovites avoient été tués dans leurs retranchemens: un grand nom bre étoit noyé: beaucoup avoient passé la riviè re; il en restoit encore assez dans le camp pour

exterminer jusqu'au dernier Suédois. Mais ce n'est pas le nombre des morts, c'est l'épouvante de ceux qui survivent qui fait perdre les batailles. Le Roi profita du peu de jour qui restoit pour saisir l'artillerie ennemie. Il se posta avantageusement entre leur camp & la ville: là il dormit quelques heures sur la terre, enveloppé dans son manteau, en attendant qu'il pût fondre au point du jour sur l'aîle-gauche des ennemis, qui n'avoit point encore été tout-à-fait rompue. A deux heures du matin, le Général Vede, qui commandoit cette gauche, ayant su le gracieux accueil que le Roi avoit fait aux autres Généraux, & comment il avoit renvoyé tous les Officiers subalternes & les soldats, l'envoya supplier de lui accorder la même grace. Le vainqueur lui fit dire, qu'il n'avoit qu'à s'approcher à la tête de ses troupes, & venir mettre bas les armes & les drapeaux devant lui. Ce Général parut bien-tôt après avec ses Moscovites, qui étoient au nombre d'environ trente mille. Ils marchèrent tête nue, soldats & Officiers, à travers moins de sept mille Suédois. Les soldats en passant devant le Roi, jetoient à terre leurs fusils & leurs épées; & les Officiers portoient à ses pieds les enseignes & les drapeaux. Il fit repasser la rivière à toute cette multitude, sans en retenir un seul soldat prisonnier. S'il les avoit gardés, le nombre des prisonniers eût été au moins cinq fois plus grand que celui des vainqueurs.

Alors il entra victorieux dans Narva, accompagné du Duc de Croi & des autres Officiers-

ciers-Généraux Moscovites: il leur fit rendre à tous leurs épées; & sachant qu'ils manquoient d'argent, & que les Marchands de Narva ne vouloient point leur en prêter, il envoya mille ducats au Duc de Croi & cinq cens à chacun des Officiers Moseovites, qui ne pouvoient se lasser d'admirer ce traitement, dont ils n'avoient pas même d'idée. On dressa aussitôt à Narva une relation de la victoire, pour l'envoyer à Stockolm & aux Alliés de la Suède; mais le Roi retrancha de sa main tout ce qui étoit trop avantageux pour lui, & trop injurieux pour le Czar. Sa modestie ne put empêcher qu'on ne frappât à Stockolm plusieurs Médailles pour perpétuer la mémoire de ces événemens. Entr'autres on en frappa une qui le representoit d'un côté sur un piédestal, où paraissoient enchaînés un Moscovite, un Danois, un Polonois; de l'autre étoit un Hercule armé de sa massue, tenant sous ses pieds un Cerbere avec cette légende: *Tres uno contudit istu.*

Parmi les prisonniers faits à la journée de Narva, on en vit un qui étoit un grand exemple des révolutions de la fortune: il étoit fils aîné & héritier du Roi de Georgie; on le nommoit le Czarsis Artschelou; ce titre de Czarsis signifie Prince, ou fils du Czar, chez tous les Tartares, comme en Moscovie; car le mot de Czar vouloit dire Roi chez les anciens Scythes, dont tous ces Peuples sont descendus, & ne vient point des Césars de Rome, si longtemps inconnus à ces Barbares. Son pere Mi-

telleski Czar, & maître de la plus belle partie des pays, qui sont entre les montagnes d'Ararat, & les extrémités Orientales de la Mer Noire, avoit été chassé de son Royaume par ses propres sujets en mil six cens quatre-vingt-huit, & avoit mieux aimé se jeter entre les bras de l'Empereur de Moscovie, que recourir à celui des Turcs. Le fils de ce Roi, âgé de dix-neuf ans, voulut suivre Pierre le Grand dans son expédition contre les Suédois, & fut pris en combattant par quelques soldats Finlandois, qui l'avoient déjà dépouillé & qui alloient le massacrer. Le Comte Renschild l'arracha de leurs mains, lui fit donner un habit, & le presenta à son Maître; Charles l'envoya à Stockholm, où ce Prince malheureux mourut quelques années après. Le Roi ne put s'empêcher en le voyant partir, de faire tout haut devant ses Officiers une réflexion naturelle sur l'étrange destinée d'un Prince Asiatique, né au pied du Mont Caucase, qui alloit vivre captif parmi les glaces de la Suède. *C'est comme si j'étois un jour prisonnier, dit-il, chez les Tartares de Crimée.* Ces paroles ne firent alors aucune impression; mais dans la suite on ne s'en souvint que trop, lorsque l'événement en eut fait une prédiction.

Le Czar s'avançoit à grandes journées avec l'armée de quarante mille Russes, comptant envelopper son ennemi de tous côtés. Il apprit à moitié chemin la bataille de Narva, & la dispersion de tout son camp. Il ne s'obstina pas à vouloir attaquer avec ses quarante mille hommes, sans expérience & sans discipline,

un vainqueur qui venoit d'en détruire 80. mille dans un camp retranché ; il retourna sur ses pas, poursuivant toujours le dessein de discipliner ses troupes, pendant qu'il civilisoit ses sujets. *Je sai bien, dit-il, que les Suédois nous battront long-tems ; mais à la fin ils nous apprendront eux-mêmes à les vaincre.* Moscow, sa capitale, fut dans l'épouvante & dans la désolation à la nouvelle de cette défaite. Telle étoit la fierté & l'ignorance de ce peuple, qu'ils crurent avoir été vaincus par un pouvoir plus qu'humain, & que les Suédois étoient de vrais Magiciens. Cette opinion fut si générale, que l'on ordonna à ce sujet des Prières publiques à S. Nicolas, Patron de la Moscovie. Cette Prière est trop singulière, pour n'être pas rapportée. La voici :

“ O toi, qui es notre Consolateur perpé-
 “ tuel dans toutes nos adversités, grand S. Ni-
 “ colas, infiniment puissant, par quel péché
 “ t'avons-nous offensé dans nos sacrifices, gé-
 “ nuxlexions, révérences, & actions de gra-
 “ ces, que tu nous ayes ainsi abandonnés ?
 “ Nous avons imploré ton assistance contre
 “ ces terribles insolens, enragés, épouvanta-
 “ bles, indomptables, destructeurs, lorsque
 “ comme des lions & des ours, qui ont per-
 “ du leurs petits, ils nous ont attaqués, ef-
 “ frayés, blessés, tués par milliers, nous qui
 “ sommes ton Peuple. Comme il est imposs-
 “ ble que cela soit arrivé sans fortilège & en-
 “ chantement, nous te supplions, ô grand Saint
 “ Nicolas, d'être notre Champion, & notre
 “ porte-

“ porte-Etendart, de nous délivrer de cette
 “ foule de Sorciers, & de les chasser bien loin
 “ de nos frontières avec la récompense qui leur
 “ est due.

Tandis que les Moscovites se plaignoient à S. Nicolas de leur défaite, Charles XII. faisoit rendre grâces à Dieu & se préparoit à de nouvelles victoires.

Le Roi de Pologne s'attendit bien que son Ennemi, vainqueur des Danois & des Moscovites, viendrait bien-tôt fondre sur lui. Il se liguait plus étroitement que jamais avec le Czar : ces deux Princes convinrent d'une entrevûe pour prendre leurs mesures de concert. Ils se virent à Birzen, petite ville de Lithuanie, sans aucune de ces formalités qui ne servent qu'à retarder les affaires, & qui ne convenoient ni à leur situation ni à leur humeur. Les Princes du Nord se voyent avec une familiarité, qui n'est point encore établie dans le Midy de l'Europe. Pierre & Auguste passèrent quinze jours ensemble dans des plaisirs qui allèrent jusqu'à l'excès : car le Czar, qui vouloit réformer sa Nation, ne put jamais corriger dans lui-même son penchant dangereux pour la débauche.

Le Roi de Pologne s'engagea à fournir au Czar cinquante mille hommes de troupes Allemandes, qu'on devoit acheter de divers Princes, & que le Czar devoit soudoyer. Celui-ci, de son côté, devoit envoyer cinquante mille Moscovites en Pologne, pour y apprendre l'art de la guerre, & promettoit de payer au Roi Auguste trois millions de rixdales en deux ans.

Ce

Ce Traité, s'il eût été exécuté, eût pu être fatal au Roi de Suède : c'étoit un moyen prompt & sûr d'aguerrir les Moscovites ; c'étoit peut-être forger des fers à une partie de l'Europe.

Charles XII. se mit en devoir d'empêcher le Roi de Pologne de recueillir le fruit de cette Ligue. Après avoir passé l'hiver auprès de Narva, il parut en Livonie auprès de cette même ville de Riga, que le Roi Auguste avoit assiégée inutilement. Les troupes Saxonnnes étoient postées le long de la rivière de Duna, qui est fort large en cet endroit : il falloit disputer le passage à Charles, qui étoit à l'autre bord du fleuve. Les Saxons n'étoient pas commandés par leur Prince, alors malade ; mais ils avoient à leur tête le Maréchal de Steinau, qui faisoit les fonctions de Général ; sous lui commandoient le Prince Ferdinand Duc de Courlande, & ce même Patkul, qui défendoit sa patrie contre Charles XII. l'épée à la main, après en avoir soutenu les droits par la plume au péril de sa vie contre Charles XI. Le Roi de Suède avoit fait construire de grands bateaux d'une invention nouvelle, dont les bords beaucoup plus hauts qu'à l'ordinaire, pouvoient se lever & se baisser comme des ponts-levis. En se levant ils couvroient les troupes qu'ils portoient : en se baissant ils servoient de pont pour le débarquement ; il mit encore en usage un autre artifice. Ayant remarqué que le vent souffloit du Nord, où il étoit, au Sud, où étoient campés les ennemis, il fit mettre le feu à quantité de paille mouillée, dont la fumée épaisse se ré-

pendant sur la rivière, déroboit aux Saxons la vûe de ses troupes & de ce qu'il alloit faire. A la faveur de ce nuage, il fit avancer des barques remplies de cette même paille fumante; desorte que le nuage grossissant toujours, & chassé par le vent dans les yeux des ennemis, les mettoit dans l'impossibilité de savoir si le Roi passoit ou non. Cependant il conduisoit seul l'exécution de son stratagème. Etant déjà au milieu de la rivière: *Eb-bien*, dit-il au Général Renschild, *la Duna ne sera pas plus méchante que la Mer de Coppenbague: croyez-moi, Général, nous les battons*. Il arriva en un quart-d'heure à l'autre bord, & fut mortifié de ne sauter à terre que le quatrième. Il fait aussi-tôt débarquer son canon, & forme sa bataille, sans que les ennemis, offusqués de la fumée, puissent s'y opposer que par quelques coups tirés au hasard. Le vent ayant dissipé ce brouillard, les Saxons virent le Roi de Suède marchant déjà à eux.

Le Maréchal Steinau ne perdit pas un moment: à peine apperçut-il les Suédois, qu'il fondit sur eux avec la meilleure partie de sa cavallerie. Le choc violent de cette troupe tombant sur les Suédois dans l'instant qu'ils formoient leurs bataillons, les mit en desordre. Ils s'ouvrirent; il furent rompus, & poursuivis jusques dans la rivière. Le Roi de Suède les rallia le moment d'après au milieu de l'eau, aussi aisément que s'il eut fait une revue. Alors ses soldats marchant plus ferrés qu'auparavant, repoussèrent le Maréchal Steinau, & s'avancèrent

cérent dans la plaine. Steinau sentit que ses troupes étoient étonnées : il les fit retirer en habile homme dans un lieu sec, flanqué d'un marais, & d'un bois où étoit son artillerie. L'avantage du terrain, & le tems qu'il avoit donné aux Saxons de revenir de leur première surprise, leur rendit tout leur courage. Charles ne balança pas à les attaquer : il avoit avec lui quinze mille hommes ; Steinau & le Duc de Courlande environ douze mille, n'ayant pour toute artillerie qu'un canon de fer sans affût. La bataille fut rude & sanglante : le Duc eut deux chevaux tués sous lui : il pénétra trois fois au milieu de la garde du Roi ; mais enfin ayant été renversé de son cheval d'un coup de crosse de mousquet, le desordre se mit dans son armée, qui ne disputa plus la victoire. Ses Cuirassiers le retirèrent avec peine, tout froissé & à demi mort, du milieu de la mêlée, & de dessous les chevaux qui le fouloient aux pieds.

Le Roi de Suède, après sa victoire, court à Mittau, capitale de la Courlande. Toutes les villes de ce Duché se rendent à lui à discrétion ; c'étoit un voyage plutôt qu'une conquête. Il passa sans s'arrêter en Lithuanie, soumettant tout sur son passage. Il sentit une satisfaction flatteuse ; & il l'avoua lui-même, quand il entra en vainqueur dans cette ville de Birzen, où le Roi de Pologne & le Czar avoient conspiré sa ruine quelques mois auparavant.

Ce fut dans cette place qu'il conçut le dessein de détrôner le Roi de Pologne, par les mains des Polonais même. Là étant un jour à

table, tout occupé de cette entreprise & observant sa sobriété extrême, dans un silence profond, paraissant comme enféveli dans ses grandes idées, un Colonel Allemand, qui assistoit à son dîner dit assez haut pour être entendu, “ que les repas que le Czar & le Roi de Pologne avoient faits au même endroit, étoient “ un peu différens de ceux de Sa Majesté. *Oui*, dit le Roi en se levant, *Et j'en troublerai plus aisément leur digestion.* En effet, mêlant alors un peu de politique à la force de ses armes, il ne tarda pas à préparer l'événement qu'il méditoit.

La Pologne, cette partie de l'ancienne Sarmatie, est un peu plus grande que la France, moins peuplée qu'elle ; mais plus que la Suède. Ses Peuples ne sont Chrétiens que depuis environ sept cens cinquante ans. C'est une chose singulière que la Langue des Romains, qui n'ont jamais pénétré dans ces climats, ne se parle aujourd'hui communément qu'en Pologne ; tout y parle Latin, jusqu'aux Domestiques. Ce grand Pays est très-fertile ; mais les Peuples n'en sont que moins industrieux. Les ouvriers & les Marchands qu'on voit en Pologne, sont des Ecoffais, des Français, des Juifs, qui achètent à vil prix les bleds, les bestiaux, les denrées du Pays, les trafiquent à Dantzik & en Allemagne, & vendent chèrement aux Nobles de quoi satisfaire l'espèce de luxe qu'ils connaissent & qu'ils aiment. Ainsi ce pays, arrosé des plus belles rivières, riche en pâturages, en mines de sel, & couvert de moissons, reste pauvre, malgré son abondance ; parce que le

le Peuple est esclave, & que la Noblesse est fière & oisive.

Son Gouvernement est la plus fidèle image de l'ancien Gouvernement Celte & Gothique, corrigé ou altéré par tout ailleurs. C'est le seul Etat qui ait conservé le nom de République avec la dignité Royale.

Chaque Gentilhomme a le droit de donner sa voix dans l'élection d'un Roi, & de pouvoir l'être lui-même. Ce plus beau des droits est joint au plus grand des abus : le Trône est presque toujours à l'enchère ; & comme un Polonais est rarement assez riche pour l'acheter, il a été vendu souvent aux Etrangers. La Noblesse & le Clergé défendent leur liberté contre leur Roi, & l'ôtent au reste de la Nation. Tout le Peuple y est esclave, tant la destinée des hommes est que le plus grand nombre soit par tout, de façon ou d'autre, subjugué par le plus petit. Là le payfan ne sème point pour lui, mais pour des Seigneurs, à qui, lui, son champ & le travail de ses mains appartiennent, & qui peuvent le vendre & l'égorger avec le bétail de la terre. tout ce qui est Gentilhomme ne dépend que de soi. Il faut, pour le juger dans une affaire criminelle, une Assemblée entière de la Nation ; il ne peut être arrêté qu'après avoir été condamné ; ainsi il n'est presque jamais puni. Il y en a beaucoup de pauvres : ceux-la se mettent au service des plus puissans, en reçoivent un salaire, font les fonctions les plus basses. Ils aiment mieux servir leurs égaux que de s'enrichir par le commerce ; & en pensant les chevaux de

leurs maîtres, ils se donnent le titre d'Electeurs des Rois & de destructeurs des Tyrans.

Qui verroit un Roi de Pologne dans la pompe de la Majesté Royale, le croiroit le Prince le plus absolu de l'Europe; c'est cependant celui qui l'est le moins. Les Polonais font réellement avec lui ce Contrat qu'on suppose chez d'autres Nations, entre le Souverain & les sujets. Le Roi de Pologne à son Sacre même & en jurant les *Pacta conventa*, dispense ses sujets du serment d'obéissance, en cas qu'il viole les Loix de la République.

Il nomme à toutes les Charges & confère tous les honneurs. Rien n'est héréditaire en Pologne, que les terres & le rang de Noble. Le fils d'un Palatin & celui du Roi, n'ont nul droit aux dignités de leur Pere; mais il y a cette grande différence entre le Roi & la République, qu'il ne peut ôter aucune Charge, après l'avoir donnée; & que la République a le droit de lui ôter la Couronne, s'il transgressoit les Loix de l'Etat.

La Noblesse jalouse de sa liberté, vend souvent les suffrages, & rarement ses affections. A peine ont-ils élu un Roi, qu'ils craignent son ambition & lui opposent leurs cabales. Les Grands, qu'il a faits & qu'il ne peut défaire, deviennent souvent ses ennemis, au lieu de rester ses créatures. Ceux qui sont attachés à la Cour, sont l'objet de la haine du reste de la Noblesse, ce qui forme toujours deux Partis; division inévitable, & même nécessaire dans les Pays où l'on veut avoir des Rois & conserver sa liberté.

Ce

Ce qui concerne la nation est réglé dans les Etats-Généraux, qu'on appelle Diètes. Ces Etats sont composés du Corps du Sénat, & de plusieurs Gentilshommes. Les Sénateurs sont les Palatins & les Evêques : le second Ordre est composé des Députés des Diètes particulières de chaque Palatinat. A ces grandes Assemblées préside l'Archevêque de Gnesen, Primat de Pologne, Vicaire du Royaume dans les Interrègnes, & la première Personne de l'Etat après le Roi. Rarement y a-t-il en Pologne un autre Cardinal que lui ; parce que la Pourpre Romaine ne donnant aucune préséance dans le Sénat, un Evêque, qui seroit Cardinal, seroit obligé ou de s'affeoir à son rang de Sénateur, ou de renoncer aux droits solides de la dignité qu'il a dans sa patrie, pour soutenir les prétentions d'un honneur étranger.

Ces Diètes se doivent tenir par les Loix du Royaume, alternativement en Pologne & en Lithuanie. Les Députés y décident souvent leurs affaires le sabre à la main, comme les anciens Sarmates, dont ils sont descendus, & quelquefois même au milieu de l'ivresse : vice que les Sarmates ignoroient. Chaque Gentilhomme député à ces Etats-Généraux, jouit du droit qu'avoient à Rome les Tribuns du Peuple, de s'opposer aux Loix du Sénat. Un seul Gentilhomme, qui dit, *je proteste*, arrête par ce mot seul les résolutions unanimes de tout le reste ; & s'il part de l'endroit où se tient la Diète, il faut alors qu'elle se sépare.

On apporte aux desordres qui naissent de
 I cette

cette Loi un remède plus dangereux encore. La Pologne est rarement sans deux factions. L'unanimité dans les Diètes étant alors impossible, chaque parti forme des confédérations, dans lesquelles on décide à la pluralité des voix, sans avoir égard aux protestations du plus petit nombre. Ces assemblées, illégitimes selon les Loix, mais autorisées par l'usage, se font au nom du Roi, quoique souvent contre son consentement & contre ses intérêts : à peu près comme la Ligue se servoit en France du nom de Henri III. pour l'aceabler ; & comme en Angleterre le Parlement qui fit mourir Charles I. sur un échaffaut, commença par mettre le nom de ce Prince à la tête de toutes les résolutions qu'il prenoit pour le perdre. Lorsque les troubles sont finis, alors c'est aux Diètes Générales à confirmer ou à casser les actes de ces confédérations. Une Diète même peut changer tout ce qu'a fait la précédente, par la même raison que dans les Etats Monarchiques un Roi peut abolir les Loix de son Prédécesseur & les siennes propres.

La Noblesse qui fait les Loix de la République, en fait aussi la force. Elle monte à cheval dans les grandes occasions, & peut composer un corps de plus de cent mille hommes. Cette grande armée, nommée *Pospolite*, se meut difficilement, & se gouverne mal : la difficulté des vivres & des fourages la met dans l'impuissance de subsister long-tems assemblée : la discipline, la subordination, l'expérience lui manquent ;
mais

mais l'amour de la liberté qui l'anime, la rend toujours formidable.

On peut la vaincre ou la dissiper, ou la tenir même pour un tems dans l'esclavage; mais elle secouë bien-tot le joug, ils se comparent eux-mêmes aux roseaux que la tempête couche par terre, & qui se relevent dès que le vent ne souffle plus. C'est pour cette raison qu'ils n'ont point de places de guerre: ils veulent être les seuls ramparts de leur République; ils ne souffrent jamais que leur Roi bâtit des Fortereffes, de peur qu'il ne s'en serve, moins pour les défendre, que pour les opprimer. Leur pays est tout ouvert, à la réserve de deux ou trois Places frontières. Que si dans leurs guerres, ou civiles, ou étrangères, ils s'obstinent à soutenir chez eux quelque siège, il faut faire à la hâte des fortifications de terre, réparer de vieilles murailles à demi ruinées, élargir des fossés presque comblés; & la Ville est prise avant que les retranchemens soient achevés.

La *Pospolite* n'est pas toujours à cheval pour garder le Pays; elle n'y monte que par l'ordre des Diètes, ou même quelquefois sur le simple ordre du Roi dans les dangers extrêmes.

La garde ordinaire de la Pologne est une armée qui doit toujours subsister aux dépens de la République. Elle est composée de deux corps indépendans l'un de l'autre, sous deux Grands-Généraux différens. Le premier corps est celui de la Pologne, & doit être de trente-six mille hommes: le second, au nombre de douze mille, est celui de Lithuanie. Les deux

Grands-

64 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Grands - Généraux sont indépendans l'un de l'autre. Quoique nommés par le Roi, ils ne rendent jamais compte de leurs opérations qu'à la République & ont une autorité suprême sur leurs troupes. Les Colonels sont les maîtres absolus de leurs régimens ; c'est à eux à les faire subsister comme ils peuvent, & à leur payer leur solde. Mais étant rarement payés eux-mêmes, ils desolent le pays, & ruinent les laboureurs, pour satisfaire leur avidité & celle de leurs soldats. Les Seigneurs Polonais paraissent dans ces armées avec plus de magnificence que dans les villes : leurs tentes sont plus belles que leurs maisons. La cavalerie, qui fait les deux tiers de l'armée, est presque toute composée de Gentils-hommes : elle est remarquable par la beauté des chevaux, & par la richesse des habillemens & des harnois.

Les Gendarmes sur-tout, que l'on distingue en Houffarts & Pancernes, ne marchent qu'accompagnés de plusieurs valets, qui leur tiennent des chevaux de main, ornés de brides à plaques & clous d'argent, de selles brodées, d'arçons, d'étriers dorés, & quelquefois d'argent massif, avec de grandes houffes traînantes à la manière des Turcs, dont les Polonais imitent autant qu'ils peuvent la magnificence.

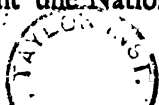
Autant cette cavalerie est parée & superbe, autant l'infanterie étoit alors délabrée, mal vêtue, mal armée, sans habit d'ordonnance ni rien d'uniforme. C'est ainsi du moins qu'elle fut jusque vers 1710. Ces fantassins, qui ressemblent à des Tartares vagabons, supportent
avec

avec une fermeté étonnante la faim, le froid, la fatigue, & tous les poids de la guerre.

On voit encore dans les soldats Polonais le caractère des anciens Sarmates leurs ancêtres, aussi peu de discipline, la même fureur à attaquer, la même promptitude à fuir & à revenir au combat, le même acharnement dans le carnage quand ils sont vainqueurs.

Le Roi de Pologne s'étoit flatté d'abord que dans le besoin ces deux armées combattroient en sa faveur, que la *Pospolite* Polonoise s'armeroit à ses ordres; & que toutes ces forces, jointes aux Saxons ses sujets, & aux Moscovites ses Alliés, composeroient une multitude devant qui le petit nombre de Suédois n'oseroit paraître. Il se vit presque tout-à-coup privé de ces secours, par les soins même qu'il avoit pris pour les avoir tous à la fois.

Accoutumé dans ses pays héréditaires au pouvoir absolu, on crut, trop peut-être, qu'il pourroit gouverner la Pologne comme la Saxe; le commencement de son règne fit des mécontents; ses premières démarches irritèrent le Parti qui s'étoit opposé à son élection, & aliénèrent presque tout le reste. La Pologne murmura de voir ses villes remplies de garnisons Saxonnnes, & ses frontières de troupes. Cette Nation, bien plus jalouse de maintenir sa liberté, qu'empressée à attaquer ses voisins, ne regarda point la guerre du Roi Auguste contre la Suède, & l'irruption en Livonie, comme une entreprise avantageuse à la République. On trompe difficilement une Nation libre sur ses
vrais



vrais intérêts. Les Polonais sentoient que si cette guerre, entreprise sans leur consentement, étoit malheureuse, leur pays ouvert de tous côtés seroit en proie au Roi de Suède ; & que si elle étoit heureuse, ils seroient subjugués par leur Roi même, qui, maître alors de la Livonie, comme de la Saxe, enclaveroit la Pologne entre ces deux pays. Dans cette alternative, ou d'être esclaves du Roi, qu'ils avoient élu, ou d'être ravagés par Charles XII. justement outragé, ils ne formèrent qu'un cri contre la guerre, qu'ils crurent déclarée à eux-mêmes plus qu'à la Suède. Ils regardèrent les Saxons & les Moscovites comme les instrumens de leurs chaînes. Bien-tôt voyant que le Roi de Suède avoit renversé tout ce qui-étoit sur son passage & s'avançoit avec une armée victorieuse au cœur de la Lithuanie, ils éclatèrent contre leur Souverain, avec d'autant plus de liberté, qu'il étoit malheureux.

Deux Partis divisoient alors la Lithuanie, celui des Princes Sapieha, & celui d'Oginsky. Ces deux factions avoient commencé par des querelles particulières, dégénérées en guerre civile. Le Roi de Suède s'attacha les Princes Sapieha ; & Oginsky, mal secouru par les Saxons, vit son Parti presque anéanti. L'armée Lithuanienne, que ces troubles & le défaut d'argent réduisoient à un petit nombre, étoit en partie dispersée par le vainqueur. Le peu qui tenoit pour le Roi de Pologne étoit séparé en petits corps de troupes fugitives, qui erroient dans la campagne & subsistoient de rapines. Auguste
ne

ne voyoit en Lithuanie que de l'impuissance dans son Parti, de la haine dans ses sujets, & une armée ennemie conduite par un jeune Roi, outragé, victorieux & implacable.

Il y avoit à la vérité en Pologne une armée ; mais au lieu d'être de trente-six mille hommes, nombre prescrit par les Loix, elle n'étoit pas de dix-huit mille. Non-seulement elle étoit mal payée & mal armée ; mais ses Généraux ne favoient encore quel parti prendre.

La ressource du Roi étoit d'ordonner à la Noblesse de le suivre ; mais il n'osoit s'exposer à un refus qui eût trop découvert, & par conséquent augmenté sa faiblesse.

Dans cet état de trouble & d'incertitude, tous les Palatinats du Royaume demandoient au Roi une Diète ; de même qu'en Angleterre dans les tems difficiles, tous les Corps de l'Etat présentent des adresses au Roi, pour le prier de convoquer un Parlement. Auguste avoit plus besoin d'une armée que d'une Diète, où les actions des Rois sont pesées. Il fallut bien cependant qu'il la convoquât, pour ne point aigrir la Nation sans retour. Elle fut donc indiquée à Vassovic pour le 2. de Décembre de l'année 1701. Il s'aperçut bien-tôt que Charles XII. avoit pour le moins autant de pouvoir que lui dans cette assemblée. Ceux qui tenoient pour les Sapieha, les Lubomirsky, & leurs amis, le Palatin Leczinsky Tresorier de la Couronne, & sur-tout les Partisans des Princes Sobiesky, étoient tous secrettement attachés au Roi de Suède.

Le

Le plus considérable de ses Partisans, & le plus dangereux ennemi qu'eût le Roi de Pologne, étoit le Cardinal Radjowsky Archevêque de Gnesen, Primat du Royaume, & Président de la Diète. C'étoit un homme plein d'artifice & d'obscurités dans sa conduite; entièrement gouverné par une femme ambitieuse, que les Suédois appelloient Madame la Cardinale, laquelle ne cessoit de le pousser à l'intrigue & à la faction. L'habileté du Primat consistoit, dit-on, à profiter des conjonctures, sans chercher à les faire naître; il paroissoit souvent irrésolu; car qui ne l'est pas dans une guerre civile? Le Roi Jean Sobiesky, Prédécesseur d'Auguste, l'avoit d'abord fait Evêque de Warmie, & Vice-Chancelier du Royaume. Radjowsky n'étant encore qu'Evêque, obtint le Cardinalat par la faveur du même Roi. Cette dignité lui ouvrit bien-tôt le chemin à celle de Primat; ainsi réunissant dans sa personne tout ce qui impose aux hommes, il étoit en état d'entreprendre beaucoup impunément.

Il essaya son crédit après la mort de Jean, pour mettre le Prince Jâques Sobiesky sur le Trône; mais le torrent de la haine qu'on portoit au pere, tout grand homme qu'il étoit, en écarta le fils. Le Cardinal Primat se joignit alors à l'Abbé de Polignac, Ambassadeur de France, pour donner la Couronne au Prince de Conti, qui en éfet fut élu. Mais l'argent & les troupes de Saxe triomphèrent de ses négociations. Il se laissa enfin entraîner au Parti, qui couronna l'Electeur de Saxe.

&

& attendit avec patience l'ocasion de mettre la division entre la Nation & ce nouveau Roi.

Les victoires de Charles XII. Protecteur du Prince Jâques Sobiesky, la guerre civile de Lithuanie, le soulèvement général de tous les esprits contre le Roi Auguste, firent croire au Cardinal Primat, que le tems étoit arrivé, où il pourroit renvoyer Auguste en Saxe, & rouvrir au fils du Roi Jean le chemin du Trône. Ce Prince, autrefois l'objet innocent de la haine des Polonais, commençoit à devenir leurs délices depuis que le Roi Auguste étoit haï; mais il n'osoit concevoir alors l'idée d'une si grande révolution, & cependant le Cardinal en jettoit insensiblement les fondemens.

D'abord il sembla vouloir réconcilier le Roi avec la République. Il envoya des Lettres circulaires, dictées en apparence par l'esprit de concorde & par la charité; pièges usés & connus, mais où les hommes sont toujours pris. Il écrivit au Roi de Suède une Lettre touchante, le conjurant au nom de celui que tous les Chrétiens adorent également, de donner la paix à la Pologne & à son Roi. Charles XII. répondit aux intentions du Cardinal plus qu'à ses paroles. Cependant il restoit dans le Grand-Duché de Lithuanie avec son armée victorieuse, déclarant qu'il ne vouloit point troubler la Diète: qu'il faisoit la guerre à Auguste & aux Saxons, non aux Polonais; & que loin d'attaquer la République, il venoit la tirer d'oppression. Ces Lettres & ces Réponses étoient pour le Public. Des Emissaires qui alloient & venoient continuellement

nuellement de la part du Cardinal au Comte Piper, & des Assemblées secrettes chez ce Prélat, étoient les ressorts qui faisoient mouvoir la Diète: elle proposa d'envoyer une Ambassade à Charles XII, & demanda unanimement au Roi, qu'il n'appellât plus les Moscovites sur les frontières, & qu'il renvoyât ses troupes Saxonnnes.

La mauvaise fortune d'Auguste avoit déjà fait ce que la Diète exigeoit de lui. La Ligue conclue secrettement à Birzen avec le Moscovite, étoit devenue aussi inutile qu'elle avoit paru d'abord formidable. Il étoit bien éloigné de pouvoir envoyer au Czar les cinquante mille Allemands qu'il avoit promis de faire lever dans l'Empire. Le Czar même, dangereux voisin de la Pologne, ne se pressoit pas de secourir alors de toutes ses forces un Royaume divisé, dont il espéroit recueillir quelques dépouilles. Il se contenta d'envoyer dans la Lithuanie vingt mille Moscovites, qui y firent plus de mal que les Suédois, fuyant par tout devant le vainqueur, & ravageant les terres des Polonais, jusqu'à ce que poursuivis par les Généraux Suédois, & ne trouvant plus rien à piller, ils s'en retournèrent par troupes dans leur pays. A l'égard des débris de l'armée Saxonne battue à Riga, le Roi Auguste les envoya hyverner, & se recruter en Saxe, afin que ce sacrifice, tout forcé qu'il étoit, pût ramener à lui la Nation Polonoise irritée.

Alors la guerre se changea en intrigues. La Diète étoit partagée en presque autant de fac-

tions qu'il y avoit de Palatins. Un jour les intérêts du Roi Auguste y dominoient, le lendemain ils y étoient pros crits. Tout le monde crioit pour la liberté & la justice; mais on ne savoit point ce que c'étoit que d'être libre & juste. Le tems se perdoit à cabaler en secret & à haranguer en public. La Diète ne savoit ni ce qu'elle vouloit, ni ce qu'elle devoit faire. Les grandes Compagnies n'ont presque jamais pris de bons conseils dans les troubles civils, parce que les hommes hardis y sont factieux, & que les gens de bien y sont timides pour l'ordinaire. La Diète se sépara en tumulte le 17. Février de l'année 1702. après trois mois de cabales & d'irrésolutions. Les Sénateurs, qui sont les Palatins & les Evêques, restèrent dans Varsovie. Le Sénat de Pologne a le droit de faire provisionnellement des Loix, que rarement les Diètes infirment; ce Corps moins nombreux, accoutumé aux affaires, fut bien moins tumultueux, & décida plus vite.

Ils arrêterent qu'on enverroit au Roi de Suède l'Ambassade proposée dans la Diète, que la *Pospolite* monteroit à cheval, & se tiendroit prête à tout événement: ils firent plusieurs Réglemens pour appaiser les troubles de Lithuanie, & plus encore pour diminuer l'autorité de leur Roi, quoique moins à craindre que celle de Charles.

Auguste aima mieux alors recevoir des Loix dures de son vainqueur que de ses sujets. Il se détermina à demander la Paix au Roi de Suède, & voulut entamer avec lui un Traité secret. Il

falloit

falloit cacher cette démarche au Sénat, qu'il regardoit comme un ennemi encore plus in-traitable. L'affaire étoit délicate; il s'en reposa sur la Comtesse de Königsmark, Suédoise d'une grande naissance, à laquelle il étoit alors attaché. Cette femme célèbre dans le monde par son esprit & par sa beauté, étoit plus capable qu'aucun Ministre de faire réussir une négociation. De plus, comme elle avoit du bien dans les Etats de Charles XII. & qu'elle avoit été long-tems à sa Cour, elle avoit un prétexte plausible d'aller trouver ce Prince. Elle vint donc au camp des Suédois en Lithuanie, & s'adressa d'abord au Comte Piper, qui lui promit trop légèrement une audience de son Maître. La Comtesse, parmi les perfections qui la rendoient une des plus aimables personnes de l'Europe, avoit le talent singulier de parler les langues de plusieurs pays qu'elle n'avoit jamais vûs, avec autant de délicatesse que si elle y étoit née; elle s'amusoit même quelquefois à faire des Vers Français, qu'on eût pris pour être d'une personne née à Versailles. Elle en composa pour Charles XII. que l'Histoire ne doit point omettre. Elle introduisoit les Dieux de la Fable, qui tous louoient les différentes vertus de Charles. La Pièce finissoit ainsi :

Enfin, chacun des Dieux discourant à sa gloire,
Le plaçoit par avance au Temple de Mémoire;
Mais Vénus ni Bacchus n'en dirent pas un mot.

Tant d'esprit & d'agrément-étoient perdus
auprès d'un homme tel que le Roi de Suède.

Il refusa constamment de la voir. Elle prit le parti de se trouver sur son chemin, dans les fréquentes promenades qu'il faisoit à cheval. Effectivement elle le rencontra un jour dans un sentier fort étroit : elle descendit de carosse, dès qu'elle l'aperçut. Le Roi la salua, sans lui dire un seul mot, tourna la bride de son cheval, & s'en retourna dans l'instant ; desorte que la Comtesse de Konigsmark ne remporta de son voyage que la satisfaction de pouvoir croire que le Roi de Suède ne redoutoit qu'elle.

Il fallut alors que le Roi de Pologne se jettât dans les bras du Sénat. Il lui fit deux propositions par le Palatin de Mariembourg ; l'une, qu'on lui laissât la disposition de l'armée de la République, à laquelle il payeroit de ses propres deniers deux quartiers d'avance : l'autre, qu'on lui permit de faire revenir en Pologne douze mille Saxons. Le Cardinal Primat fit une réponse aussi dure qu'étoit le refus du Roi de Suède. Il dit au Palatin de Mariembourg, au nom de l'Assemblée : “ Qu'on avoit résolu “ d'envoyer à Charles XII. une Ambassade, & “ qu'il ne lui conseilloit pas de faire venir les “ Saxons.

Le Roi, dans cette extrémité, voulut au moins conserver les apparences de l'autorité Royale. Un de ses Chambellans alla de sa part trouver Charles, pour savoir de lui, où & comment Sa Majesté Suédoise voudroit recevoir l'Ambassade du Roi son Maître & de la République. On avoit oublié malheureusement de demander un Passeport aux Suédois

E

pour

pour ce Chambellan. Le Roi de Suède le fit mettre en prison, au lieu de lui donner audience, en disant, qu'il comptoit recevoir une Ambassade de la République & rien du Roi Auguste.

Alors Charles ayant laissé derrière lui des garnisons dans quelques villes de Lithuanie, s'avança au-delà de Grodno, ville connue en Europe par les Diètes qui s'y tiennent; mais mal bâtie & plus mal fortifiée.

A quelques milles par-delà Grodno, il rencontra l'Ambassade de la République: elle étoit composée de cinq Sénateurs; ils voulurent d'abord faire régler un cérémonial, que le Roi ne connoissoit guères; ils demandèrent qu'on traitât la République de *Sérénissime*, qu'on envoyât au-devant d'eux les carosses du Roi & des Sénateurs. On leur répondit, que la République seroit appelée *Illustre*, & non *Sérénissime*; que le Roi ne se servoit jamais de carosses; qu'il avoit auprès de lui beaucoup d'Officiers & point de Sénateurs, qu'on leur enverroit un Lieutenant-Général, & qu'ils arriveroient sur leurs propres chevaux.

Charles XII. les reçut dans sa tente, avec quelque appareil d'une pompe militaire; leurs discours furent pleins de ménagemens & d'obscurités. On remarquoit qu'ils craignoient Charles XII. qu'ils n'aimoient pas Auguste; mais qu'ils étoient honteux d'ôter par l'ordre d'un Etranger la Couronne au Roi qu'ils avoient élu. Rien ne se conclut, & Charles XII. leur fit comprendre enfin qu'il concluroit dans Varsovie.

Sa marche fut précédée par un Manifeste, dont le Cardinal & son Parti inondèrent la Pologne en huit jours. Charles par cet Ecrit invitoit tous les Polonais à joindre leur vengeance à la sienne, & prétendoit leur faire voir que leurs intérêts & les siens étoient les mêmes. Ils étoient cependant bien différens; mais le Manifeste, soutenu par un grand Parti, par le trouble du Sénat, & par l'approche du Conquérant, fit de très-fortes impressions. Il fallut reconnaître Charles pour Protecteur, puisqu'il vouloit l'être, & qu'on étoit encore trop heureux qu'il se contentât de ce titre.

Les Sénateurs, contraires à Auguste, publièrent hautement l'Ecrit sous ses yeux mêmes. Le peu qui lui étoient attachez demeurèrent dans le silence. Enfin, quand on apprit que Charles avançoit à grandes journées, tous se préparèrent en confusion à partir: le Cardinal quitta Varsovie des premiers: la plûpart précipitèrent leur fuite: les uns pour aller attendre dans leurs terres le dénouement de cette affaire; les autres pour aller soulever leurs amis. Il ne demeura auprès du Roi que l'Ambassadeur de l'Empereur, celui du Czar, le Nonce du Pape, & quelques Evêques & Palatins liés à sa fortune. Il falloit fuir, & on n'avoit encore rien décidé en sa faveur. Il se hâta, avant de partir, de tenir un Conseil avec ce petit nombre de Sénateurs, qui représentoient encore le Sénat. Quelques zélés qu'ils fussent pour son service, ils étoient Polonais: ils avoient tous conçu une si grande aversion pour les

76 HISTOIRE DE CHARLES XII.

troupes Saxonnnes, qu'ils n'osèrent pas lui accorder la liberté d'en faire venir au-delà de six mille pour sa défense; encore votèrent-ils que ces six mille hommes seroient commandés par le Grand-Général de la Pologne, & renvoyés immédiatement après la paix. Quant aux armées de la République, ils lui en laissèrent la disposition.

Après ce résultat, le Roi quitta Varsovie, trop faible contre ses ennemis, & peu satisfait de son Parti même. Il fit aussi-tôt publier ses Universaux, pour assembler la *Pospolite* & les Armées, qui n'étoient guères que de vains noms: il n'y avoit rien à espérer en Lithuanie où étoient les Suédois. L'armée de Pologne, réduite à peu de troupes, manquoit d'armes, de provisions & de bonne volonté. La plus grande partie de la Noblesse, intimidée, irrésolue, ou mal disposée, demeura dans ses terres. En vain le Roi, autorisé par les Loix de l'Etat, ordonne, sur peine de la vie, à tous les Gentilshommes de monter à cheval & de le suivre; il commençoit à devenir problématique si on devoit lui obéyr. Sa grande ressource étoit dans les troupes de son Electorat, où la forme du Gouvernement entièrement absolue ne lui laissoit pas craindre une désobeyssance. Il avoit déjà mandé secrettement douze mille Saxons, qui s'avançoient avec précipitation. Il en faisoit encore revenir huit mille, qu'il avoit promis à l'Empereur dans la guerre de l'Empire contre la France, & qu'il fut obligé de rappeler par la nécessité où il étoit réduit. Introduire

duire tant de Saxons en Pologne, c'étoit ré-
 volter contre lui tous les esprits, & violer la
 Loi faite par son Parti même, qui ne lui en
 permettoit que six mille; mais il savoit bien
 que s'il étoit vainqueur, on n'oseroit pas se plain-
 dre, & que s'il étoit vaincu, on ne lui pardon-
 neroit pas d'avoir même amené les six mille
 hommes. Pendant que ses soldats arrivoient
 par troupes, & qu'il alloit de Palatinat en Pa-
 latinat rassembler la Noblesse qui lui étoit atta-
 chée, le Roi de Suède arriva enfin devant Var-
 sovie le 5. May 1702. A la première somma-
 tion les portes lui furent ouvertes. Il renvoya
 la garnison Polonoise, congédia la garde Bour-
 geoise, établit des corps-de-gardes par tout,
 & ordonna aux habitans de venir remettre tou-
 tes leurs armes; mais content de les desarmer,
 & ne voulant pas les aigrir, il n'exigea d'eux
 qu'une contribution de cent mille francs. Le
 Roi Auguste assembloit alors ses forces à Cra-
 covie: il fut bien surpris d'y voir arriver le Car-
 dinal Primat. Cet homme prétendoit peut-être
 garder jusqu'au bout la décence de son caractère,
 & chasser son Roi avec les dehors respectueux
 d'un bon sujet; il lui fit entendre que le Roi de
 Suède paraissoit disposé à un accommodement
 raisonnable, & demanda humblement la per-
 mission d'aller le trouver. Le Roi Auguste ac-
 corda ce qu'il ne pouvoit refuser; c'est-à-dire,
 la liberté de lui nuire.

Le Cardinal Primat courut incontinent voir
 le Roi de Suède, auquel il n'avoit point encore
 osé se présenter. Il vit ce Prince à Praag, près

de Varsovie ; mais sans les cérémonies dont on avoit usé avec les Ambassadeurs de la République. Il trouva ce Conquérant vêtu d'un habit de gros drap bleu, avec des boutons de cuivre doré, de grosses bottes, des gands de buffe, qui lui venoient jusqu'au coude, dans une chambre sans tapissérie, où étoient le Duc de Holstein son beau-frère, le Comte Piper son Premier-Ministre, & plusieurs Officiers Généraux. Le Roi avança quelques pas au-devant du Cardinal ; ils eurent ensemble debout une conférence d'un quart-d'heure, que Charles finit en disant tout haut : *Je ne donnerai point la Paix aux Polonais qu'ils n'ayent élu un autre Roi.* Le Cardinal qui s'attendoit à cette déclaration, la fit savoir aussi-tôt à tous les Palatinats, les assurant de l'extrême déplaisir qu'il disoit en avoir, & en même-tems de la nécessité où l'on étoit de complaire au vainqueur.

A cette nouvelle, le Roi de Pologne vit bien qu'il falloit perdre ou conserver son Trône par une bataille. Il épuisa les ressources pour cette grande décision. Toutes ses troupes Saxones étoient arrivées des frontières de Saxe ; la Noblesse du Palatinat de Cracovie, où il étoit encore, venoit en foule lui offrir ses services. Il encourageoit lui-même chacun de ces Gentilshommes à se souvenir de leurs sermens : ils lui promirent de verser pour lui jusqu'à la dernière goutte de leur sang. Fortifié de leurs secours, & des troupes qui portoient le nom de *l'Armée de la Couronne*, il alla pour la première fois chercher en personne le Roi de Suède. Il le

le trouva bien-tôt qui s'avançoit lui-même vers Cracovie.

Les deux Rois parurent en présence le 13. Juillet de cette année 1702. dans une vaste plaine auprès de Clissau, entre Varsovie & Cracovie. Auguste avoit près de vingt-quatre mille hommes. Charles XII. n'en avoit que douze mille. Le combat commença par des décharges d'artillerie. A la première volée, qui fut tirée par les Saxons, le Duc de Holstein qui commandoit la cavalerie Suédoise, jeune Prince plein de courage & de vertu, reçut un coup de canon dans les reins. Le Roi demanda s'il étoit mort, on lui dit que oui; il ne répondit rien: quelques larmes tombèrent de ses yeux: il se cacha un moment le visage avec les mains; puis tout-à-coup pouffant son cheval à toute bride, il s'élança au milieu des ennemis à la tête de ses gardes.

Le Roi de Pologne fit tout ce qu'on devoit attendre d'un Prince qui combattoit pour sa Couronne. Il ramena lui-même trois fois ses troupes à la charge; mais il ne combattoit qu'avec ses Saxons; les Polonais qui formoient son aîle-droite, s'enfuirent tous dès le commencement de la bataille; les uns par terreur, les autres par mauvaise volonté. L'ascendant de Charles XII. l'emporta. Il gagna une victoire complete. Le camp ennemi, les drapeaux, l'artillerie, la caisse militaire d'Auguste lui demeurèrent. Il ne s'arrêta pas sur le champ de bataille, & marcha droit à Cracovie, poursuivant le Roi de Pologne, qui fuyoit devant lui.

Les bourgeois de Cracovie furent assez hardis pour fermer leurs portes au vainqueur. Il les fit rompre : la garnison n'osa tirer un seul coup ; on la chassa à coups de fouet & de canne jusques dans le château, où le Roi entra avec elle. Un seul Officier d'artillerie osant se préparer à mettre le feu à un canon, Charles court à lui & lui arrache la mèche ; le Commandant se jette aux genoux du Roi. Trois régiments Suédois furent logés à discrétion chez les citoyens, & la ville taxée à une contribution de cent mille risdales. Le Comte de Steinbock fait Gouverneur de la ville, ayant ouï dire qu'on avoit caché des trésors dans les tombeaux des Rois de Pologne, qui sont à Cracovie dans l'Eglise St. Nicolas, les fit ouvrir ; on n'y trouva que des ornemens d'or & d'argent, qui appartenoient aux Eglises : on en prit une partie, & Charles XII. envoya même un calice d'or à une Eglise de Suède, ce qui auroit soulevé contre lui les Polonais Catholiques, si quelque chose avoit pu prévaloir contre la terreur de ses armes.

Il sortoit de Cracovie, bien résolu de poursuivre le Roi Auguste sans relâche. A quelques milles de la ville, son cheval s'abattit, & lui fracassa la cuisse. Il fallut le reporter à Cracovie, où il demeura au lit six semaines entre les mains des Chirurgiens. Cet accident donna à Auguste le loisir de respirer. Il fit aussi-tôt répandre dans la Pologne & dans l'Empire, que Charles XII. étoit mort de sa chute. Cette fausse nouvelle, crue quelque-tems, jetta tous les esprits dans l'étonnement & dans l'incertitude. Dans
ce

ce petit intervalle il assemble à Mariembourg, puis à Lublin, tous les Ordres du Royaume, déjà convoqués à Sendomir. La foule y fut grande: peu de Palatinats refusèrent d'y envoyer. Il regagna presque tous les esprits, par des largesses, par des promesses, & par cette affabilité nécessaire aux Rois absolus pour se faire aimer, & aux Rois électifs pour se maintenir. La Diète fut bien-tôt détrompée de la fausse-nouvelle de la mort du Roi de Suède; mais le mouvement étoit déjà donné à ce grand Corps: il se laissa emporter à l'impulsion qu'il avoit reçue: tous ses Membres jurèrent de demeurer fidèles à leur Souverain; tant les Compagnies sont sujettes aux variations. Le Cardinal Primat lui-même affectant encore d'être attaché au Roi Auguste, vint à la Diète de Lublin: il y baïsa la main au Roi, & ne refusa point de prêter le serment comme les autres. Ce serment consistoit à jurer que l'on n'avoit rien entrepris & qu'on n'entreprendroit rien contre Auguste. Le Roi dispensa le Cardinal de la première partie du serment, & le Prélat jura le reste en rougissant. Le résultat de cette Diète fut, que la République de Pologne entretiendrait une armée de cinquante mille hommes à ses dépens pour le service de son Souverain; qu'on donneroit six semaines aux Suédois pour déclarer s'ils vouloient la paix ou la guerre, & pareil terme aux Princes de Sapieha, les premiers auteurs des troubles de Lithuanie, pour venir demander pardon au Roi de Pologne.

82 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Mais durant ces délibérations, Charles XII. guéri de sa blessure, renversoit tout devant lui: Toujours ferme dans le dessein de forcer les Polonois à détrôner eux-mêmes leur Roi, il fit convoquer, par les intrigues du Cardinal Primat, une nouvelle Assemblée à Varsovie pour l'opposer à celle de Lublin. Ses Généraux lui représentoient que cette affaire pourroit encore avoir des longueurs & s'évanouir dans les délais: que pendant ce tems les Moscovites s'aguerrissoient tous les jours contre les troupes qu'il avoit laissées en Livonie & en Ingrie: que les combats qui se donnoient souvent dans ces Provinces entre les Suédois & les Russes, n'étoient pas toujours à l'avantage des premiers; & qu'enfin sa présence y seroit peut-être bien-tôt nécessaire. Charles aussi inébranlable dans ses projets, que vif dans ses actions, leur répondit: " Quand je
" devrois rester ici cinquante ans, je n'en for-
" tirai point que je n'aye détrôné le Roi de Po-
" logne.

Il laissa l'Assemblée de Varsovie combattre par des discours & par des écrits celle de Lublin, & chercher de quoi justifier ses procédés dans les Loix du Royaume: Loix toujours équivoques, que chaque Parti interprète à son gré, & que le succès seul rend incontestables. Pour lui, ayant augmenté ses Troupes victorieuses de six mille hommes de cavalerie, & de huit mille d'infanterie, qu'il reçut de Suède, il marcha contre les restes de l'armée Saxonne, qu'il avoit battue à Clissau, & qui avoit eu le tems de se rallier & de se grossir pendant que sa chute de
cheval

cheval l'avoit retenu au lit. Cette armée évitoit ses approches, & se retiroit vers la Prusse au Nord-Ouest de Varsovie. La rivière de Bug étoit entre lui & les ennemis. Charles passa à la nage à la tête de sa cavalerie : l'infanterie alla chercher un gué au-dessus. On arrive aux Saxons le premier de May 1703. dans un lieu nommé Pultesk. Le Général Steinau les commandoit au nombre d'environ dix mille. Le Roi de Suède dans sa marche précipitée n'en avoit pas amené davantage, sûr qu'un moindre nombre lui suffisoit. La terreur de ses armes étoit si grande, que la moitié de l'Armée Saxonne s'enfuit à son approche sans rendre de combat. Le Général Steinau fit ferme un moment avec deux régimens : le moment d'après il fut lui-même entraîné dans la fuite générale de son armée, qui se dispersa avant d'être vaincue. Les Suédois ne firent pas mille prisonniers, & ne tuèrent pas six cens hommes, ayant plus de peine à les poursuivre qu'à les défaire.

Auguste, à qui il ne restoit plus que les débris de ses Saxons battus de tous côtés, se retira en hâte dans Thorn, vieille ville de la Prusse Royale sur la Vistule, laquelle est sous la protection des Polonais. Charles se disposa aussitôt à l'assiéger. Le Roi de Pologne, qui ne s'y crut pas en sûreté, se retira & courut dans tous les endroits de la Pologne, où il pouvoit rassembler encore quelques soldats & où les courses des Suédois n'avoient point pénétré. Cependant Charles dans tant de marches si vives, traversant des rivières à la nage, & cou-

rant avec son infanterie, montée en croupe derrière ses cavaliers, n'avoit pu amener de canon devant Thorn. Il lui fallut attendre qu'il lui en vint de Suède par mer.

En attendant il se posta à quelques milles de la Ville: il s'avançoit souvent trop près des ramparts pour la reconnaître. L'habit simple qu'il portoit toujours, lui étoit dans ces dangereuses promenades d'une utilité à laquelle il n'avoit jamais pensé: il l'empêchoit d'être remarqué & d'être choisi par les ennemis, qui eussent tiré à sa personne. Un jour s'étant avancé fort près avec un de ses Généraux nommé Lieven, qui étoit vêtu d'un habit * bleu galonné d'or, il craignit que ce Général ne fût trop apperçu; il lui ordonna de se mettre derrière lui, par un mouvement de cette magnanimité qui lui étoit si naturelle, que même il ne faisoit pas réflexion qu'il exposoit sa vie à un danger manifeste pour sauver celle de son sujet. Lieven connaissant trop tard sa faute d'avoir mis un habit remarquable, qui exposoit aussi ceux qui étoient auprès de lui, & craignant également pour le Roi, en quelque place qu'il fût, hésitoit s'il devoit obéir: dans le moment que duroit cette contestation, le Roi le prend par le bras, se met devant lui & le couvre; au même instant une volée de canon qui venoit en flanc, renverse le Général mort sur la place même que le Roi

* On avoit dans les premières éditions donné un habit d'écarlate à cet Officier; mais le Chapelain Norberg a si bien démontré que l'habit étoit bleu, qu'on a corrigé cette faute.

quittoit

quittoit à peine. La mort de cet homme tué précisément au lieu de lui, & parce qu'il l'avoit voulu suaver, ne contribua pas peu à l'affermir dans l'opinion où il fut toute sa vie d'une prédestination absolue, & lui fit croire que sa destinée, qui le conservoit si singulièrement, le réservoir à l'exécution des plus grandes choses.

Tout lui réussissoit, & ses négociations & ses armes étoient également heureuses. Il étoit comme présent dans toute la Pologne ; car son Grand-Maréchal Renschild étoit au cœur de cet Etat avec un grand corps d'armée. Près de trente mille Suédois, sous divers Généraux, répandus au Nord & à l'Orient sur les frontières de la Moscovie, arrêtoient les efforts de tout l'Empire des Russes ; & Charles étoit à l'Occident, à l'autre bout de la Pologne, à la tête de l'élite de ses troupes.

Le Roi de Dannemark, lié par le Traité de Travendal, que son impuissance l'empêchoit de rompre, demouroit dans le silence. Ce Monarque plein de prudence n'osoit faire éclater son dépit de voir le Roi de Suède si près de ses Etats. Plus loin, en tirant vers le Sud-Ouest, entre les fleuves de l'Elbe & du Weser, le Duché de Brême, dernier territoire des anciennes conquêtes de la Suède, rempli de fortes garnisons, ouvroit encore à ce Conquérant les portes de la Saxe & de l'Empire. Ainsi depuis l'Océan Germanique jusqu'à assez près de l'embouchure du Boristhène, ce qui fait la largeur de l'Europe, & jusqu'aux portes de Moscow, tout étoit dans la consternation & dans l'attente d'une

86 HISTOIRE DE CHARLES XII.

d'une révolution entière. Ses vaisseaux maîtres de la Mer Baltique, étoient employés à transporter dans son Pays les prisonniers faits en Pologne. La Suède tranquille, au milieu de ces grands mouvemens, goûtoit une paix profonde, & jouissoit de la gloire de son Roi sans en porter le poids ; puisque ces troupes victorieuses étoient payées & entretenues aux dépens des vaincus.

Dans ce silence général du Nord devant les armes de Charles XII. la ville de Dantzik osa lui déplaire. Quatorze frégates & quarante vaisseaux de transport amenoient au Roi un renfort de six mille hommes, avec du canon & des munitions, pour achever le siège de Thorn. Il falloit que ce secours remontât la Vistule. A l'embouchure de ce fleuve est Dantzik, ville riche & libre, qui jouit avec Thorn & Elbing des mêmes privilèges en Pologne, que les villes Impériales ont dans l'Allemagne. Sa liberté a été attaquée tour-à-tour par les Danois, la Suède & quelques Princes Allemands, & elle ne l'a conservée que par la jalousie qu'ont ces Puissances les unes des autres. Le Comte de Steinbock, un des Généraux Suédois, assembla le Magistrat de la part du Roi, demanda le passage pour les troupes & quelques munitions. Le Magistrat, par une imprudence ordinaire à ceux qui traitent avec plus forts qu'eux, n'osa ni le refuser, ni lui accorder nettement ses demandes. Le Général Steinbock se fit donner de force plus qu'il n'avoit demandé : on exigea même de la ville une contribution

tion de cent mille écus, par laquelle elle paye son refus imprudent. Enfin les troupes de renfort, le canon & les munitions étant arrivés devant Thorn, on commença le siège le 22. Septembre.

Robel Gouverneur de la Place, la défendit un mois avec cinq mille hommes de garnison. Au bout de ce tems, il fut forcé de se rendre à discrétion. La garnison fut faite prisonnière de guerre & envoyée en Suède. Robel fut présenté desarmé au Roi. Ce Prince qui ne perdoit jamais une occasion d'honorer le mérite dans ses ennemis, lui donna une épée de sa main ; lui fit un présent considérable en argent, & le renvoya sur sa parole. L'honneur qu'avoit la ville de Thorn d'avoir produit autrefois Copernic, le Fondateur du vrai Systême du Monde, ne lui servit de rien auprès d'un vainqueur trop peu instruit de ces matières, & qui ne savoit encore récompenser que la valeur. La ville petite & pauvre fut condamnée à payer quarante mille écus, contribution excessive pour elle.

Elbing, bâtie sur un bras de la Vistule, fondée par les Chevaliers Teutons & annexée aussi à la Pologne, ne profita pas de la faute des Dantzikois ; elle balança trop à donner passage aux troupes Suédoises. Elle en fut plus sévèrement punie que Dantzik. Charles y entra le 13. de Décembre à la tête de quatre mille hommes la bayonnette au bout du fusil. Les habitans épouvantés se jetèrent à genoux dans les ruës, & lui demandèrent miséricorde. Il les fit tous desarmer, logea ses soldats chez les bourgeois : ensuite ayant mandé le Magistrat, il

88 HISTOIRE DE CHARLES XII.

exigea le jour même une contribution de deux cens soixante mille écus ; il y avoit dans la ville deux cens pièces de canon & quatre cens milliers de poudre qu'il faisoit. Une bataille gagnée ne lui eût pas valu de si grands avantages.

Tous ces succès étoient les avant-coureurs du détronement du Roi Auguste.

A peine le Cardinal avoit juré à son Roi de ne rien entreprendre contre lui, qu'il s'étoit rendu à l'Assemblée de Varsovie, toujours sous le prétexte de la Paix. Il arriva ne parlant que de concorde & d'obéissance, mais accompagné de soldats levés dans ses terres. Enfin, il leva le masque, & le 14. Février 1704. il déclara, au nom de l'Assemblée, *Auguste Eleveur de Saxe, inhabile à porter la Couronne de Pologne.* On y prononça d'une commune voix que le Trône étoit vacant. La volonté du Roi de Suède, & par conséquent celle de cette Diète, étoit de donner au Prince Jâques Sobiesky le Trône du Roi Jean son pere. Jâques Sobiesky étoit alors à Breslaw en Silésie, attendant avec impatience la Couronne qu'avoit portée son pere. Il en recevoit les complimens, & quelques flatteurs lui avoient même déjà donné le titre de Majesté en lui parlant. Il étoit un jour à la chasse, à quelques lieues de Breslaw, avec le Prince Constantin, l'un de ses frères : trente cavaliers Saxons, envoyés secrettement par le Roi Auguste, sortent tout-à coup d'un bois voisin, entourent les deux Princes & les enlèvent sans résistance. On avoit préparé des chevaux de relais, sur lesquels ils furent sur le champ conduits

conduits à Leipfick où on les enferma étroitement. Ce coup dérangea les mesures de Charles, du Cardinal & de l'Assemblée de Varsovie.

La fortune, qui se joue des Têtes Couronnées, mit presque dans le même-tems le Roi Auguste sur le point d'être pris lui-même. Il étoit à table, à trois lieues de Cracovie, se reposant sur une garde avancée, & postée à quelque distance, lorsque le Général Renschild parut subitement après avoir enlevé cette garde. Le Roi de Pologne n'eut que le tems de monter à cheval, lui onzième. Le Général Renschild le poursuivit pendant quatre jours, prêt de le saisir à tout moment. Le Roi suit jusqu'à Sendomir : le Général Suédois l'y suivit encore ; & ce ne fut que par un bonheur singulier que ce Prince échapa.

Pendant tout ce tems le Parti du Roi Auguste traitoit celui du Cardinal, & en étoit traité réciproquement, de traître à la Patrie. L'armée de la Couronne étoit partagée entre les deux factions. Auguste forcé enfin d'accepter le secours Moscovite, se repentit de n'y avoir pas eu recours assez-tôt. Il couroit, tantôt en Saxe où ses ressources étoient épuisées ; tantôt il retournoit en Pologne, où l'on n'osoit le servir. D'un autre côté le Roi de Suède victorieux & tranquille, régnoit en Pologne plus absolument que n'avoit jamais fait Auguste.

Le Comte Piper, qui avoit dans l'esprit autant de politique que son Maître avoit de grandeur dans le sien, proposa alors à Charles XII. de prendre pour lui-même la Couronne de Pologne. Il lui représentoit combien l'exécution

tion en étoit facile avec une armée victorieuse, & un Parti puissant dans le cœur d'un Royaume qui lui étoit déjà soumis. Il le tentoit par le titre de *Défenseur de la Religion Evangélique*, nom qui flattoit l'ambition de Charles. Il étoit aisé, disoit-il, de faire en Pologne ce que Gustave Vasa avoit fait en Suède, d'y établir le Luthéranisme, & de rompre les chaînes du Peuple, esclave de la Noblesse & du Clergé. Charles fut tenté un moment ; mais la gloire étoit son Idole. Il lui sacrifia son intérêt, & le plaisir qu'il eût eu d'enlever la Pologne au Pape. Il dit au Comte Piper, qu'il étoit plus flatté de donner que de gagner des Royaumes : il ajouta en souriant : *Vous étiez fait pour être le Ministre d'un Prince Italien.*

Charles étoit encore auprès de Thorn, dans cette partie de la Prusse Royale qui appartient à la Pologne ; il portoit de-là sa vûe sur ce qui se passoit à Varsovie, & tenoit en respect les Puissances voisines. Le Prince Alexandre, frère des deux Sobiesky enlevés en Silésie, vint lui demander vengeance. Charles la lui promit ; d'autant plus qu'il la croyoit aisée, & qu'il se vangeoit lui-même. Mais impatient de donner un Roi à la Pologne, il proposa au Prince Alexandre de monter sur le Trône, dont la fortune s'opiniâtroit à écarter son frère. Il ne s'attendoit pas à un refus. Le Prince Alexandre lui déclara, que rien ne pourroit jamais l'engager à profiter du malheur de son aîné. Le Roi de Suède, le Comte Piper, tous ses amis, & sur-tout le jeune Palatin de Posnanie, Stanislas Leczinski, le

le pressèrent d'accepter la Couronne. Il fut inébranlable: les Princes voisins apprirent avec étonnement ce refus inouï, & ne savoient qui ils devoient admirer davantage, ou un Roi de Suède, qui à l'âge de 23. ans donnoit la Couronne de Pologne, ou le Prince Alexandre qui la refusoit.

Fin du second Livre.

HISTOIRE

HISTOIRE

DE

CHARLES XII,

ROI DE SUEDE.

LIVRE TROISIEME.

ARGUMENT.

Stanislas Leczinski élu Roi de Pologne : Mort du Cardinal Primat : Belle retraite du Général Schulembourg : Exploits du Czar : Fondation de Pétersbourg : Bataille de Frawenstad : Charles entre en Saxe : Paix d'Altranstad : Auguste abdique la Couronne, & la cède à Stanislas. Le Général Patkul, Plénipotentiaire du Czar, est roué & écartelé. Charles reçoit en Saxe des Ambassadeurs de tous les Princes : il va seul à Dresde voir Auguste avant de partir.

LE jeune Stanislas Leczinski étoit alors Député de l'Assemblée de Varsovie, pour aller rendre compte au Roi de Suède de plusieurs différends survenus dans le tems de l'enlèvement du Prince Jâques. Stanislas avoit

voit une physionomie heureuse, pleine de hardiesse & de douceur, avec un air de probité & de franchise, qui de tous les avantages extérieurs est sans doute le plus grand, & qui donne plus de poids aux paroles que l'éloquence même. La sagesse avec laquelle il parla du Roi Auguste, de l'Assemblée, du Cardinal Primat, & des intérêts différents qui divisoient la Pologne, frappa Charles. Le Roi Stanislas m'a fait l'honneur de me raconter qu'il dit en Latin au Roi de Suède : *Comment pourrons-nous faire une Election, si les deux Princes Jâques & Constantin Sobieski sont captifs ?* & que Charles lui répondit : *Comment délivrera-t-on la République, si on ne fait pas une Election ?* Cette conversation fut l'unique brigue qui mit Stanislas sur le Trône. Charles prolongea exprès la Conférence pour mieux sonder le génie du jeune Député. Après l'Audience il dit tout haut : *qu'il n'avoit jamais vu d'homme si propre à concilier tous les Partis.* Il ne tarda pas à s'informer du caractère du Palatin Leczinski. Il fut qu'il étoit plein de bravoure, endurci à la fatigue : qu'il couchoit toujours sur une espèce de paille, n'exigeant aucun service de ses domestiques auprès de sa personne : qu'il étoit d'une tempérance peu commune dans ce climat, libéral avec économie, adoré de ses Vassaux & le seul Seigneur peut-être en Pologne qui eût quelques amis, dans un tems où l'on ne connoissoit de liaisons que celles de l'intérêt & de la faction. Ce caractère, qui avoit en beaucoup de choses du rapport avec le sien, le détermina entièrement.

tièrement. Il dit tout haut après la Conférence : *Voilà un homme qui sera toujours mon ami ; & on s'aperçut bien-tôt que les mots signifioient : Voilà un homme qui sera Roi.*

Charles, qui s'étoit déterminé en un moment, n'eût jamais pu trouver en Pologne un homme plus capable de concilier tous les Partis que celui qu'il choisissoit : le fond de son caractère étoit l'humanité & la bien-faisance. Quand Stanislas fut depuis retiré dans le Duché de Deux-Ponts, des Partisans, qui voulurent l'enlever, furent pris en sa présence : *Que vous ai-je fait*, leur dit-il, *pour vouloir me livrer à mes ennemis ? De quel pays êtes-vous ?* Trois de ces aventuriers répondirent qu'ils étoient Français : *Eh bien*, dit-il, *ressemblez à vos Compatriotes que j'estime, & soyez incapables d'une mauvaise action.* En disant ces mots, il leur donna tout ce qu'il avoit sur lui, son argent, sa montre, sa boîte d'or, & ils partirent en pleurant & en l'admirant ; voilà ce que je sçai de deux témoins oculaires.

Je puis dire avec la même certitude, qu'un jour, comme il régloit l'état de sa Maison, il mit sur la liste un Officier Français qui lui étoit attaché. En quelle qualité Votre Majesté veut-elle qu'il soit sur la liste, lui dit le Trésorier ? *En qualité de mon ami*, répondit le Prince. J'ai vû un long ouvrage qu'il avoit composé pour reformer, s'il se pouvoit, les loix & les mœurs de son pays ; il sacrifie dans cet écrit les prérogatives de la Noblesse, dont il étoit membre, & de la Royauté qu'on lui avoit donnée, au bien

public

public & aux besoins du peuple : sacrifice qui vaut des batailles gagnées.

Quand le Primat de Pologne sut que Charles XII. avoit nommé le Palatin Leczinsky précisément comme Aléxandre avoit nommé Abdolomine, il accourut auprès du Roi de Suède pour tâcher de faire changer cette résolution ; il vouloit faire tomber la Couronne à un Lubomirsky. *Mais qu'avez-vous à alléguer contre Stanislas Leczinsky, dit le Conquérant ? Sire, dit le Primat, il est trop jeune.* Le Roi repliqua séchement, *il est à peu près de mon âge,* tourna le dos au Prélat, & aussi-tôt envoya le Comte de Hoorn signifier à l'Assemblée de Varsovie, qu'il falloit élire un Roi dans cinq jours, & qu'il falloit élire Stanislas Leczinsky. Le Comte de Hoorn arriva le sept de Juillet ; il fixa le jour de l'Election au douze, comme il auroit ordonné le décampement d'un bataillon. Le Cardinal Primat frustré du fruit de tant d'intrigues, retourna à l'Assemblée, où il remua tout pour faire échouer une Election où il n'avoit point de part. Mais le Roi de Suède arriva lui-même *incognito* à Varsovie ; alors il fallut se taire. Tout ce que put faire le Primat fut de ne point se trouver à l'Election, il se réduisit à une neutralité inutile, ne pouvant s'opposer au vainqueur, & ne voulant pas le seconder.

Le samedi douze Juillet, jour fixé pour l'Election, étant venu, on s'assembla à trois heures après-midi au Colo, champ destiné pour cette cérémonie : l'Evêque de Posnanie vint présider à l'Assemblée à la place du Cardinal Primat. Il arriva,

arriva, suivi des Gentilshommes du Parti. Le Comte de Hoorn & deux autres Officiers-Généraux assistoient publiquement à cette solennité, comme Ambassadeurs Extraordinaires de Charles auprès de la République. La séance dura jusqu'à neuf heures du soir : l'Evêque de Posnanie la finit, en déclarant au nom de la Diète *Stanislas* élu Roi de Pologne; tous les bonnets sautèrent en l'air, & le bruit des acclamations étouffa les cris des opposans.

Il ne servit de rien au Cardinal Primat, & à ceux qui avoient voulu demeurer neutres, de s'être absentés de l'Electioin : il fallut que dès le lendemain ils vinssent tous rendre hommage au nouveau Roi : il les reçut comme s'il eût été content d'eux, la plus grande mortification qu'ils eurent, fut d'être obligés de le suivre au quartier du Roi de Suède. Ce Prince rendit au Souverain qu'il venoit de faire, tous les honneurs dûs à un Roi de Pologne; & pour donner plus de poids à sa nouvelle dignité, on lui assigna de l'argent & des troupes.

Charles XII. partit aussi-tôt de Varsovie pour aller achever la conquête de la Pologne. Il avoit donné rendez-vous à son armée devant Léopold, capitale du grand Palatinat de Russie, Place importante par elle-même, & plus encore par les richesses dont elle étoit remplie. On croyoit qu'elle tiendrait quinze jours, à cause des fortifications que le Roi Auguste y avoit faites. Le Conquérant l'investit le 5. Septembre, & le lendemain la prit d'assaut. Tout ce qui osa résister fut passé au fil de l'épée. Les troupes

troupes victorieuses & maîtresses de la ville ne se débandèrent point pour courir au pillage, malgré le bruit des trésors qui étoient dans Léopold. Elles se rangèrent en bataille dans la grande Place. Là, ce qui restoit de la garnison, vint se rendre prisonnière de guerre. Le Roi fit publier à son de trompe, que tous ceux des habitans qui auroient des effets appartenant au Roi Auguste, ou à ses Adhérans, les apportassent eux-mêmes avant la fin du jour, sur peine de la vie. Les mesures furent si bien prises que peu osèrent désobéir; on apporta au Roi quatre cens caisses remplies d'or & d'argent monnoyé, de vaisselle & de choses précieuses.

Ce commencement du règne de Stanislas fut marqué presque le même jour par un événement bien différent. Quelques affaires, qui demandoient absolument sa présence, l'avoient obligé de demeurer dans Varsovie. Il avoit avec lui sa mere, sa femme & ses deux filles. Il crut dans ce désordre avoir perdu sa seconde fille, âgée d'un an. Elle fut égarée par sa nourrice. Il la retrouva dans une auge d'écurie, où elle avoit été abandonnée dans un village voisin. C'est ce que je lui ai entendu conter. Ce fut ce même enfant que la destinée, après de plus grandes vicissitudes, fit depuis Reine de France. Le Cardinal Primat, l'Evêque de Posnanie, & quelques Grands de Pologne, composoient sa nouvelle Cour. Elle étoit gardée par six mille Polonais de l'armée de la Couronne, depuis peu passés à son service; mais dont la fidélité n'avoit point enco-

re été éprouvée. Le Général Hoorn, Gouverneur de la Ville, n'avoit d'ailleurs avec lui que quinze cens Suédois. On étoit à Varsovie dans une tranquillité profonde, & Stanislas comptoit en partir dans peu de jours pour aller à la conquête de Léopold. Tout-à-coup il apprend qu'une armée nombreuse approche de la Ville. C'étoit le Roi Auguste, qui par un nouvel effort & par une des plus belles marches que jamais Général ait faites, ayant donné le change au Roi de Suède, venoit avec vingt mille hommes fondre dans Varsovie. & enlever son Rival.

Varsovie étoit très-mal fortifiée, & les troupes Polonoises qui la défendoient, peu sûres. Auguste avoit des intelligences dans la ville: si Stanislas demeurait, il étoit perdu. Il renvoya sa famille en Posnanie, sous la garde des troupes Polonoises, auxquelles il se fioit le plus. Le Cardinal Primat s'enfuit des premiers sur les frontières de Prusse. Plusieurs Gentilshommes prirent des chemins différens; le nouveau Roi partit lui-même pour aller trouver Charles XII. apprenant de bonne heure à souffrir des disgrâces, & forcé de quitter sa capitale six semaines après y avoir été élu Souverain. L'Evêque de Posnanie fut le seul qui ne put fuir: une maladie dangereuse le retint dans Varsovie. Une partie des six mille Polonais suivit Stanislas, une autre escortoît sa famille. On envoya en Posnanie, ceux dont on ne vouloit point exposer la fidélité à la tentation de rentrer au service du Roi Auguste. Pour le Général Hoorn, qui étoit Gouverneur de Varsovie au nom du Roi de Suède, il demeura avec ses quinze cens Suédois dans le château. Au-

Auguste entra dans la capitale en Souverain, irrité & victorieux. Les habitans, déjà rançonnés par le Roi de Suède, le furent encore davantage par Auguste. Le Palais du Cardinal, & toutes les maisons des Seigneurs confédérés, tous leurs biens, à la ville & à la campagne, furent livrés au pillage. Ce qu'il y eut de plus étrange dans cette révolution passagère, c'est qu'un Noncé du Pape, qui étoit venu avec le Roi Auguste, demanda au nom de son Maître, qu'on lui livrât l'Evêque de Posnanie, comme justiciable de la Cour de Rome, en qualité d'Evêque & de fauteur d'un Prince mis sur le Trône par les armées d'un Luthérien.

La Cour de Rome, qui a toujours songé à augmenter son pouvoir temporel à la faveur du spirituel, avoit depuis très-long-tems établi en Pologne une espèce de Jurisdiction, à la tête de laquelle est le Nonce du Pape. Ses Ministres n'avoient pas manqué de profiter de toutes les conjonctures favorables pour étendre leur pouvoir, révérend par la multitude, mais toujours contesté par les plus sages. Ils s'étoient attribué le droit de juger toutes les causes des Ecclésiastiques, & avoient, sur-tout dans les tems de troubles, usurpé beaucoup d'autres prérogatives, dans lesquelles ils se sont maintenus jusque vers l'année 1728. où l'on a retranché ces abus, qui ne sont jamais réformés que lorsqu'ils sont devenus tout-à-fait intolérables.

Le Roi Auguste bien aisé de punir l'Evêque de Posnanie avec bienfaisance, & de plaire à la Cour de Rome, contre laquelle il se feroit élevé en tout autre tems, renvoya le Prélat Polonais entre

les mains du Nonce. L'Evêque, après avoir vû piller sa maison, fut porté par des soldats chez le Ministre Italien, & envoyé en Saxe où il mourut. Le Comte de Hoorn effuya dans le château, où il étoit enfermé, le feu continuel des ennemis ; enfin la place n'étant pas tenable, il se rendit prisonnier de guerre avec ses quinze cens Suédois. Ce fut-là le premier avantage qu'eut le Roi Auguste dans le torrent de sa mauvaise fortune, contre les armes victorieuses de son ennemi.

Ce dernier effort étoit l'éclat d'un feu qui s'éteint. Ses troupes rassemblées à la hâte, étoient des Polonais prêts à l'abandonner à la première disgrâce : des recrues de Saxons, qui n'avoient point encore vû de guerres : des Cosaques vagabonds, plus propres à dépouiller des vaincus, qu'à vaincre ; tous trembloient au seul nom du Roi de Suède.

Ce Conquérant, accompagné du Roi Stanislas, alla chercher son ennemi à la tête de l'élite de ses troupes. L'armée Saxonne fuyoit par tout devant lui. Les villes lui envoyoient leurs clefs de trente milles à la ronde : il n'y avoit point de jour qui ne fût signalé par quelque avantage. Les succès devenoient trop familiers à Charles. Il disoit, *que c'étoit aller à la chasse plutôt que faire la guerre*, & se plaignoit de ne point acheter la victoire.

Auguste confia pour quelque-tems le commandement de son armée au Comte de Schullembourg, Général très-habile, & qui avoit besoin de toute son expérience à la tête d'une armée découragée. Il songea plus à conserver les troupes de son Maître, qu'à vaincre : il faisoit la guerre

avec

ROI DE SUEDE. LIVRE III. 107

avec adresse, & les deux Rois avec vivacité. Il leur déroba des marches, occupa des passages avantageux, sacrifia quelque cavalerie pour donner le tems à son infanterie de se retirer en sûreté.

Après bien des ruses & des contremarches, il se trouva près de Punits, dans le Palatinat de Posnanie, croyant que le Roi de Suède & le Roi Stanislas étoient à cinquante lieuës de lui. Il apprend en arrivant que les deux Rois avoient fait ces cinquante lieuës en neuf jours, & venoient l'attaquer avec dix ou douze mille chevaux. Schulembourg n'avoit pas plus de mille cavaliers, & de huit mille fantassins : il falloit se soutenir contre une armée supérieure, contre le nom du Roi de Suède, & contre la crainte naturelle que tant de défaites inspiroient aux Saxons. Il avoit toujours prétendu, malgré l'avis des Généraux Allemans, que l'infanterie pouvoit résister en pleine campagne, même sans chevaux de frise, à la cavalerie : il en osa faire ce jour-là l'expérience contre cette cavalerie victorieuse, commandée par deux Rois, & par l'élite des Généraux Suédois. Il se posta si avantageusement, qu'il ne pût être entouré. Son premier rang mit un genouil en terre, il étoit armé de piques & de fusils : les soldats extrêmement ferrés présentoient aux chevaux des ennemis une espèce de rempart hérissé de piques & de bayonnettes : le second rang, un peu courbé sur les épaules du premier, tiroit par-dessus ; & le troisième debout faisoit feu en même-tems derrière les deux autres. Les Suédois fondirent, avec leur impétuosité ordinaire, sur

les Saxons, qui les attendirent sans s'ébranler; les coups de fusil, de pique & de bayonnette éfarouchèrent les chevaux, qui se cabroient au lieu d'avancer. Par ce moyen les Suédois n'attaquèrent qu'en desordre, & les Saxons se défendirent en gardant leurs rangs.

Si Charles avoit fait mettre pied à terre à sa cavalerie, l'armée de Schulembourg étoit détruite sans ressource. Ce Général ne craignoit rien tant: il s'attendoit à tout moment que les ennemis alloient prendre ce parti; mais ni le Roi de Suède, qui avoit si souvent mis en pratique toutes les ruses de la guerre, ni aucun de ses Généraux, n'eurent cette idée. Ce combat inégal d'un corps de cavalerie contre des fantassins, interrompu & recommencé à plusieurs reprises, dura trois heures. Les Suédois perdirent plus de chevaux que d'hommes. Schulembourg céda enfin; mais ses troupes ne furent pas rompuës. Il en fit un bataillon carré long; & quoique chargé de cinq blessures, il se retira en bon ordre en cette forme au milieu de la nuit dans la petite ville de Gurau, à trois lieues du champ de bataille. A peine commençoit-il à respirer dans cet endroit, que les deux Rois paraissoient tout-à-coup derrière lui.

Au-delà de Gurau, en tirant vers le fleuve de l'Oder, étoit un bois épais, à travers duquel le Général Saxon sauva son infanterie fatiguée. Les Suédois, sans se rebuter, le poursuivirent par le bois même, avançant avec difficulté dans des routes à peine praticables pour des gens de pied. Les Saxons n'eurent traversé le bois que
cinq

cinq heures avant la cavalerie Suédoise. Au
 sortir de ce bois coule la rivière de Parts, au
 pied d'un village nommé Rutfen. Schulem-
 bourg avoit envoyé en diligence rassembler des
 bateaux; il fait passer la rivière à sa troupe, qui
 étoit déjà diminuée de moitié. Charles arrive
 dans le tems que Schulembourg étoit à l'autre
 bord. Jamais vainqueur n'avoit poursuivi si
 vivement son ennemi. La réputation de Schu-
 lembourg dépendoit d'échapper au Roi de
 Suède: le Roi, de son côté, croyoit sa gloire
 intéressée à prendre Schulembourg & le reste de
 son armée: il ne perd point de tems; il fait
 passer sa cavalerie à la nage. Les Saxons se
 trouvoient enfermés entre cette rivière de Parts,
 & le grand fleuve de l'Oder, qui prend sa source
 dans la Silésie, & qui est déjà profond & rapide
 en cet endroit.

La perte de Schulembourg paraissoit inévita-
 ble: il essaya encore de se tirer de cette extré-
 mité, par un de ces coups de l'art qui valent
 des victoires, & qui sont d'autant plus glorieux
 que la fortune n'y a point de part. Il ne lui res-
 toit plus que quatre mille hommes; un moulin,
 qu'il remplit de Grenadiers, étoit à sa droite,
 un marais à sa gauche, il avoit un fossé devant
 lui, & son arrière-garde étoit sur le bord de l'O-
 der. Il n'avoit point de pontons pour traverser
 ce fleuve; mais dès la veille il avoit commandé
 des radeaux. Charles arrive, attaque aussi-tôt
 le moulin, persuadé qu'après l'avoir pris, il
 faudra que les Saxons périssent ou dans le fleuve,
 ou les armes à la main, ou que du moins ils se

rendent à discrétion avec leur Général. Cependant les radeaux étoient prêts, les Saxons traversoient l'Oder à la faveur de la nuit; & quand Charles eut forcé le moulin, il ne trouva plus d'armée ennemie. Les deux Rois honorèrent par leurs éloges cette retraite, dont on parle encore avec admiration dans l'Empire. Et Charles ne put s'empêcher de dire: *Aujourd'hui Schulembourg nous a vaincus.*

Mais ce qui faisoit la gloire de Schulembourg n'étoit guères utile au Roi Auguste. Ce Prince abandonna encore une fois la Pologne à ses ennemis; il se retira en Saxe, & fit réparer avec précipitation les fortifications de Dresde, craignant déjà, non sans raison, pour la capitale de ses Etats héréditaires.

Charles XII. voyoit la Pologne soumise; ses Généraux, à son exemple, venoient de battre en Courlande plusieurs petits corps Moscovites, qui depuis la grande bataille de Narva ne se montroient plus que par pelotons, & qui dans ces quartiers ne faisoient la guerre que comme des Tartares vagabonds, qui pillent, qui fuyent, & qui reparaissent pour fuir encore.

Par tout où se trouvoient les Suédois, ils se croyoient sûrs de la victoire, quand ils étoient vingt contre cent. Dans de si heureuses conjonctures, Stanislas prépara son Couronnement. La fortune, qui l'avoit fait élire à Varsovie & qui l'en avoit chassé, l'y rappella encore, aux acclamations d'une foule de Noblesse, que le sort des armes lui attachoit. Une Diète y fut convo-

convoquée; tous les obstacles y furent aplanis; il n'y eut que la Cour de Rome seule qui le traversa.

Il étoit naturel qu'elle se déclarât pour le Roi Auguste, qui de Protestant s'étoit fait Catholique pour monter sur le Trône, contre Stanislas placé sur le même Trône par le grand ennemi de la Religion Catholique. Clément XI. alors Pape, envoya des Brefs à tous les Prélats de Pologne, & sur-tout au Cardinal Primat, par lesquels il les menaçoit de l'excommunication, s'ils osoient assister au Sacre de Stanislas, & attenter en rien contre les droits du Roi Auguste.

Si ces Brefs parvenoient aux Evêques, qui étoient à Varsovie, il étoit à craindre que quelques-uns n'obeissent par faiblesse, & que la plupart ne s'en prévalussent pour se rendre plus difficiles à mesure qu'ils seroient plus nécessaires. On avoit donc pris toutes les précautions pour empêcher que les Lettres du Pape ne fussent reçues dans Varsovie. Un Franciscain reçut secrètement les Brefs pour les délivrer en main-propre aux Prélats. Il en donna d'abord un au Suffragant de Chelm: ce Prélat, très-attaché à Stanislas, le porta au Roi tout cacheté. Le Roi fit venir le Religieux, & lui demanda, *comment il avoit osé se charger d'une telle pièce?* Le Franciscain répondit, que c'étoit par l'ordre son Général. Stanislas lui ordonna d'écouter désormais les ordres de son Roi préférablement à ceux du Général des Franciscains, & le fit sortir dans le moment de la ville.

106 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Le même jour on publia un Placard du Roi de Suède, par lequel il étoit défendu à tous Ecclésiastiques Séculiers & Réguliers dans Varsovie, sous des peines très-grièves, de se mêler des affaires d'Etat. Pour plus de sûreté, il fit mettre des gardes aux portes de tous les Prélats, & défendit qu'aucun Etranger entrât dans la ville. Il prenoit sur lui ces petites sévérités, afin que Stanislas ne fut point brouillé avec le Clergé à son avènement. Il disoit, qu'il se délassoit de ses fatigues militaires, en arrêtant les intrigues de la Cour Romaine, & qu'on se battoit contr'elle avec du papier, au lieu qu'il falloit attaquer les autres Souverains avec des armes véritables.

Le Cardinal Primat étoit sollicité par Charles & par Stanislas de venir faire la cérémonie du Couronnement. Il ne crut pas devoir quitter Dantzick pour sacrer un Roi, qu'il n'avoit point voulu élire; mais comme sa politique étoit de ne jamais rien faire sans prétexte, il voulut préparer une excuse légitime à son refus. Il fit afficher pendant la nuit le Bref du Pape à la porte de sa propre maison. Le Magistrat de Dantzick indigné, fit chercher les coupables, qu'on ne trouva point. Le Primat feignoit d'être irrité, & étoit fort content: il avoit une raison pour ne point sacrer le nouveau Roi, & il se ménageoit en même-tems avec Charles XII. Auguste, Stanislas & le Pape. Il mourut peu de jours après, laissant son pays dans une confusion affreuse, & n'ayant réussi par toutes ses intrigues qu'à se brouiller à la fois avec les trois
Rois,

Rois, Charles, Auguste & Stanislas, avec sa République, & avec le Pape, qui lui avoit ordonné de venir à Rome rendre compte de sa conduite; mais comme les Politiques mêmes ont quelquefois des remords dans leurs derniers momens, il écrivit au Roi Auguste en mourant pour lui demander pardon.

Le Sacre se fit tranquillement, & avec pompe, le 4. Octobre 1705. dans la ville de Varsovie, malgré l'usage où l'on est en Pologne de couronner les Rois à Cracovie. Stanislas Leczinsky, & sa femme Charlotte Opalinska, furent sacrés Roi & Reine de Pologne par les mains de l'Archevêque de Léopold, assisté de beaucoup d'autres Prélats. Charles XII. vit cette cérémonie *incognito* : unique fruit qu'il retiroit de ses conquêtes.

Tandis qu'il donnoit un Roi à la Pologne soumise, que le Dannemark n'osoit le troubler, que le Roi de Prusse recherchoit son amitié, & que le Roi Auguste se retiroit dans ses Etats héréditaires, le Czar devenoit de jour en jour redoutable. Il avoit faiblement secouru Auguste en Pologne; mais il avoit fait de puissantes diversions en Ingrie.

Pour lui, non-seulement il commençoit à être grand homme de guerre, mais même à montrer l'art à ses Moscovites: la discipline s'établissoit dans ses troupes: il avoit de bons Ingénieurs: une artillerie bien servie: beaucoup de bons Officiers; il savoit le grand art de faire subsister des armées. Quelques-uns de ses Généraux avoient appris, & à bien combattre,

&, selon le besoin, à ne combattre pas; bien plus, il avoit formé une Marine capable de faire tête aux Suédois dans la Mer Baltique.

Fort de tous ces avantages dûs à son seul génie & de l'absence du Roi de Suède, il prit Narva d'assaut le 21. Août de l'année 1704. après un siège régulier, & après avoir empêché qu'elle ne fût secourue par mer & par terre. Les soldats maîtres de la Ville coururent au pillage: ils s'abandonnèrent aux barbaries les plus énormes. Le Czar couroit de tous côtés pour arrêter le desordre & le massacre; il arracha lui-même des femmes des mains des soldats, qui les alloient égorger après les avoir violées. Il fut même obligé de tuer de sa main quelques Moscovites qui n'écoutoient point ses ordres. On montre encore à Narva, dans l'Hôtel-de-Ville, la table sur laquelle il posa son épée en entrant; & on s'y ressouvient des paroles qu'il adressa aux Citoyens, qui s'y rassemblèrent. " Ce n'est point
" du sang des habitans que cette épée est tein-
" te, mais de celui des Moscovites, que j'ai
" répandu pour sauver vos vies.

Si le Czar avoit toujours eu cette humanité, c'étoit le premier des hommes. Il aspirait à plus qu'à détruire des Villes. Il en fondeoit une alors peu loin de Narva même, au milieu de ses nouvelles conquêtes. C'étoit la ville de Pétersbourg, dont il fit depuis sa résidence & le centre de son commerce. Elle est située entre la Finlande & l'Ingrie, dans une Ile marécageuse, autour de laquelle le Néva se divise en plusieurs bras avant de tomber dans le Golfe de
Finlande;

Finlande ; lui-même traça le plan de la ville, de la forteresse, du port, des quais qui l'embellissent, & des forts qui en défendent l'entrée. Cette Isle inculte & déserte, qui n'étoit qu'un amas de bouë pendant le court été de ces climats, & dans l'hyver qu'un étang glacé, où l'on ne pouvoit aborder par terre qu'à travers des forêts sans route & des marais profonds, & qui n'avoit été jusqu'alors que le repaire des loups & des ours, fut remplie en 1703. de plus de trois cens mille hommes que le Czar avoit rassemblés de ses Etats. Les Payfans du Royaume d'Astracan, & ceux qui habitent les frontières de la Chine, furent transportés à Pétersbourg. Il fallut percer des forêts, faire des chemins, sécher des marais, élever des digues, avant de jeter les fondemens de la ville. La nature fut forcée par tout. Le Czar s'obstina à peupler un pays, qui sembloit n'être pas destiné pour des hommes ; ni les inondations qui ruinèrent ses ouvrages, ni la stérilité du terrain, ni l'ignorance des ouvriers, ni la mortalité même, qui fit périr deux cens mille hommes dans ces commencemens, ne lui firent point changer de résolution. La ville fut fondée parmi les obstacles que la nature, le génie des peuples, & une guerre malheureuse, y apportoit. Pétersbourg étoit déjà une ville en 1705. & son port étoit rempli de vaisseaux. L'Empereur y attiroit les Etrangers par des bienfaits, distribuant des terres aux uns, donnant des maisons aux autres, & encourageant tous les arts, qui venoient adoucir ce climat sauvage.

sauvage. Sur-tout il avoit rendu Pétersbourg inaccessible aux efforts des ennemis : les Généraux Suédois, qui battoient souvent ses troupes par tout ailleurs, n'avoient pu endommager cette Colonie naissante. Elle étoit tranquille au milieu de la guerre qui l'environnoit.

Le Czar en se créant ainsi de nouveaux Etats, tendoit toujours la main au Roi Auguste qui perdoit les siens ; il lui persuada par le Général Patkul, passé depuis peu au service de Moscovie, & alors Ambassadeur du Czar en Saxe, de venir à Grodno conférer encore une fois avec lui sur l'état malheureux de ses affaires. Le Roi Auguste y vint avec quelques troupes, accompagné du Général Schulembourg, que son passage de l'Oder avoit rendu illustre dans le Nord, & en qui il mettoit sa dernière espérance. Le Czar y arriva, faisant marcher après lui une armée de 70. mille hommes. Les deux Monarques firent de nouveaux plans de guerre. Le Roi Auguste détrôné ne craignoit plus d'irriter les Polonais en abandonnant leur pays aux troupes Moscovites. Il fut résolu que l'armée du Czar se diviseroit en plusieurs corps pour arrêter le Roi de Suède à chaque pas. Ce fut dans le tems de cette entrevûe que le Roi Auguste renouvela l'Ordre de l'Aigle Blanc, faible ressource pour attacher à lui quelques Seigneurs Polonais, plus avides d'avantages réels que d'un vain honneur, qui devient ridicule quand on le tient d'un Prince qui n'est Roi que de nom. La Conférence des deux Rois finit d'une manière extraordinaire. Le Czar partit soudainement

ROI DE SUEDE. LIVRE III. 111

dainement & laissa ses troupes à son Allié, pour courir éteindre lui-même une rebellion dont il étoit menacé à Astracan. A peine étoit-il parti, que le Roi Auguste ordonna que Patkul fût arrêté à Dresde. Toute l'Europe fut surprise qu'il osât, contre le droit des gens & en apparence contre ses intérêts, mettre en prison l'Ambassadeur du seul Prince qui le protégeoit.

Voici le nœud secret de cet événement, selon ce qu'un fils du Roi Auguste m'a fait l'honneur de me dire. Patkul proscrit en Suède pour avoir soutenu les Privilèges de la Livonie sa patrie, avoit été Général du Roi Auguste ; mais son esprit adier & vif s'accommodant mal des hauteurs du Général Flemming, favori du Roi, plus impérieux & plus vif que lui, il avoit passé au service du Czar, dont il étoit alors Général & Ambassadeur auprès d'Auguste. C'étoit un esprit pénétrant ; il avoit démêlé que les vûes de Flemming & du Chancelier de Saxe étoient de proposer la Paix au Roi de Suède à quelque prix que ce fût. Il forma aussi-tôt le dessein de les prévenir, & de ménager un accommodement entre le Czar & la Suède. Le Chancelier éventa son projet, & obtint qu'on se fassit de sa personne. Le Roi Auguste dit au Czar, *que Patkul étoit un perfide qui les trahissoit tous deux.* Il n'étoit pourtant coupable que d'avoir trop bien servi son nouveau Maître ; mais un service rendu mal-à-propos est souvent puni comme une trahison.

Cependant, d'un côté, les 70. mille Moscovites, divisés en plusieurs petits corps, brû-

loient

112 HISTOIRE DE CHARLES XII.

loient & ravageoient les terres des Partisans de Stanislas : de l'autre, Schulembourg s'avançoit avec ses nouvelles troupes. La fortune des Suédois dissipa ces deux armées en moins de deux mois. Charles XII. & Stanislas attaquèrent les corps séparés des Moscovites, l'un après l'autre ; mais si vivement, qu'un Général Moscovite étoit battu avant qu'il fût la défaite de son compagnon.

Nul obstacle n'arrêtoit le vainqueur : s'il se trouvoit une rivière entre les ennemis & lui, Charles XII. & ses Suédois la passoient à la nage. Un parti Suédois prit le bagage d'Auguste, où il y avoit deux cens mille écus d'argent monnoyé : Stanislas saisit huit cens mille ducats appartenans au Prince Menzikoff Général Moscovite. Charles, à la tête de sa cavalerie, fit trente lieuës en vingt-quatre heures, chaque cavalier menant un cheval en main pour le monter quand le sien seroit rendu. Les Moscovites épouvantés & réduits à un petit nombre, fuyoient en desordre au-delà du Bôrissthène.

Tandis que Charles chassoit devant lui les Moscovites jusqu'au fond de la Lithuanie, Schulembourg repassa enfin l'Oder, & vint à la tête de vingt mille hommes présenter la bataille au Grand-Maréchal Renschild, qui passoit pour le meilleur Général de Charles XII. & que l'on appelloit *le Parménion de l'Alexandre du Nord*. Ces deux Illustres Généraux, qui sembloient participer à la destinée de leurs Maîtres, se rencontrèrent assez près de Punits, dans un lieu nommé Frawenstad, territoire dé-

ja fatal aux troupes d'Auguste. Renschild n'avoit que treize bataillons & vingt-deux escadrons, qui faisoient en tout près de dix mille hommes. Schulembourg en avoit une fois autant. Il est à remarquer qu'il y avoit dans son armée un corps de six à sept mille Moscovites que l'on avoit long-tems disciplinés en Saxe, sur lesquels on comptoit comme sur des soldats aguerris, qui joignoient la férocité Russe à la discipline Allemande. Cette bataille de Frawenstad se donna le 12. Février 1706. mais ce même Général Schulembourg, qui avec quatre mille hommes avoit en quelque façon trompé la fortune du Roi de Suède, succomba sous celle du Général Renschild. Le combat ne dura pas un quart-d'heure : les Saxons ne résistèrent pas un moment ; les Moscovites jetèrent leurs armes dès qu'ils virent les Suédois ; l'épouvante fut si subite, & le desordre si grand, que les vainqueurs trouvèrent sur le champ de bataille sept mille fusils tous chargés qu'on avoit jettés à terre sans tirer. Jamais déroute ne fut plus prompte, plus complete & plus honteuse ; & cependant jamais Général n'avoit fait une si belle disposition que Schulembourg, de l'aveu de tous les Officiers Saxons & Suédois, qui virent en cette journée combien la prudence humaine est peu maîtresse des événemens.

Parmi les prisonniers, il se trouva un régiment entier de Français : ces infortunés avoient été pris par les troupes de Saxe l'an 1704. à cette fameuse bataille de Hochsted, si funeste à la
 grandeur

grandeur de Louis XIV. Ils avoient passé depuis au service du Roi Auguste, qui en avoit fait un Régiment de Dragons, & en avoit donné le commandement à un Français de la Maison de Joyeuse. Le Colonel fut tué à la première, ou plutôt à la seule charge des Suédois : le Régiment tout entier fut fait prisonnier de guerre. Dès le jour même ces Français demandèrent à servir Charles XII. & ils furent reçus à son service, par une destinée singulière qui les réservait à changer encore de Vainqueur & de Maître.

A l'égard des Moscovites, ils demandèrent la vie à genoux ; mais on les massacra inhumainement plus de six heures après le combat, pour punir sur eux les violences de leurs compatriotes, & pour se débarrasser de ces prisonniers dont on n'eût dû que faire.

Le Roi, en revenant de Lithuanie, apprit cette nouvelle victoire ; mais la satisfaction qu'il en reçut fut troublée par un peu de jalousie : il ne put s'empêcher de dire : *Renschild ne vaudra plus faire comparaison avec moi.*

Auguste se vit alors sans ressources : il ne lui restoit plus que Cracovie, où il s'étoit enfermé avec deux régimens Moscovites, deux de Saxons, & quelques troupes de l'armée de la Couronne, par lesquelles même il craignoit d'être livré au vainqueur ; mais son malheur fut au comble, quand il fut que Charles XII. étoit enfin entré en Saxe le premier Septembre 1706.

Il avoit traversé la Silésie, sans daigner seulement en faire avertir la Cour de Vienne. L'Allemagne étoit consternée; la Diète de Ratisbonne qui représente l'Empire, mais dont les résolutions sont souvent aussi infructueuses que solennelles, déclara le Roi de Suède ennemi de l'Empire, s'il passoit au-delà de l'Oder avec son armée; cela même le détermina à venir plutôt en Allemagne.

A son approche, les villages furent deserts, les habitans fuioient de tous côtés. Charles en usa alors comme à Coppenhague: il fit afficher par tout qu'il n'étoit venu que pour donner la paix; que tous ceux qui reviendroient chez eux & qui payeroient les contributions qu'il ordonneroit, seroient traités comme ses propres sujets, & les autres poursuivis sans quartier. Cette déclaration d'un Prince qu'on savoit n'avoir jamais manqué à sa parole, fit revenir en foule tous ceux que la peur avoit écartés. Il choisit son camp à Altranstäd, près de la campagne de Lutzen, champ de bataille fameux par la victoire & par la mort de Gustave-Adolphe. Il alla voir la place où ce grand homme avoit été tué. Quand on l'eut conduit sur le lieu: " J'ai tâché, dit-il, de vivre comme " lui. Dieu m'accordera peut-être un jour une " mort aussi glorieuse.

De ce camp, il ordonna aux Etats de Saxe de s'assembler & de lui envoyer sans délai les Registres des finances de l'Electorat. Dès qu'il les eut en son pouvoir, & qu'il fut informé au juste de ce que la Saxe pouvoit fournir, il la

taxa

116 HISTOIRE DE CHARLES XII.

taxa à six cens vingt-cinq mille rixdales par mois. Outre cette contribution, les Saxons furent obligés de fournir à chaque soldat Suédois, deux livres de viande, deux livres de pain, deux pots de bière, & quatre sols par jour, avec du fourage pour la cavalerie. Les contributions ainsi réglées, le Roi établit une nouvelle police pour garantir les Saxons des insultes de ses soldats : il ordonna dans toutes les Villes où il mit garnison, que chaque hôte chez qui les soldats logeroient, donneroit des certificats tous les mois de leur conduite, faute de quoi le soldat n'auroit point sa paye. De plus, des Inspecteurs alloient tous les quinze jours de maison en maison, s'informer si les Suédois n'avoient point commis de dégâts. Ils avoient soin de dédommager les hôtes & de punir les coupables.

On fait sous quelle discipline sévère vivoient les troupes de Charles XII. qu'elles ne pilloient pas les Villes prises d'affaut, avant d'en avoir reçu la permission ; qu'elles alloient même au pillage avec ordre, & le quittoient au premier signal. Les Suédois se vantent encore aujourd'hui de la discipline qu'ils observèrent en Saxe : & cependant les Saxons se plaignent des dégâts affreux qu'ils y commirent ; contradictions qui seroient impossibles à concilier, si l'on ne savoit combien les hommes voyent différemment les mêmes objets. Il étoit bien difficile que les vainqueurs n'abusassent quelquefois de leurs droits, & que les vaincus ne prissent les plus légères lésions pour des brigandages

ges barbares. Un jour le Roi se promenant à cheval près de Leipfic, un paysan Saxon vint se jeter à ses pieds, pour lui demander justice d'un Grenadier qui venoit de lui enlever ce qui étoit destiné pour le dîner de sa famille. Le Roi fit venir le soldat. " Est-il vrai, dit-il, d'un " visage sévère, que vous avez volé cet hom- " me ? " Sire, dit le soldat, *je ne lui ai pas fait tant de mal que Votre Majesté en a fait à son Maître ; vous lui avez ôté un Royaume, & je n'ai pris à ce manant qu'un dindon.* Le Roi donna dix ducats de sa main au paysan, & pardonna au soldat en faveur de la hardiesse du bon mot, en lui disant : *Souviens-toi, mon ami, que si j'ai ôté un Royaume au Roi Auguste, je n'en ai rien pris pour moi.*

La grande Foire de Leipfic se tint comme à l'ordinaire : les Marchands y vinrent avec une sûreté entière : on ne vit pas un soldat Suédois dans la Foire ; on eût dit que l'armée du Roi de Suède n'étoit en Saxe que pour veiller à la conservation du pays. Il commandoit dans tout l'Electorat, avec un pouvoir aussi absolu & une tranquillité aussi profonde que dans Stoccolme.

Le Roi Auguste errant dans la Pologne, privé à la fois de son Royaume & de son Electorat, écrivit enfin une Lettre de sa main à Charles XII. pour lui demander la paix. Il chargea en secret le Baron d'Imhof d'aller porter la Lettre, conjointement avec Mr. Fingsten, Référéndaire du Conseil Privé ; il leur donna à tous deux ses pleins-pouvoirs, & son blanc-signé. *Allez,*
leur

118 HISTOIRE DE CHARLES XII.

leur dit-il en propres mots, *tâchez de m'obtenir des conditions raisonnables & chrétiennes.* Il étoit réduit à la nécessité de cacher ses démarches pour la paix, & de ne recourir à la médiation d'aucun Prince ; car étant alors en Pologne à la merci des Moscovites, il craignoit avec raison que le dangereux Allié qu'il abandonnoit, ne se vengeât sur lui de sa soumission au vainqueur. Ses deux Plénipotentiaires arrivèrent de nuit au camp de Charles XII. ils eurent une Audience secrète. Le Roi lut la Lettre. “ Messieurs, “ *dit-il aux Plénipotentiaires, vous aurez dans un* “ *moment ma réponse.*” Il se retira aussi-tôt dans son cabinet & écrivit ce qui suit :

Je consens de donner la Paix, aux conditions suivantes, auxquelles il ne faut pas s'attendre que je change rien.

1. *Que le Roi Auguste renonce pour jamais à la Couronne de Pologne ; qu'il reconnaisse Stanislas pour légitime Roi, & qu'il promette de ne jamais songer à remonter sur le Trône, même après la mort de Stanislas.*
2. *Qu'il renonce à tous autres Traités, & particulièrement à ceux qu'il a faits avec la Moscovie.*
3. *Qu'il renvoie avec honneur, en mon camp, les Princes Sobiesky, & tous les prisonniers qu'il a pu faire.*
4. *Qu'il me livre tous les deserteurs qui ont passé à son service, & nommément Jean Paskul, & qu'il cesse toute procédure contre ceux qui de son service ont passé dans le mien.*

Il donna ce papier au Comte Piper, le chargeant de négocier le reste avec les Plénipotentiaires du Roi Auguste. Ils furent épouvantés de la dureté de ces propositions. Ils mirent en usage le peu d'art qu'on peut employer quand on est sans pouvoir, pour tâcher de fléchir la rigueur du Roi de Suède. Ils eurent plusieurs conférences avec le Comte Piper. Ce Ministre ne répondit autre chose à toutes leurs insinuations, sinon : *Telle est la volonté du Roi mon Maître ; il ne change jamais ses résolutions.*

Tandis que cette Paix se négocioit sourdement en Saxe, la fortune sembla mettre le Roi Auguste en état d'en obtenir une plus honorable, & traiter avec son vainqueur sur un pied plus égal.

Le Prince Menzikoff, Généralissime des Armées Moscovites, vint avec trente mille hommes le trouver en Pologne, dans le tems que non-seulement il ne souhaitoit plus ses secours, mais que même il les craignoit ; il avoit avec lui quelques troupes Polonoises & Saxones, qui faisoient en tout six mille hommes. Environné avec ce petit corps de l'armée du Prince Menzikoff, il avoit tout à redouter en cas qu'on découvrit sa négociation. Il se voyoit en même-tems détrôné par son Ennemi, & en danger d'être arrêté prisonnier par son Allié. Dans cette circonstance délicate, l'armée se trouva en présence d'un des Généraux Suédois nommé Meyerfeld, qui étoit à la tête de dix mille hommes à Calisz, près du Palatinat de Posnanie. Le Prince Menzikoff pressa le Roi Auguste

Auguste de donner bataille. Le Roi, très-embarrassé, différa sous divers prétextes ; car quoique les ennemis fussent trois fois moins forts que lui, il y avoit quatre mille Suédois dans l'armée de Meyerfeld ; & c'en étoit assez pour rendre l'événement douteux. Donner bataille aux Suédois pendant les négociations & la perdre, c'étoit creuser l'abîme où il étoit ; il prit le parti d'envoyer un homme de confiance au Général ennemi, pour lui donner part du secret de la paix, & l'avertir de se retirer ; mais cet avis eut un éfet tout contraire à ce qu'il en attendoit. Le Général Meyerfeld crut qu'on lui tenoit un piège pour l'intimider ; & sur cela seul il se résolut à risquer le combat.

Les Moscovites vainquirent ce jour-là les Suédois en bataille rangée pour la première fois. Cette victoire, que le Roi Auguste remporta presque malgré lui, fut complète : il entra triomphant au milieu de sa mauvaise fortune dans Varsovie, autrefois sa capitale, ville alors démantelée & ruinée, prête à recevoir le vainqueur, quel qu'il fût, & à reconnaître le plus fort pour son Roi. Il fut tenté de saisir ce moment de prospérité, & d'aller attaquer en Saxe le Roi de Suède avec l'armée Moscovite. Mais ayant réfléchi que Charles XII. étoit à la tête d'une armée Suédoise, jusqu'alors invincible ; que les Moscovites l'abandonneroient au premier bruit de son Traité commencé ; que la Saxe, son pays héréditaire, déjà épuisée d'argent & d'hommes, seroit ravagée également par les Suédois & par les Moscovites ; que

l'Empire,

l'Empire, occupé de la guerre contre la France, ne pouvoit le secourir ; qu'il demeureroit sans Etats, sans argent, sans amis ; il conçut qu'il falloit fléchir sous la loi qu'imposoit le Roi de Suède. Cette loi ne devint que plus dure, quand Charles eut appris que le Roi Auguste avoit attaqué ses troupes pendant la négociation. Sa colère & le plaisir d'humilier davantage un ennemi qui venoit de le vaincre, le rendirent plus inflexible sur tous les Articles du Traité. Ainsi la victoire du Roi Auguste ne servit qu'à rendre sa situation plus malheureuse ; ce qui peut-être n'étoit jamais arrivé qu'à lui.

Il venoit de faire chanter le *Te Deum* dans Varsovie, lorsque Fingsten, l'un de ses Plénipotentiaires, arriva de Saxe avec ce Traité de Paix qui lui ôtoit la Couronne. Auguste hésita ; mais il signa, & partit pour la Saxe, dans la vaine espérance que sa présence pourroit fléchir le Roi de Suède, & que son ennemi se souviendrait peut-être des anciennes Alliances de leurs Maisons, & du sang qui les unissoit.

Ces deux Princes se virent pour la première fois dans un lieu nommé *Gutersdorf*, au quartier du Comte Piper, sans aucune cérémonie. Charles XII. étoit en grosses bottes, ayant pour cravatte un tafetas noir qui lui serroit le col : son habit étoit, comme à l'ordinaire, d'un gros drap bleu, avec des boutons de cuivre doré. Il portoit au côté une longue épée, qui lui avoit servi à la bataille de Narva, & sur le pommeau de laquelle il s'appuyoit souvent. La conversation ne roula que sur ces grosses bottes. Char-

les XII. dit au Roi Auguste, qu'il ne les avoit quittées depuis six ans que pour se coucher. Ces bagatelles furent le seul entretien de deux Rois, dont l'un ôtoit une Couronne à l'autre. Auguste sur-tout parloit avec un air de complaisance & de satisfaction, que les Princes & les hommes accoutumés aux grandes affaires, savent prendre au milieu des mortifications les plus cruelles. Les deux Rois dînèrent deux fois ensemble. Charles XII. affecta toujours de donner la droite au Roi Auguste; mais loin de rien relâcher de ses demandes, il en fit encore de plus dures. C'étoit déjà beaucoup qu'un Souverain fût forcé à livrer un Général d'Armée, un Ministre public : c'étoit un grand abaissement d'être obligé d'envoyer à son Successeur Stanislas les Pierrieres & les Archives de la Couronne; mais ce fut le comble à cet abaissement d'être réduit enfin à féliciter de son avènement au Trône celui qui alloit s'y asseoir à sa place. Charles exigea une Lettre d'Auguste à Stanislas : le Roi détrôné se le fit dire plus d'une fois; mais Charles vouloit cette Lettre, & il falloit l'écrire. La voici telle que je l'ai vûe depuis peu copiée fidèlement sur l'Original que le Roi Stanislas garde encore.

MONSIEUR ET FRERE,

Nous avons jugé qu'il n'étoit pas nécessaire d'entrer dans un commerce particulier de Lettres avec Votre Majesté, cependant pour faire plaisir à Sa Majesté Suédoise, & afin qu'on ne nous impute pas que

I

nous

ROI DE SUEDE. LIVRE III. 123

nous faisons difficulté de satisfaire à son désir, Nous vous félicitons par celle-ci de votre avènement à la Couronne, & nous souhaitons que vous trouviez dans votre Patrie des sujets plus fidèles que ceux que nous y avons laissés. Tout le monde nous fera la justice de croire que nous n'avons été payés que d'ingratitude pour tous nos bienfaits, & que la plupart de nos sujets ne se sont appliqués qu'à avancer notre ruine. Nous souhaitons que vous ne soyez pas exposé à de pareils malheurs, vous remettant à la protection de Dieu.

Votre Frère & Voisin, AUGUSTE, Roi.

A Dresde le 8. Avril 1707.

Il fallut qu'Auguste ordonnât lui-même à tous ses Officiers de Magistrature de ne plus le qualifier de Roi de Pologne, & qu'il fit éfacer des Prières publiques ce titre auquel il renonçoit. Il eut moins de peine à élargir les Sobiesky : ces Princes au sortir de leur prison refusèrent de le voir ; mais le sacrifice de Patkul fut ce qui dût lui coûter davantage. D'un côté, le Czar le redemandoit hautement comme son Ambassadeur ; de l'autre, le Roi de Suède exigeoit en menaçant qu'on le lui livrât. Patkul étoit alors enfermé dans le château de Koenigstein en Saxe. Le Roi Auguste crut pouvoir satisfaire Charles XII. & son honneur en même-temps. Il envoya des gardes pour livrer ce malheureux aux troupes Suédoises ; mais auparavant il envoya au Gouverneur de Koenigstein un ordre secret de laisser échapper son prisonnier. La mauvaise fortune de Patkul l'emporta

sur le soin qu'on prenoit de le sauver. Le Gouverneur sachant que Patkul étoit très-riche, voulut lui faire acheter sa liberté. Le Prisonnier comptant encore sur le droit des gens, & informé des intentions du Roi Auguste, refusa de payer ce qu'il pensoit devoir obtenir pour rien. Pendant cet intervalle, les gardes commandés pour saisir le Prisonnier arrivèrent, & le livrèrent immédiatement à quatre Capitaines Suédois, qui l'emmenèrent d'abord au Quartier-Général d'Altranstad, où il demeura trois mois attaché à un poteau avec une grosse chaîne de fer. De-là il fut conduit à Casimir.

Charles XII. oubliant que Patkul étoit Ambassadeur du Czar, & se souvenant seulement qu'il étoit né son sujet, ordonna au Conseil de Guerre de le juger avec la dernière rigueur. Il fut condamné à être rompu vif, & à être mis en quartiers. Un Chapelain vint lui annoncer qu'il falloit mourir, sans lui apprendre le genre du supplice. Alors cet homme qui avoit bravé la mort dans tant de batailles se trouvant seul avec un Prêtre, & son courage n'étant plus soutenu par la gloire, ni par la colére, sources de l'intrépidité des hommes, répandit amèrement des larmes dans le sein du Chapelain. Il étoit fiancé avec une Dame Saxonne, nommée Madame d'Einsiedel, qui avoit de la naissance, du mérite & de la beauté, & qu'il avoit compté d'épouser à peu près dans le tems même qu'on le livra au supplice. Il recommanda au Chapelain d'aller la trouver pour la consoler, & de l'assurer qu'il mouroit plein de tendresse

se pour elle. Quand on l'eut conduit au lieu du suplice, & qu'il vit les rouës & les pieux dressés, il tomba dans des convulsions de frayeur, & se rejetta dans les bras du Ministre, qui l'embrassa en le couvrant de son manteau & en pleurant. Alors un Officier Suédois lut à haute voix un papier dans lequel étoient ces paroles :

“ On fait savoir que l'ordre très-exprès de
 “ Sa Majesté, notre Seigneur très-clément, est
 “ que cet homme, qui est traître à la Patrie,
 “ soit roué & écartelé, pour réparation de ses
 “ crimes, & pour l'exemple des autres. Que
 “ chacun se donne de garde de la trahison, &
 “ serve son Roi fidèlement.” A ces mots de
Prince très-clément : Quelle clémence, dit Patkul ; & à ceux de *traître à la Patrie* : Hélas ! dit-il, je l'ai trop bien servi. Il reçut seize coups, & souffrit le suplice le plus long & le plus affreux qu'on puisse imaginer. Ainsi périt l'infortuné Jean Reinold Patkul, Ambassadeur & Général de l'Empereur de Moscovie.

Ceux qui ne voyoient en lui qu'un sujet révolté contre son Roi, disoient qu'il avoit mérité la mort ; ceux qui le regardoient comme un Livonien né dans une Province, laquelle avoit des Privilèges à défendre, & qui se souvenoient qu'il n'étoit sorti de la Livonie que pour en avoir soutenu les droits, l'appelloient le martyr de la liberté de son pays. Tous convenoient d'ailleurs que le titre d'Ambassadeur du Czar devoit rendre sa personne sacrée. Le seul Roi de Suède élevé dans les principes du Despotisme,

me, crut n'avoir fait qu'un acte de justice, tandis que toute l'Europe condamnoit sa cruauté.

Ses membres coupés en quartiers restèrent exposés sur des poteaux jusques en 1713. qu'Auguste étant remonté sur son Trône, fit rassembler ces témoignages de la nécessité où il avoit été réduit à Akranstad : on les lui apporta à Varsovie dans une cassette, en présence de Buzeval Envoyé de France. Le Roi de Pologne montrant la cassette à ce Ministre : *Voilà*, lui dit-il simplement, *les membres de Patkul*, sans rien ajouter pour blâmer ou pour plaindre sa mémoire, & sans que personne de ceux qui étoient présens, osât parler sur un sujet si délicat & si triste.

Environ ce tems-là, un Livonien nommé Paikel, Officier dans les troupes Saxonnnes, fait prisonnier les armes à la main, venoit d'être jugé à mort à Stockolm par Arrêt du Sénat : mais il n'avoit été condamné qu'à perdre la tête. Cette différence de supplices dans le même cas, faisoit trop voir que Charles en faisant périr Patkul d'une mort si cruelle, avoit plus songé à se vanger qu'à punir. Quoiqu'il en soit, Patkul après sa condamnation, fit proposer au Sénat de donner au Roi le secret de faire de l'or, si on vouloit lui pardonner ; il fit faire l'expérience de son secret dans la prison, en présence du Colonel Hamilton & des Magistrats de la Ville ; & soit qu'il eût en effet découvert quelque art utile, soit qu'il n'eût que celui de tromper habilement, ce qui est beaucoup plus vraisemblable : on porta à la Monnoye de Stockolm

kolm l'or qui se trouva dans le creuset à la fin de l'expérience ; & on en fit au Sénat un rapport si juridique, & qui parut si important, que la Reine ayeule de Charles, ordonna de suspendre l'exécution, jusqu'à ce que le Roi informé de cette singularité, envoyât ses ordres à Stokholm.

Le Roi répondit qu'*il avoit refusé à ses amis la grace du criminel, & qu'il n'accorderoit jamais à l'intérêt ce qu'il n'avoit pas donné à l'amitié.* Cette inflexibilité eut quelque chose d'héroïque dans un Prince qui d'ailleurs croyoit le secret possible. Le Roi Auguste qui en fut informé dit : *Je ne m'étonne pas que le Roi de Suède ait tant d'indifférence pour la Pierre Philosophale ; il l'a trouvée en Saxe.*

Quand le Czar eut appris l'étrange Paix que le Roi Auguste, malgré leurs Traités, avoit conclue à Altranstad, & que Patkul, son Ambassadeur Plénipotentiaire, avoit été livré au Roi de Suède, au mépris des Loix des Nations, il fit éclater ses plaintes dans toutes les Cours de l'Europe : il écrivit à l'Empereur d'Allemagne, à la Reine d'Angleterre, aux Etats-Généraux des Provinces-Unies : il appelloit lâcheté & perfidie la nécessité douloureuse sous laquelle Auguste avoit succombé : il conjura toutes ces Puissances d'interposer leur médiation pour lui faire rendre son Ambassadeur, & pour prévenir l'affront qu'on alloit faire en sa Personne à toutes les Têtes Couronnées ; il les pressa, par le motif de leur honneur, de ne pas s'avilir jusqu'à donner de la Paix d'Altranstad une

G. 4

garantie.

garantie que Charles XII. leur arrachoit en menaçant. Ces Lettres n'eurent d'autre éfet que de mieux faire voir la puiffance du Roi de Suède. L'Empereur, l'Angleterre & la Hollande avoient alors à foutenir contre la France une guerre ruineufe : ils ne jugèrent pas à propos d'irriter Charles XII. par le refus de la vaine cérémonie de la garantie d'un Traité. A l'égard du malheureux Patkul, il n'y eut pas une Puiffance qui interposât fes bons offices en fa faveur, & qui ne fît voir combien peu un fujet doit compter fur des Rois.

On propofa dans le Conseil du Czar d'ufer de réprésailles envers les Officiers Suédois prifonniers à Mofcow. Le Czar ne voulut point consentir à une barbarie qui eût eu des fuites fi funeftes : il y avoit plus de Mofcovites prifonniers en Suède, que de Suédois en Mofcovie.

Il chercha une vengeance plus utile. La grande armée de fon ennemi étoit en Saxe fans agir. Lewenhaupt, Général du Roi de Suède, qui étoit refté en Pologne à la tête d'environ vingt mille hommes, ne pouvoit garder les paffages dans un pays fans fortereffes & plein de factions. Staniflas étoit au camp de Charles XII. L'Empereur Mofcovite faifit cette conjoncture & rentre en Pologne avec plus de foixante mille hommes : il les fépare en plufieurs corps, & marche avec un camp-volant jufqu'à Léopold, où il n'y avoit point de garnifon Suédoife. Toutes les Villes de Pologne font à celui qui fe préfente à leurs portes avec des troupes. Il fit convoquer une Affemblée à Léopold, telle à peu près

près que celle qui avoit détrôné Auguste à Varsovie.

La Pologne avoit alors deux Primats aussi-bien que deux Rois; l'un de la nomination d'Auguste, l'autre de celle de Stanislas. Le Primat, nommé par Auguste, convoqua l'Assemblée de Léopold, où se rendirent tous ceux que ce Prince avoit abandonnés par la Paix d'Alt-ranstad, & ceux que l'argent du Czar avoit gagnés. On y proposa d'élire un nouveau Souverain. Il s'en fallut peu que la Pologne n'eût alors trois Rois, sans qu'on eût pu dire quel eût été le véritable.

Pendant les Conférences de Léopold, le Czar, lié d'intérêt avec l'Empereur d'Allemagne, par la crainte commune où ils étoient du Roi de Suède, obtint secrètement qu'on lui envoyât beaucoup d'Officiers Allemands. Ceux-ci venoient de jour en jour augmenter considérablement ses forces, en apportant avec eux la discipline & l'expérience. Il les engageoit à son service par des libéralités; & pour mieux encourager ses propres troupes, il donna son portrait enrichi de diamans aux Officiers-Généraux & aux Colonels. qui avoient combattu à la bataille de Calish: les Officiers subalternes eurent des Médailles d'or; les simples soldats en eurent d'argent. Ces Monumens de la victoire de Calish furent tous frappés dans sa nouvelle ville de Pétersbourg, où les Arts fleurissoient à mesure qu'il apprenoit à ses troupes à connaître l'émulation & la gloire.

La confusion, la multiplicité des factions, les ravages continuels en Pologne, empêchèrent la Diète de Léopold de prendre aucune résolution. Le Czar la fit transférer à Lublin. Le changement de lieu ne diminua rien des troubles & de l'incertitude où tout le monde étoit : l'Assemblée se contenta de ne reconnaître, ni Auguste qui avoit abdiqué, ni Stanislas élu malgré eux ; mais ils ne furent ni assez unis ni assez hardis pour nommer un Roi. Pendant ces délibérations inutiles, le Parti des Princes Sapiéha, celui d'Oginsky, ceux qui tenoient en secret pour le Roi Auguste, les nouveaux sujets de Stanislas, se faisoient tous la guerre, pilloient les terres les uns des autres, & achevoient la ruine de leur pays. Les troupes Suédoises, commandées par Lewenhaupt, dont une partie étoit en Livonie, une autre en Lithuanie, une autre en Pologne, cherchoient toutes les troupes Moscovites. Elles brûloient tout ce qui étoit ennemi de Stanislas. Les Moscovites ruinoient également amis & ennemis ; on ne voyoit que des Villes en cendres, & des troupes errantes de Polonais dépouillés de tout, qui détestoient également & leurs deux Rois, & Charles XII. & le Czar.

Le Roi Stanislas partit d'Altranstad le 15 Juillet de l'année 1707. avec le Général Renschild, seize régimens Suédois, & beaucoup d'argent, pour appaiser tous ces troubles en Pologne, & se faire reconnaître paisiblement. Il fut reconnu par tout où il passa : la discipline de ses troupes, qui faisoit mieux sentir la barbarie

barie des Moscovites, lui gagna les esprits: son extrême affabilité lui réunit presque toutes les factions, à mesure qu'elle fut connue; son argent lui donna la plus grande partie de l'armée de la Couronne. Le Czar craignant de manquer de vivres dans un pays que ses troupes avoient désolé, se retira en Lithuanie, où étoit le rendez-vous de ses corps d'armée, & où il devoit établir des Magazins. Cette retraite laissa le Roi Stanislas paisible Souverain de presque toute la Pologne.

Le seul qui le troublât alors dans ses Etats, étoit le Comte Siniawsky, Grand-Général de la Couronne, de la nomination du Roi Auguste. Cet homme qui avoit d'assez grands talens & beaucoup d'ambition, étoit à la tête d'un tiers Parti: il ne reconnoissoit ni Auguste, ni Stanislas; & après avoir tout tenté pour se faire élire lui-même, il se contentoit d'être Chef de Parti, ne pouvant pas être Roi. Les troupes de la Couronne, qui étoient demeurées sous ses ordres, n'avoient guères d'autre solde que la liberté de piller impunément leur propre pays. Tous ceux qui craignoient ces brigandages, ou qui en souffroient, se donnèrent bien-tôt à Stanislas, dont la puissance s'affermissoit de jour en jour.

Le Roi de Suède recevoit alors dans son camp d'Altranstad les Ambassadeurs de presque tous les Princes de la Chrétienté. Les uns venoient le supplier de quitter les terres de l'Empire; les autres eussent bien voulu qu'il eût tourné ses armes contre l'Empereur; le bruit

même s'étoit répandu par tout, qu'il devoit se joindre à la France pour accabler la Maison d'Autriche. Parmi tous ces Ambassadeurs vint le fameux Jean Duc de Marlborough, de la part d'Anne, Reine de la Grande-Bretagne. Cet homme qui n'a jamais assiégé de ville qu'il n'ait prise, ni donné de bataille qu'il n'ait gagnée, étoit à Saint-James un adroit Courtisan, dans le Parlement un Chef de Parti, dans les pays étrangers le plus habile Négociateur de son siècle. Il avoit fait autant de mal à la France par son esprit que par ses armes. On a entendu dire au Secrétaire des Etats-Généraux, Mr. Fagel, homme d'un très-grand mérite, que plus d'une fois les Etats-Généraux ayant résolu de s'opposer à ce que le Duc de Marlborough devoit leur proposer, le Duc arrivoit, leur parloit en Français, langue dans laquelle il s'exprimoit très-mal, & les persuadoit tous. C'est ce que le Lord Bolinbroke m'a confirmé.

Il soutenoit avec le Prince Eugène, compagnon de ses victoires, & avec Heinsius, grand Pensionnaire de Hollande, tout le poids des entreprises des Alliés contre la France. Il savoit que Charles étoit aigri contre l'Empire & contre l'Empereur: qu'il étoit sollicité secrètement par les Français; & que si ce Conquérant embrassoit le parti de Louis XIV. les Alliés seroient opprimés.

Il est vrai que Charles avoit donné sa parole en 1700. de ne se mêler en rien de la guerre de Louis XIV. contre les Alliés; mais le Duc de Marlborough ne croyoit pas qu'il y eût un Prin-
ce

ce assez esclave de sa parole pour ne la pas sacrifier à sa grandeur & à son intérêt. Il partit donc de la Haye dans le dessein d'aller sonder les intentions du Roi de Suède. Mr. Fabrice, qui étoit alors auprès de Charles XII. m'a assuré que le Duc de Marlborough en arrivant s'adressa secrètement, non pas au Comte Piper Premier Ministre, mais au Baron de Gortz, qui commençoit à partager avec Piper la confiance du Roi. Il arriva même dans le carrosse de ce Baron au quartier de Charles XII. & il y eut des froideurs marquées entre lui & le Chancelier Piper, Présenté ensuite par Piper avec Robinson, Ministre d'Angleterre, il parla au Roi en Français; il lui dit *qu'il s'estimerait heureux de pouvoir apprendre sous ses ordres ce qu'il ignoroit de l'art de la guerre.* Le Roi ne répondit à ce compliment par aucune civilité, & parut oublier que c'étoit Marlborough qui lui parloit. Je sçai même qu'il trouva que ce grand homme étoit vêtu d'une manière trop recherchée & avoit l'air trop peu guerrier. La conversation fut fatigante & générale, Charles XII. s'exprimant en Suédois & Robinson servant d'interprète. Marlborough, qui ne se hâtoit jamais de faire ses propositions, & qui avoit par une longue habitude acquis l'art de démêler les hommes, & de pénétrer les rapports qui sont entre leurs plus secrètes pensées & leurs actions, leurs gestes, leurs discours, étudia attentivement le Roi. En lui parlant de guerre en général, il crut appercevoir dans Charles XII. une aversion naturelle pour la France; il remarqua qu'il se plaisoit à
parler

parler des conquêtes des Alliés. Il lui prononça le nom du Czar, & vit que les yeux du Roi s'allumoient toujours à ce nom, malgré la modération de cette conférence. Il aperçut de plus sur une table une Carte de Moscovie. Il ne lui en fallut pas davantage pour juger que le véritable dessein du Roi de Suède & sa seule ambition étoient de détrôner le Czar après le Roi de Pologne. Il comprit que si ce Prince restoit en Saxe, c'étoit pour imposer quelques conditions un peu dures à l'empereur d'Allemagne. Il savoit bien que l'Empereur ne résisteroit pas, & qu'ainsi les affaires se termineroient aisément. Il laissa Charles XII. à son penchant naturel; & satisfait de l'avoir pénétré, il ne lui fit aucune proposition. Ces particularités m'ont été confirmées par Madame la Duchesse de Marlborough, sa veuve, encore vivante.

Comme peu de négociations s'achèvent sans argent, & qu'on voit quelquefois des Ministres qui vendent la haine ou la faveur de leur Maître, on crut dans toute l'Europe que le Duc de Marlborough n'avoit réussi auprès du Roi de Suède qu'en donnant à propos une grosse somme au Comte Piper; & la mémoire de ce Suédois en est restée flétrie jusqu'aujourd'hui. Pour moi, qui ai remonté autant qu'il m'a été possible à la source de ce bruit, j'ai su que Piper avoit reçu un présent médiocre de l'Empereur, par les mains du Comte de Wratislau, avec le consentement du Roi son Maître, & rien du Duc de Marlborough. Il est certain que Charles étoit:

étoit inflexible dans le dessein d'aller détrôner l'Empereur des Russes: qu'il ne recevoit alors conseil de personne, & qu'il n'avoit pas besoin des avis du Comte Piper, pour prendre de Pierre Alexiowitz une vengeance qu'il cherchoit depuis si long-tems.

Enfin ce qui acheve de justifier ce Ministre, c'est l'honneur rendu long-tems après à sa mémoire par Charles XII. qui ayant appris que Piper étoit mort en Russie, fit transporter son corps à Stockolm, & lui ordonna, à ses dépens, des obsèques magnifiques.

Le Roi, qui n'avoit point encor éprouvé de revers ni même de retardement dans ses succès, croyoit qu'une année lui suffiroit pour détrôner le Czar, & qu'il pourroit ensuite revenir sur ses pas s'ériger en Arbitre de l'Europe; mais il vouloit auparavant humilier l'Empereur d'Allemagne.

Le Baron de Stralheim, Envoyé de Suède à Vienne, avoit eu dans un repas une querelle avec le Comte de Zobor, Chambellan de l'Empereur; celui-ci ayant refusé de boire à la santé de Charles XII. & ayant dit durement *que ce Prince en usoit trop mal avec son Maître*, Stralheim lui avoit donné un démenti & un soufflet, & avoit osé après cette insulte demander réparation à la Cour Impériale. La crainte de déplaire au Roi de Suède avoit forcé l'Empereur à bannir son sujet, qu'il devoit vanger. Charles XII. ne fut pas satisfait; il voulut qu'on lui livrât le Comte de Zobor. La fierté de la Cour de Vienne fut obligée

obligée de fléchir; on mit le Comte entre les mains du Roi, qui le renvoya après l'avoir gardé quelque-tems prisonnier à Stetin.

Il demanda de plus, contre toutes les Loix des Nations, qu'on lui livrât quinze cens malheureux Moscovites, qui ayant échappé à ses armes, avoient fui jusques sur les terres de l'Empire. Il fallut encore que la Cour de Vienne consentit à cet étrange demande; & si l'Envoyé Moscovite à Vienne n'avoit adroitement fait évader ces malheureux par divers chemins, ils étoient tous livrés à leurs ennemis.

La troisième & la dernière de ses demandes fut la plus forte. Il se déclara le Protecteur des sujets Protestans de l'Empereur en Silésie, Province appartenante à la Maison d'Autriche, non à l'Empire. Il voulut que l'Empereur leur accordât des Libertés & des Privileges, établis à la vérité par les Traités de Westphalie; mais éteints, ou du moins éludés par ceux de Ríswick. L'Empereur qui ne cherchoit qu'à éloigner un voisin si dangereux, plia encore, & accorda tout ce qu'on voulut. Les Luthériens de Silésie eurent plus de cent Eglises, que les Catholiques furent obligés de leur céder par ce Traité; mais beaucoup de ces concessions, que leur assûroit la fortune du Roi de Suède, leur furent ravies dès qu'il ne fut plus en état d'imposer des loix.

L'Empereur qui fit ces concessions forcées, & qui plia en tout sous la volonté de Charles XII. s'appelloit Joseph: il étoit fils aîné de Léopold, & frère

& frère de Charles VI. qui lui succéda depuis. L'Internonce du Pape, qui résidoit alors auprès de Joseph, lui fit des reproches fort vifs, de ce qu'un Empereur Catholique comme lui avoit fait céder l'intérêt de sa propre religion à ceux des hérétiques. *Vous êtes bien heureux*, lui répondit l'Empereur en riant, *que le Roi de Suède ne m'ait pas proposé de me faire Luthérien; car s'il l'avoit voulu, je ne sai pas ce que j'aurois fait.*

Le Comte de Wratislaw, son Ambassadeur auprès de Charles XII. apporta à Leipfick le Traité en faveur des Silésiens, signé de la main de son Maître. Alors Charles dit *qu'il étoit le meilleur ami de l'Empereur*; cependant il ne fut pas sans dépit que Rome l'eût traversé autant qu'elle l'avoit pu. Il regardoit avec mépris la faiblesse de cette Cour, qui ayant aujourd'hui la moitié de l'Europe pour ennemie irréconciliable, est toujours en défiance de l'autre, & ne soutient son crédit que par l'habileté des Négociations; cependant il songeoit à se vanger d'elle. Il dit au Comte de Wratislaw, que *les Suédois avoient autrefois subjugué Rome, & qu'ils n'avoient pas dégénéré comme elle.* Il fit avertir le Pape, qu'il lui redemanderoit un jour les effets que la Reine Christine avoit laissés à Rome. On ne fait jusqu'où ce jeune Conquérant eût porté ses ressentimens & ses armes, si la fortune eût secondé ses desseins. Rien ne lui paroissoit alors impossible: il avoit même envoyé secrètement plusieurs Officiers en Asie, & jusque dans l'Egypte, pour lever le plan des villes & l'infor-

mer

mer des forces de ces Etats. Il est certain que si quelqu'un eût pu renverser l'Empire des Persans & des Turcs, & passer ensuite en Italie, c'étoit Charles XII. Il étoit aussi jeune qu'Alexandre, aussi guerrier, aussi entreprenant, plus infatigable, plus robuste, & plus vertueux : & les Suédois valoient peut-être mieux que les Macédoniens : mais de pareils projets, qui sont traités de divins quand ils réussissent, ne sont regardés que comme des chimères quand on est malheureux.

Enfin toutes les difficultés étant applanies, toutes ses volontés exécutées, après avoir humilié l'Empereur, donné la loi dans l'Empire, avoir protégé sa Religion Luthérienne au milieu des Catholiques, détrôné un Roi, couronné un autre, se voyant la terreur de tous les Princes, il se prépara à partir. Les délices de la Saxe où il étoit resté oisif une année, n'avoient en rien adouci sa manière de vivre. Il montoit à cheval trois fois par jour, se levait à quatre heures du matin, s'habilloit seul, ne buvoit point de vin, ne restoit à table qu'un quart-d'heure, exerçoit ses troupes tous les jours, & ne connoissoit d'autre plaisir que celui de faire trembler l'Europe.

Les Suédois ne savoient point encore où le Roi vouloit les mener. On se doutoit seulement dans l'armée que Charles pourroit aller à Moscow. Il ordonna quelques jours avant son départ à son Grand-Maréchal-des-Logis, de lui donner par écrit la route depuis *Leipsick* . . . Il s'arrêta.

s'arrêta un moment à ce mot ; & de peur que le Maréchal-des-Logis ne pût rien deviner de ses projets, il ajouta en riant : *jusqu'à toutes les Capitales de l'Europe*. Le Maréchal lui apporta une liste de toutes ces routes, à la tête desquelles il avoit affecté de mettre en grosses lettres, *Route de Leipfick à Stockolm*. La plupart des Suédois n'aspiroient qu'à y retourner ; mais le Roi étoit bien éloigné de songer à leur faire revoir leur patrie. “ Monsieur le Maréchal, dit-il, je vois “ bien où vous voudriez me mener ; mais nous “ ne retournerons pas à Stockolm si-tôt.

L'armée étoit déjà en marche, & passoit auprès de Dresde : Charles étoit à la tête, courant toujours, selon sa coutume, deux ou trois cens pas devant ses gardes. On le perdit tout-d'un-coup de vûe : quelques Officiers s'avancèrent à bride abattue pour savoir où il pouvoit être : on courut de tous côtés, on ne le trouva point : l'alarme est en un moment dans toute l'armée : on fait alte, les Généraux s'assemblent, on étoit déjà dans la consternation ; on apprit enfin d'un Saxon qui passoit, ce qu'étoit devenu le Roi.

L'envie lui avoit pris en passant si près de Dresde, d'aller rendre une visite au Roi Auguste. Il étoit entré à cheval dans la ville, suivi de trois ou quatre Officiers Généraux. On leur demanda leur nom à la barrière ? Charles dit, qu'il s'appeloit Carl, & qu'il étoit Draban ; chacun prit un nom supposé. Le Comte Flemming les voyant passer dans la place n'eut que le tems de courir avertir son Maître. Tout ce qu'on

qu'on pouvoit faire dans une occasion pareille, s'étoit déjà présenté à l'idée du Ministre. Il en parloit à Auguste; mais Charles entra tout botté dans la chambre, avant qu'Auguste eut eu même le tems de revenir de sa surprise. Il étoit malade alors, & en robe de chambre. Il s'habilla en hâte. Charles déjeûna avec lui, comme un voyageur qui vient prendre congé de son ami; ensuite il voulut voir les fortifications. Pendant le peu de tems qu'il employa à les parcourir, un Livonien proscrit en Suède, qui servoit dans les troupes de Saxe, crut que jamais il ne s'offriroit une occasion plus favorable d'obtenir sa grace; il conjura le Roi Auguste de la demander à Charles, bien sûr que ce Roi ne refuseroit pas cette légère condescendance à un Prince à qui il venoit d'ôter une Couronne & entre les mains duquel il étoit dans ce moment. Auguste se chargea aisément de cette affaire. Il étoit un peu éloigné du Roi de Suède, & s'entretenoit avec Hord Général Suédois. *Je crois*, lui dit-il en souriant, *que votre Maître ne me refusera pas.* Vous ne le connaissez pas, repartit le Général Hord, il vous refusera plutôt ici que par tout ailleurs. Auguste ne laissa pas de demander au Roi en termes pressans la grace du Livonien. Charles la refusa d'une manière à ne se la pas faire demander une seconde fois. Après avoir passé quelques heures dans cette étrange visite, il embrassa le Roi Auguste, & partit. Il trouva, en rejoignant son armée, tous ses Généraux encore en allarmes; ils lui dirent

ROI DE SUEDE. LIVRE III. 141

dirent, qu'ils comptoient assiéger Dresde en cas qu'on eût retenu Sa Majesté prisonnière. *Bon*, dit le Roi, *on n'oseroit*. Le lendemain, sur la nouvelle qu'on reçut que le Roi Auguste tenoit Conseil extraordinaire à Dresde; *Vous verrez*, dit le Baron de Stralenheim, *qu'ils délibèrent sur ce qu'ils devoient faire hier*. A quelques jours de-là Renschild étant venu trouver le Roi, lui parla avec étonnement de ce voyage de Dresde, *Je me suis fié*, dit Charles, *sur ma bonne fortune*. *J'ai vû cependant un moment qui n'étoit pas bien net*. *Flemming n'avoit nulle envie que je sortisse de Dresde si-tôt*.

Fin du troisiéme Livre.

HISTOIRE DE CHARLES XII, ROI DE SUEDE. LIVRE QUATRIEME.

ARGUMENT.

*Charles victorieux quitte la Saxe : poursuit le Czar :
s'enfonce dans l'Ukraine : ses pertes : sa blessure :
bataille de Pullava : suites de cette bataille :
Charles réduit à fuir en Turquie : sa réception en
Bessarabie.*

CHARLES partit enfin de Saxe en Septembre 1707. suivi d'une armée de quarante-trois mille hommes, autrefois couverte de fer, & alors brillante d'or & d'argent, & enrichie des dépouilles de la Pologne & de la Saxe. Chaque soldat emportoit avec lui cinquante écus d'argent comptant ; non-seulement tous les régimens étoient complets, mais il y avoit dans chaque compagnie plusieurs surnuméraires qui attendoient des places vacantes. Outre cette armée, le Comte Lewenhaupt, l'un de ses meilleurs Généraux, l'attendoit en Pologne avec vingt mille hommes ; il avoit encore une autre

autre armée de quinze mille hommes en Finlande, & de nouvelles recrues lui venoient de Suède. Avec toutes ces forces on ne douta pas qu'il ne dût détrôner le Czar.

Cet Empereur étoit alors en Lithuanie occupé à ranimer un Parti, auquel le Roi Auguste sembloit avoir renoncé : ses troupes divisées en plusieurs corps, fuyoient de tous côtés au premier bruit de l'approche du Roi de Suède. Il avoit recommandé lui-même à tous ses Généraux de ne jamais attendre ce Conquérant avec des forces inégales ; & il étoit aussi bien obéi.

Le Roi de Suède au milieu de sa marche victorieuse, reçut un Ambassadeur de la part des Turcs. L'Ambassadeur eut son Audience au quartier du Comte Piper ; c'étoit toujours chez ce Ministre que se faisoient les cérémonies d'éclat. Il soutenoit la dignité de son Maître par des dehors magnifiques ; & le Roi toujours plus mal logé, plus mal servi & plus simplement vêtu que le moindre Officier de son armée, disoit que son Palais étoit le quartier de Piper. L'Ambassadeur Turc présenta à Charles cent soldats Suédois, qui ayant été pris par des Calmouks, & vendus en Turquie, avoient été rachetés par le Grand-Seigneur, & que cet Empereur envoyoit au Roi comme le présent le plus agréable qu'il pût lui faire ; non que la fierté Ottomane prétendit rendre hommage à la gloire de Charles XII. mais parce que le Sultan, ennemi naturel des Empereurs de Moscovie & d'Allemagne, vouloit se fortifier contr'eux de l'amitié de la Suède & de l'alliance de la Polo-

144 HISTOIRE DE CHARLES XII.

gne. L'Ambassadeur complimenta Stanislas sur son avènement : ainsi ce Roi fut reconnu en peu de tems par l'Allemagne, la France, l'Angleterre, l'Espagne, & la Turquie. Il n'y eut que le Pape qui voulut attendre, pour le reconnaître, que le tems eût affermi sur sa tête cette Couronne qu'une disgrâce pouvoit faire tomber.

A peine Charles eut-il donné audience à l'Ambassadeur de la Porte Ottomane, qu'il courut chercher les Moscovites.

Les troupes du Czar étoient sorties de Pologne, & y étoient rentrées plus de vingt fois pendant le cours de la guerre : ce pays ouvert de toutes parts, n'ayant point de places fortes qui coupent la retraite à une armée, laissoit aux Moscovites la liberté de reparaître souvent au même endroit où ils avoient été battus, & même de pénétrer dans le pays aussi avant que le vainqueur. Pendant le séjour de Charles en Saxe, le Czar s'étoit avancé jusqu'à Léopold, à l'extrémité méridionale de la Pologne. Il étoit alors vers le Nord à Grodno en Lithuanie, à cent lieuës de Léopold.

Charles laissa en Pologne Stanislas, qui, assisté de dix mille Suédois & de ses nouveaux sujets, avoit à conserver son nouveau Royaume contre les ennemis étrangers & domestiques. Pour lui il se mit à la tête de sa cavalerie, & marcha vers Grodno au milieu des glaces au mois de Janvier 1708.

Il avoit déjà passé le Niemen à deux lieuës de la ville, & le Czar ne savoit encore rien de sa
I
marché.

marche. A la première nouvelle que les Suédois arrivent, le Czar sort par la porte du Nord, & Charles entré par celle qui est au Midy. Le Roi n'avoit avec lui que six cens gardes; le reste n'avoit pu le suivre. Le Czar fuyoit avec plus de deux mille hommes, dans l'opinion que toute une armée entroit dans Grodno. Il apprend le jour même par un transfuge Polonais, qu'il n'a quitté la place qu'à six cens hommes, & que le gros de l'armée ennemie étoit encore éloigné de plus de cinq lieuës. Il ne perd point de tems; il détache quinze cens chevaux de sa troupe, à l'entrée de la nuit, pour aller surprendre le Roi de Suède dans la ville. Les quinze cens Moscovites arrivèrent à la faveur de l'obscurité jusqu'à la première garde Suédoise, sans être reconnus. Trente hommes composoient cette garde; ils soutinrent seuls un demi-quart-d'heure l'effort des quinze cens hommes. Le Roi, qui étoit à l'autre bout de la ville, accourut bien-tôt avec le reste de ses six cens gardes. Les Moscovites s'enfuirent avec précipitation. Son armée ne fut pas long-tems sans le joindre, ni lui sans poursuivre l'ennemi. Tous les corps Moscovites répandus dans la Lithuanie se retiroient en hâte du côté de l'Orient dans le Palatinat de Minsky, près des frontières de la Moscovie où étoit leur rendez-vous. Les Suédois, que le Roi partagea aussi en divers corps, ne cessèrent de les suivre pendant plus de trente lieuës de chemin. Ceux qui fuyoient & ceux qui poursuivoient, faisoient des marches forcées presque tous les jours, quoiqu'on fût au

H

milieu

milieu de l'hyver. Il y avoit déjà long-tems que toutes les saisons étoient devenues égales pour les foldats de Charles & pour ceux du Czar; la seule terreur qu'inspiroit le nom du Roi Charles, mettoit alors de la différence entre les Moscovites & les Suédois.

Depuis Grodno jusqu'au Boristhène en tirant vers l'Orient, ce sont des marais, des deserts, des forêts immenses; dans les endroits qui sont cultivés, on ne trouve point de vivres; les Paysans enfouissent dans la terre tous leurs grains, & tout ce qui peut s'y conserver; il faut sonder la terre avec de grandes perches ferrées, pour découvrir ces Magasins souterrains. Les Moscovites & les Suédois se servirent tour-à-tour de ces provisions; mais on n'en trouvoit pas toujours, & elles n'étoient pas suffisantes.

Le Roi de Suède, qui avoit prévu ces extrémités, avoit fait apporter du biscuit pour la subsistance de son armée: rien ne l'arrêtoit dans sa marche. Après qu'il eût traversé la forêt de Minsky, où il fallut abattre à tout moment des arbres pour faire un chemin à ses troupes & à son bagage, il se trouva le 25. Juin 1708. devant la rivière de Bérézine, vis-à-vis Borislow.

Le Czar avoit rassemblé en cet endroit la plus grande partie de ses forces; il y étoit avantageusement retranché. Son dessein étoit d'empêcher les Suédois de passer la rivière. Charles posta quelques régimens sur le bord de la Bérézine, à l'opposite de Borislow, comme s'il avoit voulu tenter le passage à la vûe de l'ennemi, Dans le même-tems il remonte avec son armée
trois

trois lieuës au-delà vers la source de la rivière : il y fait jetter un pont, passe sur le ventre à un corps de trois mille hommes qui défendoit ce poste, & marche à l'armée ennemie sans s'arrêter. Les Moscovites ne l'attendirent pas ; ils décampèrent, & se retirèrent vers le Boristhène, gâtant tous les chemins & détruisant tout sur leur route, pour retarder au moins les Suédois.

Charles surmonta tous les obstacles, avançant toujours vers le Boristhène. Il rencontra sur son chemin vingt mille Moscovites, retranchés dans un lieu nommé Hollosin, derrière un marais, auquel on ne pouvoit aborder qu'en passant une rivière. Charles n'attendit pas, pour les attaquer, que le reste de son infanterie fût arrivé ; il se jette dans l'eau à la tête de ses gardes à pied, il traverse la rivière & le marais, ayant souvent de l'eau au-dessus des épaules. Pendant qu'il alloit ainsi aux ennemis, il avoit ordonné à sa cavalerie de faire le tour du marais pour prendre les ennemis en flanc. Les Moscovites étonnés qu'aucune barrière ne pût les défendre, furent enfoncés en même-tems par le Roi qui les attaquoit à pied, & par la cavalerie Suédoise.

Cette cavalerie s'étant fait jour à travers les ennemis, joignit le Roi au milieu du combat. Alors il monta à cheval ; mais quelque-tems après il trouva dans la mêlée un jeune Gentilhomme Suédois, nommé Gullenstiern, qu'il aimoit beaucoup, blessé & hors d'état de marcher, il le força à prendre son cheval, & continua de commander à pied à la tête de son in-

fanterie. De toutes les batailles qu'il avoit données, celle-ci étoit peut-être la plus glorieuse, celle où il avoit effuyé les plus grands dangers & où il avoit montré le plus d'habileté. On en conserva la mémoire par une Médaille où on lisoit d'un côté: *Silvæ, Paludes, Aggeres, Hostes victi.* Et de l'autre ce vers de Lucain: *Vittrices copias alium laturus in Orbem.*

Les Moscovites chassés par tout, repassèrent le Boristhène qui sépare la Pologne de leur pays. Charles ne tarda pas à les poursuivre: il passa ce grand fleuve après eux à Mohilow dernière ville de la Pologne, qui appartient, tantôt aux Polonais, tantôt aux Czars, destinée commune aux places frontières.

Le Czar qui vit alors son Empire, où il venoit de faire maître les arts & le commerce, en proie à une guerre capable de renverser dans peu tous ses grands desseins, & peut-être son Trône, songea à parler de paix; il fit hazarder quelques propositions par un Gentilhomme Polonais qui vint à l'armée de Suède. Charles XII. accoutumé à n'accorder la paix à ses ennemis que dans leurs capitales, répondit: *Je traiterai avec le Czar à Moscow.* Quand on rapporta au Czar cette réponse hautaine, " Mon frère
" Charles, dit-il, prétend faire toujours l'Alé-
" xandre; mais je me flâte qu'il ne trouvera
" pas en moi un Darius."

De Mohilow, place où le Roi traversa le Boristhène, si vous remontez au Nord, le long de ce fleuve, toujours sur les frontières de Pologne & de Moscovie, vous trouvez à trente lieues le
pays

pays de Smolensko par où passe la grande route qui va de Pologne à Moscow. Le Czar fuyoit par ce chemin. Le Roi le suivoit à grandes journées. Une partie de l'arrière-garde Moscovite fut plus d'une fois aux prises avec les Dragons de l'avant-garde Suédoise. L'avantage demouroit presque toujours à ces derniers; mais ils s'affaiblissoient, à force de vaincre, dans de petits combats qui ne décidoient rien, & où ils perdoient toujours du monde.

Le 22. Septembre de cette année 1708. le Roi attaqua auprès de Smolensko un corps de dix mille hommes de cavalerie & de six mille Calmoucks.

Ces Calmoucks sont des Tartares, qui habitent entre le Royaume d'Astracan, Domaine du Czar, & celui de Samarcande, pays des Tartares Usbecks, & patrie de Timur, connu sous le nom de Tamerlan. Le pays des Calmoucks s'étend à l'Orient, jusqu'aux montagnes qui séparent le Mogol de l'Asie Occidentale. Ceux qui habitent vers Astracan sont tributaires du Czar: il prétend sur eux un empire absolu; mais leur vie vagabonde l'empêche d'en être le maître, & fait qu'il se conduit avec eux, comme le Grand-Seigneur avec les Arabes, tantôt souffrant leurs brigandages, & tantôt les punissant. Il y a toujours de ces Calmoucks dans les troupes de Moscovie. Le Czar étoit même parvenu à les discipliner comme le reste de ses soldats.

Le Roi fondit sur cette armée, n'ayant avec lui que six régimens de cavalerie, & quatre mille

mille fantassins. Il enfonça d'abord les Moscovites à la tête de son régiment d'Ostrogothie; les ennemis se retirèrent. Le Roi avança sur eux par des chemins creux & inégaux, où les Calmoucks étoient cachés; ils parurent alors, & se jettèrent entre le régiment où le Roi combattoit & le reste de l'armée Suédoise. A l'instant, & Moscovites & Calmoucks entourèrent ce régiment & percèrent jusqu'au Roi. Ils tuèrent deux Aides-de-camp qui combattoient auprès de sa personne. Le cheval du Roi fut tué sous lui: un Ecuyer lui en presentoit un autre; mais l'Ecuyer & le cheval furent percés de coups. Charles combattit à pied, entouré de quelques Officiers qui accoururent incontinent autour de lui.

Plusieurs furent pris, blessés, ou tués, ou entraînés loin du Roi par la foule qui se jettoit sur eux; il ne restoit que cinq hommes auprès de Charles. Il avoit tué plus de douze ennemis de sa main, sans avoir reçu une seule blessure, par ce bonheur inexprimable qui jusqu'alors l'avoit accompagné par tout, & sur lequel il comptoit toujours. Enfin un Colonel nommé Dardof, se fait jour à travers des Calmoucks avec seulement une compagnie de son régiment: il arrive à tems pour dégager le Roi: le reste des Suédois fit main basse sur ces Tartares. L'armée reprit ses rangs: Charles monta à cheval; & tout fatigué qu'il étoit, il poursuivit les Moscovites pendant deux lieues.

Le vainqueur étoit toujours dans le grand chemin de la capitale de Moscovie. Il y a de Smo-

Smolensko, auprès duquel se donna ce combat, jusqu'à Moscow, environ cent de nos lieux Français: l'armée n'avoit presque plus de vivres. Le Comte Piper pria fortement le Roi d'attendre que le Général Lewenhaupt, qui devoit lui en amener avec un renfort de quinze mille hommes, vint le joindre. Non-seulement le Roi, qui rarement prenoit conseil, n'écouta point cet avis judicieux; mais au grand étonnement de toute l'armée, il quitta le chemin de Moscow, & fit marcher au Midy vers l'Ukraine, pays des Cosaques, situé entre la Petite Tartarie, la Pologne & la Moscovie. Ce pays a environ cent de nos lieux du Midy au Septentrion, & presque autant de l'Orient au Couchant. Il est partagé en deux parties à peu près égales par le Boristhène, qui le traverse en coulant du Nord-Ouest au Sud-Est; la principale ville est Bathurin sur la petite rivière de Sem. La partie la plus Septentrionale de l'Ukraine est cultivée & riche. La plus Méridionale, située par le quarante-huitième degré, est un des pays des plus fertiles du monde & des plus deserts. Le mauvais gouvernement y étouffe le bien que la nature s'efforce de faire aux hommes. Les habitants de ces cantons, voisins de la petite Tartarie, ne sèment ni ne plantent, parce que les Tartares de Budziac, ceux de Précop, les Moldaves, tous peuples brigans, viendroient ravager leurs moissons.

L'Ukraine a toujours aspiré à être libre; mais étant entourée de la Moscovie, des Etats du Grand-Seigneur, & de la Pologne, il lui a fallu

chercher un Protecteur, & par conséquent un Maître d'un de ces trois États. Elle se mit d'abord sous la protection de la Pologne qui la traita trop en sujette: elle se donna depuis au Moscovite qui la gouverna en esclave, autant qu'il le put. D'abord les Ukranienens jouirent du privilège d'élire un Prince sous le nom de Général; mais bien-tôt ils furent dépouillés de ce droit, & leur Général fut nommé par la Cour de Moscow.

Celui qui remplissoit alors cette place, étoit un Gentilhomme Polonais, nommé Mazeppa, né dans le Palatinat de Podolie; il avoit été élevé Page du Roi Jean Casimir, & avoit pris à sa Cour quelque teinture des belles lettres. Une intrigue qu'il eut dans sa jeunesse avec la femme d'un Gentilhomme Polonais, ayant été découverte, le mari le fit fouetter de verges, le fit lier tout nud sur un cheval farouche, & le laissa aller en cet état. Le cheval qui étoit du pays de l'Ukraine y retourna, & y porta Mazeppa demi mort de fatigue & de faim. Quelques paysans le secoururent. Il resta long-tems parmi eux, & se signala dans plusieurs courses contre les Tartares. La supériorité de ses lumières lui donna une grande considération parmi les Cosaques: sa réputation s'augmentant de jour en jour obligea le Czar à le faire Prince de l'Ukraine.

Un jour étant à table à Moscow, avec le Czar, cet Empereur lui proposa de discipliner les Cosaques, & de rendre ces peuples plus dépendans. Mazeppa répondit, que la situation

tion de l'Ukraine & le génie de cette Nation étoient des obstacles insurmontables. Le Czar qui commençoit à être échauffé par le vin, & qui ne commandoit pas toujours à sa colère, l'appella *traître*, & le menaça de le faire empaler.

Mazeppa de retour en Ukraine forma le projet d'une révolte : l'armée de Suède qui parut bien-tôt après sur les frontières, lui en facilita les moyens : il prit la résolution d'être indépendant, & de se former un puissant Royaume de l'Ukraine, & des débris de l'Empire de Russie : C'étoit un homme courageux, entreprenant & d'un travail infatigable ; il se ligua secrètement avec le Roi de Suède, pour hâter la chute du Czar & pour en profiter.

Le Roi lui donna rendez-vous auprès de la rivière Desna. Mazeppa promit de s'y rendre avec trente mille hommes, des munitions de guerre, des provisions de bouche, & ses trésors, qui étoient immenses. L'armée Suédoise marcha donc de ce côté, au grand regret de tous les Officiers, qui ne savoient rien du Traité du Roi avec les Cosaques. Charles envoya ordre à Lewenhaupt de lui amener en diligence ses troupes & des provisions dans l'Ukraine, où il projettoit de passer l'hyver, afin que s'étant assuré de ce pays, il pût conquérir la Moscovie au printems suivant ; & cependant il s'avança vers la rivière Desna, qui tombe dans le Boristhène à Kiovie.

Les obstacles qu'on avoit trouvés jusqu'alors dans la route, étoient légers en comparaison de

154 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ceux qu'on rencontra dans ce nouveau chemin. Il fallut traverser une forêt de cinquante lieues, pleine de marécages. Le Général Lagercron qui marchoit devant avec cinq mille hommes & des Pionniers, égara l'armée vers l'Orient, à trente lieues de la véritable route. Après quatre jours de marche, le Roi reconnut la faute de Lagercron: on se remit avec peine dans le chemin; mais presque toute l'artillerie & tous les chariots restèrent embourbés ou abîmés dans les marais

Enfin, après douze jours d'une marche si pénible, pendant laquelle les Suédois avoient consommé le peu de biscuit qui leur restoit, cette armée exténuée de lassitude & de faim arrive sur les bords de la Desna, dans l'endroit où Mazeppa avoit marqué le rendez-vous; mais au lieu d'y trouver ce Prince, on trouva un corps de Moscovites qui avançoit vers l'autre bord de la rivière: le Roi fut étonné; mais il résolut sur le champ de passer la Desna, & d'attaquer les ennemis. Les bords de cette rivière étoient si escarpés, qu'on fut obligé de descendre les soldats avec des cordes. Ils traversèrent la rivière selon leur manière accoutumée; les uns sur des radeaux faits à la hâte, les autres à la nage. Le corps de Moscovites qui arrivoit dans ce tems-là même, n'étoit que de huit mille hommes; il ne résista pas long-tems, & cet obstacle fut encore surmonté.

Charles avançoit dans ces pays perdus, incertain de sa route & de la fidélité de Mazeppa:

pa: ce Cosaque parut enfin; mais plutôt comme un fugitif, que comme un Allié puissant. Les Moscovites avoient découvert & prévenu ses desseins. Ils étoient venus fondre sur ses Cosaques qu'ils avoient taillés en pièces: ses principaux amis, pris les armes à la main, avoient péri au nombre de trente par le supplice de la rouë, ses villes étoient réduites en cendre, ses trésors pillés, les provisions qu'il préparoit au Roi de Suède saisies: à peine avoit-il pu échapper avec six mille hommes, & quelques chevaux chargez d'or & d'argent. Toutefois il apportoit au Roi l'espérance de se soutenir par ses intelligences dans ce pays inconnu, & l'affection de tous les Cosaques, qui, enragés contre les Moscovites, arrivoient par troupes au camp, & le firent subsister.

Charles espéroit au moins que son Général Lewenhaupt viendrait réparer cette mauvaise fortune. Il devoit amener environ quinze mille Suédois, qui valaient mieux que cent mille Cosaques, & apporter des provisions de guerre & de bouche. Il arriva à peu près dans le même état que Mazeppa.

Il avoit déjà passé le Boristhène au-dessus de Mohilow, & s'étoit avancé vingt de nos lieues au-delà sur le chemin de l'Ukraine. Il amenoit au Roi un Convoi de huit mille chariots, avec l'argent qu'il avoit levé en Lithuanie sur sa route. Quand il fut vers le Bourg de Lesno, près de l'endroit où les rivières de Pronia & de Sossa se joignent, pour aller tomber

loin au-deffous dans le Boristhène, le Czar parut à la tête de près de quarante mille hommes.

Le Général Suédois, qui n'en avoit pas seize mille complets, ne voulut pas se retrancher. Tant de victoires avoient donné aux Suédois une si grande confiance, qu'ils ne s'informoient jamais du nombre de leurs ennemis, mais seulement du lieu où ils étoient. Lewenhaupt marcha donc à eux sans balancer le 7. d'Octobre 1708. après-midy. Dans le premier choc les Suédois tuèrent quinze cens Moscovites. La confusion se mit dans l'armée du Czar; on fuyoit de tous côtés. L'Empereur des Russes vit le moment où il alloit être entièrement défait. Il sentoît que le salut de ses Etats dépendoit de cette journée, & qu'il étoit perdu si Lewenhaupt joignoit le Roi de Suède avec une armée victorieuse.

Dès qu'il vit que ses troupes commençoient à reculer, il courut à l'arrière-garde où étoient des Cosaques & des Calmoucks. *Je vous ordonne, leur dit-il, de tirer sur quiconque fuira, & de me tuer moi-même, si j'étois assez lâche pour me retirer.* De-là il retourna à l'avant-garde, & rallia ses troupes lui-même, aidé du Prince Menzikoff & du Prince Gallicin. Lewenhaupt, qui avoit des ordres pressans de rejoindre son Maître, aima mieux continuer sa marche que recommencer le combat, croyant en avoir assez fait pour ôter aux ennemis la résolution de le poursuivre.

Dès

Dès le lendemain à onze heures, le Czar l'attaqua au bord d'un marais, & étendit son armée pour l'envelopper. Les Suédois firent face par tout : on se battit pendant deux heures avec une opiniâtreté égale. Les Moscovites perdirent trois fois plus de monde ; mais aucun ne lâcha pied, & la victoire fut indécise.

A quatre heures le Général Baver amena au Czar un renfort de troupes. La bataille recommença alors pour la troisième fois avec plus de furie & d'acharnement : elle dura jusqu'à la nuit ; enfin le nombre l'emporta, les Suédois furent rompus, enfoncés, & poussés jusqu'à leur bagage. Lewenhaupt rallia ses troupes derrière ses chariots ; les Suédois étoient vaincus, mais ils ne s'enfuirent point. Ils étoient environ neuf mille hommes, dont aucun ne s'écarta : le Général les mit en ordre de bataille aussi facilement que s'ils n'avoient point été vaincus. Le Czar, de l'autre côté, passa la nuit sous les armes ; il défendit aux Officiers, sous peine d'être cassés, & aux soldats, sous peine de mort, de s'écarter pour piller.

Le lendemain encore il commanda au point du jour une nouvelle attaque. Lewenhaupt s'étoit retiré à quelques milles dans un lieu avantageux, après avoir encloué une partie de son canon & mis le feu à ses chariots.

Les Moscovites arrivèrent assez à tems pour empêcher tout le convoi d'être consummé par les flâmes ; ils se saisirent de plus de six mille chariots qu'ils sauvèrent. Le Czar, qui vouloit achever la défaite des Suédois, envoya un

un de ses Généraux, nommé Phlug, les attaquer encore pour la cinquième fois : ce Général leur offrit une capitulation honorable. Lewenhaupt la refusa & livra un cinquième combat aussi sanglant que les premiers. De neuf mille soldats qu'il avoit encore, il en perdit environ la moitié, l'autre ne put être forcée ; enfin la nuit survenant, Lewenhaupt après avoir soutenu cinq combats contre quarante mille hommes, passa la Soffa avec environ cinq mille combattans, qui lui restoient. Le Czar perdit près de dix mille hommes dans ces cinq combats, où il eut la gloire de vaincre les Suédois, & Lewenhaupt celle de disputer trois jours la victoire, & de se retirer sans avoir été forcé dans son dernier poste. Il vint donc au camp de son Maître avec l'honneur de s'être si bien défendu ; mais n'amenant avec lui ni munitions ni armée.

Le Roi de Suède se trouva ainsi sans provisions & sans communication avec la Pologne, entouré d'ennemis, au milieu d'un pays où il n'avoit guères de ressource que son courage.

Dans cette extrémité, le mémorable hyver de 1709. plus terrible encore sur ces frontières de l'Europe, que nous ne l'avons senti en France, détruisit une partie de son armée. Charles vouloit braver les saisons comme il faisoit ses ennemis ; il osoit faire de longues marches de troupes pendant ce froid mortel. Ce fut dans une de ces marches que deux mille hommes tombèrent morts de froid pres-

I

qu'à

qu'à ses yeux. Les cavaliers n'avoient plus de bottes ; les fantassins étoient sans souliers & presque sans habits. Ils étoient réduits à se faire des chaussures de peaux de bêtes comme ils pouvoient : souvent ils manquoient de pain. On avoit été réduit à jeter presque tous les canons dans des marais & dans des rivières, faute de chevaux pour les traîner. Cette armée, auparavant si florissante, étoit réduite à vingt-quatre mille hommes prêts à mourir de faim. On ne recevoit plus de nouvelles de la Suède, & on ne pouvoit y en faire tenir. Dans cet état un seul Officier se plaignit. " Eh quoi ! lui dit le Roi, vous en-
 " nuyez-vous d'être loin de votre femme ? si
 " vous êtes un vrai soldat, je vous menerai
 " si loin, que vous pourrez à peine recevoir
 " des nouvelles de Suède une fois en trois ans."

Le Marquis de B***, depuis Ambassadeur en Suède, m'a conté qu'un soldat osa présenter au Roi avec murmure, en présence de toute l'armée, un morceau de pain noir & moisi, fait d'orge & d'avoine, seule nourriture qu'ils avoient alors, & dont ils n'avoient pas même suffisamment. Le Roi reçut le morceau de pain sans s'émouvoir, le mangea tout entier, & dit ensuite froidement au soldat : *Il n'est pas bon ; mais il peut se manger.* Ce trait, tout petit qu'il est, si ce qui augmente le respect & la confiance peut être petit, contribua plus que tout le reste à faire supporter à l'armée Suédoise des extrémités qui eussent été intolérables sous tout autre Général.

Dans

Dans cette situation il reçut enfin des nouvelles de Stockolm, mais ce ne fut que pour apprendre la mort de la Duchesse de Holstein sa sœur, que la petite-vérole enleva au mois de Décembre 1708. dans la vingt-septième année de son âge. C'étoit une Princesse aussi douce & aussi compatissante, que son frère étoit impérieux dans ses volontés & implacable dans ses vengeances. Il avoit toujours eu pour elle beaucoup de tendresse; il fut d'autant plus affligé de sa perte, que commençant alors à devenir malheureux, il en devenoit un peu plus sensible.

Il apprit aussi qu'on avoit levé des troupes & de l'argent en exécution de ses ordres; mais rien ne pouvoit arriver jusqu'à son camp, puisqu'entre lui & Stockolm il y avoit près de cinq cens lieues à traverser, & des ennemis supérieurs en nombre à combattre.

Le Czar, aussi agissant que le Roi de Suède, après avoir envoyé de nouvelles troupes au secours des Confédérés de Pologne, réunis contre Stanislas, sous le Général Siniawski, s'avança bien-tôt dans l'Ukraine au milieu de ce rude hyver, pour faire tête au Roi de Suède. Là il continua dans la politique d'affaiblir son ennemi par de petits combats, jugeant bien que l'armée Suédoise périroit entièrement à la longue, puisqu'elle ne pouvoit être recrutée.

Il falloit que le froid fût bien excessif, puisque les deux ennemis furent contraints de s'accorder une suspension d'armes. Mais dès le premier
maier

mier de Février on recommença à se combattre au milieu des glaces & des neiges.

Après plusieurs petits combats, & quelques désavantages, le Roi vit au mois d'Avril qu'il ne lui restoit plus que dix-huit mille Suédois. Mazeppa seul, ce Prince des Cosaques, les faisoit subsister ; sans ce secours l'armée eût péri de faim & de misère. Le Czar dans cette conjoncture, fit proposer à Mazeppa de rentrer sous sa domination. Mais le Cosaque fut fidèle à son nouvel Allié, soit que le supplice affreux de la roue, dont avoient péri ses amis, le fit craindre pour lui-même, soit qu'il voulût les vanger.

Charles avec ses dix-huit mille Suédois, n'avoit perdu ni le dessein, ni l'espérance de pénétrer jusqu'à Moscow. Il alla vers la fin de Mai investir Pultava, sur la rivière de Voriska, à l'extrémité Orientale de l'Ukraine, à treize grandes lieues du Boristhène ; ce terrain est celui des Zaporaviens, le plus étrange peuple qui soit sur la terre. C'est un ramas d'anciens Russes, Polonais & Tartares, faisant tous profession d'une espèce de Christianisme & d'un brigandage, semblable à celui des Flibustiers. Ils élisent un Chef, qu'ils déposent ou qu'ils égorgent souvent. Ils ne souffrent point de femmes chez eux, mais ils vont enlever tous les enfans à vingt & trente lieues à la ronde, & les élèvent dans leurs mœurs. L'été ils sont toujours en campagne ; l'hiver ils couchent dans des granges spacieuses, qui contiennent quatre ou cinq cens hommes. Ils ne craignent rien, ils vivent libres,

162 HISTOIRE DE CHARLES XII.

libres, ils affrontent la mort pour le plus léger butin, avec la même intrépidité que Charles XII. la bravoit pour donner des Couronnes. Le Czar leur fit donner soixante mille florins dans l'espérance qu'ils prendroient son parti ; ils prirent son argent & se déclarèrent pour Charles XII. par les soins de Mazeppa ; mais ils servirent très-peu, parce qu'ils trouvent ridicule de combattre pour autre chose que pour piller. C'étoit beaucoup qu'ils ne nuisissent pas ; il y en eut environ deux mille tout au plus qui firent le service. On presenta dix de leurs Chefs un matin au Roi ; mais on eut bien de la peine à obtenir d'eux qu'ils ne fussent point yvres ; car c'est par-là qu'ils commencent la journée. On les mena à la tranchée, ils y firent paraître leur adresse à tirer avec de longues carabines ; car étant montés sur le revers, ils tuoient à la distance de six cens pas les ennemis qu'ils choisissoient. Charles ajouta à ces bandits quelques mille Valaques que lui vendit le Kam de la Petite-Tartarie. Il assiégeoit donc Pultava avec toutes ces troupes de Zaporaviens, de Cosaques, de Valaques, qui joints à ses dix-huit mille Suédois faisoient une armée d'environ trente mille hommes, mais une armée délabrée manquant de tout. Le Czar avoit fait de Pultava un Magasin. Si le Roi le prenoit, il se rouvroit le chemin de Moscow, & pouvoit au moins attendre dans l'abondance de toutes choses les secours qu'il espéroit encore de Suède, de Livonie, de Poméranie & de Pologne. Sa seule ressource étant donc dans la prise de Pultava,

ROI DE SUEDE. LIVRE IV. 163

Pultava, il en pressa le siège avec ardeur. Mazepa qui avoit des intelligences dans la ville, l'assura qu'il en seroit bien-tôt le maître : l'espérance renaissoit dans l'armée. Les soldats regardoient la prise de Pultava comme la fin de toutes leurs misères.

Le Roi s'aperçut dès le commencement du siège qu'il avoit enseigné l'art de la guerre à ses ennemis. Le Prince Menzikoff, malgré toutes ses précautions, jeta du secours dans la ville. La garnison par ce moyen se trouva forte de près de cinq mille hommes.

On faisoit des sorties, & quelquefois avec succès ; on faisoit jouer des mines ; mais ce qui rendoit la ville imprenable, c'étoit l'approche du Czar qui s'avançoit avec soixante & dix mille combattans. Charles XII. alla les reconnaître le 27. Mai, jour de sa naissance, & battit un de leurs détachemens ; mais comme il retournoit à son camp, il reçut un coup de carabine qui lui perça la botte, & lui fracassa l'os du talon. On ne remarqua pas sur son visage le moindre changement qui pût faire soupçonner qu'il étoit blessé : il continua à donner tranquillement ses ordres, & demeura encore près de six heures à cheval. Un de ses domestiques s'apercevant que le foulier de la botte du Prince étoit tout sanglant, courut chercher des Chirurgiens : la douleur du Roi commençoit à être si cuisante, qu'il fallut l'aider à descendre de cheval & l'emporter dans sa tente. Les Chirurgiens visitèrent sa playe ; ils furent d'avis de lui couper la jambe. La consternation de

de l'armée étoit inexprimable. Un Chirurgien nommé Neuman, plus habile & plus hardi que les autres ; assûra qu'en faisant de profondes incisions, il sauveroit la jambe au Roi. *Travaillez-donc tout à l'heure*, lui dit le Roi, *taillez hardiment, ne craignez rien.* Il tenoit lui-même sa jambe avec les deux mains, regardant les incisions qu'on lui faisoit, comme si l'opération eût été faite sur un autre.

Dans le tems même qu'on lui mettoit un appareil, il ordonna un assaut pour le lendemain ; mais à peine avoit-il donné cet ordre, qu'on vint lui apprendre que toute l'armée ennemie s'avançoit sur lui. Il fallut alors prendre un autre parti. Charles blessé & incapable d'agir, se voyoit entre le Boristhène & la rivière qui passe à Pultava, dans un pays desert, sans places de sûreté, sans munitions, vis-à-vis une armée qui lui coupoit la retraite & les vivres. Dans cette extrémité il n'assembla point de Conseil de guerre, comme tant de relations l'ont débité ; mais la nuit du 7. au 8. de Juillet il fit venir le Velt-Maréchal Renschild dans sa tente, & lui ordonna, sans délibération comme sans inquiétude, de tout disposer pour attaquer le Czar le lendemain. Renschild ne contesta point, & sortit pour obéir. A la porte de la tente du Roi il rencontra le Comte Piper, avec qui il étoit fort mal depuis long-tems, comme il arrive souvent entre le Ministre & le Général. Piper lui demanda, *s'il n'y avoit rien de nouveau* : Non, dit le Général froidement, & passa outre pour aller donner ses ordres.

Dès

Dès que le Comte Piper fut entré dans la tente : *Renschild ne vous a-t'il rien appris ?* lui dit le Roi : *Rien*, répondit Piper : *Eh bien, je vous apprens donc*, reprit le Roi, *que demain nous donnons bataille*. Le Comte Piper fut éfrayé d'une résolution fi défefpérée ; mais il favoit bien qu'on ne faisoit jamais changer son Maître d'idée ; il ne marqua son étonnement que par son silence, & laiffa Charles dormir jusqu'à la pointe du jour.

Ce fut le 8. Juillet de l'année 1709. que se donna cette bataille décisive de Pultava entre les deux plus finguliers Monarques qui fussent alors dans le monde : Charles XII. illustre par neuf années de victoires ; Pierre Alexiowits par neuf années de peines, prises pour former des troupes égales aux troupes Suédoises : l'un glorieux d'avoir donné des Etats, l'autre d'avoir civilisé les siens : Charles aimant les dangers, & ne combattant que pour la gloire : Alexiowits ne fuyant point le péril, & ne faisant la guerre que pour ses intérêts : le Monarque Suédois libéral par grandeur d'ame, le Moscovite ne donnant jamais que par quelque vûe : celui-là d'une sobriété & d'une continence sans exemple, d'un naturel magnanime, & qui n'avoit été barbare qu'une fois ; celui-ci n'ayant pas dépouillé la rûdeffe de son éducation & de son pays, aussi terrible à ses sujets qu'admirable aux Etrangers, & trop adonné à des excès, qui ont même abregé ses jours. Charles avoit le titre d'*Invincible*, qu'un moment pouvoit lui ôter ; les Nations avoient dé

166 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ja donné à Pierre Alexiowits le nom de *Grand*, qu'une défaite ne pouvoit lui faire perdre, parce qu'il ne le devoit pas à des victoires.

Pour avoir une idée nette de cette bataille, & du lieu où elle fut donnée, il faut se figurer Pultava au Nord, le camp du Roi de Suède au Sud, tirant un peu vers l'Orient, son bagage derrière lui à environ un mille, & la rivière de Pultava au Nord de la ville, coulant de l'Orient à l'Occident.

Le Czar avoit passé la rivière à une lieue de Pultava, du côté de l'Occident, & commençoit à former son camp.

A la pointe du jour les Suédois parurent hors de leurs tranchées, avec quatre canons de fer pour toute artillerie : le reste fut laissé dans le camp, avec environ trois mille hommes ; quatre mille demeurèrent au bagage. De sorte que l'armée Suédoise marcha aux ennemis, forte d'environ vingt & un mille hommes, dont il y avoit environ seize mille Suédois.

Les Généraux Renschild, Roos, Lewenhaupt, Schlipenbak, Hoorn, Sparre, Hamilton, le Prince de Wirtemberg, parent du Roi, & quelques autres, dont la plupart avoient vu la bataille de Narva, faisoient tous souvenir les Officiers subalternes de cette journée, où huit mille Suédois avoient détruit une armée de quatre-vingt mille Moscovites dans un camp retranché. Les Officiers le disoient aux soldats ; tous s'encourageoient en marchant.

Le Roi conduisoit la marche, porté sur un brancard à la tête de son infanterie. Une partie de

de la cavalerie s'avança par son ordre pour attaquer celle des ennemis ; la bataille commença par cet engagement à quatre heures & demie du matin : la cavalerie ennemie étoit à l'Occident, à la droite du camp Moscovite ; le Prince Menzikoff, & le Comte Gollowin, l'avoient disposée par intervalles entre des redoutes garnies de canon. Le Général Schlipenbak à la tête des Suédois, fondit sur cette cavalerie. Tous ceux qui ont servi dans les troupes Suédoises savent qu'il étoit presque impossible de résister à la fureur de leur premier choc. Les escadrons Moscovites furent rompus & enfoncés. Le Czar accourut lui-même pour les rallier, son chapeau fut percé d'une balle de mousquet, Menzikoff eut trois chevaux tués sous lui, les Suédois crièrent, *viçtoire*.

Charles ne douta pas que la bataille ne fût gagnée ; il avoit envoyé au milieu de la nuit le Général Creuts avec cinq mille cavaliers ou dragons, qui devoient prendre les ennemis en flanc, tandis qu'il les attaqueroit de front ; mais son malheur voulut que Creuts s'égarât, & ne parût point. Le Czar, qui s'étoit crû perdu, eut le tems de rallier sa cavalerie. Il fondit à son tour sur celle du Roi, qui n'étant point soutenue par le détachement de Creuts, fut rompuë à son tour. Schlipenbak même fut fait prisonnier dans cet engagement. En même-tems soixante & douze canons tiroient du camp sur la cavalerie Suédoise, & l'infanterie Russe débouchant de ses lignes venoit attaquer celle de Charles.

Le

168 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Le Czar détacha alors le Prince Menzikoff pour aller se poster entre Pultava & les Suédois ; le Prince Menzikoff exécuta avec habileté & avec promptitude l'ordre de son Maître ; non seulement il coupa la communication entre l'armée Suédoise, & les troupes restées au camp devant Pultava ; mais ayant rencontré un corps de réserve de trois mille hommes, l'enveloppa & le tailla en pièces. Si Menzikoff fit cette manœuvre de lui-même, la Russie lui dût son salut ; si le Czar l'ordonna, il étoit un digne adversaire de Charles XII. Cependant l'infanterie Moscovite sortoit de ses lignes, & s'avançoit en bataille dans la plaine. D'un autre côté, la cavalerie Suédoise se rallioit à un quart de lieuë de l'armée ennemie ; & le Roi, aidé de son Velt-Maréchal Renschild, ordonnoit tout pour un combat général.

Il rangea sur deux lignes ce qui lui restoit de troupes ; son infanterie occupant le centre, sa cavalerie les deux aîles. Le Czar dispoisoit son armée de même ; il avoit l'avantage du nombre, & celui de soixante & douze canons, tandis que les Suédois ne lui en opposoient que quatre, & qu'ils commençoient à manquer de poudre.

L'Empereur Moscovite étoit au centre de son armée, n'ayant alors que le titre de Major-Général, & sembloit obéyr au Général Cscérmetoff. Mais il alloit comme Empereur, de rang en rang, monté sur un cheval Turc, qui étoit un présent du Grand-Seigneur, exhortant les Capitaines & les Soldats, & promettant à chacun des récompenses.

A neuf

A neuf heures du matin la bataille recommença ; une des premières volées du canon Moscovite emporta les deux chevaux du brancard du Roi de Suède : il en fit atteler deux autres : une seconde volée le mit en pièces, & renversa le Roi. De vingt-quatre Drabans qui se relayoient pour le porter, vingt & un furent tués. Les Suédois consternés s'ébranlèrent, & le canon ennemi continuant à les écraser, la première ligne se replia sur la seconde, & la seconde s'enfuit. Ce ne fut en cette dernière action qu'une ligne de dix mille hommes de l'infanterie Moscovite qui mit en déroute l'armée Suédoise, tant les choses étoient changées.

Tous les Ecrivains Suédois disent, qu'ils auroient gagné la bataille si on n'avoit point fait de fautes ; mais tous les Officiers prétendent que c'en étoit une grande de la donner, & une plus grande encore de s'enfermer dans ces pays perdus, malgré l'avis des plus sages, contre un ennemi aguerri, trois fois plus fort que Charles XII. par le nombre d'hommes, & par les ressources qui manquoient aux Suédois. Le souvenir de Narva fut la principale cause du malheur de Charles à Pultava.

Déjà le Prince de Wirtemberg, le Général Renschild, & plusieurs Officiers principaux, étoient prisonniers, le camp devant Pultava forcé, & tout dans une confusion, à laquelle il n'y avoit plus de ressource. Le Comte Piper, avec quelques Officiers de la Chancellerie, étoient sortis de ce camp, & ne savoient ni ce qu'ils devoient faire, ni ce qu'étoit devenu le

Roi; ils couroient de côté & d'autre dans la plaine. Un Major nommé *Bére*, s'offrit de les conduire au bagage; mais les nuages de poussière & de fumée qui couvroient la campagne & l'égarement d'esprit, naturel dans cette désolation, les conduisirent droit sur la contrescarpe de la ville même, où ils furent tous pris par la garnison.

Le Roi ne voulut point fuir, & ne pouvoit se défendre. Il avoit en ce moment auprès de lui le Général *Poniatowsky*, Colonel de la garde Suédoise du Roi *Stanislas*, homme d'un mérite rare, que son attachement pour la personne de Charles avoit engagé à le suivre en *Ukraine* sans aucun commandement. C'étoit un homme, qui dans toutes les occurences de sa vie & dans les dangers où les autres n'ont tout au plus que de la valeur, prit toujours son parti sur le champ, & bien, & avec bonheur. Il fit signe à deux *Drabans* qui prirent le Roi par-dessous les bras, & le mirent à cheval, malgré les douleurs extrêmes de sa blessure.

Poniatowsky, quoiqu'il n'eût point de commandement dans l'armée, devenu en cette occasion Général par nécessité, rallia cinq cens cavaliers auprès de la personne du Roi: les uns étoient des *Drabans*, les autres des Officiers, quelques-uns de simples cavaliers; cette troupe rassemblée & ranimée par le malheur de son Prince, se fit jour à travers plus de dix régimens *Moscovites*, & conduisit Charles au milieu des ennemis l'espace d'une lieue, jusqu'au bagage de l'armée Suédoise.

Le

Le Roi fuyant & poursuivi eut son cheval tué sous lui; le Colonel Gieta blessé, & perdant tout son sang, lui donna le sien. Ainsi on remit deux fois à cheval dans sa fuite le Conquérant, qui n'avoit pu y monter pendant la bataille.

Cette retraite étonnante étoit beaucoup dans un si grand malheur; mais il falloit fuir plus loin; on trouva dans le bagage le carosse du Comte Piper; car le Roi n'en eut jamais depuis qu'il sortit de Stockolm. On le mit dans cette voiture, & l'on prit avec précipitation la route du Boristhène. Le Roi, qui depuis le moment où on l'avoit mis à cheval jusqu'à son arrivée au bagage, n'avoit pas dit un seul mot, demanda alors ce *qu'étoit devenu le Comte Piper?* Il est pris avec toute la Chancellerie, lui répondit-on, *Et le Général Renschild, & le Duc de Wirtemberg?* ajouta-t-il. Ils sont aussi prisonniers, lui dit Poniatowsky. *Prisonniers chez des Moscovites!* reprit Charles en haussant les épaules; *allons donc, allons plutôt chez les Turcs.* On ne remarquoit pourtant point d'abattement sur son visage; & quiconque l'eût vû alors & eût ignoré son état, n'eût point soupçonné qu'il étoit vaincu & blessé.

Pendant qu'il s'éloignoit, les Moscovites faaisrent son artillerie dans le camp devant Pultava, son bagage, sa caisse militaire, où ils trouvèrent six millions en espèces, dépouilles des Polonais & des Saxons. Près de neuf mille hommes Suédois ou Cosaques furent tués dans la bataille, environ six mille furent pris. Il restoit encore environ seize mille hommes, tant

172 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Suédois & Polonais, que Cosaques, qui fuyoient vers le Boristhène, sous la conduite du Général Lewenhaupt. Il marcha, d'un côté, avec ces troupes fugitives; le Roi alla par un autre chemin avec quelques cavaliers. Le carosse où il étoit rompit dans la marche; on le remit à cheval. Pour comble de disgrâce il s'égarait pendant la nuit dans un bois; là son courage ne pouvant plus suppléer à ses forces épuisées, les douleurs de sa blessure devenues plus insupportables par la fatigue, son cheval étant tombé de lassitude, il se coucha quelques heures au pied d'un arbre, en danger d'être surpris à tout moment par les vainqueurs qui le cherchoient de tous côtés.

Enfin la nuit du 9. au 10. Juillet, il se trouva vis-à-vis le Boristhène. Lewenhaupt venoit d'arriver avec les débris de l'armée. Les Suédois revirent, avec une joye mêlée de douleur, leur Roi qu'ils croyoient mort. L'ennemi approchoit; on n'avoit ni pont pour passer le fleuve, ni tems pour en faire, ni poudre pour se défendre, ni provisions pour empêcher de mourir de faim une armée qui n'avoit mangé depuis deux jours. Cependant les restes de cette armée étoient des Suédois, & ce Roi vaincu étoit Charles XII. Presque tous les Officiers croyoient qu'on attendroit-là de pied ferme les Moscovites, & qu'on périroit ou qu'on vaincroit sur le bord du Boristhène. Charles eût pris sans doute cette résolution s'il n'eût été accablé de faiblesse. Sa playe suppurait; il avoit la fièvre; & on a remarqué que la plu-

part

part des hommes les plus intrépides perdent dans la fièvre de la suppuration cet instinct de valeur, qui, comme les autres vertus, demande une tête libre. Charles n'étoit plus lui-même. C'est ce qu'on m'a assuré, & ce qui est le plus vraisemblable. On l'entraîna comme un malade qui ne se connaît plus. Il y avoit encore par bonheur une mauvaise calèche qu'on avoit amenée à tout hazard jusqu'en cet endroit : on l'embarqua sur un petit bateau; le Roi se mit dans un autre avec le Général Mazeppa. Celui-ci avoit sauvé plusieurs coffres pleins d'argent; mais le courant étant trop rapide, & un vent violent commençant à souffler, ce Cosaque jetta plus des trois quarts de ses trésors dans le fleuve pour soulager le bateau. Mullern, Chancelier du Roi, & le Comte Poniatowsky, homme plus que jamais nécessaire au Roi, par les ressources que son esprit lui fournissoit dans les disgrâces, passèrent dans d'autres barques avec quelques Officiers. Trois cens cavaliers & un très-grand nombre de Polonais & de Cosaques se fiant sur la bonté de leurs chevaux, hazardèrent de passer le fleuve à la nage. Leur troupe bien serrée résistoit au courant & rompoit les vagues; mais tous ceux qui s'écartèrent un peu au-dessous, furent emportés & abîmés dans le fleuve. De tous les fantassins qui risquèrent le passage, aucun n'arriva à l'autre bord.

Tandis que les débris de l'armée étoient dans cette extrémité, le Prince Menzikoff s'approchoit avec dix mille cavaliers ayant chacun un

174 HISTOIRE DE CHARLES XII.

fantassin en croupe. Les cadavres des Suédois morts dans le chemin, de leurs blessures, de fatigue & de faim, montroient assez au Prince Menzikoff la route qu'avoit prise le gros de l'armée fugitive. Le Prince envoya au Général Suédois un Trompette pour lui offrir une capitulation. Quatre Officiers-Généraux furent aussitôt envoyés par Lewenhaupt pour recevoir la loi du vainqueur. Avant ce jour seize mille soldats du Roi Charles eussent attaqué toutes les forces de l'Empire Moscovite, & eussent péri jusqu'au dernier plutôt que de se rendre; mais après une bataille perdue, après avoir fui pendant deux jours, ne voyant plus leur Prince, qui étoit contraint de fuir lui-même, les forces de chaque soldat étant épuisées, leur courage n'étant plus soutenu par aucune espérance, l'amour de la vie l'emporta sur l'intrépidité. Il n'y eut que le Colonel Troutfetre, depuis Gouverneur de Stralsund, qui voyant approcher les Moscovites s'ébranla avec un bataillon Suédois pour les charger, espérant entraîner le reste des troupes. Mais Lewenhaupt fut obligé d'arrêter ce mouvement inutile. La capitulation fut achevée, & cette armée entière fut faite prisonnière de guerre. Quelques soldats, désespérés de tomber entre les mains des Moscovites, se précipitèrent dans le Boristhène. Deux Officiers du Régiment de ce brave Troutfetre s'entre-tuèrent, le reste fut fait esclave. Ils défilèrent tous en présence du Prince Menzikoff; mettant les armes à ses pieds, comme trente mille Moscovites avoient fait neuf ans auparavant devant le

le Roi de Suède à Narva. Mais au lieu que le Roi avoit alors renvoyé tous ces prisonniers Moscovites qu'il ne craignoit pas, le Czar retint les Suédois pris à Pultava.

Ces malheureux furent dispersés depuis dans les Etats du Czar; mais particulièrement en Sibérie, vaste Province de la Grande-Tartarie, qui du côté de l'Orient s'étend jusqu'aux frontières de l'Empire Chinois. Dans ce pays barbare, où l'usage du pain n'étoit pas même connu, les Suédois devenus ingénieux par le besoin, y exercèrent les métiers & les arts dont ils pouvoient avoir quelque teinture. Alors toutes les distinctions que la fortune met entre les hommes furent bannies. L'Officier qui ne put exercer aucun métier, fut réduit à fendre & à porter le bois du soldat devenu tailleur, drapier, menuisier, ou maçon, ou orfèvre, & qui gagnoit de quoi subsister. Quelques Officiers devinrent peintres, d'autres architectes. Il y en eut qui enseignèrent les langues, les mathématiques; ils y établirent même des écoles publiques, qui avec le tems devinrent si utiles & si connues qu'on y envoyoit des enfans de Moscow.

Le Comte Piper, Premier Ministre du Roi de Suède, fut long-tems enfermé à Pétersbourg. Le Czar étoit persuadé, comme le reste de l'Europe, que ce Ministre avoit vendu son Maître au Duc de Marlborough, & avoit attiré sur la Moscovie les armes de la Suède, qui auroient pu pacifier l'Europe. Il lui rendit sa captivité plus dure. Ce Ministre mourut quel-

ques années après en Moscovie, peu secouru par sa famille, qui vivoit à Stockholm dans l'opulence, & plaint inutilement par son Roi, qui ne voulut jamais s'abaisser à offrir pour son Ministre une rançon qu'il craignoit que le Czar n'acceptât pas; car il n'y eut jamais de cartel d'échange entre Charles & le Czar.

L'Empereur Moscovite pénétré d'une joye qu'il ne se mettoit pas en peine de diffimuler, recevoit sur le champ de bataille les prisonniers qu'on lui amenoit en foule, & demandoit à tout moment, *où est donc mon frère Charles?*

Il fit aux Généraux Suédois l'honneur de les inviter à sa table. Entr'autres questions qu'il leur fit, il demanda au Général Renschild à *combien les troupes du Roi son Maître pouvoient monter avant la bataille*; Renschild répondit, *que le Roi seul en avoit la liste, qu'il ne communiquoit à personne; mais que pour lui il pensoit que le tout pouvoit aller à environ trente mille hommes, savoir, dix-huit mille Suédois, & le reste Cosaques.* Le Czar parut surpris, & demanda, *comment ils avoient pu bazarder de pénétrer dans un pays si reculé, & d'assiéger Pultava avec ce peu de monde?* “ Nous “ n'avons pas toujours été consultés, reprit le “ Général Suédois; mais comme fidèles servi- “ teurs, nous avons obéi aux ordres de notre “ Maître, sans jamais y contredire.” Le Czar se tourna à cette réponse vers quelques-uns de ses Courtisans, autrefois soupçonnés d'avoir trempé dans des conspirations contre lui; *Ab!* dit-il, *voilà comme il faut servir son Souverain.* Alors prenant un verre de vin, *à la santé,* dit-il,

il, de mes Maîtres dans l'art de la guerre. Renschild lui demanda, *qui étoient ceux qu'il honoroit d'un si beau titre?* “ Vous, Messieurs les Généraux Suédois, “ reprit le Czar. *Votre Majesté est donc bien ingrate,* reprit le Comte, *d'avoir tant maltraité ses Maîtres!* Le Czar après le repas fit rendre les épées à tous les Officiers-Généraux, & les traita comme un Prince qui vouloit donner à ses sujets des leçons de générosité & de la politesse qu'il connoissoit. Mais ce même Prince qui traita si bien les Généraux Suédois, fit rouer tous les Cosaques qui tombèrent dans ses mains.

Cependant cette armée Suédoise sortie de la Saxe si triomphante, n'étoit plus. La moitié avoit péri de misère; l'autre moitié étoit esclave ou massacrée. Charles XII. avoit perdu en un jour le fruit de neuf ans de travaux, & de près de cent combats. Il fuyoit dans une méchante calèche ayant à son côté le Major-Général Hord, blessé dangereusement. Le reste de sa troupe suivoit; les uns à pied, les autres à cheval, quelques-uns dans des charrettes, à travers un désert, où ils ne voyoient ni huttes, ni tentes, ni hommes, ni animaux, ni chemins; tout y manquoit, jusqu'à l'eau même. C'étoit dans le commencement de Juillet: le pays est situé au quarante-septième degré: le sable aride du désert rendoit la chaleur du soleil plus insupportable; les chevauxomboient, les hommes étoient prêts de mourir de soif. Un ruisseau d'eau bourbeuse fut l'unique ressource qu'on trouva vers la nuit; on remplit des outres de

cette eau, qui sauva la vie à la petite troupe du Roi de Suède. Après cinq jours de marche, il se trouva sur le rivage du fleuve Hippanis, aujourd'hui nommé le Bogh par les Barbares, qui ont défiguré jusqu'au nom de ces pays que des Colonies Grecques firent fleurir autrefois. Ce fleuve se joint à quelques milles de là au Boristhène, & tombe avec lui dans la Mer Noire.

Au-delà du Bogh, du côté du Midy, est la petite ville d'Oczakow, frontière de l'Empire des Turcs. Les habitans voyant venir à eux une troupe de gens de guerre, dont l'habillement & le langage leur étoient inconnus, refusèrent de les passer à Oczakow, sans un ordre de Méhémet Pacha Gouverneur de la ville. Le Roi envoya un exprès à ce Gouverneur pour lui demander le passage; ce Turc incertain de ce qu'il devoit faire dans un pays où une fausse démarche coute souvent la vie, n'osa rien prendre sur lui, sans avoir auparavant la permission du Séraskier de la Province, qui réside à Bender dans la Bessarabie. Pendant qu'on attendoit cette permission, les Russes qui avoient pris l'armée du Roi prisonnière avoient passé le Boristhène, & approchoient pour le prendre lui-même. Enfin le Pacha d'Oczakow envoya dire au Roi qu'il fourniroit une petite barque pour sa personne & pour deux ou trois hommes de sa suite. Dans cette extrémité, les Suédois prirent de force ce qu'ils ne pouvoient avoir de gré, quelques-uns allèrent à l'autre bord dans une petite nacelle se saisir de quelques bateaux & les amenèrent à leur rivage: ce fut leur

leur salut; car les Patrons des barques Turques craignant de perdre une occasion de gagner beaucoup, vinrent en foule offrir leurs services. Précisément dans le même-tems la réponse favorable du Séraskier de Bender arrivoit aussi; mais les Moscovites se presentoient, & le Roi eut la douleur de voir cinq cens hommes de sa suite saisis par ses ennemis, dont il entendoit les bravades insultantes. Le Pacha d'Oczakow lui demanda par un Interprète pardon de ses retardeimens, qui étoient cause de la prise de ces cinq cens hommes, & le supplia de vouloir bien ne point s'en plaindre au Grand-Seigneur. Charles le promit, non sans lui faire une réprimande, comme s'il eût parlé à un de ses sujets.

Le Commandant de Bender, qui étoit en même-tems Séraskier, titre qui répond à celui de Général, & Pacha de la Province, qui signifie Gouverneur & Intendant, envoya en hâte un Aga complimenter le Roi, & lui offrir une tente magnifique, avec les provisions, le bagage, les chariots, les commodités, les Officiers, toute la suite nécessaire pour le conduire avec splendeur jusqu'à Bender: car tel est l'usage des Turcs, non-seulement de défrayer les Ambassadeurs jusqu'au lieu de leur résidence; mais de fournir tout abondamment aux Princes réfugiés chez eux pendant le tems de leur séjour.

Fin du quatrième Livre.

HISTOIRE

DE

CHARLES XII,

ROI DE SUEDE.

LIVRE CINQUIÈME.

ARGUMENT.

Etat de la Porte Ottomane: Charles séjourne près de Bender: Ses occupations: Ses intrigues à la Porte: Ses desseins: Auguste remonte sur son Trône: Le Roi de Dannemark fait une descente en Suède: Tous les autres Etats de Charles sont attaquez: Le Czar triomphe dans Moscow: Affaire du Pruth: Histoire de la Czarine, de Payssanne devenue Impératrice.

ACHMET III. gouvernoit alors l'Empire de Turquie. Il avoit été mis en 1703. sur le Trône à la place de son frère Moustapha, par une révolution semblable à celle qui avoit donné en Angleterre la Couronne de Jâques II. à son gendre Guillaume. Moustapha, gouverné par son Muphti, que les Turcs abhorroient, souleva contre lui tout l'Empire. Son armée, avec laquelle il comptoit punir les mécontents, se joignit à eux. Il fut pris, déposé en cérémonie, & son frère tiré du Sérail pour devenir

devenir Sultan, sans qu'il y eût presque une goutte de sang répandue. Achmet renferma le Sultan déposé dans le Sérail de Constantinople, où il vécut encore quelques années, au grand étonnement de la Turquie, accoutumée à voir la mort de ses Princes suivre toujours leur détronement.

Le nouveau Sultan, pour toute récompense d'une Couronne qu'il devoit aux Ministres, aux Généraux, aux Officiers des Janissaires, enfin à ceux qui avoient eu part à la révolution, les fit tous périr les uns après les autres, de peur qu'un jour ils n'en tentassent une seconde. Par le sacrifice de tant de braves gens il affaiblit les forces de l'Empire; mais il affermit son Trône, du moins pour quelques années. Il s'appliqua depuis à amasser des trésors: c'est le premier des Ottomans qui ait osé altérer un peu la monnoye & établir de nouveaux impôts; mais il a été obligé de s'arrêter dans ces deux entreprises, de crainte d'un soulèvement. Car la rapacité & la tyrannie du Grand-Seigneur ne s'étendent presque jamais que sur les Officiers de l'Empire, qui, tels qu'ils soient, sont esclaves domestiques du Sultan; mais le reste des Musulmans vit dans une sécurité profonde, sans craindre ni pour leurs vies, ni pour leurs fortunes, ni pour leur liberté.

Tel étoit l'Empereur des Turcs, chez qui le Roi de Suède vint chercher un azyle. Il lui écrivit dès qu'il fut sur ses terres; la lettre est du 13. Juillet 1709. il en courut plusieurs copies différentes, qui toutes passent aujourd'hui

pour infidèles; mais de toutes celles que j'ai vuës, il n'en est aucune qui ne marquât de la hauteur, & qui ne fut plus conforme à son courage qu'à sa situation. Le Sultan ne lui fit réponse que vers la fin de Septembre. La fierté de la Porte Ottomane fit sentir à Charles XII. la différence qu'elle mettoit entre l'Empereur Turc & un Roi d'une partie de la Scandinavie, chrétien, vaincu, & fugitif. Au reste, toutes ces lettres, que les Rois écrivent très-rarement eux-mêmes, ne sont que de vaines formalités, qui ne font connaître ni le caractère des Souverains ni leurs affaires.

Charles XII. en Turquie n'étoit en effet qu'un captif honorablement traité. Cependant il concevoit le dessein d'armer l'Empire Ottoman contre ses ennemis. Il se flâtoit de ramener la Pologne sous le joug & de soumettre la Russie; il avoit un Envoyé à Constantinople; mais celui qui le servit le plus dans ses vastes projets, fut le Comte de Poniatowsky, lequel alla à Constantinople sans mission & se rendit bien-tôt nécessaire au Roi, agréable à la Porte, & enfin dangereux aux Grands-Visirs même*.

Un de ceux qui secondèrent le plus adroitement ses desseins, fut le Médecin Fonseca, Portugais Juif, établi à Constantinople, homme savant & délié, capable d'affaires, & le seul Philosophe peut-être de sa nation; sa profession lui

* C'est de lui dont je tiens non-seulement les remarques, qui ont été imprimées & dont le Chapelain Norbert a fait usage, mais encore beaucoup d'autres Manuscrits concernant cette Histoire.

procuroit des entrées à la Porte Ottomane, & souvent la confiance des Vifirs. Je l'ai fort connu à Paris; il m'a confirmé toutes les particularités que je vais raconter. Le Comte de Poniatowski m'a dit lui-même & m'a écrit qu'il avoit eu l'adresse de faire tenir des lettres à la Sultane Valide, mere de l'Empereur regnant, autrefois mal-traitée par son fils, mais qui commençoit à prendre du crédit dans le Sérail. Une Juive, qui approchoit souvent de cette Princesse, ne cessoit de lui raconter les exploits du Roi de Suède, & la charmoit par ses recits. La Sultane, par une secrette inclination, dont presque toutes les femmes se sentent surprises en faveur des hommes extraordinaires, même sans les avoir vûs, prenoit hautement dans le Sérail le parti de ce Prince; elle ne l'appelloit que son lion. *Quand voulez-vous donc, disoit-elle, quelquefois au Sultan son fils, aider mon lion à dévorer ce Czer?* Elle passa même par-dessus les loix austères du Sérail au point d'écrire de sa main plusieurs lettres au Comte de Poniatowsky, entre les mains duquel elles sont encore au tems qu'on écrit cette Histoire.

Cependant on avoit conduit le Roi avec honneur à Bender par le desert, qui s'appelloit autrefois la solitude des Gètes. Les Turcs eurent soin que rien ne manquât sur sa route de tout ce qui pouvoit rendre son voyage plus agréable. Beaucoup de Polonais, de Suédois, de Cosaques, échappés les uns après les autres des mains des Moscovites, venoient par différens chemins grossir sa suite sur la route. Il avoit avec lui

lui dix-huit cens hommes, quand il se retrouva à Bender: tout ce monde étoit nourri, logé, eux & leurs chevaux, aux dépens du Grand-Seigneur.

Le Roi voulut camper auprès de Bender; au lieu de demeurer dans la ville. Le Sérasquier Jussuf Pacha lui fit dresser une tente magnifique, & on en fournit à tous les Seigneurs de sa suite. Quelque-tems après le Prince se fit bâtir une maison dans cet endroit: ses Officiers en firent autant; à son exemple, les soldats dressèrent des baraques; desorte que ce camp devint insensiblement une petite ville. Le Roi n'étant point encore guéri de sa blessure, il fallut lui tirer du pied un os carié; mais dès qu'il put monter à cheval, il reprit ses fatigues ordinaires; toujours se levant avant le soleil, laissant trois chevaux par jour, faisant faire l'exercice à ses soldats. Pour tout amusement il jouoit quelquefois aux échecs: si les petites choses peignent les hommes, il est permis de rapporter qu'il faisoit toujours marcher le Roi à ce jeu; il s'en servoit plus que des autres pièces, & par-là il perdoit toutes les parties.

Il se trouvoit à Bender dans une abondance de toutes choses, bien rare pour un Prince vaincu & fugitif; car outre les provisions plus que suffisantes, & les cinq cens écus par jour qu'il recevoit de la magnificence Ottomane; il tiroit encore de l'argent de la France, & il empruntoit des Marchands de Constantinople. Une partie de cet argent servit à ménager des intrigues.

intrigues dans le Sérail, à acheter la faveur des Visirs, ou à procurer leur perte. Il répandoit l'autre partie avec profusion parmi ses Officiers & les Janissaires qui lui servoient de gardes à Bender. Grothusen, son Favori & Trésorier, étoit le dispensateur de ses libéralités: c'étoit un homme, qui, contre l'usage de ceux qui sont en cette place, aimoit autant à donner que son Maître. Il lui apporta un jour un compte de soixante mille écus en deux lignes: dix mille écus donnés aux Suédois & aux Janissaires par les ordres généreux de Sa Majesté, & le reste mangé par moi. "Voilà comme j'aime que mes amis me rendent leurs comptes, dit ce Prince: Mulern me fait lire des pages entières pour des sommes de dix mille francs. J'aime mieux le stile laconique de Grothusen." Un de ses vieux Officiers, soupçonné d'être un peu avare, se plaignit à lui de ce que Sa Majesté donnoit tout à Grothusen: "Je ne donne de l'argent, répondit le Roi, qu'à ceux qui savent en faire usage." Cette générosité le réduisit souvent à n'avoir pas de quoi donner. Plus d'économie dans ses libéralités eût été aussi honorable, & plus utile; mais c'étoit le défaut de ce Prince de pousser à l'excès toutes les vertus.

Beaucoup d'Etrangers accouroient de Constantinople pour le voir. Les Turcs, les Tartares du voisinage y venoient en foule; tous le respectoient & l'admiroient. Son opiniâtreté à s'abstenir du vin, & sa régularité à assis-
ter

186 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ter deux fois par jour aux Prières publiques, leur faisoient dire : *C'est un vrai Musulman*. Ils brûloient d'impatience de marcher avec lui à la conquête de la Moscovie.

Dans ce loisir de Bender, qui fut plus long qu'il ne pensoit, il prit insensiblement du goût pour la lecture. Le Baron Fabrice, Gentilhomme du Duc de Holstein, jeune homme aimable, qui avoit dans l'esprit cette gayeté, & ce tour aisé qui plaît aux Princes ; fut celui qui l'engagea à lire. Il étoit envoyé auprès de lui à Bender pour y ménager les intérêts du jeune Duc de Holstein, & il y réussit en se rendant agréable. Il avoit lû tous les bons Auteurs Français. Il fit lire au Roi les Tragédies de Pierre Corneille, celles de Racine, & les ouvrages de Despréaux. Le Roi ne prit nul goût aux Satires de ce dernier, qui en effet ne sont pas ses meilleures Pièces ; mais il aimoit fort ses autres Ecrits. Quand on lui lut ce trait de la Satyre huitième, où l'Auteur traite Alexandre de fou & d'enragé, il déchira le feuillet.

De toutes les Tragédies Françaises, Mithridate étoit celle qui lui plaisoit davantage, parce que la situation de ce Roi vaincu & respirant la vengeance, étoit conforme à la sienne. Il montrait avec le doigt à Mr. Fabrice les endroits qui le frappaient ; mais il n'en vouloit lire aucun tout haut, ni hasarder jamais un mot en Français. Même quand il vit depuis à Bender Mr. Desaleurs, Ambassadeur de France à la Porte, homme d'un

mérite

mérite distingué, mais qui ne savoit que sa langue naturelle, il répondit à cet Ambassadeur en latin ; & sur ce que Desaleurs protesta qu'il n'entendoit pas quatre mots de cette langue, le Roi, plutôt que de parler Français, fit venir un Interprète.

Telles étoient les occupations de Charles XII. à Bender, où il attendoit qu'une armée de Turcs vint à son secours. Son Envoyé présentait des Mémoires en son nom au Grand-Visir, & Poniatowsky les soutenoit par le crédit qu'il savoit se donner. L'insinuation réussit par tout : il ne paraissoit vêtu qu'à la Turquie ; il se procuroit toutes les entrées. Le Grand-Seigneur lui fit présent d'une bourse de mille ducats, & le Grand-Visir lui dit : *Je prendrai votre Roi d'une main, & une épée dans l'autre, & je le mènerai à Moscow, à la tête de deux cens mille hommes.* Ce Grand-Visir s'appelloit Chourlouli Ali-Pacha ; il étoit fils d'un paysan du village de Chourlou. Ce n'est point parmi les Turcs un reproche qu'une telle extraction ; on n'y connaît point la Noblesse, soit celle à laquelle les emplois sont attachés, soit celle qui ne consiste que dans des titres. Les services seuls sont censés tout faire : c'est l'usage de presque tout l'Orient, usage très-naturel & très-bon, si les dignités pouvoient n'être données qu'au mérite ; mais les Visirs ne sont d'ordinaire que des créatures d'un Eunuque noir, ou d'une Esclave favorite.

Le Premier Ministre changea bien-tôt d'avis. Le Roi ne pouvoit que négocier, & le Czar pouvoit donner de l'argent ; il en donna, & ce fut de celui-même de Charles XII. qu'il se servit. La caisse militaire prise à Pultava fournit de nouvelles armes contre le vaincu ; il ne fut plus alors question de faire la guerre aux Russes. Le crédit du Czar fut tout puissant à la Porte ; elle accorda à son Envoyé des honneurs dont les Ministres Moscovites n'avoient point encore joui à Constantinople : on lui permit d'avoir un Sérail ; c'est-à-dire, un Palais dans le quartier des Francs, & de communiquer avec les Ministres Etrangers. Le Czar crut même pouvoir demander qu'on lui livrât le Général Mazeppa, comme Charles XII. s'étoit fait livrer le malheureux Patkul. Chourlouly Ali-Pacha ne savoit plus rien refuser à un Prince qui demandoit, en donnant des millions : ainsi ce même Grand-Visir, qui auparavant avoit promis solennellement de mener le Roi de Suède en Moscovie avec deux cens mille hommes, osa bien lui faire proposer de consentir au sacrifice du Général Mazeppa. Charles fut outré de cette demande. On ne fait jusqu'où le Visir eût poussé l'affaire, si Mazeppa, âgé de soixante & dix ans, ne fût mort précisément dans cette conjoncture. La douleur & le dépit du Roi augmentèrent, quand il apprit que Tolstoy, devenu l'Ambassadeur du Czar à la Porte, étoit publiquement servi par des Suédois faits esclaves à Pultava, & qu'on vendoit tous les jours ces braves sol-

dats

tats dans le marché de Constantinople. L'Ambassadeur Moscovite disoit même hautement, que les troupes Musulmanes, qui étoient à Bender, y étoient plus pour s'assûrer du Roi que pour lui faire honneur.

Charles abandonné par le Grand-Visir, vaincu par l'argent du Czar en Turquie, après l'avoir été par ses armes dans l'Ukraine, se voyoit trompé, dédaigné par la Porte, presque prisonnier parmi des Tartares. Sa suite commençoit à désespérer. Lui seul tint ferme & ne parut pas abattu un moment ; il crut que le Sultan ignoroit les intrigues de Chourlouly Ali, son Grand-Visir : il résolut de les lui apprendre, & Poniatowsky se chargea de cette commission hardie. Le Grand Seigneur va tous les vendredis à la Mosquée entouré de ses Solaks, espèces de Gardes, dont les turbans sont ornés de plumes si hautes, qu'elles dérobent le Sultan à la vûe du peuple. Quand on a quelque Placet à présenter au Grand-Seigneur, on tâche de se mêler parmi ces Gardes, & on leve en haut le Placet. Quelquefois le Sultan daigne le prendre lui-même ; mais le plus souvent il ordonne à un Aga de s'en charger, & se fait ensuite représenter les Placets au sortir de la Mosquée. Il n'est pas à craindre qu'on ose l'importuner de Mémoires inutiles, & de Placets sur des bagatelles, puisqu'on écrit moins à Constantinople en toute une année, qu'à Paris en un seul jour. On se hazarde encore moins à présenter des Mémoires contre les Ministres, à qui pour l'ordinaire le Sultan les renvoie sans les

les lire. Poniatowsky n'avoit que cette voye pour faire passer jusqu'au Grand-Seigneur les plaintes du Roi de Suède. Il dressa un Mémoire accablant contre le Grand-Visir. Mr. de Fériol, alors Ambassadeur de France, & qui m'a conté le fait, fit traduire le Mémoire en Turc. On donna quelqu'argent à un Grec pour le présenter. Ce Grec s'étant mêlé parmi les Gardes du Grand-Seigneur, leva le papier si haut, si long-tems, & fit tant de bruit, que le Sultan l'apperçut, & prit lui-même le Mémoire.

On se servit plusieurs fois de cette voye pour présenter au Sultan des Mémoires contre ses Visirs: un Suédois, nommé Leloing, en donna encore un autre bien-tôt après. Charles XII. dans l'Empire des Turcs étoit réduit à employer les ressources d'un sujet opprimé.

Quelques jours après, le Sultan envoya au Roi de Suède, pour toute réponse à ses plaintes, vingt-cinq chevaux Arabes, dont l'un qui avoit porté Sa Hauteffe, étoit couvert d'une selle & d'une housse enrichies de pierreries, avec des étriers d'or massif. Ce présent fut accompagné d'une lettre obligeante, mais conçue en termes généraux & qui faisoit soupçonner que le Ministre n'avoit rien fait que du consentement du Sultan. Chourlouly, qui savoit dissimuler, envoya aussi cinq chevaux très-rare au Roi. Charles dit fièrement à celui qui les amenoit: *Retournez vers votre Maître, & dites-lui que je ne reçois point de présens de mes ennemis.*

Mr.

Mr. Poniatowsky ayant déjà osé faire présenter un Mémoire contre le Grand-Visir, conçut alors le hardi dessein de le faire déposer. Il savoit que ce Visir déplaîsoit à la Sultane Mere, que le Kissar Aga, Chef des Eunuques noirs, & l'Aga des Janissaires le haïssoient : il les excita tous trois à parler contre lui. C'étoit une chose bien surprenante de voir un Chrétien, un Polonois, un Agent, sans caractère, d'un Roi Suédois réfugié chez les Turcs, cabaler presque ouvertement à la *Porte* contre un Vice-Roi de l'Empire Ottoman, qui de plus étoit utile & agréable à son Maître. Poniatowsky n'eût jamais réussi, & l'idée seule du projet lui eût coûté la vie, si une puissance plus forte que toutes celles qui étoient dans ses intérêts, n'eût porté les derniers coups à la fortune du Grand-Visir Chourlouly.

Le Sultan avoit un jeune favori, qui a depuis gouverné l'Empire Ottoman, & a été tué en Hongrie en 1716. à la bataille de Péterwaradin, gagnée sur les Turcs par le Prince Eugène de Savoie. Son nom étoit Coumourgi Ali-Pacha. Sa naissance n'étoit guères différente de celle de Chourlouly : il étoit fils d'un porteur de charbon, comme Coumourgi le signifie ; car *Coumour* veut dire charbon en Turc. L'empereur Achmet II. oncle d'Achmet III. ayant rencontré dans un petit bois près d'Andrinople Coumourgi encore enfant, dont l'extrême beauté le frappa, le fit conduire dans son Sérail. Il plut à Moustapha, fils aîné & Successeur de Mahomet. Achmet III. en fit son favori.

favori. Il n'avoit alors que la charge de Selictar Aga, Porte-Epée de la Couronne. Son extrême jeunesse ne lui permettoit pas de prétendre à l'emploi de Grand-Visir : mais il avoit l'ambition d'en faire. La faction de Suède ne put jamais gagner l'esprit de ce favori. Il ne fut en aucun tems l'ami de Charles, ni d'aucun Prince Chrétien, ni d'aucun de leurs Ministres ; mais en cette occasion il servoit le Roi Charles XII. sans le vouloir ; il s'unit avec la Sultane Valide & les grands Officiers de la Porte, pour faire tomber Chourlouly, qu'ils haïssoient tous. Ce vieux Ministre, qui avoit longtems & bien servi son Maître, fut la victime du caprice d'un enfant & des intrigues d'un Etranger. On le dépouilla de sa dignité & de ses richesses : on lui ôta sa femme, qui étoit fille du dernier Sultan Moustapha ; & il fut rélégué à Caffa, autrefois Théodosie, dans la Tartarie Crimée. On donna le Bul, c'est-à-dire, le Sceau de l'Empire, à Numan Couprougly, petit-fils du grand Couprougli, qui prit Candie. Ce nouveau Visir étoit tel que les Chrétiens mal instruits ont peine à se figurer un Turc, homme d'une vertu inflexible, scrupuleux observateur de la Loi ; il opposoit souvent la justice aux volontés du Sultan. Il ne voulut point entendre parler de la guerre contre le Moscovite, qu'il traitoit d'injuste & d'inutile ; mais le même attachement à sa loi qui l'empêchoit de faire la guerre au Czar malgré la foi des Traités, lui fit respecter les devoirs de l'hospitalité envers le Roi de Suède. Il disoit
à son

à son Maître: “ La loi te défend d’attaquer
 “ le Czar qui ne t’a point offensé; mais elle
 “ t’ordonne de secourir le Roi de Suède qui
 “ est malheureux chez toi.” Il fit tenir à ce
 Prince huit cens Bourses, une Bourse vaut cinq
 cens écus, & lui conseilla de s’en retourner paisi-
 blement dans ses Etats par les terres de l’Em-
 pereur d’Allemagne, ou par des vaisseaux
 Français, qui étoient alors au Port de Con-
 stantinople, & que Mr. de Fériol, Ambassa-
 deur de France à la Porte, offroit à Charles
 pour le transporter à Marseille. Le Comte
 Poniatowsky négocia plus que jamais avec ce
 Ministre, & acquit dans les négociations une
 supériorité, que l’or des Moscovites ne pou-
 voit plus lui disputer, après d’un Visir incor-
 ruptible. La faction Russe crut que la meilleu-
 re ressource pour elle étoit d’empoisonner un
 négociateur si dangereux. On gagna un de ses
 domestiques, qui devoit lui donner du poison
 dans du café; le crime fut découvert avant l’é-
 xécution; on trouva le poison entre les mains du
 domestique dans une petite fiole que l’on porta
 au Grand-Seigneur. L’empoisonneur fut jugé
 en plein Divan & condamné aux galères, parce
 que la justice des Turcs ne punit jamais de mort
 les crimes qui n’ont pas été exécutés.

Charles XII. toujours persuadé que tôt ou tard
 il réussiroit à faire déclarer l’Empire Turc con-
 tre celui de Russie, n’accepta aucune des pro-
 positions qui tendoient à un retour paisible dans
 ses Etats; il ne cessoit de représenter comme
 formidable aux Turcs ce même Czar qu’il avoit

K

si long-

si long-tems méprisé: ses émissaires insinuoient sans cesse que Pierre Alexiowits vouloit se rendre maître de la navigation de la Mer noire; qu'après avoir subjugué les Cosaques, il en vouloit à la Tartarie Crimée. Tantôt ces représentations animoient la Porte, tantôt les Ministres Russes les rendoient sans éfet.

Tandis que Charles XII. faisoit ainsi dépendre sa destinée des volontés des Visirs, qu'il recevoit des bienfaits & des affronts d'une Puissance étrangère, qu'il faisoit présenter des Placets au Sultan, qu'il subsistoit de ses libéralités dans un désert, tous ses ennemis réveillés attaquoient ses Etats.

La bataille de Pultava fut d'abord le signal d'une révolution dans la Pologne. Le Roi Auguste y retourna, protestant contre son abdication, contre la Paix d'Altranstad, & accusant publiquement de brigandage & de barbarie Charles XII. qu'il ne craignoit plus. Il mit en prison Fingstein & Imhof ses Plénipotentiaires, qui avoient signé son abdication, comme s'ils avoient en cela passé leurs ordres & trahi leur Maître. Ses troupes Saxonnnes, qui avoient été le prétexte de son détronement, le ramenèrent à Varsovie, accompagné de la plûpart des Palatins Polonais, qui lui ayant autrefois juré fidélité avoient fait depuis les mêmes sermens à Stanislas, & revenoient en faire de nouveaux à Auguste. Siniawsky même rentra dans son parti, & perdant l'idée de se faire Roi, se contenta de rester Grand-Général de la Couronne. Flemming son Premier Ministre, qui avoit été obligé de
quitter

quitter pour un tems la Saxe, de peur d'être livré avec Patkul, contribua alors par son adresse à ramener à son Maître une grande partie de la Noblesse Polonoise.

Le Pape releva ses Peuples du serment de fidélité qu'ils avoient fait à Stanislas. Cette démarche du Saint Pere faite à propos & appuyée des forces d'Auguste, fut d'un assez grand poids : elle affermit le crédit de la Cour de Rome en Pologne, où l'on n'avoit nulle envie de contester alors aux premiers Pontifes le droit chimérique de se mêler du temporel des Rois. Chacun retournoit volontiers sous la domination d'Auguste, & recevoit sans répugnance une absolution inutile, que le Nonce ne manqua pas de faire valoir comme nécessaire.

La puissance de Charles, & la grandeur de la Suède, touchèrent alors à leur dernière période. Plus de dix Têtes Couronnées voyoient depuis long-tems, avec crainte & avec envie, la domination Suédoise s'étendant loin de ses bornes naturelles au-delà de la Mer Baltique, depuis la Duna jusqu'à l'Elbe. La chute de Charles & son absence réveillèrent les intérêts & les jalousies de tous ces Princes, assoupies long-tems par des Traités & par l'impuissance de les rompre.

Le Czar plus puissant qu'eux tous ensemble, profitant d'abord de sa victoire, prit Vibourg & toute la Carélie, inonda la Finlande de troupes, mit le siège devant Riga, & envoya un corps d'armée en Pologne pour aider Auguste à remonter sur le Trône. Cet Empereur étoit

alors ce que Charles avoit été autrefois, l'Arbitre de la Pologne & du Nord; mais il ne consultoit que ses intérêts, au lieu que Charles n'avoit jamais écouté que ses idées de vengeance & de gloire. Le Monarque Suédois avoit secouru ses Alliés, & accablé ses ennemis, sans exiger le moindre fruit de ses victoires: le Czar se conduisant plus en Prince, & moins en Héros, ne voulut secourir le Roi de Pologne qu'à condition qu'on lui céderoit la Livonie; & que cette Province, pour laquelle Auguste avoit allumé la guerre, resteroit aux Moscovites pour toujours.

Le Roi de Dannemark oubliant le Traité de Travendal, comme Auguste celui d'Altranstad, songea dès-lors à se rendre maître des Duchés de Holstein & de Brême, sur lesquels il renouvela ses prétentions. Le Roi de Prusse avoit d'anciens droits sur la Poméranie Suédoise, qu'il vouloit faire revivre. Le Duc de Meckelbourg voyoit avec dépit que la Suède possédât encore Vismar, la plus belle ville du Duché: ce Prince devoit épouser une nièce de l'Empereur Moscovite; & le Czar ne demandoit qu'un prétexte pour s'établir en Allemagne, à l'exemple des Suédois. George, Electeur de Hanover, cherchoit de son côté à s'enrichir des dépouilles de Charles. L'Evêque de Munster auroit bien voulu faire aussi valoir quelques droits s'il en avoit eu le pouvoir.

Douze à treize mille Suédois défendoient la Poméranie & les autres pays que Charles possédoit en Allemagne: c'étoit-là que la guerre alloit

alloit se porter. Cet orage allarma l'Empereur & ses Alliés. C'est une Loi de l'Empire que quiconque attaque une de ses Provinces, est réputé l'ennemi de tout le Corps Germanique.

Mais il y avoit encore un plus grand embarras. Tous ces Princes, à la réserve du Czar étoient réunis alors contre Louis XIV. dont la puissance avoit été quelque-tems aussi redoutable à l'Empire, que celle de Charles.

L'Allemagne s'étoit trouvée au commencement du siècle, pressée du Midi au Nord, entre les armées de la France & de la Suède. Les Français avoient passé le Danube, & les Suédois l'Oder: si leurs forces, alors victorieuses, s'étoient jointes, l'Empire eût été perdu. Mais la même fatalité qui accabla la Suède, avoit aussi humilié la France: toutefois la Suède avoit encore des ressources, & Louis XIV. faisoit la guerre avec vigueur, quoique malheureusement. Si la Poméranie, & le Duché de Brême devenoient le théâtre de la guerre, il étoit à craindre que l'Empire n'en souffrit, & qu'étant affaibli de ce côté, il n'en fût moins fort contre Louis XIV. Pour prévenir ce danger, l'Empereur, les Princes d'Allemagne, Anne Reine d'Angleterre, les Etats-Généraux des Provinces-Unies, conclurent à la Haye, sur la fin de l'année 1709. un des plus singuliers Traités que jamais on ait signés.

Il fut stipulé par ces Puissances, que la guerre contre les Suédois ne se feroit point en Poméranie, ni dans aucune des Provinces de l'Alle-

magne, & que les ennemis de Charles XII. pourroient l'attaquer par tout ailleurs. Le Roi de Pologne & le Czar accédèrent eux-mêmes à ce Traité; ils y firent insérer un Article aussi extraordinaire que le Traité même; ce fut que les douze mille Suédois, qui étoient en Poméranie, n'en pourroient sortir pour aller défendre leurs autres Provinces.

Pour assurer l'exécution de ce Traité, on proposa d'assembler une armée conservatrice de cette neutralité imaginaire. Elle devoit camper sur le bord de l'Oder: ç'eût été une nouveauté singulière qu'une armée levée pour empêcher une guerre: ceux-même qui devoient la solder, avoient pour la plupart beaucoup d'intérêt à faire cette guerre, qu'on prétendoit écarter; le Traité portoit, " qu'elle seroit com-
" posée des troupes de l'Empereur, du Roi de
" Prusse, de l'Electeur de Hanover, du Land-
" grave de Hesse, de l'Evêque de Munster.

Il arriva ce qu'on devoit naturellement attendre d'un pareil projet: il ne fut point exécuté: les Princes qui devoient fournir leur contingent pour lever cette armée, ne donnèrent rien: il n'y eut pas deux régimens formés: on parla beaucoup de neutralité, personne ne la garda; & tous les Princes du Nord, qui avoient des intérêts à démêler avec le Roi de Suède, restèrent en pleine liberté de se disputer les dépouilles de ce Prince.

Dans ces conjonctures, le Czar, après avoir laissé ses troupes en quartier dans la Lithuanie & avoir ordonné le siège de Riga, s'en retour-
na

na à Moscow étaler à ses Peuples un appareil aussi nouveau que tout ce qu'il avoit fait jusqu'alors dans ses Etats; ce fut un triomphe, tel à peu près que celui des anciens Romains. Il fit son entrée dans Moscow le premier Janvier 1710. sous sept arcs triomphaux, dressés dans les rues, ornés de tout ce que le climat peut fournir, & de ce que le commerce florissant par ses soins y avoit pu apporter. Un régiment des Gardes commençoit la marche, suivi des pièces d'artillerie prise sur les Suédois à Lesno & à Pultava: chacune étoit traînée par huit chevaux couverts, de houffes d'écarlate pendant à terre: ensuite venoient les étendarts, les timbales, les drapeaux gagnés à ces deux batailles, portés par les Officiers & par les Soldats qui les avoient pris: toutes ces dépouilles étoient suivies des plus belles troupes du Czar. Après qu'elles eurent défilé, on vit sur un char fait exprès, * paraître le brancard de Charles XII. trouvé sur le champ de bataille de Pultava, tout brisé de deux coups de canon: derrière ce brancard marchoient deux à deux tous les prisonniers; on y voyoit le Comte Piper, Premier Ministre de Suède, le célèbre Maréchal Renschild, le Comte de Lewenhaupt, les Généraux Schlipenback, Stackelberg, Hamilton, tous les Officiers & les Soldats, qu'on dispersa depuis dans la Grande-Rus-

* Mr. Norbert Confesseur de Charles XII. reprend ici l'Auteur & assure que ce brancard étoit porté à la main. On s'en rapporte sur ces circonstances essentielles à ceux qui les ont vûs.

fie. Le Czar paraissoit immédiatement après eux, sur le même cheval qu'il avoit monté à la bataille de Pultava: à quelques pas de lui on voyoit les Généraux qui avoient eu part au succès de cette journée. Un autre régiment des Gardes venoit ensuite; les charriots de munitions des Suédois fermoient la marche.

Cette Pompe passa au bruit de toutes les cloches de Moscow, au son des tambours, des timbales, des trompettes, & d'un nombre infini d'instrumens de musique, qui se faisoient entendre par reprises avec les salves de deux cens pièces de canon, & les acclamations de cinq cens mille hommes, qui s'écrioient: *Vive l'Empereur notre Pere*, à chaque pause que faisoit le Czar dans cette entrée triomphale.

Cet appareil imposant augmenta la vénération de ses peuples pour sa personne: tout ce qu'il avoit fait d'utile en leur faveur, le rendoit peut-être moins grand à leurs yeux. Il fit cependant continuer le blocus de Riga; ses Généraux s'emparèrent du reste de la Livonie, & d'une partie de la Finlande. En même-tems le Roi de Dannemark vint avec toute sa flotte faire une descente en Suède: il y débarqua dix-sept mille hommes, qu'il laissa sous la conduite du Comte de Reventlau.

La Suède étoit alors gouvernée par une Régence composée de quelques Sénateurs, que le Roi établit quand il partit de Stockolm. Le corps du Sénat, qui croyoit que le Gouverne-
ment

ment lui appartenoit de droit, étoit jaloux de la Régence: l'Etat souffrit de ces divisions; mais quand après la bataille de Pultava, la première nouvelle qu'on apprit dans Stockolm, fut que le Roi étoit à Bender à la merci des Tartares & des Turcs, & que les Danois étoient descendus en Scanie, où ils avoient pris la ville d'Helsingbourg, alors les jalousies cessèrent, on ne songea qu'à sauver la Suède. Elle commençoit à être épuisée de troupes réglées; car quoique Charles eut toujours fait ses grandes expéditions à la tête de petites armées; cependant les combats innombrables qu'il avoit livrés pendant neuf années, la nécessité de recruter continuellement ses troupes, d'entretenir ses garnisons, & les corps d'armée qu'il falloit toujours avoir sur pied, dans la Finlande, dans l'Ingrie, la Livonie, la Poméranie, Brême, Verden: tout cela avoit coûté à la Suède pendant le cours de la guerre plus de deux cens cinquante mille soldats; il ne restoit pas huit mille hommes d'anciennes troupes, qui, avec les milices nouvelles, étoient les seules ressources de la Suède.

La nation est née belliqueuse; & tout peuple prend insensiblement le génie de son Roi. On ne s'entretenoit d'un bout du pays à l'autre que des actions prodigieuses de Charles, & de ses Généraux, & des vieux corps qui avoient combattu sous eux à Narva, à la Duna, à Clissauf, à Pultusk, à Hollofin. Les moindres Suédois en prenoient un esprit d'émulation & de gloire. La tendresse pour le Roi, la pitié, la haine irré-

conciliable contre les Danois, s'y joignirent encore. Dans bien d'autres pays les payfans font esclaves, ou traités comme tels: ceux-ci faisant un corps dans l'Etat, se regardoient comme des citoyens, & se formoient des sentimens plus grands; desorte que ces milices devenoient en peu de tems les meilleures troupes du Nord.

Le Général Steinbock se mit, par ordre de la Régence, à la tête de huit mille hommes d'anciennes troupes, & d'environ douze mille de ces nouvelles milices, pour aller chasser les Danois, qui ravageoient toute la côte d'Helsingbourg, & qui étendoient déjà leurs contributions fort avant dans les terres.

On n'eut ni le tems, ni les moyens de donner aux milices des habits d'ordonnance: la plupart de ces laboureurs vinrent vêtus de leurs sarots de toile, ayant à leurs ceintures des pistolets attachés avec des cordes. Steinbock, à la tête de cette armée extraordinaire, se trouva en présence des Danois à trois lieux d'Helsingbourg le 10. Mars 1710. Il voulut laisser à ses troupes quelques jours de repos, se retrancher & donner à ses nouveaux soldats le tems de s'accoutumer à l'ennemi; mais tous ces payfans demandèrent la bataille le même jour qu'ils arrivèrent.

Des Officiers qui y étoient m'ont dit les avoir vûs alors presque tous écumer de colére, tant la haine nationale des Suédois contre les Danois est extrême. Steinbock profita de cette disposition des esprits, qui dans un jour de bataille

taille vaut autant que la discipline militaire ; on attaqua les Danois ; & c'est là qu'on vit ce dont il n'y a peut-être pas deux exemples de plus, des milices toutes nouvelles éгалer dans le premier combat l'intrépidité des vieux corps. Deux Régimens de ces payfans, armés à la hâte, taillèrent en pièces le régiment des Gardes du Roi de Dannemark, dont il ne resta que dix hommes.

Les Danois entièrement défaits se retirèrent sous le canon d'Helsingbourg. Le trajet de Suède en Zéeland est si court, que le Roi de Dannemark apprit le même jour à Copenhague la défaite de son armée en Suède ; il envoya sa flotte pour embarquer les débris de ses troupes. Les Danois quittèrent la Suède avec précipitation cinq jours après la bataille ; mais ne pouvant emmener leurs chevaux, & ne voulant pas les laisser à l'ennemi, ils les tuèrent tous aux environs d'Helsingbourg, & mirent le feu à leurs provisions, brûlant leurs grains & leurs bagages, & laissant dans Helsingbourg quatre mille blessés, dont la plus grande partie mourut par l'infection de tant de chevaux tués, & par le défaut de provisions, dont leur Compatriotes mêmes les privoient pour empêcher que les Suédois n'en jouissent.

Dans le même-tems les Payfans de la Dalécarlie ayant ouï dire dans le fond de leurs forêts, que leur Roi étoit prisonnier chez les Turcs, députèrent à la Régence de Stockolm, & offrirent d'aller à leurs dépens, au nombre de vingt mille, délivrer leur Maître des mains de ses

ennemis. Cette proposition qui marquoit plus de courage & d'affection qu'elle n'étoit utile, fut écoutée avec plaisir, quoique rejetée; & on ne manqua pas d'en instruire le Roi, en lui envoyant le détail de la bataille d'Helsimbourg.

Charles reçut dans son camp, près de Bender, ces nouvelles consolantes au mois de Juillet 1710. Peu de tems après un autre événement le confirma dans ses espérances.

Le Grand-Visir Couprougly, qui s'opposoit à ses desseins, fut déposé après deux mois de Ministère. La petite Cour de Charles XII. & ceux qui tenoient encore pour lui en Pologne, publioient que Charles faisoit & défaisoit les Visirs, & qu'il gouvernoit l'Empire Turc du fond de sa retraite de Bender; mais il n'avoit aucune part à la disgrâce de ce favori. La rigide probité du Visir fut, dit-on, la seule cause de sa chute: son Prédécesseur ne payoit point les Janissaires du Tresor-Impérial, mais de l'argent qu'il faisoit venir par ses extorsions: Couprougly les paya de l'argent du Tresor. Achmet lui reprocha qu'il préféroit l'intérêt des sujets à celui de l'Empereur: *Ton prédécesseur Cbourloulou, lui dit-il, sçavoit bien trouver d'autres moyens de payer mes troupes.* Le Grand-Visir répondit: *S'il avoit l'art d'enrichir Ta Hauteſſe par des rapines, c'est un art que je fais gloire d'ignorer.*

Le ſecret profond du Sérail permet rarement que de pareils discours transpirent dans le public; mais celui-ci fut ſû avec la disgrâce de Couprougly. Ce Visir ne paya point ſa hardieſſe de

de sa tête; parce que la vraie vertu se fait quelquefois respecter, lors même qu'elle déplaît. On lui permit de se retirer dans l'Isle de Négrepont. J'ai fû ces particularités par des lettres de Mr. Bru, mon parent, premier Drogman à la Porte Ottomane, & je les rapporte pour faire connaître l'esprit de ce Gouvernement.

Le Grand-Seigneur fit alors revenir d'Alep Baltagi Méhémet, Pacha de Syrie, qui avoit déjà été Grand-Visir avant Chourlouly. Les *Baltagis* du Sérail, ainsi nommés de *Balta*, qui signifie *Coignée*, sont des esclaves qui coupent le bois pour l'usage des Princes du sang Ottoman, & des Sultanes. Ce Visir avoit été Baltagi dans sa jeunesse, & en avoit toujours retenu le nom, selon la coutume des Turcs, qui prennent sans rougir le nom de leur première profession, ou de celle de leur pere, ou du lieu de leur naissance.

Dans le tems que Baltagi Méhémet étoit valet dans le Sérail, il fut assez heureux pour rendre quelques petits services au Prince Achmet, alors prisonnier d'Etat sous l'Empire de son frère Moustapha: on laisse aux Princes du sang Ottoman, pour leurs plaisirs, quelques femmes d'un âge à ne plus avoir d'enfans (& cet âge arrive de bonne heure en Turquie) mais assez belles encore pour plaire. Achmet devenu Sultan donna une de ces Esclaves, qu'il avoit beaucoup aimée, en mariage à Baltagi Méhémet. Cette femme, par ses intrigues, fit son mari Grand-Visir: une autre intrigue déplaça; & une troisième le fit encore Grand-Visir.

Quand

Quand Baltagi Méhémet vint recevoir le Bul de l'Empire, il trouva le parti du Roi de Suède dominant dans le Sérail. La Sultane Valide, Ali-Coumourgi, favori du Grand-Seigneur, le Kiflar-Aga chef des Eunuques noirs, & l'Aga des Janissaires, vouloient la guerre contre le Czar : le Sultan y étoit déterminé : le premier ordre qu'il donna au Grand-Visir fut d'aller combattre les Moscovites avec deux cens mille hommes. Baltagi Méhémet n'avoit jamais fait la guerre ; mais ce n'étoit point un imbécile, comme les Suédois mécontents de lui l'ont représenté. Il dit au Grand-Seigneur, en recevant de sa main un sabre garni de pierreries : *Ta Hauteſſe ſait que j'ai été élevé à me ſervir d'une hache pour fendre du bois, & non d'une épée pour commander tes Armées : je tâcherai de te bien ſervir ; mais ſi je ne réuſſis pas, ſouviens-toi que je t'ai ſupplié de ne me le point imputer.* Le Sultan l'assura de son amitié, & le Visir se prépara à obéir.

La première démarche de la Porte Ottomane fut de mettre au Château des sept Tours l'Ambassadeur Moscovite. La coutume des Turcs est de commencer d'abord par faire arrêter les Ministres des Princes auxquels ils déclarent la guerre. Observateurs de l'hospitalité en tout le reste, ils violent en cela le droit le plus sacré des Nations. Ils commettent cette injustice sous prétexte d'équité, s'imaginant, ou voulant faire croire qu'ils n'entreprennent jamais que de justes guerres ; parce qu'elles sont consacrées par l'approbation de leur Mouphti. Sur ce principe, ils se croyent armés

més pour châtier les violateurs de Traités, que souvent ils rompent eux-mêmes, & croient punir les Ambassadeurs des Rois leurs ennemis, comme complices des infidélités de leurs Maîtres.

A cette raison se joint le mépris ridicule qu'ils affectent pour les Princes Chrétiens, & pour les Ambassadeurs, qu'ils ne regardent d'ordinaire que comme des Consuls de Marchands.

Le Han des Tartares de Crimée, que nous nommons le Kam, reçut ordre de se tenir prêt avec quarante mille Tartares. Ce Prince gouverne le Nigai, le Budziack, avec une partie de la Circassie, & toute la Crimée, Province connue dans l'antiquité, sous le nom de Chersonèse Taurique, où les Grecs portèrent leur commerce & leurs armes, & fondèrent de puissantes villes, & où les Génois pénétrèrent depuis, lorsqu'ils étoient les Maîtres du commerce de l'Europe. On voit en ce pays des ruines des villes Grecques, & quelques monumens des Génois, qui subsistent encore au milieu de la désolation & de la barbarie.

Le Kam est appelé par ses sujets Empereur; mais avec ce grand titre, il n'en est pas moins l'esclave de la Porte. Le sang Ottoman dont les Kams sont descendus, & le droit qu'ils prétendent à l'Empire des Turcs, au défaut de la race du Grand-Seigneur, rendent leur famille respectable au Sultan même, & leurs personnes redoutables. C'est pourquoi le Grand-Seigneur n'ose détruire la race des Kams Tartares: mais il ne laisse presque jamais vieillir ces Princes

Princes sur le Trône. Leur conduite est toujours éclairée par les Pachas voisins, leurs Etats entourés de Janissaires, leurs volontés traversées par les Grands-Visirs, leurs desseins toujours suspects. Si les Tartares se plaignent du Kam, la Porte le dépose sur ce prétexte; s'il en est trop aimé, c'est un plus grand crime, dont il est plutôt puni; ainsi presque tous passent de la Souveraineté à l'exil, & finissent leurs jours à Rhodes: qui est d'ordinaire leur prison & leur tombeau.

Les Tartares leurs sujets sont les peuples les plus brigands de la terre, & en même-tems, ce qui semble inconcevable, les plus hospitaliers. Ils vont à cinquante lieues de leur pays attaquer une caravanne, détruire des villages; mais qu'un étranger, tel qu'il soit, passe dans leur pays, non seulement il est reçu par tout, logé & défrayé; mais dans quelque lieu qu'il passe, les habitans se disputent l'honneur de l'avoir pour hôte; le maître de la maison, sa femme, ses filles le servent à l'envi. Les Scythes, leurs ancêtres, leur ont transmis ce respect inviolable pour l'hospitalité qu'ils ont conservée, parce que le peu d'Etrangers qui voyagent chez eux, & le bas prix de toutes les denrées, ne leur rendent point cette vertu trop onéreuse.

Quand les Tartares vont à la guerre avec l'armée Ottomane, ils sont nourris par le Grand-Seigneur: le butin qu'ils font est leur seule paye; aussi sont-ils plus propres à piller qu'à combattre régulièrement.

Le

Le Kam, gagné par les presens & par les intrigues du Roi de Suède, obtint d'abord que le rendez-vous général des troupes seroit à Bender, même sous les yeux de Charles XII. afin de lui marquer mieux que c'étoit pour lui qu'on faisoit la guerre.

Le nouveau Visir Baltagi Méhémet, n'ayant pas les mêmes engagemens, ne vouloit pas flatter à ce point un Prince étranger. Il changea l'ordre, & ce fut à Andrinople que s'assembla cette grande armée. C'est toujours dans les vastes & fertiles plaines d'Andrinople, qu'est le rendez-vous des armées Turques, quand ce peuple fait la guerre aux Chrétiens ; les troupes venues d'Asie & d'Afrique s'y reposent & s'y rafraîchissent quelques semaines ; mais le Grand-Visir, pour prévenir le Czar, ne laissa reposer l'armée que trois jours & marcha vers le Danube, & de-là vers la Bessarabie.

Les troupes des Turcs ne sont plus aujourd'hui si formidables qu'autrefois, lorsqu'elles conquièrent tant d'Etats dans l'Asie, dans l'Afrique & dans l'Europe ; alors la force du corps, la valeur & le nombre des Turcs, triomphoient d'ennemis moins robustes qu'eux & plus mal disciplinés. Mais aujourd'hui que les Chrétiens entendent mieux l'art de la guerre, ils battent presque toujours les Turcs en bataille rangée, même à forces inégales. Si l'Empire Ottoman a depuis peu fait quelques conquêtes, ce n'est que sur la République de Venise, estimée plus sage que guerrière, défendue par des Etrangers & mal secourue par
les

les Princes Chrétiens, toujours divisés entr'eux.

Les Janissaires & les Spahis attaquent en désordre, incapables d'écouter le commandement & de se rallier : leur cavalerie qui devoit être excellente, attendu la bonté & la légèreté de leurs chevaux, ne sauroit soutenir le choc de la cavalerie Allemande : l'infanterie ne savoit point encore faire un usage avantageux de la bayonnette au bout du fusil : de plus, les Turcs n'ont pas eu un grand Général de terre parmi eux depuis Couprougly qui conquît l'Isle de Candie. Un Esclave nourri dans l'oïveté & dans le silence du Sérail, fait Visir par faveur, & Général malgré lui, conduisoit une armée levée à la hâte, sans expérience, sans discipline, contre des troupes Moscovites, aguerries par douze ans de guerre & fières d'avoir vaincu les Suédois.

Le Czar, selon toutes les apparences, devoit vaincre Baltagi Méhémet ; mais il fit la même faute avec les Turcs que le Roi de Suède avoit commise avec lui : il méprisa trop son ennemi. Sur la nouvelle de l'armement des Turcs, il quitta Moscow ; & ayant ordonné qu'on changeât le siège de Riga en Blocus, il assembla sur les frontières de la Pologne * quatre-vingt mille hommes de ses troupes. Avec cette armée il prit son chemin par

* Le Chapelain Norberg, prétend que le Czar força le quatrième homme de ses sujets, capable de porter les armes, de le suivre à cette guerre. Si cela eût été vrai, l'armée eût été au moins deux millions de soldats.

la Moldavie & la Valachie, autrefois le pays des Daces, aujourd'hui habitée par des Chrétiens Grecs tributaires du Grand-Seigneur.

La Moldavie étoit gouvernée alors par le Prince Cantemir, Grec d'origine, qui réunissoit les talens des anciens Grecs, la science des lettres & celle des armes. On le faisoit descendre du fameux Timur, connu sous le nom de Tamerlan. Cette origine paraissoit plus belle qu'une Grecque; on prouvoit cette descendance par le nom de ce Conquérant. *Timur*, dit-on, ressemble à Témir; le titre de Kan que possédoit Timur avant de conquérir l'Asie, se retrouve dans le nom de *Cantemir*; aussi le Prince Cantemir est descendant de Tamerlan. Voilà les fondemens de la plupart des Généalogies.

De quelque maison que fut Cantemir, il devoit toute sa fortune à la Porte Ottomane. A peine avoit-il reçu l'investiture de sa Principauté, qu'il trahit l'Empereur Turc son bienfaiteur pour le Czar, dont il espéroit davantage. Il se flâttoit que le vainqueur de Charles XII. triompheroit aisément d'un Visir peu estimé, qui n'avoit jamais fait la guerre, & qui avoit choisi pour son Kiaia; c'est-à-dire, pour son Lieutenant, l'Intendant des Douanes de Turquie. Il comptoit que tous les Grecs se rangeroient de son parti; les Patriarches Grecs l'encouragèrent à cette défection. Le Czar ayant donc fait un Traité secret avec ce Prince, & l'ayant reçu dans son armée, s'avança dans le pays & arriva au mois de Juin 1711. sur
le

le bord Septentrional du fleuve Hiérase, aujourd'hui le Pruth, près d'Yassi capitale de la Moldavie.

Dès que le Grand-Visir eut appris que Pierre Alexiowits marchoit de ce côté, il quitta aussi-tôt son camp, & suivant le cours du Danube, il alla passer ce fleuve sur un pont de bateaux près d'un bourg, nommé Saccia, au même endroit où Darius fit construire autrefois le Pont qui porta son nom. L'armée Turque fit tant de diligence, qu'elle parut bien-tôt en présence des Moscovites, la rivière de Pruth entre deux.

Le Czar sûr du Prince de Moldavie, ne s'attendoit pas que les Moldaves dussent lui manquer. Mais souvent le Prince & les sujets ont des intérêts très-différens. Ceux-ci aimoient la domination Turque, qui n'est jamais fatale qu'aux Grands, & qui affecte de la douceur pour les Peuples tributaires : ils redoutoient les Chrétiens, & sur-tout les Moscovites, qui les avoient toujours traités avec inhumanité. Ils portèrent toutes leurs provisions à l'armée Ottomane : les entrepreneurs qui s'étoient engagés à fournir des vivres aux Moscovites, exécutèrent avec le Grand-Visir le marché même qu'ils avoient fait avec le Czar. Les Valaques, voisins des Moldaves, montrèrent aux Turcs la même affection, tant l'ancienne idée de la barbarie Moscovite avoit aliéné tous les esprits.

Le Czar, ainsi trompé dans ses espérances, peut être trop légèrement prises, vit tout-d'un-coup

coup son armée sans vivres & sans fourages. Les soldats désertoient par troupes, & bientôt cette armée se trouva réduite à moins de trente mille hommes prêts à périr de misère. Le Czar éprouvoit sur le Pruth, pour s'être livré à Cantemir, ce que Charles XII. avoit éprouvé à Pultava, pour avoir trop compté sur Mazepa. Cependant les Turcs passent la rivière, enferment les Russes & forment devant eux un camp retranché. Il est surprenant que le Czar ne disputât point le passage de la rivière, ou du moins qu'il ne réparât pas cette faute en livrant bataille aux Turcs immédiatement après le passage, au lieu de leur donner le tems de faire périr son armée de faim & de fatigue. Il semble que ce Prince fit dans cette campagne tout ce qu'il falloit pour être perdu. Il se trouva sans provisions, ayant la rivière de Pruth derrière lui, cent cinquante mille Turcs devant lui, & quarante mille Tartares, qui le harceloient continuellement à droite & à gauche. Dans cette extrémité, il dit publiquement ; *me voilà du moins aussi mal que mon frère Charles l'étoit à Pultava.*

Le Comte Poniatowsky, infatigable Agent du Roi de Suède, étoit dans l'armée du Grand-Visir avec quelques Polonais & quelques Suédois, qui tous croyoient la perte du Czar inévitable.

Dès que Poniatowsky vit que les armées seroient infailliblement en présence, il le manda au Roi de Suède, qui partit aussi-tôt de Bender, suivi de quarante Officiers, jouissant par

avance du plaisir de combattre l'Empereur Moscovite. Après beaucoup de pertes & de marches ruineuses, le Czar poussé vers le Pruth, n'avoit pour tous retranchemens que des chevaux de frise & des chariots : quelques troupes de Janissaires & de Spahis vinrent fondre sur son armée si mal retranchée ; mais ils attaquèrent en desordre, & les Moscovites se défendirent avec une vigueur que la présence de leur Prince & le désespoir leur donnoient.

Les Turcs furent deux fois repoussés. Le lendemain M. de Poniatowsky conseilla au Grand-Visir d'affamer l'armée Moscovite, qui manquant de tout, seroit obligée dans un jour de se rendre à discrétion avec son Empereur.

Le Czar a depuis avoué plus d'une fois qu'il n'avoit jamais rien senti de si cruel dans sa vie, que les inquiétudes qui l'agitèrent cette nuit : il rouloit dans son esprit tout ce qu'il avoit fait depuis tant d'années pour la gloire & le bonheur de sa nation : tant de grands ouvrages, toujours interrompus par des guerres, alloient peut-être périr avec lui avant d'avoir été achevés ; il falloit ou être détruit par la faim, ou attaquer près de cent quatre-vingt mille hommes avec des troupes languissantes, diminuées de plus de la moitié, une cavalerie presque toute démontée, & des fantassins exténués de faim & de fatigue.

Il appella le Général Czeremétov vers le commencement de la nuit, & lui ordonna, sans balancer & sans prendre conseil, que tout

fût prêt à la pointe du jour pour aller attaquer les Turcs la bayonnette au bout du fusil.

Il donna de plus ordre exprès qu'on brûlât tous les bagages, & que chaque Officier ne réservât qu'un seul chariot ; afin que s'ils étoient vaincus, les ennemis ne pussent du moins profiter du butin qu'ils espéroient.

Après avoir tout réglé avec le Général pour la bataille, il se retira dans sa tente accablé de douleur, & agité de convulsions, mal dont il étoit souvent attaqué, & qui redoubloit toujours avec violence quand il avoit quelque grande inquiétude. Il défendit que personne osât de la nuit entrer dans sa tente, sous quelque prétexte que ce pût être : ne voulant pas qu'on vint lui faire des remontrances sur une résolution désespérée, mais nécessaire ; encore moins qu'on fût témoin du triste état où il se sentoît.

Cependant on brûla, selon son ordre, la plus grande partie de ses bagages. Toute l'armée suivit cet exemple, quoiqu'à regret ; plusieurs enterrèrent ce qu'ils avoient de plus précieux. Les Officiers-Généraux ordonnoient déjà la marche, & tâchoient d'inspirer à l'armée une confiance qu'ils n'avoient pas eux-mêmes ; chaque soldat épuisé de fatigue & de faim, marchoit sans ardeur & sans espérance. Les femmes, dont l'armée étoit trop remplie, pouffoient des cris qui énermoient encore les courages ; tout le monde attendoit le lendemain matin la mort ou la servitude. Ce n'est point une exagération ; c'est à la lettre ce qu'on a entendu

216 HISTOIRE DE CHARLES XII.

du dire à des Officiers qui servoient dans cette armée.

Il y avoit alors dans le camp Moscovite une femme aussi singulière peut-être que le Czar même. Elle n'étoit encore connue que sous le nom de Catherine. Sa mere étoit une malheureuse paysanne, nommée *Erb-Magden*, du village de Ringen en Estonie, Province où les peuples sont serfs, & qui étoit en ce tems-là sous la domination de la Suède ; jamais elle ne connut son pere ; elle fut baptisée sous le nom de *Marthe*. Le Vicaire de la Paroisse l'éleva par charité jusqu'à 14. ans : à cet âge elle fut servante à Mariembourg chez un Ministre Luthérien de ce Pays, nommé *Gluk*.

En 1702. à l'âge de 18. ans, elle épousa un Dragon Suédois. Le lendemain de ses nœces, un parti des troupes de Suède ayant été battu par les Moscovites, ce Dragon qui avoit été à l'action ne reparut plus, sans que sa femme pût savoir s'il avoit été fait prisonnier, & sans même que depuis ce tems elle en pût jamais rien apprendre.

Quelques jours après, faite prisonnière elle-même par le Général Baur, elle servit chez lui, ensuite chez le Maréchal Czeremétov : celui-ci la donna à Menzikov, homme qui a connu les plus extrêmes vicissitudes de la fortune, ayant été de garçon patissier, Général & Prince, ensuite dépouillé de tout & relégué en Sibérie, où il est mort dans la misère & dans le désespoir.

Ce fut à un souper chez le Prince Menzkof que l'Empereur la vit & en devint amoureux. Il l'épousa secrètement en 1707. non pas séduit par des artifices de femme, mais parce qu'il lui trouva une fermeté d'ame capable de seconder ses entreprises, & même de les continuer après lui. Il avoit déjà répudié depuis long-tems sa première femme Ottokesa, fille d'un Boyard, accusée de s'opposer aux changemens qu'il faisoit dans ses Etats. Ce crime étoit le plus grand aux yeux du Czar. Il ne vouloit dans sa famille que des personnes qui pensassent comme lui. Il crut rencontrer dans cette Esclave étrangère les qualités d'un Souverain, quoiqu'elle n'eût aucune des vertus de son sexe : il dédaigna pour elle les préjugés qui eussent arrêté un homme ordinaire : il la fit couronner Impératrice ; le même génie qui la fit femme de Pierre Alexiowits, lui donna l'Empire après la mort de son mari. L'Europe a vû avec surprise cette femme, qui ne fût jamais ni lire *, ni écrire, réparer son éducation & ses faiblesses par son courage, & remplir avec gloire le Trône d'un Législateur.

* Le Sieur la Motraye prétend qu'on lui avoit donné une belle éducation, qu'elle lisoit & écrivoit très bien. Le contraire est connu de tout le monde ; on ne souffre point en Livonie que les paysans apprennent à lire & à écrire, à cause de l'ancien privilège, nommé *le bénéfice des Clercs*, établi autrefois chez les nouveaux Chrétiens barbares & subsistant dans ces pays. Les Mémoires sur lesquels on rapporte ce fait, disent d'ailleurs que la Princesse Elizabeth, depuis Impératrice, signoit toujours pour sa mere, dès son enfance.

Lorsqu'elle épousa le Czar, elle quitta la Religion Luthérienne, où elle étoit née, pour la Moscovite : on la rebaptisa, selon l'usage du rit Ruffien ; & au lieu du nom de *Marthe*, elle prit le nom de *Catherine*, sous lequel elle a été connue depuis. Cette femme étant donc au camp de Pruth, tint un Conseil avec les Officiers-Généraux, & le Vice-Chancelier Schaffirof, pendant que le Czar étoit dans sa tente.

On conclut qu'il falloit demander la paix aux Turcs, & engager le Czar à faire cette démarche. Le Vice-Chancelier écrivit une lettre au Grand-Visir au nom de son Maître : la Czarine entra avec cette lettre dans la tente du Czar, malgré la défense ; & ayant, après bien des prières, des contestations & des larmes, obtenu qu'il la signât, elle rassembla sur le champ toutes ses pierreries, tout ce qu'elle avoit de plus précieux, tout son argent ; elle en emprunta même des Officiers-Généraux ; & ayant composé de cet amas un présent considérable, elle l'envoya à Osman Aga, Lieutenant du Grand-Visir, avec la lettre signée par l'Empereur Moscovite. Méhémet Baltagi conservant d'abord la fierté d'un Visir & d'un vainqueur, répondit : *Que le Czar n'envoie son Premier Ministre, & je verrai ce que j'ai à faire.* Le Vice-Chancelier Schaffirof vint aussi-tôt, chargé de quelques présens, qu'il offrit publiquement lui-même au Grand-Visir, assez considérables pour lui marquer qu'on avoit besoin de lui, mais trop peu pour le corrompre.

La première demande du Visir, fut que le Czar se rendit avec toute son armée à discrétion. Le Vice-Chancelier répondit que son Maître alloit l'attaquer dans un quart d'heure, & que les Moscovites périroient jusqu'au dernier, plutôt que de subir des conditions si infâmes. Osman ajoûta ses remontrances aux paroles de Schaffirof.

Méhémet Baltagi n'étoit pas guerrier : il voyoit que les Janissaires avoient été repoussés la veille; Osman lui persuada aisément de ne pas mettre au hazard d'une bataille des avantages certains. Il accorda donc d'abord une suspension d'armes pour six heures, pendant laquelle on conviendrait des conditions du Traité.

Pendant que l'on parlementoit, il arriva un petit accident, qui peut faire connaître que les Turcs sont souvent plus jaloux de leurs paroles que nous ne croyons. Deux Gentilshommes Italiens, parens de Mr. Brillo, Lieutenant-Colonel d'un Régiment de Grenadiers au service du Czar, s'étant écartés pour chercher quelque fourage, furent pris par des Tartares, qui les emmenèrent à leur camp, & offrirent de les vendre à un Officier des Janissaires; le Turc indigné qu'on osât ainsi violer la trêve, fit arrêter les Tartares & les conduisit lui-même devant le Grand-Visir avec ces deux prisonniers.

Le Visir renvoya ces deux Gentilshommes au camp du Czar; & fit trancher la tête aux Tartares qui avoient eu le plus de part à leur enlèvement.

Cependant le Kam des Tartares s'opposoit à la conclusion d'un Traité qui lui ôtoit l'espérance du pillage : Poniatowsky secondoit le Kam par les raisons les plus pressantes. Mais Osman l'emporta sur l'impatience Tartare, & sur les insinuations de Poniatowsky.

Le Visir crut faire assez pour le Grand-Seigneur son Maître de conclure une Paix avantageuse. Il exigea que les Moscovites rendissent Azoph, qu'ils brûlassent les galères qui étoient dans ce Port, qu'ils démolissent des citadelles importantes bâties sur les Palus Méotides, & que tout le canon & les munitions de ces forteresses demeuraissent au Grand-Seigneur : que le Czar retirât ses troupes de la Pologne, qu'il n'inquiât plus le petit nombre de Cosaques qui étoient sous la protection des Polonais, ni ceux qui dépendoient de la Turquie, & qu'il payât dorénavant aux Tartares un subside de quarante mille sequins par an, tribut odieux imposé depuis long-tems ; mais dont le Czar avoit affranchi son pays.

Enfin le Traité alloit être signé, sans qu'on eût seulement fait mention du Roi de Suède. Tout ce que Poniatowsky put obtenir du Visir, fut, qu'on insérât un article, par lequel le Moscovite s'engageoit à ne point troubler le retour de Charles XII. & ce qui est assez singulier, il fut stipulé dans cet Article, que le Czar & le Roi de Suède feroient la paix, s'ils en avoient envie & s'ils pouvoient s'accorder.

A ces conditions le Czar eut la liberté de se retirer avec son armée, son canon, son artillerie,

tillerie, ses drapeaux, son bagage. Les Turcs lui fournirent des vivres, & tout abonda dans son camp deux heures après la signature du Traité, qui fut commencé, conclu & signé le 21. de Juillet 1711.

Dans le tems que le Czar, échappé de ce mauvais pas, se retiroit tambour battant & enseignes déployées, arrive le Roi de Suède impatient de combattre & de voir son ennemi entre ses mains. Il avoit couru plus de cinquante lieues à cheval, depuis Bender jusqu'auprès d'Yaffi. Il arriva dans le tems que les Russes commençoient à faire paisiblement leur retraite ; il falloit pour pénétrer au camp des Turcs aller passer le Pruth sur un pont à trois lieues de-là. Charles XII. qui ne faisoit rien comme les autres hommes, passa la rivière à la nage au hazard dè se noyer, & traversa le camp Moscovite au hazard d'être pris : il parvint à l'armée Turque, & descendit à la tente du Comte de Poniatowsky, qui m'a conté & écrit ce fait. Le Comte s'avança tristement vers lui, & lui apprit comment il venoit de perdre une occasion qu'il ne recouvreroit peut-être jamais.

Le Roi outré de colère va droit à la tente du Grand-Visir : il lui reproche avec un visage enflammé, le Traité qu'il vient de conclure. *J'ai droit*, dit le Grand-Visir d'un air calme, *de faire la guerre & la paix*. Mais, ajoute le Roi, n'avoistu pas toute l'armée Moscovite en ton pouvoir ? *Notre Loi nous ordonne*, repartit gravement le Visir, *de donner la paix à nos ennemis quand ils*

implorent notre miséricorde. “ Eh, t’ordonne-t’el-
 “ le, insiste le Roi en colère, de faire un
 “ mauvais Traité, quand tu peux imposer
 “ telles loix que tu veux? Ne dépendoit-il
 “ pas de toi d’amener le Czar prisonnier à
 “ Constantinople?”

Le Turc poussé à bout, répondit sèche-
 ment: *Et qui gouverneroit son Empire en son*
absence? Il ne faut pas que tous les Rois soient hors
de chez eux. Charles repliqua par un sourire
 d’indignation: il se jeta sur un sofa, & re-
 gardant le Visir d’un air plein de colère & de
 mépris, il étendit sa jambe vers lui, & emba-
 rassant exprès son éperon dans la robe du Turc,
 il la lui déchira, se releva sur le champ, remon-
 ta à cheval, & retourna à Bender le désespoir
 dans le cœur.

Poniatowsky resta encore quelque-tems avec
 le Grand-Visir, pour essayer des voyes plus
 douces de l’engager à tirer un meilleur parti
 du Czar; mais l’heure de la Prière étant ve-
 nue, le Turc, sans répondre un seul mot, al-
 la se laver & prier Dieu.

Fin du Livre cinquième.

HISTOIRE
DE
CHARLES XII,
ROI DE SUEDE.
LIVRE SIXIÈME.

ARGUMENT.

Intrigues à la Porte Ottomane. Le Kam des Tartares & le Pacha de Bender veulent forcer Charles de partir. Il se défend avec quarante Domestiques contre une armée. Il est pris & traité en prisonnier.

LA fortune du Roi de Suède si changée de ce qu'elle avoit été le persécutoit dans les moindres choses. Il trouva à son retour son petit camp de Bender & tout le logement inondé des eaux du Niefter : il se retira à quelques milles près d'un village nommé Varnitza ; & comme s'il eût eu un secret pressentiment de ce qui devoit lui arriver, il fit bâtir en cet endroit une large maison de pierres, capable en un besoin de soutenir quelques heures un assaut. Il la meubla même magnifiquement contre sa coutume, pour imposer plus de respect aux Turcs.

Il en construisit aussi deux autres ; l'une pour sa Chancellerie, l'autre pour son favori Grothusen, qui tenoit une de ses tables. Tandis que le Roi bâtissoit ainsi près de Bender, comme s'il eût voulu rester toujours en Turquie, Baltagi Méhémet craignant plus que jamais les intrigues & les plaintes de ce Prince à la Porte, avoit envoyé le Résident de l'Empereur d'Allemagne demander lui-même à Vienne un passage pour le Roi de Suède par les terres héréditaires de la Maison d'Autriche. Cet Envoyé avoit rapporté en trois semaines de tems une promesse de la Régence Impériale de rendre à Charles XII. les honneurs qui lui étoient dûs & de le conduire en toute sûreté en Poméranie.

On s'étoit adressé à cette Régence de Vienne, parce qu'alors l'Empereur d'Allemagne, Charles, Successeur de Joseph, étoit en Espagne où il disputoit la Couronne à Philippe V. Pendant que l'Envoyé Allemand exécutoit à Vienne cette commission, le Grand-Visir envoya trois Pachas au Roi de Suède pour lui signifier qu'il falloit quitter les terres de l'Empire Turc.

Le Roi, qui favoit l'ordre dont ils étoient chargés, leur fit d'abord dire, que s'ils osoient lui rien proposer contre son honneur & lui manquer de respect, il les feroit pendre tous trois sur l'heure. Le Pacha de Salonique qui portoit la parole, déguisa la dureté de sa commission sous les termes les plus respectueux. Charles finit l'audience sans daigner seulement répondre ; son Chancelier Mullern, qui resta
avec

avec ces trois Pachas, leur expliqua en peu de mots le refus de son Maître; qu'ils avoient assez compris par son silence.

Le Grand-Visir ne se rebuta pas, il ordonna à Ismael Pacha, nouveau Sérasquier de Bender, de menacer le Roi de l'indignation du Sultan, s'il ne se déterminoit pas sans délai. Ce Sérasquier étoit d'un tempérament doux & d'un esprit conciliant, qui lui avoit attiré la bienveillance de Charles, & l'amitié de tous les Suédois. Le Roi entra en conférence avec lui; mais ce fut pour lui dire qu'il ne partiroit que quand Achmet lui auroit accordé deux choses; la punition de son Grand-Visir & cent mille hommes pour retourner en Pologne.

Baltagi Méhémet sentoît bien que Charles restoit en Turquie pour le perdre; il eut soin de faire mettre des gardes sur toutes les routes de Bender à Constantinople, pour intercepter les lettres du Roi. Il fit plus; il lui retrancha son Thaym; c'est-à-dire, la provision que la Porte fournit aux Princes à qui elle accorde un azyle. Celle du Roi de Suède étoit immense, consistant en cinq cens écus par jour en argent, & dans une profusion de tout ce qui peut contribuer à l'entretien d'une Cour, dans la splendeur & dans l'abondance.

Dès que le Roi fût que le Visir avoit osé retrancher sa subsistance, il se tourna vers son Grand-Maître-d'Hôtel, & lui dit: *Vous n'avez eu que deux tables jusqu'à présent; je vous ordonne d'en tenir quatre dès demain.*

Les Officiers de Charles XII. étoient accoutumés à ne trouver rien d'impossible de ce qu'il ordonnoit; cependant on n'avoit ni provisions, ni argent; on fut obligé d'emprunter à vingt, à trente, à quarante pour cent, des Officiers, des Domestiques, & des Janissaires, devenus riches par les profusions du Roi. Mr. Fabrice, l'Envoyé de Holstein, Jeffreys, Ministre d'Angleterre, leurs Secrétaires, leurs amis, donnèrent ce qu'ils avoient. Le Roi, avec sa fierté ordinaire, & sans inquiétude du lendemain, subsistoit de ces dons qui n'auroient pas suffi longtemps. Il fallut tromper la vigilance des gardes, & envoyer secrètement à Constantinople pour emprunter de l'argent des négocians Européans. Tous refusèrent d'en prêter à un Roi qui sembloit s'être mis hors d'état de jamais rendre. Un seul Marchand Anglais nommé Cook, osa enfin prêter environ quarante mille écus, satisfait de les perdre si le Roi de Suède venoit à mourir. On apporta cet argent au petit camp du Roi, dans le tems qu'on commençoit à manquer de tout & à ne plus espérer de ressource.

Dans cet intervalle Mr. de Poniatowsky écrivit du camp même du Grand-Visir, une relation de la campagne du Pruth, dans laquelle il accusoit Baltagi Méhémet de lâcheté & de perfidie. Un vieux Janissaire indigné de la faiblesse du Visir, & de plus, gagné par les présens de Poniatowsky, se chargea de cette relation, & ayant obtenu un congé, il présenta lui-même la lettre au Sultan.

Poniatowsky

Poniatowsky partit du camp quelques jours après, & alla à la Porte Ottomane former des intrigues contre le Grand-Visir, selon sa coutume.

Les circonstances étoient favorables : le Czar en liberté ne se pressoit pas d'accomplir ses promesses : les clefs d'Azoph ne venoient point ; le Grand-Visir qui en étoit responsable, craignant avec raison l'indignation de son Maître, n'osoit s'aller présenter devant lui.

Le Sérail étoit alors plus rempli que jamais d'intrigues & de factions. Ces cabales que l'on voit dans toutes les Cours, & qui se terminent d'ordinaire dans les nôtres par quelque déplacement de Ministre, ou tout au plus par quelque exil, font toujours tomber à Constantinople plus d'une tête ; il en couta la vie à l'ancien Visir Chourlouly & à Osman, ce Lieutenant de Baltagi Méhémet, qui étoit le principal auteur de la paix du Pruth, & qui depuis cette paix avoit obtenu une charge considérable à la Porte. On trouva parmi les trésors d'Osman la bague de la Czarine & vingt mille pièces d'or au coin de Saxe & de Moscovie ; ce fut une preuve que l'argent seul avoit tiré le Czar du précipice & avoit ruiné la fortune de Charles XII. Le Visir Baltagi Méhémet fut réélué dans l'Isle de Lemnos, où il mourut trois ans après. Le Sultan ne saisit son bien ni à son exil ni à sa mort : il n'étoit pas riche, & sa pauvreté justifia sa mémoire.

A ce Grand-Visir succéda Jussuf ; c'est-à-dire, Joseph, dont la fortune étoit aussi singu-

lière que celle de ses Prédécesseurs. Né sur les frontières de la Moscovie, & fait prisonnier par les Turcs à l'âge de six ans avec sa famille, il avoit été vendu à un Janissaire. Il fut long-tems valet dans le Sérail, & devint enfin la seconde personne de l'Empire où il avoit été esclave ; mais ce n'étoit qu'un fantôme de Ministre. Le jeune Seliçtar Ali Coumourgi l'éleva à ce poste glissant, en attendant qu'il pût s'y placer lui-même ; & Jussuf, sa créature, n'eut d'autre emploi que d'apposer les Sceaux de l'Empire aux volontés du Favori. La politique de la Cour Ottomane parut toute changée dès les premiers jours de ce Visiriat : les Plénipotentiaires du Czar qui restoient à Constantinople, & comme Ministres & comme Otages, y furent mieux traités que jamais : le Grand-Visir confirma avec eux la paix du Pruth ; mais ce qui mortifia le plus le Roi de Suède, ce fut d'apprendre que les liaisons secrètes qu'on prenoit à Constantinople avec le Czar, étoient le fruit de la médiation des Ambassadeurs d'Angleterre & de Hollande.

Constantinople, depuis la retraite de Charles à Bender, étoit devenue ce que Rome à été si souvent, le centre des négociations de la Chrétienté. Le Comte Desalleurs, Ambassadeur de France, y appuyoit les intérêts de Charles & de Stanislas : le Ministre de l'Empereur Allemand les traversoit ; les factions de Suède & de Moscovie s'entrechoquoient, comme on a vû long-tems celles de France & d'Espagne agiter la Cour de Rome.

L'Angle-

L'Angleterre & la Hollande, qui paroissent neutres, ne l'étoient pas : le nouveau commerce que le Czar avoit ouvert dans Pétersbourg, attiroit l'attention de ces deux nations commerçantes.

Les Anglais & les Hollandais seront toujours pour le Prince qui favorisera le plus leur trafic : Il y avoit beaucoup à gagner avec le Czar : il n'est donc pas étonnant que les Ministres d'Angleterre & de Hollande le servissent secrètement à la Porte Ottomane. Une des conditions de cette nouvelle amitié fut, que l'on feroit sortir incessamment Charles des terres de l'Empire Turc ; soit que le Czar espérât se saisir de sa personne sur les chemins, soit qu'il crût Charles moins redoutable dans ses Etats qu'en Turquie, où il étoit toujours sur le point d'armer les forces Ottomanes contre l'Empire des Russes.

Le Roi de Suède sollicitoit toujours la Porte de le renvoyer par la Pologne avec une nombreuse armée. Le Divan résolut en effet de le renvoyer ; mais avec une simple escorte de sept à huit mille hommes ; non plus comme un Roi qu'on vouloit secourir, mais comme un Hôte dont on vouloit se défaire. Pour cet effet le Sultan Achmet lui écrivit en ces termes.

*Très-Puissant entre les Rois adorateurs de Jesus,
Redresseur des torts & des injures, & Protecteur
de la Justice dans les Ports & les Républiques du
Midy & du Septentrion ; éclatant en Majesté,
Ami de l'honneur & de la gloire, & de notre Su-*
ltime

blime Porte, Charles Roi de Suède, dont Dieu couronne les entreprises de bonheur.

“ **A** Ussi-tôt que le très illustre Achmet, ci-
 “ devant Chiaoux Pachi ; aura eu l’hon-
 “ neur de vous présenter cette lettre, ornée
 “ de notre Sceau Impérial, soyez persuadé &
 “ convaincu de la vérité de nos intentions qui
 “ y sont contenues ; à savoir, que quoique
 “ nous nous fussions proposé de faire marcher
 “ de nouveau contre le Czar nos troupes tou-
 “ jours victorieuses ; cependant ce Prince,
 “ pour éviter le juste ressentiment que nous
 “ avoit donné son retardement à exécuter le
 “ Traité conclu sur les bords du Pruth, & re-
 “ nouvellé depuis à notre *Sublime Porte*, ayant
 “ rendu à notre Empire le Château & la Ville
 “ d’Azoph, & cherché par la médiation des Am-
 “ bassadeurs d’Angleterre & de Hollande, nos
 “ anciens amis, à cultiver avec nous les liens
 “ d’une constante paix, nous la lui avons accor-
 “ dée, & donné à ses Plénipotentiaires, qui
 “ nous restent pour Otages, notre Ratification
 “ Impériale, après avoir reçu la sienne de
 “ leurs mains.

“ Nous avons donné au très-honorable &
 “ vaillant Delvet Gherai, Ham de Budziack,
 “ de Crimée, de Nagay & de Circassie, & à
 “ notre très-sage Conseiller & généreux Séraf-
 “ quier de Bender, Ismaël (que Dieu perpétue
 “ & augmente leur magnificence & pruden-
 “ ce) nos ordres inviolables & salutaires pour
 “ votre retour par la Pologne, selon votre pre-
 “ mier

“ mier dessein, qui nous a été renouvelé de vo-
 “ tre part. Vous devez donc vous préparer à
 “ partir sous les auspices de la Providence, &
 “ avec une honorable escorte, avant l’hyver
 “ prochain, pour vous rendre dans vos Pro-
 “ vinces, ayant soin de passer en ami par celles
 “ de la Pologne.

“ Tout ce qui sera nécessaire pour votre
 “ voyage vous sera fourni par ma *Sublime Porte*,
 “ tant en argent qu’en hommes, chevaux &
 “ chariots. Nous vous exhortons sur-tout,
 “ & vous recommandons de donner vos or-
 “ dres, les plus positifs & les plus clairs, à
 “ tous les Suédois & autres gens qui se trou-
 “ vent auprès de vous, de ne commettre au-
 “ cun desordre & de ne faire aucune action qui
 “ tende directement ou indirectement à violer
 “ cette paix & amitié.

“ Vous conserverez par-là notre bienveil-
 “ lance, dont nous chercherons à vous donner
 “ d’aussi grandes & d’aussi fréquentes mar-
 “ ques qu’il s’en présentera d’occasions. Nos
 “ troupes destinées pour vous accompagner,
 “ recevront des ordres conformes à nos in-
 “ tentions Impériales.

*Donné à notre Sublime Porte de Constantinople,
 le 14. de la Lune Rebyul Eurech 1214.
 ce qui revient au 19. Avril 1712.*

Cette lettre ne fit point encore perdre l’es-
 pérance au Roi de Suède : il écrivit au Sultan,
 “ Qu’il seroit toute sa vie reconnaissant des fa-
 “ veurs

232 HISTOIRE DE CHARLES XII.

“ veurs dont Sa Hauteffe l’avoit comblé ; mais
 “ qu’il croyoit le Sultan trop juſte pour le ren-
 “ voyer avec la ſimple eſcorte d’un camp vo-
 “ lant dans un pays encore inondé des troupes
 “ du Czar.” En éffet, l’Empereur Moſcovite, malgré le premiér Article de la Paix du Pruth ; par lequel il s’étoit engagé à retirer toutes ſes troupes de la Pologne, y en avoit fait encore paſſer de nouvelles ; & ce qui ſemble étonnant, c’eſt que le Grand-Seigneur n’en ſavoit rien.

La mauvaiſe politique de la Porte d’avoir toujours par vanité des Ambaſſadeurs des Princes Chrétiens à Conſtantinople & de ne pas entretenir un ſeul Agent dans les Cours Chrétiennes, fait que ceux-ci pénètrent & conduiſent quelquefois les réſolutions les plus ſecrettes du Sultan, & que le Divan eſt toujours dans une profonde ignorance de ce qui ſe paſſe publiquement chez les Chrétiens.

Le Sultan, enfermé dans ſon Sérail parmi ſes femmes & ſes Eunuques, ne voit que par les yeux de ſon Grand-Viſir : ce Miniſtre auſſi inacceſſible que ſon Maître, occupé des intrigues du Sérail, & ſans corréſpondance au-dehors, eſt d’ordinaire trompé, ou trompe le Sultan, qui le dépoſe ou le fait étrangler à la première faute, pour en choiſir un autre, auſſi ignorant ou auſſi perfide, qui ſe conduit comme ſes Prédéceſſeurs, & qui tombe bien-tôt comme eux.

Telle eſt pour l’ordinaire l’inaction & la ſécurité profonde de cette Cour, que ſi les Princes Chrétiens ſe liguoiént contr’elle, leurs
 flottes

flottes feroient aux Dardanelles, & leur armée de terre aux portes d'Andrinople, avant que les Turcs eussent songé à se défendre ; mais les divers intérêts qui diviseront toujours la Chrétienté, sauveront les Turcs d'une destinée, que leur peu de politique & leur ignorance dans la guerre & dans la marine semble leur préparer aujourd'hui.

Achmet étoit si peu informé de ce qui se passoit en Pologne ; qu'il y envoya un Aga pour voir s'il étoit vrai que les armées du Czar y fussent encore : deux Secrétaires du Roi de Suède qui savoient la langue Turque, accompagnèrent l'Aga, afin de servir de témoins contre lui en cas qu'il fit un faux-raport.

Cet Aga vit par ses yeux la vérité, & en vint rendre compte au Sultan même. Achmet indigné alloit faire étrangler le Grand-Visir ; mais le Favori qui le protégeoit, & qui croyoit avoir besoin de lui, obtint sa grace & le soutint encore quelque-tems dans le Ministère.

Les Moscovites étoient protégés ouvertement par le Visir, & secrettement par Ali Coumourgi, qui avoit changé de parti ; mais le Sultan étoit si irrité, l'infraction du Traité étoit si manifeste, & les Janissaires qui font trembler souvent les Ministres, les Favoris, & les Sultans, demandoient si hautement la guerre, que personne dans le Sérail n'osa ouvrir un avis modéré

Aussi-tôt le Grand-Seigneur fit mettre aux Sept Tours les Ambassadeurs Moscovites, dé-

ja

ja aussi accoutumés à aller en prison qu'à l'audience. La guerre est de nouveau déclarée contre le Czar : les queue's de cheval arborées ; les ordres donnés à tous les Pachas d'assembler une armée de deux cens mille combattans. Le Sultan lui-même quitta Constantinople, & vint établir sa Cour à Andrinople, pour être moins éloigné du théâtre de la guerre.

Pendant ce tems une Ambassade solennelle envoyée au Grand-Seigneur de la part d'Auguste & de la République de Pologne, s'avançoit sur le chemin d'Andrinople ; le Palatin de Mazovie étoit à la tête de l'Ambassade avec une suite de plus de trois cens personnes.

Tout ce qui composoit l'Ambassade fut arrêté & retenu prisonnier dans l'un des Fauxbourgs de la ville : jamais le parti du Roi de Suède ne s'étoit plus flatté que dans cette occasion ; cependant ce grand appareil devint encore inutile, & toutes ses espérances furent trompées.

Si l'on en croit un Ministre public, homme sage & clairvoyant, qui résidoit alors à Constantinople, le jeune Coumourgi rouloit déjà dans sa tête d'autres desseins, que de disputer des deserts au Czar de Moscovie dans une guerre douteuse. Il projettoit d'enlever aux Vénitiens le Péloponèse, nommé aujourd'hui la Morée, & de se rendre maître de la Hongrie.

Il n'atendoit pour exécuter ses grands desseins que l'emploi de Premier-Visir dont sa jeunesse l'écartoit encore. Dans cette idée il avoit plus besoin d'être l'Allié que l'ennemi du Czar ;
son

son intérêt ni sa volonté n'étoient pas de garder plus long-tems le Roi de Suède, encore moins d'armer la Turquie en sa faveur. Non-seulement il vouloit renvoyer ce Prince ; mais il disoit ouvertement qu'il ne falloit plus souffrir désormais aucun Ministre Chrétien à Constantinople ; que tous ces Ambassadeurs ordinaires n'étoient que des espions honorables, qui corrompoient ou qui trahissoient les Visirs & donnoient depuis trop long-tems le mouvement aux intrigues du Sérail ; que les Francs établis à Péra, & dans les Echelles du Levant, sont des Marchands qui n'ont besoin que d'un Consul & non d'un Ambassadeur. Le Grand-Visir qui devoit son établissement & sa vie même au Favori, & qui de plus le craignoit, se conformoit à ses intentions, d'autant plus aisément, qu'il s'étoit vendu aux Moscovites, & qu'il espéroit se vanger du Roi de Suède qui avoit voulu le perdre. Le Mouphti, créature d'Ali Coumourgi, étoit aussi l'esclave de ses volontés : il avoit conseillé la guerre contre le Czar, quand le Favori la vouloit, & il la trouva injuste dès que ce jeune homme eut changé d'avis ; ainsi à peine l'armée fut assemblée qu'on écouta des propositions d'accommodement. Le Vice-Chancelier Schaffirof, & le jeune Céré-métof, Plénipotentiaires & Otages du Czar à la Porte, promirent, après bien des négociations, que le Czar retireroit ses troupes de la Pologne. Le Grand-Visir qui savoit bien que le Czar n'exécuteroit pas ce Traité, ne laissa pas de le signer, & le Sultan content d'avoir en

apparence

236 HISTOIRE DE CHARLES XII.

apparence imposé des loix aux Moscovites, resta encore à Andrinople. Ainsi on vit en moins de six mois la paix jurée avec le Czar, ensuite la guerre déclarée, & la paix renouvelée encore.

Le principal Article de tous ces Traités fut toujours qu'on feroit partir le Roi de Suède. Le Sultan ne vouloit point commettre son honneur & celui de l'Empire Ottoman, en exposant le Roi à être pris sur la route par ses ennemis. Il fut stipulé qu'il partiroit ; mais que les Ambassadeurs de Pologne & de Moscovie répondroient de la sûreté de sa personne ; ces Ambassadeurs jurèrent au nom de leurs Maîtres, que ni le Czar, ni le Roi Auguste, ne trouble-roient son passage, & que Charles de son côté ne tenteroit d'exciter aucun mouvement en Pologne. Le Divan ayant ainsi réglé la destinée de Charles, Ismaël Sérasquier de Bender se transporta à Varnitza, où le Roi étoit campé, & vint lui rendre compte des résolutions de la Porte, en lui insinuant adroitement qu'il n'y avoit plus à différer, & qu'il falloit partir.

Charles ne répondit autre chose, sinon, que le Grand-Seigneur lui avoit promis une armée & non une escorte, & que les Rois devoient tenir leur parole.

Cependant le Général Flemming, Ministre & Favori du Roi Auguste, entretenoit une correspondance secrète avec le Kam de Tartarie & le Sérasquier de Bender. La Mare, Gentilhomme Français, Colonel, au service de Saxe, avoit

avoit fait plus d'un voyage de Bender à Dresde, & tous ces voyages étoient suspects.

Précisément dans ce tems, le Roi de Suède fit arrêter, sur les frontières de la Valachie, un Courier que Flemming envoyoit au Prince de Tartarie. Les lettres lui furent apportées : on les déchiffra ; on y vit une intelligence marquée entre les Tartares & la Cour de Dresde ; mais elles étoient conçues en termes si ambigus & si généraux, qu'il étoit difficile de démêler, si le but du Roi Auguste étoit seulement de détacher les Turcs du parti de la Suède, ou s'il vouloit que le Kam livrât Charles à ses Saxons en le conduisant en Pologne.

Il sembloit difficile d'imaginer qu'un Prince aussi généreux qu'Auguste, voulut en saisissant la personne du Roi de Suède, hazarder la vie de ses Ambassadeurs, & de trois cens Gentilshommes Polonais qui étoient retenus dans Andrinople, comme des gages de la sûreté de Charles.

Mais d'un autre côté on savoit que Flemming, Ministre absolu d'Auguste, étoit très-délié & peu scrupuleux. Les outrages faits au Roi Electeur par le Roi de Suède, sembloient rendre toute vengeance excusable ; & on pouvoit penser que si la Cour de Dresde achetoit Charles du Kam des Tartares, elle pourroit acheter aisément de la Cour Ottomane la liberté des Otages Polonais.

Ces raisons furent agitées entre le Roi, Mullern son Chancelier Privé, & Grothusen son Favori. Ils lurent & relurent les lettres, & la malheureuse situation où ils étoient les rendant plus

plus soupçonneux, ils se déterminèrent à croire ce qu'il y avoit de plus triste.

Quelques jours après, le Roi fut confirmé dans ses soupçons par le départ précipité d'un Comte Sapiéha réfugié auprès de lui, qui le quitta brusquement pour aller en Pologne se jeter entre les bras d'Auguste. Dans toute autre occasion Sapiéha ne lui auroit paru qu'un mécontent ; mais dans ces conjonctures délicates, il ne balança pas à le croire un traître. Les instances réitérées qu'on lui fit alors de partir, changèrent ses soupçons en certitude. L'opiniâtreté de son caractère se joignant à toutes ces vraisemblances, il demeura ferme dans l'opinion qu'on vouloit le trahir & le livrer à ses ennemis, quoique ce complot n'ait jamais été prouvé.

Il pouvoit se tromper, dans l'idée qu'il avoit que le Roi Auguste avoit marchandé sa personne avec les Tartares ; mais il se trompoit encore davantage en comptant sur le secours de la Cour Ottomane. Quoiqu'il en soit, il résolut de gagner du tems.

Il dit au Pacha de Bender, qu'il ne pouvoit partir sans avoir auparavant de quoi payer ses dettes ; car quoiqu'on lui eût rendu depuis long-tems son Thaym, ses libéralités l'avoient toujours forcé d'emprunter. Le Pacha lui demanda ce qu'il vouloit ; le Roi répondit au hazard mille Bourses, qui font quinze cens mille francs de notre argent en monnoye forte. Le Pacha en écrivit à la Porte : le Sultan au lieu de mille Bourses qu'on lui demandoit, en accorda

corda douze cens, & écrivit au Pacha la lettre suivante.

Lettre du Grand-Seigneur au Pacha de Bender.

“ **L**E but de cette lettre Impériale est pour
 “ vous faire savoir, que sur votre recom-
 “ mandation & représentation, & sur celle
 “ du très-noble Delvet Gherai Ham, à notre
 “ *Sublime Porte*, notre Impériale magnificence
 “ a accordé mille Bourses au Roi de Suède, qui
 “ seront envoyées à Bender, sous la conduite
 “ & la charge du très-illustre Méhémet Pacha,
 “ ci-devant Chiaoux Pachi, pour rester sous
 “ votre garde jusqu’au tems du départ du Roi
 “ de Suède, dont Dieu dirige les pas, & lui
 “ être données alors avec deux cens Bourses de
 “ plus, comme un surcroît de notre libéralité
 “ Impériale qui excède sa demande.

“ Quant à la route de *Pologne* qu’il est résolu
 “ de prendre, vous aurez soin, vous & le Ham,
 “ qui devez l’accompagner, de prendre des me-
 “ sures si prudentes & si sages, que pendant tout
 “ le passage, les troupes qui sont sous votre
 “ commandement, & les gens du Roi de Sué-
 “ de, ne causent aucun dommage & ne fassent
 “ aucune action qui puisse être réputée con-
 “ traire à la paix qui subsiste encore entre no-
 “ tre *Sublime Porte*, & le Royaume & la Répu-
 “ blique de *Pologne*; en sorte que le Roi passe
 “ comme ami sous notre protection.

“ Ce que faisant (comme vous lui recom-
 “ manderez bien expressément de faire) il re-

“cevra tous les honneurs & les égards dûs à
 “Sa Majesté de la part des *Polonais*, ce dont
 “nous ont fait assurer les Ambassadeurs du Roi
 “Auguste, & de la République, en s’offrant
 “même à cette condition, aussi-bien que quel-
 “ques autres nobles *Polonais*, si nous le requé-
 “rons, pour ôtages & sûretés de son passage.

“Lorsque le tems dont vous serez convenu
 “avec le très-noble Delvet Gherai pour la
 “marche, sera venu, vous vous mettrez à la
 “tête de vos braves soldats, entre lesquels se-
 “ront les Tartares, ayant à leur tête le Ham, &
 “vous conduirez le Roi de Suède avec ses gens.
 “Qu’ainsi il plaise au seul Dieu tout-puissant
 “de diriger vos pas & les leurs ; le Pacha d’Au-
 “los restera à Bender pour le garder en votre
 “absence, avec un corps de Spahis, & un au-
 “tre de Janissaires ; & en suivant nos ordres &
 “nos intentions Impériales en tous ces points
 “& articles, vous vous rendrez dignes de la
 “continuation de notre faveur Impériale, aus-
 “si-bien que des louanges & des récompenses
 “dûes à tous ceux qui les observent.”

*Fait à notre Résidence Impériale de Constantinople
 le 2. de la Lune de Cheval 1124. de l’Egire.*

Pendant qu’on attendoit cette réponse du
 Grand-Seigneur, le Roi écrivit à la Porte, pour
 se plaindre de la trahison dont il soupçonnoit
 le Kam des Tartares ; mais les passages étoient
 bien gardés : de plus, le Ministère lui étoit con-
 traire, les lettres ne parvinrent point au Sultan ;

le Visir empêcha même Mr. Desalleurs de venir à Andrinople où étoit la Porte, de peur que ce Ministre qui agissoit pour le Roi de Suède, ne voulût déranger le dessein qu'on avoit de le faire partir.

Charles indigné de se voir en quelque sorte chassé des terres du Grand-Seigneur, se déterminà à ne point partir du tout.

Il pouvoit demander à s'en retourner par les terres d'Allemagne, ou s'embarquer sur la Mer Noire, pour se rendre à Marseille par la Méditerranée; mais il aima mieux ne demander rien & attendre les événemens.

Quand les douze cens Bourses furent arrivées, son Tresorier Grothusen qui avoit appris la langue Turque dans ce long séjour, alla voir le Pacha sans Interprête, dans le dessein de tirer de lui les douze cens Bourses, & de former ensuite à la Porte quelque intrigue nouvelle, toujours sur cette fausse supposition, que le Parti Suédois armeroit enfin l'Empire Ottoman contre le Czar.

Grothusen dit au Pacha que le Roi ne pouvoit avoir ses équipages prêts sans argent :
 “ Mais, dit le Pacha, c'est nous qui ferons tous
 “ les frais de votre départ; votre Maître n'a rien
 “ à dépenser tant qu'il sera sous la protection
 “ du mien.” Grothusen repliqua, qu'il y avoit tant de différence entre les équipages Turcs, & ceux des Francs, qu'il falloit avoir recours aux artisans Suédois & Polonais qui étoient à Varnitza.

Il l'assûra que son Maître étoit disposé à partir, & que cet argent faciliteroit & avanceroit son départ. Le Pacha trop confiant donna les douze cens Bourses; il vint quelques jours après demander au Roi, d'une manière très-respectueuse, les ordres pour le départ.

Sa surprise fut extrême, quand le Roi lui dit qu'il n'étoit pas prêt de partir, & qu'il lui falloit encore mille Bourses. Le Pacha confondu à cette réponse, fut quelque-tems sans pouvoir parler. Il se retira vers une fenêtre, où on le vit verser quelques larmes. Ensuite s'adressant au Roi: *Il m'en coutera la tête*, dit-il, *pour avoir obligé ta Majesté; j'ai donné les douze cens Bourses malgré l'ordre exprès de mon Souverain*; ayant dit ces paroles, il s'en retournoit plein de tristesse.

Le Roi l'arrêta, & lui dit qu'il l'excuseroit auprès du Sultân: *Ab*, repartit le Turc en s'en allant, *mon Maître ne fait point excuser les fautes, il ne fait que les punir.*

Ismaël Pacha alla apprendre cette nouvelle au Kam des Tartares, lequel ayant reçu le même ordre que le Pacha de ne point souffrir que les douze cens Bourses fussent données avant le départ du Roi, & ayant consenti qu'on délivrât cet argent, appréhendoit aussi-bien que le Pacha l'indignation du Grand-Seigneur. Ils écrivirent tous deux à la Porte pour se justifier; ils protestèrent qu'ils n'avoient donné les douze cens Bourses que sur les promesses positives d'un Ministre du Roi de partir sans délai; & ils supplièrent Sa Hauteſſe que le refus
 2 du

du Roi ne fut point attribué à leur désobéissance.

Charles persistant toujours dans l'idée que le Kam & le Pacha vouloient le livrer à ses ennemis, ordonna à Mr. Funk, alors son Envoyé auprès du Grand-Seigneur, de porter contre eux ses plaintes, & de demander encore mille Bourses. Son extrême générosité, & le peu de cas qu'il faisoit de l'argent, l'empêchoient de sentir qu'il y avoit de l'avilissement dans cette proposition. Il ne la faisoit que pour s'attirer un refus, & pour avoir un nouveau prétexte de ne point partir. Mais c'étoit être réduit à d'étranges extrémités que d'avoir besoin de pareils artifices. Savari, son Interprète, homme adroit & entreprenant, porta sa lettre à Andrinople, malgré la sévérité avec laquelle le Grand-Visir faisoit garder les passages.

Funk fut obligé d'aller faire cette demande dangereuse. Pour toute réponse, on le fit mettre en prison. Le Sultan indigné fit assembler un Divan extraordinaire, & y parla lui-même, ce qu'il ne fait que très-rarement. Tel fut son discours, selon la traduction qu'on en fit alors.

“ Je n'ai presque connu le Roi de Suède que
 “ par sa défaite de Pultava, & par la prière
 “ qu'il m'a faite de lui accorder un azyle dans
 “ mon Empire : je n'ai, je crois, nul besoin
 “ de lui, & n'ai sujet ni de l'aimer, ni de le
 “ craindre ; cependant sans consulter d'autres
 “ motifs que l'hospitalité d'un Musulman, &
 “ ma générosité, qui répand la rosée de ses fa-

“ veurs sur les grands comme sur les petits, sur
 “ les Etrangers comme sur mes sujets, je l’ai re-
 “ çu & secouru de tout, lui, ses Ministres, ses
 “ Officiers, ses Soldats, & n’ai cessé pendant
 “ trois ans & demi de l’accabler de présents.

“ Je lui ai accordé une escorte considérable
 “ pour le conduire dans ses Etats. Il a deman-
 “ dé mille Bourses pour payer quelques frais,
 “ quoique je les fasse tous : au lieu de mille,
 “ j’en ai accordé douze cens ; après les avoir ti-
 “ rées de la main du Séraskier de Bender, il en
 “ demande encore mille autres, & ne veut
 “ point partir, sous prétexte que l’escorte est
 “ trop petite, au lieu qu’elle n’est que trop
 “ grande pour passer par un pays ami.

“ Je demande donc si c’est violer les loix de
 “ l’hospitalité, que de renvoyer ce Prince, & si
 “ les Puissances étrangères doivent m’accuser
 “ de violence & d’injustice, en cas qu’on soit
 “ réduit à le faire partir par force ?” Tout le
 Divan répondit, que le Grand-Seigneur agis-
 soit avec justice.

Le Mouphti déclara que l’hospitalité n’est
 point de commande aux Musulmans envers les
 Infidèles, encore moins envers les ingrats ; & il
 donna son Fetfa, espèce de Mandement qui ac-
 compagne presque toujours les ordres impor-
 tans du Grand-Seigneur ; ces Fetfa sont révé-
 rés comme des oracles, quoique ceux dont ils
 émanent soient des Esclaves du Sultan comme
 les autres.

L’ordre & le Fetfa furent portés à Bender par
 le *Bouyouk Imraour*, Grand-Maître des Ecuries,
 &

& un Chiaou Pacha premier Huiffier. Le Pacha de Bender reçut l'ordre chez le Kam des Tartares ; aussitôt il alla à Varnitza demander si le Roi vouloit partir comme ami, ou le réduire à exécuter les ordres du Sultan.

Charles XII. menacé n'étoit pas maître de sa colère. *Obéis à ton Maître, si tu l'oses*, lui dit-il, *& sors de ma présence*. Le Pacha indigné s'en retourna au grand galop, contre l'usage ordinaire des Turcs : en s'en retournant, il rencontra Fabrice & lui cria, toujours en courant : *Le Roi ne veut point écouter la raison, tu vas voir des choses bien étranges*. Le jour même il retrancha les vivres au Roi, & lui ôta sa garde de Janissaires. Il fit dire aux Polonais & aux Cosaques, qui étoient à Varnitza, que s'ils vouloient avoir des vivres, il falloit quitter le camp du Roi de Suède, & venir se mettre dans la ville de Bender, sous la protection de la Porte. Tous obéirent & laissèrent le Roi réduit aux Officiers de sa maison, & à trois cens soldats Suédois, contre vingt mille Tartares & six mille Turcs.

Il n'y avoit plus de provisions dans le camp pour les hommes ni pour les chevaux.

Le Roi ordonna qu'on tuât hors du camp à coups de fusil vingt de ces beaux chevaux Arabes que le Grand-Seigneur lui avoit envoyés, en disant : *Je ne veux ni de leurs provisions ni de leurs chevaux*. Ce fut un régal pour les troupes Tartares, qui, comme on sait, trouvent la chair de cheval délicieuse. Cependant les Turcs & les Tartares investirent de tous côtés le petit camp du Roi.

Ce Prince, sans s'étonner, fit faire des re-tranchemens réguliers par ses trois cens Suédois : il y travailla lui-même ; son Chancelier, son Tresorier, ses Secrétaires, ses Valets de Chambre, tous ses Domestiques aidoient à l'ouvrage. Les uns barricadoient les fenêtres, les autres enfonçoient des solives derrière les portes en forme d'arcboutans.

Quand on eut bien barricadé la maison, & que le Roi eut fait le tour de ses prétendus re-tranchemens, il se mit à jouer aux échecs tranquillement avec son Favori Grothusen, comme si tout eût été dans une sécurité profonde ; heureusement Fabrice, l'Envoyé de Holstein, ne s'étoit point logé à Varnitza, mais dans un petit village entre Varnitza & Bender, où demouroit aussi Mr. Jeffreys, Envoyé d'Angleterre auprès du Roi de Suède. Ces deux Ministres voyant l'orage prêt à éclater, prirent sur eux de se rendre médiateurs entre les Turcs & le Roi. Le Kam, & sur-tout le Pacha de Bender, qui n'avoit nulle envie de faire violence à ce Monarque, reçurent avec empressement les offres de ces deux Ministres : ils eurent ensemble à Bender deux conférences, où assistèrent cet Huissier du Sérail & le Grand-Maître des Ecuries, qui avoient apporté l'ordre du Sultan & le Fetfa du Mouphti.

Monsieur Fabrice * leur avoua que Sa Majesté Suédoise avoit de justes raisons de croire qu'on vouloit le livrer à ses ennemis en Pologne. Le

* Tout ce récit est rapporté par Mr. Fabrice dans ses lettres.

Kam,

Kam, le Pacha, & les autres jurèrent sur leurs têtes, prirent Dieu à témoin qu'ils détestoient une si horrible perfidie, qu'ils verseroient tout leur sang plutôt que de souffrir qu'on manquât seulement de respect au Roi en Pologne ; ils dirent qu'ils avoient entre leurs mains les Ambassadeurs Moscovites & Polonais, dont la vie leur répondoit du moindre affront qu'on oseroit faire au Roi de Suède. Enfin, ils se plaignirent amèrement des soupçons outrageans que le Roi concevoit sur des personnes qui l'avoient si bien reçu & si bien traité. Quoique les sermens ne soient souvent que le langage de la perfidie, Mr. Fabrice se laissa persuader par les Turcs : il crut voir dans leurs protestations cet air de vérité que le mensonge n'imité jamais qu'imparfaitement. Il savoit bien qu'il y avoit eu une secrète correspondance entre le Kam Tartare & le Roi Auguste ; mais il demeura convaincu qu'il ne s'étoit agi dans leur négociation que de faire sortir Charles XII. des terres du Grand-Seigneur. Soit que Mr. Fabrice se trompât ou non, il les assûra qu'il représenteroit au Roi l'injustice de ses défiances. *Mais prétendez-vous le forcer à partir ?* ajouta-t'il. *Oui*, dit le Pacha, *tel est l'ordre de notre Maître.* Alors il les pria encore une fois de bien considérer si cet ordre étoit de verser le sang d'une Tête Couronnée ? *Oui*, repliqua le Kam en colère, *si cette Tête Couronnée désobéit au Grand-Seigneur dans son Empire.*

Cependant tout étant prêt pour l'assaut, la mort de Charles XII. paroissant inévitable, &

l'ordre du Sultan n'étant pas positivement de le tuer en cas de résistance, le Pacha engagea le Kam à souffrir qu'on envoyât dans le moment un exprès à Andrinople, où étoit alors le Grand-Seigneur, pour avoir les derniers ordres de Sa Hauteffe.

Monsieur Jeffreys & Mr. Fabrice, ayant obtenu ce peu de relâche, coururent en avertir le Roi; ils arrivent avec l'empressement de gens qui apportent une nouvelle heureuse; mais ils furent très-froidement reçus: il les appella médiateurs volontaires, & persista à soutenir que l'ordre du Sultan & le Fetfa du Mouphti étoient forgés, puisqu'on venoit d'envoyer demander de nouveaux ordres à la Porte.

Le Ministre Anglais se retira, bien résolu de ne se plus mêler des affaires d'un Prince si inflexible; Mr. Fabrice aimé du Roi, & plus accoutumé à son humeur que le Ministre Anglais, resta avec lui pour le conjurer de ne pas hazarder une vie si précieuse dans une occasion si inutile.

Le Roi, pour toute réponse, lui fit voir ses retranchemens, & le pria d'employer sa médiation seulement pour lui faire avoir des vivres; on obtint aisément des Turcs de laisser passer des provisions dans le camp du Roi. en attendant que le courier fût revenu d'Andrinople.

Le Kam même avoit défendu à ses Tartares, impatiens du pillage, de rien attenter contre les Suédois jusqu'à nouvel ordre. Désorte que Charles XII. sortoit quelquefois de son camp

camp avec quarante chevaux, & couroit au milieu des troupes Tartares, qui lui laissoient respectueusement le passage libre; il marchoit même droit à leurs rangs, & ils s'ouvroient plutôt que de résister.

Enfin l'ordre du Grand-Seigneur étant venu de passer au fil de l'épée tous les Suédois qui feroient la moindre résistance, & de ne pas épargner la vie du Roi, le Pacha eut la complaisance de montrer cet ordre à Mr. Fabrice, afin qu'il fit un dernier effort sur l'esprit de Charles. Fabrice vint faire aussi-tôt ce triste rapport. *Avez-vous vu l'ordre dont vous parlez?* dit le Roi. *Oui,* répondit Fabrice. *Eh bien dites-leur de ma part que c'est un second ordre qu'ils ont supposé, & que je ne veux point partir.* Fabrice se jetta à ses piés, se mit en colère, lui reprocha son opiniâtreté: tout fut inutile. *Retournez à vos Turcs,* lui dit le Roi en souriant, *s'ils m'attaquent, je saurai bien me défendre.*

Les Chapelains du Roi se mirent aussi à genoux devant lui, le conjurant de ne pas exposer à un massacre certain les malheureux restes de Pultava, & sur-tout sa Personne Sacrée; l'assurant de plus que cette résistance étoit injuste; qu'il violoit les droits de l'hospitalité en s'opiniâtrant à rester par force chez des Etrangers, qui l'avoient si long-tems & si généreusement secouru. Le Roi qui ne s'étoit point fâché contre Fabrice, se mit en colère contre ses Prêtres, & leur dit qu'il les avoit pris pour faire les prières, & non pour lui dire leurs avis.

Le Général Hord & le Général Dardoff, dont le sentiment avoit toujours été de ne pas tenter un combat dont la suite ne pouvoit être que funeste, montrèrent au Roi leurs estomacs couverts de blessures reçues à son service ; & l'assurant qu'ils étoient prêts de mourir pour lui, ils le supplièrent que ce fût au moins dans une occasion plus nécessaire. Je sai par vos blessures & par les miennes, leur dit Charles XII. que nous avons vaillamment combattu ensemble ; vous avez fait votre devoir jusqu'à présent, il le faut faire encore aujourd'hui. Il n'y eut plus alors qu'à obéir ; chacun eut honte de ne pas chercher à mourir avec le Roi. Ce Prince préparé à l'assaut se flattoit en secret du plaisir & de l'honneur de soutenir avec trois cens Suédois, les efforts de toute une armée. Il plaça chacun à son poste, son Chancelier Mullern, le Secrétaire Empreüs, & les Clercs, devoient défendre la Maison de la Chancellerie : le Baron Fief, à la tête des Officiers de la bouche, étoit à un autre poste : les Palfreniers, les Cuisiniers avoient un autre endroit à garder ; car avec lui tout étoit soldat ; il couroit à cheval de ses retranchemens à sa maison, promettant des récompenses à tout le monde, créant des Officiers, & assurant de faire Capitaines les moindres valets qui combattoient avec courage.

On ne fut pas long-tems sans voir l'armée des Turcs & des Tartares qui venoient attaquer le petit retranchement avec dix pièces de canon & deux mortiers. Les queue's de cheval flottoient

flottoient en l'air, les clairons sonnoient, les cris de *Alla, Alla*, se faisoient entendre de tous côtés. Le Baron de Grothusen remarqua que les Turcs ne mêloient dans leurs cris aucune injure contre le Roi, & qu'ils l'appelloient seulement *Demirbask*, tête de fer. Aussi-tôt il prend le parti de sortir seul sans armes des retranchemens ; il s'avança dans les rangs des Janissaires, qui presque tous avoient reçu de l'argent de lui. “ Eh : quoi ! mes amis, leur dit-il
 “ en propres mots, venez-vous massacrer
 “ trois cens Suédois sans défense ? Vous, braves Janissaires, qui avez pardonné à cinquante mille Moscovites, quand ils vous ont crié *Amman*, pardon, avez-vous oublié les bienfaits que vous avez reçus de nous, & voulez-vous assassiner ce grand Roi de Suède que vous aimez tant, & qui vous a fait tant de libéralitez ? Mes amis, il ne demande que trois jours, & les ordres du Sultan ne sont pas si sévères qu'on vous le fait croire.”

Ces paroles firent un effet que Grothusen n'attendoit pas lui-même. Les Janissaires jurèrent sur leurs barbes, qu'ils n'attaqueroient point le Roi & qu'ils lui donneroient les trois jours qu'il demandoit. En vain on donna le signal de l'assaut : les Janissaires, loin d'obéir menacèrent de se jeter sur leur Chef si l'on n'accordoit pas trois jours au Roi de Suède : ils vinrent en tumulte à la tente du Pacha de Bender, criant que les ordres du Sultan étoient

supposés ; à cette sédition inopinée, le Pacha n'eut à opposer que la patience.

Il seignit d'être content de la généreuse résolution des Janissaires, & leur ordonna de se retirer à Bender. Le Kam des Tartares, homme violent, vouloit donner immédiatement l'assaut avec ses troupes ; mais le Pacha, qui ne prétendoit pas que les Tartares eussent seuls l'honneur de prendre le Roi, tandis qu'il seroit puni peut-être de la désobéissance de ses Janissaires, persuada au Kam d'attendre jusqu'au lendemain.

Le Pacha de retour à Bender assembla tous les Officiers des Janissaires & les plus vieux soldats : il leur lut & leur fit voir l'ordre positif du Sultan & le Fetfa du Mouphti.

Soixante des plus vieux, qui avoient des barbes blanches vénérables, & qui avoient reçu mille presens des mains du Roi, proposèrent d'aller eux-mêmes le supplier de se remettre entre leurs mains & de souffrir qu'ils lui servissent de gardes.

Le Pacha le permit. Il n'y avoit point d'expédient qu'il n'eût pris, plutôt que d'être réduit à faire tuer ce Prince. Ces soixante vieillards allèrent donc le lendemain matin à Varnitza, n'ayant dans leurs mains que de longs bâtons blancs, seules armes des Janissaires, quand ils ne vont point au combat ; car les Turcs regardent comme barbare la coutume des Chrétiens, de porter des épées en tems de paix & d'entrer armés chez leurs amis & dans leurs Eglises.

Ille

Ils s'adressèrent au Baron de Grothusen & au Chancelier Mullern ; ils leur dirent qu'ils venoient dans le dessein de servir de fidèles gardes au Roi ; & que s'il vouloit, ils le conduiroient à Andrinople, où il pourroit parler lui-même au Grand-Seigneur. Dans le tems qu'ils faisoient cette proposition, le Roi lisoit des lettres qui arrivoient de Constantinople, & que Fabrice, qui ne pouvoit plus le voir, lui avoit fait tenir secrettement par un Janissaire. Elles étoient du Comte de Poniatowsky, qui ne pouvoit le servir à Bender, ni à Andrinople, étant retenu à Constantinople par ordre de la Porte, depuis l'indiscrete demande des mille Bourses. Il mandoit au Roi, " Que les ordres
 " du Sultan pour saisir ou massacrer sa Personne
 " Royale en cas de résistance, n'étoient que
 " trop réels : qu'à la vérité le Sultan étoit trompé par ses Ministres ; mais que plus l'Empereur étoit trompé dans cette affaire, plus il
 " vouloit être obéi : qu'il falloit céder au tems
 " & plier sous la nécessité : qu'il prenoit la liberté de lui conseiller de tout tenter auprès
 " des Ministres par la voye des négociations ;
 " de ne point mettre de l'inflexibilité, où il ne
 " falloit que de la douceur, & d'attendre de
 " la politique & du tems, le remede à un mal
 " que la violence aigriroit sans ressource."

Mais ni les propositions de ces vieux Janissaires, ni les lettres de Poniatowsky, ne purent donner seulement au Roi l'idée qu'il pouvoit fléchir sans deshonneur. Il aimoit mieux mourir de la main des Turcs, que d'être en quelque

quelque sorte leur prisonnier : il renvoya ces Janissaires sans les vouloir voir, & leur fit dire que s'ils ne se retiroient, il leur feroit couper la barbe ; ce qui est dans l'Orient le plus outrageant de tous les affronts.

Les vieillards, remplis de l'indignation la plus vive, s'en retournèrent, en criant : *Ab ! la tête de fer, puisqu'il veut périr, qu'il périsse.* Ils vinrent rendre compte au Pacha de leur commission, & apprendre à leurs camarades à Bender l'étrange réception qu'on leur avoit faite. Tous jurèrent alors d'obéir aux ordres du Pacha sans délai, & eurent autant d'impatience d'aller à l'affaut qu'ils en avoient eu peu le jour précédent.

L'ordre est donné dans le moment : les Turcs marchent aux retranchemens : les Tartares les attendoient déjà & les canons commençoient à tirer.

Les Janissaires d'un côté, & les Tartares de l'autre, forcent en un instant ce petit camp ; à peine vingt Suédois tirèrent l'épée, les trois cens soldats furent enveloppés & faits prisonniers sans résistance. Le Roi étoit alors à cheval, entre sa maison & son camp, avec les Généraux Hord, Dardoff & Sparre, voyant que tous ses soldats s'étoient laissés prendre en sa présence, il dit de sang froid à ces trois Officiers : *Allons défendre la maison : nous combattons, ajouta-t'il en souriant, pro aris & focis.*

Aussi-tôt il galoppe avec eux vers cette maison, où il avoit mis environ quarante domestiques.

ques en sentinelle, & qu'on avoit fortifiée du mieux qu'on avoit pû.

Ces Généraux, tout accoutumés qu'ils étoient à l'opiniâtre intrépidité de leur Maître, ne pouvoient se lasser d'admirer qu'il voulût de sang froid, & en plaisantant, se défendre contre dix canons & toute une armée ; ils le suivent, avec quelques gardes & quelques domestiques, qui faisoient en tout vingt personnes.

Mais quand ils furent à la porte, ils la trouvèrent assiégée de Janissaires ; déjà même près de deux cens Turcs ou Tartares étoient entrés par une fenêtre, & s'étoient rendus maîtres de tous les appartemens, à la réserve d'une grande salle, où les domestiques du Roi s'étoient retirés. Cette salle étoit heureusement près de la porte par où le Roi vouloit entrer avec sa petite troupe de vingt personnes ; il s'étoit jeté en bas de son cheval le pistolet & l'épée à la main, & sa suite en avoit fait autant.

Les Janissaires tombent sur lui de tous côtés ; ils étoient animés par la promesse qu'avoit faite le Pacha de huit ducats d'or à chacun de ceux qui auroient seulement touché son habit, en cas qu'on pût le prendre. Il bleffoit & il tuoit tous ceux qui s'approchoient de sa personne. Un Janissaire qu'il avoit bleffé lui appuya son mousqueton sur le visage : si le bras du Turc n'avoit fait un mouvement causé par la foule, qui alloit & qui venoit comme des vagues, le Roi étoit mort ; la balle glissa sur son nez, lui emporta un bout de l'oreille, & alla cas-

ser

fer le bras au Général Hord, dont la destinée étoit d'être toujours blessé à côté de son Maître.

Le Roi enfonça son épée dans l'estomac du Janissaire ; en même-tems ses domestiques, qui étoient enfermés dans la grande salle en ouvrent la porte : le Roi entre comme un trait, suivi de sa petite troupe ; on referme la porte dans l'instant, & on la barricade avec tout ce qu'on put trouver.

Voilà Charles XII. dans cette salle enfermé avec toute sa suite, qui consistoit en près de soixante hommes, Officiers, Gardes, Secrétaires, Valets-de-chambre, Domestiques de toute espèce.

Les Janissaires & les Tartares pilloient le reste de la maison, & remplissoient les appartemens. *Allons un peu chasser de chez moi ces Barbares*, dit-il, & se mettant à la tête de son monde, il ouvrit lui-même la porte de la salle, qui donnoit dans son appartement à coucher ; il entre & fait feu sur ceux qui pilloient.

Les Turcs chargez de butin, épouvantés de la subite apparition de ce Roi qu'ils étoient accoutumés à respecter, jettent leurs armes, sautent par la fenêtre, ou se retirent jusques dans les caves ; le Roi profitant de leur desordre, & les siens animés par le succès, poursuivent les Turcs de chambre en chambre, tuent ou blessent ceux qui ne fuyent point, & en un quart-d'heure nettoient la maison d'ennemis.

Le Roi apperçut dans la chaleur du combat deux Janissaires qui se cachoient sous son lit ; il en tua un d'un coup d'épée ; l'autre lui demanda

manda pardon, en criant *amman*. *Je te donne la vie*, dit le Roi au Turc, *à condition que tu iras faire au Pacha un fidèle recit de ce que tu as vu*. Le Turc promit aisément ce qu'on voulut, & on lui permit de sauter par la fenêtre comme les autres.

Les Suédois étant enfin maîtres de la maison, refermèrent & barricadèrent encore les fenêtres. Ils ne manquoient point d'armes : une chambre basse pleine de mousquets & de poudre avoit échappé à la recherche tumultueuse des Janissaires, on s'en servit à propos ; les Suédois tiroient à travers les fenêtres presque à bout portant sur cette multitude de Turcs, dont ils tuèrent 200. en moins d'un demi-quart-d'heure.

Le canon tiroit contre la maison ; mais les pierres étant fort molles, il ne faisoit que des trous & ne renversoit rien.

Le Kam des Tartares & le Pacha, qui vouloient prendre le Roi en vie, honteux de perdre du monde & d'occuper une armée entière contre soixante personnes, jugèrent à propos de mettre le feu à la maison pour obliger le Roi de se rendre. Ils firent lancer sur le toit, contre les portes, & contre les fenêtres, des flèches entortillées de mèches allumées ; la maison fut en flammes en un moment. Le toit tout embrasé étoit prêt à fondre sur les Suédois. Le Roi donna tranquillement ses ordres pour éteindre le feu. Trouvant un petit baril plein de liqueur, il prend le baril lui-même, & aidé de deux Suédois, il le jette à l'endroit où le feu étoit le plus violent. Il se trouva que ce baril étoit

étoit rempli d'eau-de-vie ; mais la précipitation, inséparable d'un tel embarras, empêcha d'y penser. L'embrasement redoubla avec plus de rage : l'appartement du Roi étoit consumé ; la grande salle où les Suédois se tenoient, étoit remplie d'une fumée affreuse, mêlée de tourbillons de feu qui entroient par les portes des appartemens voisins ; la moitié du toit étoit abîmée dans la maison même, l'autre tomboit en dehors en éclatant dans les flammes.

Un Garde, nommé Walberg, osa dans cette extrémité crier qu'il falloit se rendre. *Voilà un étrange homme*, dit le Roi, *qui s'imagine qu'il n'est pas plus beau d'être brûlé que d'être prisonnier*. Un autre Garde, nommé Rosen, s'avisa de dire, que la maison de la Chancellerie, qui n'étoit qu'à cinquante pas avoit un toit de pierre, & étoit à l'épreuve du feu ; qu'il falloit faire une sortie, gagner cette maison & s'y défendre. *Voilà un vrai Suédois*, s'écria le Roi : il embrassa ce Garde ; le créa Colonel sur le champ. *Allons mes amis*, dit-il, *prenez avec vous le plus de poudre & de plomb que vous pourrez, & gagnons la Chancellerie l'épée à la main*.

Les Turcs, qui cependant entouroient cette maison toute embrasée, voyoient avec une admiration mêlée d'épouvante, que les Suédois n'en sortoient point ; mais leur étonnement fut encore plus grand, lorsqu'ils virent ouvrir les portes, & le Roi & les siens fondre sur eux en desespérés. Charles, & ses principaux Officiers, étoient armés d'épées & de pistolets ; chacun tira deux coups à la fois à l'instant

tant que la porte s'ouvrit ; & dans le même clin d'œil jettant leurs pistolets & s'armant de leurs épées, ils firent reculer les Turcs plus de cinquante pas. Mais le moment d'après, cette petite troupe fut entourée : le Roi qui étoit en bottes, selon sa coutume, s'embarassa dans ses éperons & tomba : vingt-un Janissaires se jettent aussi-tôt sur lui ; il jette en l'air son épée, pour s'épargner la douleur de la rendre ; les Turcs l'emmenent au quartier du Pacha ; les uns le tenant sous les jambes, les autres sous les bras, comme on porte un malade, que l'on craint d'incommoder.

Au moment que le Roi se vit saisi, la violence de son tempérament, & la fureur où un combat si long & si terrible avoient dû le mettre, firent place tout-à-coup à la douceur & à la tranquillité. Il ne lui échappa pas un mot d'impatience, pas un coup d'œil de colère. Il regardoit les Janissaires en souriant, & ceux-ci le portoient en criant *Alla*, avec une indignation mêlée de respect. Ses Officiers furent pris au même-tems & dépouillés par les Turcs & par les Tartares ; ce fut le 12. Février de l'an 1713. qu'arriva cet étrange événement, qui eut encore des suites singulières *.

La

* Mr. Norberg, qui n'étoit pas présent à cet événement, n'a fait que suivre ici dans son Histoire celle de Mr. de Voltaire ; mais il l'a tronquée, il en a supprimé les circonstances intéressantes & n'a pu justifier la témérité de Charles XII. Tout ce qu'il a pu dire contre Mr. de Voltaire au sujet de cette affaire de Bender, se réduit à l'avanture

260 HISTOIRE DE CHARLES XII.

La Mottraye prétend aussi que le Roi de Suède ne dit point ces paroles : *Nous combattons, pro aris & focis* ; mais Mr. Fabrice qui étoit présent assure que le Roi prononça ces mots, que la Mottraye n'étoit pas plus à portée d'écouter, qu'il n'étoit capable de les comprendre, ne sachant pas un mot de Latin.

ture du Sieur Frédéric Valet-de-chambre du Roi de Suède, que quelques-uns prétendoient avoir été brûlé dans la maison du Roi, & que d'autres disoient avoir été coupé en deux par les Tartares.

Fin du sixième Livre.

HISTOIRE

HISTOIRE DE CHARLES XII, ROI DE SUEDE. LIVRE SEPTIEME.

ARGUMENT.

Les Turcs transfèrent Charles à Démirtash: Le Roi Stanislas est pris dans le même-tems: Action hardie de Mr. de Villelongue, Révolutions dans le Sérail; Bataille donnée en Pomeranie: Altena brûlé par les Suédois: Charles part enfin pour retourner dans ses Etats: Sa manière étrange de voyager: Son arrivée à Stralsund: Disgraces de Charles: Succès de Pierre le Grand: Son triomphe dans Pétersbourg.

LE Pacha de Bender attendoit Charles gravement dans sa tente, ayant près de lui Marco un Interprète. Il reçut ce Prince avec un profond respect, & le supplia de se reposer sur un Sopha; mais le Roi ne prenant pas seulement garde aux civilités du Turc, se tint debout dans la tente.

“ Le Tout-puissant soit beni, dit le Pacha,
“ de ce que ta Majesté est en vie: mon déses-
poir

“poir est amer d’avoir été réduit par ta Majesté à exécuter les ordres de sa Hauteffe.” Le Roi fâché seulement de ce que ses 300. soldats s’étoient laissé prendre dans leurs retranchemens, dit au Pacha: *Ab! s’ils s’étoient défendus comme ils devoient, on ne nous auroit pas forcés en dix jours.* “Hélas! dit le Turc, voilà du “courage bien mal employé.” Il fit reconduire le Roi à Bender sur un cheval richement caparaçonné. Ses Suédois étoient ou tués ou pris: tout son équipage, ses meubles, ses papiers, ses hardes les plus nécessaires, pillées ou brûlées; on voyoit sur les chemins, les Officiers Suédois presque nus, enchaînés deux à deux, & suivant à pié des Tartares ou des Janissaires. Le Chancelier, les Généraux n’avoient point un autre sort; ils étoient esclaves des soldats auxquels ils étoient échus en partage.

Ismaël Pacha ayant conduit Charles XII. dans son Sérail de Bender, lui céda son appartement & le fit servir en Roi, non sans prendre la précaution de mettre des Janissaires en sentinelle à la porte de la chambre. On lui prépara un lit; mais il se jeta tout botté sur un Sopha, & dormit profondément. Un Officier qui se tenoit debout auprès de lui, lui couvrit la tête d’un bonnet, que le Roi jeta en se réveillant de son premier sommeil, & le Turc voyoit avec étonnement un Souverain qui couchoit en bottes & nuë tête. Le lendemain matin, Ismaël introduisit Fabrice dans la chambre du Roi. Fabrice trouva ce Prince avec ses habits déchirés, ses bottes, ses mains, & toute la personne couverte

verte de sang & de poudre, les sourcils brûlés ; mais l'air serain dans cet état affreux. Il se jeta à genoux devant lui sans pouvoir proférer une parole : rassuré bien-tôt par la manière libre & douce dont le Roi lui parloit, il reprit avec lui sa familiarité ordinaire, & tous deux s'entretenrent en riant du combat de Bender. " On " prétend, dit Fabrice, que Votre Majesté a " tué vingt Janissaires de sa main." *Bon, bon,* dit le Roi, *on augmente toujours les choses de la moitié.* Au milieu de cette conversation, le Pacha présenta au Roi son favori Grothusen, & le Colonel Ribbins, qu'il avoit eu la générosité de racheter à ses dépens. Fabrice se chargea de la rançon des autres prisonniers.

Jeffreys, l'Envoyé d'Angleterre, se joignit à lui pour fournir à cette dépense. Un Français, que la curiosité avoit amené à Bender, & qui a écrit une partie des événemens que l'on rapporte, donna aussi ce qu'il avoit : ces Etrangers assistés des soins & même de l'argent du Pacha, rachetèrent non-seulement les Officiers, mais encore leurs habits des mains des Turcs & des Tartares.

Dès le lendemain on conduisit le Roi prisonnier dans un chariot couvert d'écarlate sur le chemin d'Andrinople : son Trésorier Grothusen étoit avec lui : le Chancelier Mullern, & quelques Officiers, suivoient dans un autre char : plusieurs étoient à cheval ; & lorsqu'ils jettoient les yeux sur le chariot où étoit le Roi, ils ne pouvoient retenir leurs larmes. Le Pacha étoit à la tête de l'escorte ; Fabrice lui représenta qu'il

qu'il étoit honteux de laisser le Roi sans épée, & le pria de lui en donner une. " Dieu m'en préserve, dit le Pacha, il voudroit nous en couper la barbe;" cependant il la lui rendit quelques heures après.

Comme on conduisoit ainsi prisonnier & défarmé ce Roi, qui peu d'années auparavant avoit donné la loi à tant d'Etats, & qui s'étoit vû l'Arbitre du Nord & la terreur de l'Europe, on vit au même endroit un autre exemple de la fragilité des grandeurs humaines. Le Roi Stanislas avoit été arrêté sur les terres des Turcs, & on l'amenoit prisonnier à Bender dans le tems même qu'on transféroit Charles XII.

Stanislas n'étant plus soutenu par la main qui l'avoit fait Roi, se trouvant sans argent & par conséquent sans parti en Pologne, s'étoit retiré d'abord en Poméranie; & ne pouvant plus conserver son Royaume, il avoit défendu, autant qu'il l'avoit pû, les Etats de son bienfaïcteur. Il avoit même passé en Suède pour précipiter les secours dont on avoit besoin dans la Poméranie & dans la Livonie; il avoit fait tout ce qu'on devoit attendre de l'ami de Charles XII. En ce tems, le premier Roi de Prusse, Prince très-sage, s'inquiétant avec raison du voisinage des Moscovites, imagina de se liquer avec Auguste & la Republique de Pologne, pour renvoyer les Russes dans leurs pays, & de faire entrer Charles XII. lui-même dans ce projet. Trois grands événemens devoient en être le fruit, la paix du Nord, le retour de Charles dans ses Etats, & une barrière opposée aux Russes, de-
venus

venus formidables à l'Europe. Le Préliminaire de ce Traité, dont dépendoit la tranquillité publique, étoit l'abdication de Stanislas. Non-seulement Stanislas l'accepta, mais il se chargea d'être le négociateur d'une paix qui lui enlevait la Couronne; la nécessité, le bien public, la gloire du sacrifice, & l'intérêt de Charles, à qui il devoit tout & qu'il aimoit, le déterminèrent. Il écrivit à Bender; il exposa au Roi de Suède l'état des affaires, les malheurs & le remède: il le conjura de ne point s'opposer à une abdication, devenue nécessaire par les conjonctures & honorable par les motifs; il le pressa de ne point immoler les intérêts de la Suède à ceux d'un ami malheureux, qui s'immoloit au bien public sans répugnance. Charles XII. reçut ces lettres à Varnitza: il dit en colère au courier en présence de plusieurs témoins: *Si mon ami ne veut pas être Roi, je saurai bien en faire un autre.*

Stanislas s'obstina au sacrifice que Charles refusoit. Ces tems étoient destinés à des sentimens & à des actions extraordinaires. Stanislas voulut aller lui-même fléchir Charles, & il hazarda, pour abdiquer un Trône, plus qu'il n'avoit fait pour s'en emparer. Il se déroba un jour à dix heures du soir de l'armée Suédoise, qu'il commandoit en Poméranie, & partit avec le Baron Sparr, qui a été depuis Ambassadeur en Angleterre & en France, & avec un autre Colonel. Il prend le nom d'un Français nommé Haran, alors Major au service de Suède, & qui est mort depuis peu Commandant de Dantzik. Il cô-

toye toute l'armée des ennemis, arrêté plusieurs fois, & relâché sur un Passeport obtenu au nom de Haran, il arrive enfin, après bien des périls, aux frontières de Turquie.

Quand il est arrivé en Moldavie; il renvoye à son armée le Baron Sparr, entre dans Yassy, capitale de la Moldavie; se croyant en sûreté dans un pays où le Roi de Suède avoit été si respecté, il étoit bien loin de soupçonner ce qui se passoit alors.

On lui demande qui il est : il se dit Major d'un régiment au service de Charles XII. on l'arrête à ce seul nom. Il est mené devant le Hospodar de Moldavie, qui sachant déjà par les gazettes que Stanislas s'étoit échappé de son armée, concevoit quelques soupçons de la vérité. On lui avoit dépeint la figure du Roi, très-aisé à reconnaître à un visage plein & aimable, & à un air de douceur assez rare.

Le Hospodar l'interrogea, lui fit beaucoup de questions captieuses, & enfin lui demanda quel emploi il avoit dans l'armée Suédoise? Stanislas & le Hospodar parloient Latin. *Major sum*, lui dit Stanislas. *Imò maximus es*, lui répondit le Moldave; & aussi-tôt lui présentant un fauteuil, il le traita en Roi; mais aussi il le traita en Roi prisonnier, & on fit une garde exacte autour d'un Couvent Grec, dans lequel il fut obligé de rester, jusqu'à ce qu'on eût des ordres du Sultan. Les ordres vinrent de le conduire à Bender, dont on faisoit partir Charles.

La nouvelle en vint au Pacha, dans le tems qu'il accompagnoit le chariot du Roi de Suède.

Le

Le Pacha le dit à Fabrice : celui-ci s'approchant du chariot de Charles XII. lui apprit qu'il n'étoit pas le seul Roi prisonnier entre les mains des Turcs, & que Stanislas étoit à quelques milles de lui, conduit par des soldats. *Courez à lui, mon cher Fabrice*, lui dit Charles, *sans se déconcerter d'un tel accident : dites-lui qu'il ne fasse jamais de paix avec le Roi Auguste ; & assurez-le que dans peu nos affaires changeront*. Telle étoit l'inflexibilité de Charles dans ses opinions, que tout abandonné qu'il étoit en Pologne, tout poursuivi dans ses propres Etats, tout captif dans une litière Turque, conduit prisonnier, sans savoir où on le menoit, il comptoit encore sur sa fortune, & espéroit toujours un secours de cent mille hommes de la Porte Ottomane. Fabrice courut s'acquitter de sa commission, accompagné d'un Janissaire, avec la permission du Pacha. Il trouva à quelques milles le gros de soldats qui conduisoit Stanislas : il s'adressa au milieu d'eux à un cavalier vêtu à la Française & assez mal monté, & lui demanda en Allemand, où étoit le Roi de Pologne ? Celui à qui il parloit étoit Stanislas lui-même, qu'il n'avoit pas reconnu sous ce déguisement. *Eh quoi !* dit le Roi, *ne vous souvenez-vous donc plus de moi ?* Alors Fabrice lui apprit le triste état où étoit le Roi de Suède, & la fermeté inébranlable, mais inutile, de ses desseins.

Quand Stanislas fut près de Bender, le Pacha qui revenoit, après avoir accompagné Charles XII. quelques milles, envoya au Roi Polonais un cheval Arabe avec un harnois magnifique.

Il fut reçu dans Bender au bruit de l'artillerie, & à la liberté près qu'il n'eut pas d'abord, il n'eut point à se plaindre du traitement qu'on lui fit*. Cependant on conduisoit Charles sur le chemin d'Andrinople. Cette ville étoit déjà remplie du bruit de son combat. Les Turcs le condamnoient & l'admiroient; mais le Divan irrité menaçoit déjà de le réléguer dans une Ile de l'Archipel.

Le Roi de Pologne Stanislas, qui m'a fait l'honneur de m'apprendre là plûpart de ces particularités, m'a confirmé aussi qu'il fut proposé dans le Divan de le confiner lui-même dans une Ile de la Grèce; mais quelques mois après, le Grand-Seigneur adouci, le laissa partir.

Monsieur Defalleurs qui auroit pû prendre le parti de Charles, & empêcher qu'on ne fit cet affront aux Rois Chrétiens, étoit à Constantinople, aussi-bien que Mr. de Poniatowski, dont on craignoit toujours le génie fécond en ressources. La plûpart des Suédois restés dans Andrinople étoient en prison; le Trône du Sultan paraissoit inaccessible de tous côtés aux plaintes du Roi de Suède.

Le Marquis de Fierville, envoyé secrètement de la part de la France auprès de Charles à Bender, étoit pour lors à Andrinople. Il osa imaginer de rendre service à ce Prince dans le tems

* Le bon Chapelain Norberg prétend qu'on se contredit ici, en disant que le Roi Stanislas fut retenu en prisonnier & servi en Roi dans Bender. Comment ce pauvre homme ne voyoit-il pas qu'on peut être à la fois honoré & prisonnier?

que tout l'abandonnoit ou l'opprimoit. Il fut heureusement secondé dans ce dessein par un Gentilhomme Français d'une ancienne Maison de Champagne, nommé de Villelongue, homme intrépide, qui n'ayant pas alors une fortune selon son courage, & charmé d'ailleurs de la réputation du Roi de Suède, étoit venu chez les Turcs dans le dessein de se mettre au service de ce Prince.

Mr. de Fierville, avec l'aide de ce jeune homme, écrivit un Mémoire au nom du Roi de Suède, dans lequel ce Monarque demandoit vengeance au Sultan de l'insulte faite en sa personne à toutes les Têtes Couronnées, & de la trahison, vraie ou fausse, du Kam & du Pacha de Bender.

On y accusoit le Visir & les autres Ministres d'avoir été corrompus par les Moscovites : d'avoir trompé le Grand-Seigneur : d'avoir empêché les lettres du Roi de parvenir jusqu'à Sa Hauteffe ; & d'avoir, par ses artifices, arraché du Sultan cet ordre si contraire à l'hospitalité Musulmane, par lequel on avoit violé le droit des nations, d'une manière si indigne d'un grand Empereur, en attaquant avec vingt mille hommes un Roi qui n'avoit pour se défendre que ses domestiques, & qui comptoit sur la parole sacrée du Sultan.

Quand ce Mémoire fut écrit, il fallut le faire traduire en Turc & l'écrire d'une écriture particulière sur un papier fait exprès, dont on doit se servir pour tout ce qu'on presente au Sultan.

On s'adressa à quelques Interprètes Français, qui étoient dans la ville; mais les affaires du Roi de Suède étoient si desespérées, & le Visir déclaré si ouvertement contre lui, qu'aucun Interprète n'osa seulement traduire l'écrit de Mr. de Fierville. On trouva enfin un autre Etranger, dont la main n'étoit point connue à la Porte, qui moyennant quelque récompense, & l'assurance d'un secret profond, traduisit le Mémoire en Turc, & l'écrivit sur le papier convenable: le Baron d'Arvidson, Officier des troupes de Suède, contrefit la signature du Roi: Fierville, qui avoit le Sceau Royal, l'apposa à l'écrit, & on cacheta le tout avec les armes de Suède. Villelongue se chargea de remettre lui-même ce paquet entre les mains du Grand-Seigneur, lorsqu'il iroit à la Mosquée, selon la coutume. On s'étoit déjà servi d'une pareille vöye pour presenter au Sultan des Mémoires contre ses Ministres; mais cela même rendoit le succès de cette entreprise plus difficile & le danger beaucoup plus grand.

Le Visir qui prévoyoit que les Suédois demanderoient justice à son Maître, & qui n'étoit que trop instruit par le malheur de ses Prédecesseurs, avoit expressément défendu qu'on laissât approcher personne du Grand-Seigneur, & avoit ordonné sur-tout qu'on arrêtât tous ceux qui se présenteroient auprès de la Mosquée avec des Placets.

Villelongue savoît cet ordre, & n'ignoroit pas qu'il y alloit de sa tête. Il quitta son habit Franc, prit un vêtement à la Grecque, & ayant
caché

caché dans son sein la lettre qu'il vouloit présenter, il se promena de bonne heure près de la Mosquée où le Grand-Seigneur devoit aller. Il contrefit, l'insensé, s'avança en dansant au milieu de deux hayes de Janissaires, entre lesquelles le Grand-Seigneur alloit passer, il laissoit tomber exprès quelques pièces d'argent de ses poches pour amuser les gardes.

Dès que le Sultan approcha, on voulut faire retirer Villelongue: il se jeta à genoux & se débattit entre les mains des Janissaires: son bonnet tomba, de grands cheveux qu'il portoit, le firent reconnaître pour un Franc; il reçut plusieurs coups, & fut très-maltraité. Le Grand-Seigneur, qui étoit déjà proche, entendit ce tumulte & en demanda la cause. Villelongue lui cria de toutes ses forces, *Amman! Amman! miséricorde!* en tirant la lettre de son sein. Le Sultan commanda qu'on le laissât approcher; Villelongue court à lui dans le moment, embrasse son étrier & lui présente l'écrit, en lui disant, *Sued Crall dan*; c'est le Roi de Suède qui te le donne. Le Sultan mit la lettre dans son sein & continua son chemin vers la Mosquée. Cependant on s'assure de Villelongue, & on le conduit en prison dans les bâtimens extérieurs du Sérail.

Le Sultan, au sortir de la Mosquée, après avoir lu la lettre, voulut lui-même interroger le prisonnier. Ce que je raconte ici paraîtra peut-être peu croyable; mais enfin je n'avance rien que sur la foi des lettres de Mr. de Villelongue lui-même; quand un si brave Officier assure

un fait sur son honneur, il mérite quelque créance. Il m'a donc assuré que le Sultan quitta l'habit Impérial, comme aussi le Turban particulier qu'il porte, & se déguisa en Officier des Janissaires; ce qui lui arrivoit assez souvent. Il amena avec lui un vieillard de l'Isle de Malthe qui lui servit d'Interprète. A la faveur de ce déguisement, Villelongue jouit d'un honneur qu'aucun Ambassadeur Chrétien n'a jamais eu: il eut tête-à-tête une conférence d'un quart-d'heure avec l'Empereur Turc. Il ne manqua pas d'expliquer les griefs du Roi de Suède, d'accuser les Ministres, & de demander vengeance, avec d'autant plus de liberté, qu'en parlant au Sultan même, il étoit censé ne parler qu'à son égal. Il avoit reconnu aisément le Grand-Seigneur malgré l'obscurité de la prison, & il n'en fut que plus hardi dans la conversation. Le prétendu Officier des Janissaires dit à Villelongue ces propres paroles: " Chrétien, assure-toi que le Sultan mon Maître a l'ame d'un Empereur; & que si ton Roi de Suède a raison, il lui fera justice." Villelongue fut bien-tôt élargi: on vit quelques semaines après un changement subit dans le Sérail, dont les Suédois attribuèrent la cause à cette unique conférence. Le Mouphti fut déposé; le Kam des Tartares exilé à Rhodes, & le Sérasquier Pacha de Bender rélégué dans une Isle de l'Archipel.

La Porte Ottomane est si sujette à de pareils orages, qu'il est bien difficile de décider si en effet le Sultan vouloit appaiser le Roi de Suède
par

par ces sacrifices. La manière dont ce Prince fut traité ne prouve pas que la Porte s'empressât beaucoup à lui plaire.

Le Favori Ali Coumourgi fut soupçonné d'avoir fait seul tous ces changemens pour ses intérêts particuliers. On dit qu'il fit exiler le Kam de Tartarie & le Sérafquier de Bender, sous prétexte qu'ils avoient délivré au Roi les douze cens Bourses malgré l'ordre du Grand-Seigneur. Il mit sur le Trône des Tartares le frère du Kam déposé, jeune homme de son âge, qui aimoit peu son frère, & sur lequel Ali Coumourgi comptoit beaucoup dans les guerres qu'il méditoit. A l'égard du Grand-Visir Jussuf, il ne fut déposé que quelques semaines après; & Soliman Pacha eut le titre de Premier Visir.

Je suis obligé de dire que Mr. de Villelongue & plusieurs Suédois, m'ont assuré que la simple lettre présentée au Sultan au nom du Roi, avoit causé tous ces grands changemens à la Porte; mais Mr. de Fierville m'a, de son côté, assuré tout le contraire. J'ai trouvé quelquefois de pareilles contrariétés dans les Mémoires que l'on m'a confiés. En ce cas, tout ce que doit faire un Historien, c'est de conter ingénûment le fait, sans vouloir pénétrer les motifs, & de se borner à dire précisément ce qu'il sait, au lieu de deviner ce qu'il ne sait pas.

Cependant on avoit conduit Charles XII. dans le petit Château de Démirtash auprès d'Andrinople. Une foule innombrable de Turcs s'étoit rendue en cet endroit pour voir arriver ce Prince: on le transporta de son chariot au

Château sur un Sopha; mais Charles, pour n'être point vu de cette multitude, se mit un carreau sur la tête.

La Porte se fit prier quelques jours de souffrir qu'il habitât à Démotica, petite ville à six lieues d'Andrinople, près du fameux fleuve Hébrus, aujourd'hui appelé Marizza. Coumourgi dit au Grand-Visir Soliman: " Va, " fais avertir le Roi de Suède, qu'il peut rester " à Démotica toute sa vie: je te réponds qu'a- " vant un an il demandera à s'en aller de lui- " même; mais sur-tout ne lui fais point tenir " d'argent.

Ainsi on transféra le Roi à la petite ville de Démotica, où la Porte lui assigna un Thaym considérable de provisions pour lui & pour sa suite: on lui accorda seulement vingt-cinq écus par jour en argent, pour acheter du cochon & du vin, deux sortes de provisions que les Turcs ne fournissent pas; mais la bourse de cinq cens écus par jour, qu'il avoit à Bender, lui fut retranchée.

A peine fut-il à Démotica avec sa petite Cour, qu'on déposa le Grand-Visir Soliman; sa place fut donnée à Ibrahim Molla; fier, brave & grossier à l'excès. Il n'est pas inutile de savoir son histoire, afin que l'on connaisse plus particulièrement tous ces Vicerois de l'Empire Ottoman, dont la fortune de Charles a si long-tems dépendu.

Il avoit été simple Matelot à l'avènement du Sultan Achmet III. Cét Empereur se déguisoit souvent en homme privé, en Iman, ou en Dervis; il

il se glissoit le soir dans les caffés de Constantinople, & dans les lieux publics, pour entendre ce qu'on disoit de lui, & pour recueillir par lui-même les sentimens du peuple. Il entendit un jour ce Matelot se plaindre de ce que les vaisseaux Turcs ne revenoient jamais avec des prises, & qui juroit que s'il étoit Capitaine de vaisseau, il ne rentreroit jamais dans le Port de Constantinople sans ramener avec lui quelque bâtiment des Infidèles. Le Grand-Seigneur ordonna dès le lendemain qu'on lui donnât un vaisseau à commander, & qu'on l'envoyât en course. Le nouveau Capitaine revint quelques jours après avec une barque Maltoise, & une galiote de Gênes. Au bout de deux ans on le fit Capitaine-Général de la Mer, & enfin Grand-Visir. Dès qu'il fut dans ce poste, il crut pouvoir se passer du favori : & pour se rendre nécessaire, il projetta de faire la guerre aux Moscovites : dans cette intention il fit dresser une tente près de l'endroit où demeurait le Roi de Suède.

Il invita ce Prince à l'y venir trouver avec le nouveau Kam des Tartares & l'Ambassadeur de France. Le Roi, d'autant plus altier qu'il étoit malheureux, regardoit comme le plus sensible des affronts qu'un sujet osât l'envoyer chercher : il ordonna à son Chancelier Mullern d'y aller à sa place ; & de peur que les Turcs ne lui manquassent de respect, & ne le forçassent à commettre sa dignité, ce Prince extrême en tout, se mit au lit, & résolut de n'en pas sortir tant qu'il seroit à Démotica. Il resta dix mois couché, feignant d'être malade : le

276 HISTOIRE DE CHARLES XII.

Chancelier Mullern, Grothusen & le Colonel Dubens étoient les seuls qui mangeassent avec lui. Ils n'avoient aucune des commodités dont les Francs se servent : tout avoit été pillé à l'affaire de Bender ; desorte qu'il s'en falloit bien qu'il y eût dans leurs repas de la pompe & de la délicatesse. Ils se servoient eux-mêmes ; & ce fut le Chancelier Mullern qui fit pendant tout ce tems la fonction de cuisinier.

Tandis que Charles XII. passoit sa vie dans son lit, il apprit la désolation de toutes ses Provinces situées hors de la Suède.

Le Général Steinbock, illustre pour avoir chassé les Danois de la Scanie, & pour avoir vaincu leurs meilleures troupes avec des paysans, soutint encore quelque-tems la réputation des armes Suédoises. Il défendit autant qu'il put la Poméranie & Brême, & ce que le Roi possédoit encore en Allemagne ; mais il ne put empêcher les Saxons & les Danois réunis d'assiéger Stade, ville forte & considérable, située près de l'Elbe dans le Duché de Brême. La ville fut bombardée & réduite en cendres, & la garnison obligée de se rendre à discrétion avant que Steinbock pût s'avancer pour la secourir.

Ce Général, qui avoit environ douze mille hommes, dont la moitié étoit cavalerie, poursuivit les ennemis qui étoient une fois plus forts, & les atteignit enfin dans le Duché de Meckelbourg, près d'un lieu nommé Gadebusch, & d'une petite rivière qui porte ce nom : il arriva vis-à-vis des Saxons & des Danois le 20.
Décembre

Décembre 1712. il étoit séparé d'eux par un marais. Les ennemis campés derrière ce marais étoient appuyés à un bois: ils avoient l'avantage du nombre & du terrain; & on ne pouvoit aller à eux qu'en traversant le marécage sous le feu de leur artillerie.

Steinbock passe à la tête de ses troupes, arrive en ordre de bataille, & engage un des combats des plus sanglans & des plus acharnés qui se fût encore donné entre ces deux nations rivales. Après trois heures de cette mêlée si vive, les Danois & les Saxons furent enfoncés & quittèrent le champ de bataille.

Un fils du Roi Auguste & de la Comtesse de Konigsmark, connu sous le nom du Comte de Saxe, fit dans cette bataille son apprentissage de l'art de la guerre. C'est ce même Comte de Saxe qui eut depuis l'honneur d'être élu Duc de Courlande, & à qui il n'a manqué que la force pour jouir du droit le plus incontestable qu'un homme puisse jamais avoir sur une Souveraineté; je veux dire les suffrages unanimes du peuple. C'est lui qui s'est aquis depuis une gloire plus réelle en sauvant la France à la bataille de Fontenoy, en conquérant la Flandres, & en méritant la réputation du plus grand Général de nos jours. Il commandoit un Régiment à Gadebush & y eut un cheval tué sous lui: je lui ai entendu dire, que les Suédois gardèrent toujours leurs rangs: & que même après que la victoire fut décidée, les premières lignes de ces braves troupes ayant à leurs piés leurs ennemis morts, il n'y eut pas un soldat Suédois qui

olât

osât seulement se baïsser pour les dépouiller, avant que la prière eût été faite sur le champ de bataille, tant ils étoient inébranlables dans la discipline sévère à laquelle leur Roi les avoit accoutumés.

Steinbock après cette victoire, se souvenant que les Danois avoient mis Stade en cendres, alla s'en venger sur Altena, qui appartient au Roi de Dannemark. Altena est au-dessous de Hambourg, sur le fleuve de l'Elbe, qui peut apporter dans son Port d'assez gros vaisseaux. Le Roi de Dannemark favorisoit cette ville de beaucoup de privilèges : son dessein étoit d'y établir un commerce florissant : déjà même l'industrie des Altenais, encouragée par les sages vûes du Roi, commençoit à mettre leur ville au nombre des villes commerçantes & riches. Hambourg en concevoit de la jalousie, & ne souhaitoit rien tant que sa destruction. Dès que Steinbock fut à la vûe d'Altena, il envoya dire par un Trompette aux habitans, qu'ils eussent à se retirer avec ce qu'ils pourroient emporter d'effets, & qu'on alloit détruire leur ville de fond en comble.

Les Magistrats vinrent se jeter à ses piés, & offrirent cent mille écus de rançon. Steinbock en demanda deux cens mille. Les Altenais supplièrent qu'il leur fût permis au moins d'envoyer à Hambourg où étoient leurs correspondances, & assurèrent que le lendemain ils apporteroient cette somme ; le Général Suédois répondit qu'il falloit la donner sur l'heure, ou qu'on alloit embraser Altena sans délai.

Ses

Ses troupes étoient dans le Fauxbourg le flambeau à la main : une faible porte de bois & un fossé déjà comblé, étoient les seules défenses des Altenais. Ces malheureux furent obligés de quitter leurs maisons avec précipitation au milieu de la nuit : c'étoit le 9. Janvier 1713. il faisoit un froid rigoureux, augmenté par un vent de Nord violent, qui servit à étendre l'embrasement avec plus de promptitude dans la ville, & à rendre plus insupportables les extrémités où le peuple fut réduit dans la campagne. Les hommes, les femmes, courbés sous le fardeau des meubles qu'ils emportoient, se réfugièrent en pleurant & en poussant des hurlemens, sur les côteaux voisins qui étoient couverts de glace. On voyoit plusieurs jeunes gens qui portoient sur leurs épaules des vieillards paralitiques. Quelques femmes nouvellement accouchées emportèrent leurs enfans & moururent de froid avec eux sur la colline, en regardant de loin les flammes qui consumoient leur Patrie. Tous les habitans n'étoient pas encore sortis de la ville, lorsque les Suédois y mirent le feu. Altena brûla depuis minuit jusqu'à dix heures du matin. Presque toutes les maisons étoient de bois : tout fut consumé ; & il ne parut pas le lendemain qu'il y eût eu une ville en cet endroit.

Les vieillards, les malades, & les femmes les plus délicates, réfugiés dans les glaces pendant que leurs maisons étoient en feu, se traînèrent aux portes de Hambourg, & supplièrent qu'on leur ouvrît & qu'on leur sauvât la

vie ;

vie ; mais on refusa de les recevoir, parce qu'il régnoit dans Altena quelques maladies contagieuses ; & les Hambourgeois n'aimoient pas assez les Altenais pour s'exposer, en les recueillant, à infecter leur propre ville. Ainsi la plûpart de ces misérables expirèrent sous les murs de Hambourg, en prenant le Ciel à témoin de la barbarie des Suédois, & de celle des Hambourgeois, qui ne paraissoit pas moins inhumaine.

Toute l'Allemagne cria contre cette violence : les Ministres & les Généraux de Pologne & de Dannemark écrivirent au Comte de Steinbock, pour lui reprocher une cruauté si grande, qui faite sans nécessité & demeurant sans excuse, soulevoit contre lui le Ciel & la terre.

Steinbock répondit “ qu'il ne s'étoit porté à
 “ ces extrémités que pour apprendre aux en-
 “ nemis du Roi son Maître à ne plus faire une
 “ guerre de barbares & à respecter le droit des
 “ gens : qu'ils avoient rempli la Poméranie de
 “ leurs cruautés, dévasté cette belle Provin-
 “ ce, & vendu près de cent mille habitans aux
 “ Turcs : que les flambeaux qui avoient mis
 “ Altena en cendres, étoient les représailles
 “ des boulets rouges par qui Stade avoit été
 “ consumée.”

C'étoit avec cette fureur que les Suédois & leurs ennemis se faisoient la guerre ; si Charles XII. avoit paru alors dans la Poméranie, il est à croire qu'il eût pû retrouver sa première fortune. Ses armées, quoiqu'éloignées de sa présence, étoient encore animées de son esprit ; mais l'absence du Chef est toujours dangereuse aux
 affaires,

affaires, & empêche qu'on ne profite des victoires. Steinbock perdit par les détails ce qu'il avoit gagné par des actions signalées, qui en un autre tems auroient été décisives.

Tout vainqueur qu'il étoit, il ne put empêcher les Moscovites, les Saxons & les Danois de se réunir. On lui enleva des quartiers : il perdit du monde dans plusieurs escarmouches : deux mille hommes de ses troupes se noyèrent en passant l'Eider, pour aller hyverner dans le Holstein ; toutes ces pertes étoient sans ressource, dans un pays où il étoit entouré de tous côtés d'ennemis puissans.

Le Holstein avoit alors pour Souverain le jeune Duc Frédéric âgé de douze ans, neveu du Roi de Suède, & fils du Duc qui avoit été tué à la bataille de Clissau : l'Evêque de Lubeck son oncle, gouvernoit sous le nom d'Administrateur ce pays malheureux, que ses Souverains n'ont presque jamais possédé paisiblement : l'Evêque qui craignoit pour les Etats de son Pupille, voulut conserver en apparence la neutralité ; mais il lui étoit impossible de rester neutre entre l'armée d'un Roi de Suède, dont le Duc de Holstein pouvoit être l'héritier, & les armées des Alliés prêts à envahir cet Etat.

Le Comte de Steinbock, pressé par les ennemis & ne pouvant plus conserver sa petite armée, somma l'Evêque Administrateur de permettre qu'elle fût reçue dans la forteresse de Tonninque. L'Evêque se trouva réduit, ou à perdre entièrement l'armée du Roi, ou s'il la sauvait, à attirer

attirer sur le Holstein la vengeance du Danemarck.

Il eut recours à la finesse, ressource dangereuse des faibles : il ordonna au Colonel Volf, Commandant à Tonningue, de recevoir les troupes Suédoises dans la place. Mais en même-tems il exigea de ce Commandant qu'il ne parlât jamais de cet ordre : & Steinbock, de son côté, fit serment de tenir la négociation secrète.

Il fallut que Volf prît sur lui de recevoir l'armée dans sa place, comme de sa propre autorité, & de paraître infidèle aux ordres de son Souverain. Tout cet artifice ne tourna qu'au malheur du Duc, du pays, & de Steinbock. Le Czar, le Roi de Dannemarck, & le Roi de Prusse, bloquèrent Tonningue : les provisions qui devoient venir à la petite armée manquèrent, par une fatalité qui a toujours ruiné dans cette guerre les affaires de la Suède.

Enfin Steinbock fut obligé de se rendre prisonnier au Roi de Dannemarck avec ses troupes, le 17. Mars 1713. Ainsi fut dissipée sans retour cette armée, qui avoit gagné les deux célèbres batailles d'Helsingbourg & de Gadebusch, sous un Général dont on avoit conçu les plus grandes espérances ; & le Roi de Dannemarck eut la satisfaction de tenir entre ses mains celui qui avoit arrêté tous ses progrès, & qui avoit mis sa ville d'Altena en cendres. Steinbock en sortant de Tonningue assura le Roi de Danemarck qu'il n'y étoit entré que par stratagème, & qu'il avoit trompé le Commandant. Cet Officier le jura de même, & aima mieux subir la honte

honte d'avoir été surpris, que de divulguer le secret de son Maître.

Le Duc de Holstein & l'Evêque Administrateur protestèrent qu'ils avoient conservé la neutralité: ils implorèrent la médiation du Roi de Prusse & de l'Electeur de Hannover. Toute cette politique n'étant point soutenue par la force, n'empêcha pas que le Roi de Dannemarck n'assiégeât Volf dans Tonningue quelque-tems après, avec ses troupes & celles du Czar. Ce Commandant se rendit comme Steinbock, & avoua enfin le secret dont les Danois ne se doutoient que trop.

Ce fut un prétexte au Roi de Dannemark pour s'emparer des Etats du Duc de Holstein, dont on ne lui a rendu encore aujourd'hui qu'une partie. Ce même Roi de Dannemark, qui ravissoit sans scrupule le Duché de Holstein, avoit cependant la générosité de traiter Steinbock avec considération, & faisoit voir que les Rois sont souvent plus occupés de leurs intérêts que de leur vengeance. Il laissa l'incendiaire d'Altena libre dans Coppenhague sur sa parole, & affecta de l'accabler de bons traitemens, jusqu'à ce que Steinbock ayant voulu s'évader, eut le malheur d'être arrêté & d'être convaincu d'avoir manqué à sa parole. Alors il fut étroitement resserré & réduit à demander grace au Roi de Dannemark, qui la lui accorda.

La Poméranie sans défense, à la réserve de Stralsund, de l'Isle de Rugen & de quelques lieux circonvoisins, devint la proie des Alliés: elle fut sequestrée entre les mains du Roi de

de Prusse. Les Etats de Brême furent remplis de garnisons Danoises. Au même-tems les Moscovites inondoient la Finlande, & y battoient les Suédois que la confiance abandonnoit, & qui étant inférieurs en nombre, commençoient à n'avoir plus sur leurs ennemis aguerris la supériorité de la valeur.

Pour achever les malheurs de la Suède, son Roi s'obstinoit à rester à Démotica, & se repaïssoit encore de l'espérance de ce secours Turc, sur lequel il ne devoit plus compter.

Ibrahim Molla, ce Visir si fier, qui s'obstinoit à la guerre contre les Moscovites, malgré les vûes du favori, fut étranglé entre deux portes. La place de Visir étoit devenue si dangereuse que personne n'osoit l'occuper : elle demeura vacante pendant six mois. Enfin le favori Ali Coumourgi prit le titre de Grand-Visir. Alors toutes les espérances du Roi de Suède tombèrent. Il connoissoit Coumourgi, d'autant mieux qu'il en avoit été servi, quand les intérêts de ce favori s'accordoient avec les siens.

Il avoit été onze mois à Démotica enseveli dans l'inaction & dans l'oubli ; cette oisiveté extrême succédant tout-à-coup aux plus violens exercices, lui avoit donné enfin la maladie qu'il feignoit. On le croyoit mort dans toute l'Europe. Le Conseil de Régence qu'il avoit établi à Stockolm, quand il partit de sa capitale, n'entendoit plus parler de lui. Le Sénat vint en corps supplier la Princesse Ulrique Eléonore, sœur du Roi, de se charger de la Régence, pendant cette longue absence de son frère,

frère, elle l'accepta ; mais quand elle vit que le Sénat vouloit l'obliger à faire la paix avec le Czar & le Roi de Dannemark, qui attaquoient la Suède de tous côtés, cette Princeſſe jugeant bien que ſon frère ne ratifieroit jamais la paix, ſe démit de la Régence & envoya en Turquie un long détail de cette affaire.

Le Roi reçût le paquet de ſa ſœur à Démotica. Le Deſpotiſme qu'il avoit ſuccé en naiſſant, lui faiſoit oublier qu'autrefois la Suède avoit été libre, & que le Sénat gouvernoit anciennement le Royaume conjointement avec les Rois.

Il ne regardoit ce corps que comme une troupe de domeſtiques, qui vouloient commander dans la maiſon en l'abſence du maître ; il leur écrivit, que ſ'ils prétendoient gouverner, il leur envoyeroit une de ſes bottes, & que ce ſeroit d'elle dont il faudroit qu'ils priſſent les ordres.

Pour prévenir donc ces prétendus attentats en Suède contre ſon autorité, & pour défendre enfin ſon pays, n'eſpérant plus rien de la Porte Ottomane, & ne comptant plus que ſur lui ſeul, il fit ſignifier au Grand-Viſir qu'il ſouhaitoit partir & ſ'en retourner par l'Allemagne.

M. Deſalleurs, Ambaſſadeur de France, qui ſ'étoit chargé des affaires de la Suède, fit la demande de ſa part. “ Hé bien, dit le Viſir au “ Comte Deſalleurs, n'avois-je pas bien dit “ que l'année ne ſe paſſeroit pas ſans que le “ Roi de Suède demandât à partir ? Dites-lui “ qu'il eſt à ſon choix de ſ'en aller ou de de-
meurer ;

“ meurer ; mais qu’il se détermine bien, &
 “ qu’il fixe le jour de son départ, afin qu’il ne
 “ nous jette pas une seconde fois dans l’embar-
 “ ras de Bender.”

Le Comte Desalleurs adoucit au Roi la dureté de ces paroles. Le jour fut choisi ; mais Charles, avant que de quitter la Turquie, voulut étaler la pompe d’un grand Roi, quoique dans la misère d’un fugitif. Il donna à Grothusen le titre d’Ambassadeur Extraordinaire, & l’envoya prendre congé dans les formes à Constantinople, suivi de quatre-vingt personnes, toutes superbement vêtues. Les ressorts secrets qu’il fallut faire jouer pour amasser de quoi fournir à cette dépense, étoient plus humilians que l’Ambassade n’étoit pompeuse.

Mr. Desalleurs prêta au Roi quarante mille écus ; Grothusen avoit des Agens à Constantinople qui empruntoient en son nom, à cinquante pour cent d’intérêt, mille écus d’un Juif, deux cens pistoles d’un Marchand Anglois, mille francs d’un Turc. On amassa ainsi de quoi jouer en présence du Divan la brillante Comédie de l’Ambassade Suédoise. Grothusen reçût à Constantinople tous les honneurs que la Porte fait aux Ambassadeurs Extraordinaires des Rois le jour de leur Audience : le but de tout ce fracas étoit d’obtenir de l’argent du Grand-Visir ; mais ce Ministre fut inexorable.

Grothusen proposa d’emprunter un million de la Porte. Le Visir répliqua séchement que son Maître savoit donner quand il vouloit, & qu’il étoit au-dessous de sa dignité de prêter ;
 qu’on

qu'on fourniroit au Roi abondamment ce qui étoit nécessaire pour son voyage, d'une manière digne de celui qui le renvoyoit : que peut-être même la Porte lui feroit quelque présent en or non monnoyé ; mais qu'on n'y devoit pas compter.

Enfin, le premier Octobre 1714. le Roi de Suède se mit en route pour quitter la Turquie. Un Capigi Pacha avec six Chiaoux le vinrent prendre au Château de Demirtash, où ce Prince demeuroit depuis quelques jours : il lui presenta de la part du Grand-Seigneur une large tente d'écarlate brodée d'or, un sabre avec une poignée garnie de pierreries, & huit chevaux Arabes d'une beauté parfaite, avec des selles superbes dont les étriers étoient d'argent massif. Il n'est pas indigne de l'Histoire de dire qu'un Ecuyer Arabe qui avoit soin de ces chevaux, donna au Roi leur généalogie ; c'est un usage établi depuis long tems chez ces peuples, qui semblent faire beaucoup plus d'attention à la noblesse des chevaux qu'à celle des hommes ; ce qui peut-être n'est pas si déraisonnable, puisque chez les animaux, les races dont on a soin & qui sont sans mélange, ne dégénèrent jamais.

Soixante chariots chargés de toutes sortes de provisions, & trois cens chevaux, formoient le Convoi. Le Capigi Pacha sachant que plusieurs Turcs avoient prêté de l'argent aux gens de la suite du Roi à un gros intérêt, lui dit que l'usure étant contraire à la loi Mahométane, il supplioit Sa Majesté de liquider toutes ces dettes, & d'ordonner au Résident, qu'il laisseroit
à Con-

288. HISTOIRE DE CHARLES XII.

à Constantinople, de ne payer que le capital
“ Non, dit le Roi, si mes domestiques ont don-
“ né des billets de cent écus, je veux les payer,
“ quand ils n'en auroient reçu que dix.”

Il fit proposer aux Créanciers de le suivre, avec l'assurance d'être payés de leurs frais & de leurs dettes. Plusieurs entreprirent le voyage de Suède & Grothusen eut soin qu'ils fussent payés.

Les Turcs, afin de montrer plus de déférence pour leur Hôte, le faisoient voyager à très-petites journées ; mais cette lenteur respectueuse gênoit l'impatience du Roi. Il se levoit dans la route à trois heures du matin, selon sa coutume. Dès qu'il étoit habillé, il éveillait lui-même le Capigi & les Chiaoux, & ordonnoit la marche au milieu de la nuit noire : la gravité Turque étoit dérangée par cette manière nouvelle de voyager ; mais le Roi prenoit plaisir à leur embarras, & disoit qu'il se vengeoit un peu de l'affaire de Bender.

Tandis qu'il gagnoit les frontières des Turcs, Stanislas en sortoit par un autre chemin, & alloit se retirer en Allemagne dans le Duché de Deux-Ponts, Province qui confine au Palatinat du Rhin & à l'Alsace, & qui appartenait aux Rois de Suède, depuis que Charles X. Successeur de Christine, avoit joint cet héritage à la Couronne. Charles assigna à Stanislas le revenu de ce Duché, estimé alors environ soixante & dix mille écus ; ce fut-là qu'aboutirent pour lors tant de projets, tant de guerres, & tant d'espérances. Stanislas vouloit & auroit pu faire un Traité avantageux avec le Roi Auguste ; mais
l'indomp-

l'indomptable opiniâtreté de Charles XII. lui fit perdre ses terres & ses biens réels en Pologne, pour lui conserver le titre de Roi.

Ce Prince resta dans le Duché de Deux-Ponts jusqu'à la mort de Charles; alors cette Province retournant à un Prince de la Maison Palatine, il choisit sa retraite à Veissembourg dans l'Alsace Française. Mr. Sum, Envoyé du Roi Auguste, en porta ses plaintes au Duc d'Orléans Régent de France. Le Duc d'Orléans répondit à Mr. Sum ces paroles remarquables :
 “ Monsieur, mandez au Roi votre Maître que
 “ la *France* a toujours été l'azyle des Rois mal-
 “ heureux.”

Le Roi de Suède étant arrivé sur les confins de l'Allemagne, apprit que l'Empereur avoit ordonné qu'on le reçût dans toutes les terres de son obéissance avec une magnificence convenable. Les villes & les villages où les Maréchaux-des-Logis, avoient par avance marqué sa route, faisoient des préparatifs pour le recevoir; tous ces peuples attendoient avec impatience de voir passer cet homme extraordinaire, dont les victoires & les malheurs, les moindres actions & le repos même, avoient fait tant de bruit en Europe & en Asie. Mais Charles n'avoit nulle envie d'essuyer toute cette pompe, ni de montrer en spectacle le prisonnier de Bender; il avoit résolu même de ne jamais rentrer dans Stockholm, qu'il n'eût auparavant réparé ses malheurs par une meilleure fortune.

Quand il fut à Targowits, sur les frontières de la Transilvanie, après avoir congédié son es-

corte Turque, il assembla sa suite dans une grange ; il leur dit à tous de ne se mettre point en peine de sa personne & de se trouver le plutôt qu'ils pourroient à Stralsund en Poméranie sur le bord de la Mer Baltique, environ à trois cens lieues de l'endroit où ils étoient.

Il ne prit avec lui que deux Officiers, Rosen & Doring, & quitta toute sa suite gaiement, la laissant dans l'étonnement, dans la crainte & dans la tristesse. Il prit une perruque noire pour se déguiser ; car il portoit toujours ses cheveux : mit un chapeau bordé d'or, avec un habit gris d'épine & un manteau bleu : prit le nom d'un Officier Allemand, & courut la poste à cheval, avec ses deux compagnons de voyage.

Il évita dans sa route, autant qu'il le put, les terres de ses ennemis déclarés & secrets : prit son chemin par la Hongrie, la Moravie, l'Autriche, la Bavière, le Wirtemberg, le Palatinat, la Westphalie, & le Meckelbourg ; ainsi il fit presque le tour de l'Allemagne, & allongea son chemin de la moitié. A la fin de la première journée, après avoir couru sans relâche, le jeune Doring, qui n'étoit pas endurci à ces fatigues excessives, comme le Roi de Suède, s'évanouit en descendant de cheval. Le Roi, qui ne vouloit pas s'arrêter un moment sur la route, demanda à Doring, quand celui-ci fut revenu à lui, combien il avoit d'argent ? Doring ayant répondu qu'il avoit environ mille écus en or : “ Donne-m'en la moitié, dit le “ Roi ; je vois bien que tu n'es pas en état de “ me suivre, j'acheverai la route tout seul.”

Doring

During le supplia de daigner se reposer du moins trois heures, l'assurant qu'au bout de ce tems il seroit en état de remonter à cheval & de suivre Sa Majesté; il le conjura de penser à tous les risques qu'il alloit courir. Le Roi inexorable se fit donner les cinq cens écus, & demanda des chevaux. Alors During, effrayé de la résolution du Roi, s'avisa d'un stratagème innocent : il tira à part le maître de la Poste, & lui montrant le Roi de Suède: cet homme, lui dit-il, est mon cousin; nous voyageons ensemble pour la même affaire; il voit que je suis malade & ne veut pas seulement m'attendre trois heures; donnez-lui, je vous prie, le plus méchant cheval de votre écurie, & cherchez-moi quelque chaise ou quelque chariot de poste.

Il mit deux ducats dans la main du maître de la poste, qui satisfit exactement à toutes ses demandes. On donna au Roi un cheval rétif & boiteux : ce Monarque partit seul à dix heures du soir dans cet équipage, au milieu d'une nuit noire, avec le vent, la neige & la pluie. Son compagnon de voyage, après avoir dormi quelques heures, se mit en route dans un chariot traîné par de forts chevaux. A quelques milles, il rencontra au point du jour le Roi de Suède, qui ne pouvant plus faire marcher sa monture, s'en alloit de son pié gagner la poste prochaine.

Il fut forcé de se mettre sur le chariot de During; il dormit sur de la paille. Ensuite ils continuèrent leur route, courant à cheval le jour, & dormant sur une charette la nuit, sans s'arrêter en aucun lieu.

Après seize jours de course, non sans danger d'être arrêtés plus d'une fois, ils arrivèrent enfin le 21. Novembre de l'année 1714. aux portes de la ville de Stralsund à une heure après-minuit.

Le Roi cria à la sentinelle qu'il étoit un courrier dépêché de Turquie par le Roi de Suède, qu'il falloit qu'on le fit parler dans le moment au Général Ducker Gouverneur de la Place. La sentinelle répondit qu'il étoit tard, que le Gouverneur étoit couché, & qu'il falloit attendre le point du jour.

Le Roi repliqua qu'il venoit pour des affaires importantes, & leur déclara que s'ils n'alloient pas réveiller le Gouverneur sans délai, ils seroient tous punis le lendemain matin. Un Sergent alla enfin réveiller le Gouverneur. Ducker s'imagina que c'étoit peut-être un des Généraux du Roi de Suède : on fit ouvrir les portes ; on introduisit ce courrier dans sa chambre.

Ducker, à moitié endormi, lui demanda des nouvelles du Roi de Suède : le Roi le prenant par le bras ; *Eh quoi, dit-il, Ducker, mes plus fidèles sujets m'ont-ils oublié ?* Le Général reconnut le Roi : il ne pouvoit croire ses yeux ; il se jette en bas du lit, embrasse les genoux de son Maître en versant des larmes de joie. La nouvelle en fut répandue à l'instant dans la ville : tout le monde se leva : les soldats vinrent entourer la maison du Gouverneur. Les rues se remplirent d'habitans, qui se demandoient les uns aux autres : *Est-il vrai que le Roi est ici ?* On fit des illuminations à toutes les fenêtres : le vin coula dans

dans les ruës à la lumière de mille flambeaux & au bruit de l'artillerie.

Cependant on mena le Roi au lit : il y avoit seize jours qu'il ne s'étoit couché ; il fallut couper ses bottes sur ses jambes, qui s'étoient enflées par l'extrême fatigue. Il n'avoit ni linge, ni habits : on lui fit une garde-robe en hâte de ce qu'on put trouver de plus convenable dans la ville. Quand il eut dormi quelques heures, il ne se leva que pour aller faire la revue de ses troupes, & visiter les fortifications. Le jour même il envoya par-tout ses ordres pour recommencer une guerre plus vive que jamais contre tous ses ennemis. Au reste, toutes ces particularités si conformes au caractère extraordinaire de Charles XII. m'ont été confirmées par le Comte de Croissy, Ambassadeur auprès de ce Prince, après m'avoir été apprises par Mr. Fabrice.

L'Europe Chrétienne étoit alors dans un état bien différent de celui où elle étoit quand Charles la quitta en mil sept cens neuf.

La guerre qui avoit si long-tems déchiré toute la partie Méridionale ; c'est-à-dire, l'Allemagne, l'Angleterre, la Hollande, la France, l'Espagne, le Portugal & l'Italie, étoit éteinte. Cette paix générale avoit été produite par des brouilleries particulières arrivées à la Cour d'Angleterre. Le Comte d'Oxford, Ministre habile, & le Lord Bolingbroke, un des plus brillans génies & l'homme le plus éloquent de son siècle, prévalurent contre le fameux Duc de Marlborough, & engagèrent la Reine Anne à

faire la paix avec Louis XIV. La France n'ayant plus l'Angleterre pour ennemie, força bientôt les autres Puissances à s'accommoder.

Philippe V. petit-fils de Louis XIV. commençoit à régner paisiblement sur les débris de la Monarchie Espagnole. L'Empereur d'Allemagne, devenu maître de Naples & de la Flandres, s'affermissoit dans ses vastes Etats ; Louis XIV. n'aspiroit plus qu'à achever en paix sa longue carrière.

Anne, Reine d'Angleterre, étoit morte le 10. Août 1714. haïe de la moitié de sa nation, pour avoir donné la paix à tant d'Etats. Son frère Jâques Stuard, Prince malheureux, exclu du Trône presque en naissant, n'ayant point paru alors en Angleterre, pour tenter de recueillir une succession que de nouvelles loix lui auroient donnée, si son parti eut prévalu. Georges I. Electeur de Hannover, fut reconnu unanimement Roi de la Grande-Bretagne. Le Trône appartenoit à cet Electeur, non en vertu du sang, quoiqu'il descendit d'une fille de Jâques ; mais en vertu d'un Acte du Parlement de la Nation.

Georges, appelé dans un âge avancé à gouverner un peuple, dont il n'entendoit point la langue & chez qui tout lui étoit étranger, se regardoit comme l'Electeur de Hannover plutôt que comme le Roi d'Angleterre. Toute son ambition étoit d'agrandir ses Etats d'Allemagne. Il repassoit presque tous les ans la mer pour recevoir des sujets dont il étoit adoré. Au reste, il se plaisoit plus à vivre en homme qu'en maître.

tre. La pompe de la Royauté étoit pour lui un fardeau pésant. Il vivoit avec un petit nombre d'anciens courtisans qu'il admettoit à sa familiarité. Ce n'étoit pas le Roi de l'Europe qui eût le plus d'éclat ; mais il étoit un des plus sages, le seul qui connût sur le Trône les douceurs de la vie privée & de l'amitié.

Tels étoient les principaux Monarques, & telle la situation du Midy de l'Europe.

Les changemens arrivés dans le Nord étoient d'une autre nature. Ses Rois étoient en guerre, & se réunissoient contre le Roi de Suède.

Auguste étoit depuis long-tems remonté sur le Trône de Pologne, avec l'aide du Czar & du consentement de l'Empereur d'Allemagne, d'Anne d'Angleterre, & des Etats-Généraux, qui tous garans du Traité d'Altranstad, quand Charles XII. imposoit les loix, se désistèrent de leur garantie quand il ne fut plus à craindre.

Mais Auguste ne jouissoit pas d'un pouvoir tranquille. La République de Pologne, en reprenant son Roi, reprit bien-tôt ses craintes du pouvoir arbitraire : elle étoit en armes pour l'obliger à se conformer aux *Pacta Conventa*, Contrat sacré entre les Peuples & les Rois, & sembloit n'avoir rappelé son Maître que pour lui déclarer la guerre. Dans les commencemens de ces troubles, on n'entendoit pas prononcer le nom de Stanislas : son parti sembloit anéanti ; & on ne se ressouvenoit en Pologne du Roi de Suède, que comme d'un torrent qui avoit changé le cours de toutes choses pour un tems dans son passage.

Pultava & l'absence de Charles XII. en faisant tomber Stanislas, avoient aussi entraîné la chute du Duc de Holstein, neveu de Charles, qui venoit d'être dépouillé de ses Etats par le Roi de Dannemark. Le Roi de Suède avoit aimé tendrement le pere : il étoit pénétré & humilié des malheurs du fils ; de plus, n'ayant rien fait en sa vie que pour la gloire, la chute des Souverains qu'il avoit faits ou rétablis, fut pour lui aussi sensible que la perte de tant de Provinces.

C'étoit à qui s'enrichiroit de ses pertes : Frédéric Guillaume, depuis peu Roi de Prusse, qui paraissoit avoir autant d'inclination à la guerre que son pere avoit été pacifique, commença par se faire livrer Stetin & une partie de la Poméranie, sur laquelle il avoit des droits pour quatre cens mille écus payés au Roi de Dannemark & au Czar.

Georges, Electeur de Hannover, devenu Roi d'Angleterre, avoit aussi sequestré entre ses mains le Duché de Brême & de Verden, que le Roi de Dannemark lui avoit mis en dépôt pour soixante mille pistoles. Ainsi on dispofoit des dépouilles de Charles XII. & ceux qui les avoient en garde devenoient par leurs intérêts des ennemis aussi dangereux que ceux qui les avoient prises.

Quant au Czar, il étoit sans doute le plus à craindre : ses anciennes défaites, ses victoires, ses fautes mêmes, sa persévérance à s'instruire & à montrer à ses sujets ce qu'il avoit appris, ses travaux continuels, en avoient fait un
grand

grand homme en tout genre. Déjà Riga étoit pris ; la Livonie, l'Ingrie, la Carélie, la moitié de la Finlande, tant de Provinces qu'avoient conquises les Rois ancêtres de Charles, étoient sous le joug Moscovite.

Pierre Alexiovits, qui, vingt ans auparavant n'avoit pas une barque dans la Mer Baltique, se voyoit alors maître de cette mer, à la tête d'une flotte de trente grands vaisseaux de ligne.

Un de ces vaisseaux avoit été construit de ses propres mains ; il étoit le meilleur Charpentier, le meilleur Amiral, le meilleur Pilote du Nord. Il n'y avoit point de passage difficile qu'il n'eût sondé lui-même, depuis le fond du Golphe de Bothnie jusqu'à l'Océan, ayant joint le travail d'un Matelot aux expériences d'un Philosophe & aux desseins d'un Empereur, & étant devenu Amiral par degrés & à force de victoires, comme il avoit voulu parvenir au Généralat sur terre.

Tandis que le Prince Gallitsin, Général formé par lui, & l'un de ceux qui secondèrent le mieux ses entreprises, achevoit la conquête de la Finlande, prenoit la ville de Vasa, & battoit les Suédois, cet Empereur se mit en mer pour aller conquérir l'Isle d'Alan, située dans la Mer Baltique à douze lieues de Stockholm.

Il partit pour cette expédition au commencement de Juillet 1714. pendant que son rival Charles XII. se tenoit dans son lit à Démotica. Il s'embarque au Port de Cronslot, qu'il avoit bâti depuis quelques années à quatre milles de

Pétersbourg. Ce nouveau port, la flotte qu'il contenoit, les Officiers & les Matelots qui la montoient, tout cela étoit son ouvrage ; & de quelque côté qu'il jettât les yeux, il ne voyoit rien qu'il n'eût créé en quelque sorte.

La flotte Ruffienne se trouva le quinze Juillet à la hauteur d'Alan ; elle étoit composée de trente vaisseaux de lignes, de quatre-vingt galères, & de cent demi-galères. Elle portoit vingt mille soldats : l'Amiral Apraxin la commandoit ; l'Empereur Moscovite y servoit en qualité de Contre-Amiral. La flotte Suédoise vint le seize à sa rencontre, commandée par le Vice-Amiral Erinchild ; elle étoit moins forte de deux tiers, cependant elle se battit pendant trois heures. Le Czar s'attacha au vaisseau d'Erinchild, & le prit après un combat opiniâtre.

Le jour de la victoire il débarqua seize mille hommes dans Alan, & ayant pris plusieurs soldats Suédois, qui n'avoient pû encore s'embarquer sur la flotte d'Erinchild, il les amena prisonniers sur ses vaisseaux. Il rentra dans son port de Cronslot avec le grand vaisseau d'Erinchild, trois autres de moindre grandeur, une frégate & six galères, dont il s'étoit rendu maître dans ce combat.

De Cronslot il arriva dans le Port de Pétersbourg, suivi de toute sa flotte victorieuse & des vaisseaux pris sur les ennemis. Il fut salué d'une triple décharge de cent cinquante canons, après-quoi il fit une entrée triomphale, qui le flatta encore davantage que celle de Moscow,

cow, parce qu'il recevoit ces honneurs dans sa ville favorite, en un lieu où dix ans auparavant il n'y avoit pas une cabane, & où il voyoit alors trente-quatre mille cinq cens maisons; enfin, parce qu'il se trouvoit non-seulement à la tête d'une Marine victorieuse, mais de la première flotte Ruffienne qu'on eût jamais vûe dans la Mer Baltique, & au milieu d'une nation à qui le nom de flotte n'étoit pas même connu avant lui.

On observa à Pétersbourg à peu près les mêmes cérémonies qui avoient décoré le triomphe à Moscow. Le Vice-Amiral Suédois fut le principal ornement de ce triomphe nouveau. Pierre Alexiowits y parut en qualité de Contre-Amiral. Un Boyard Ruffien, nommé Romanodowsky, lequel representoit le Czar dans des occasions solennelles, étoit assis sur un Trône, ayant à ses côtez douze Sénateurs. Le Contre-Amiral lui presenta la relation de sa victoire, & on le déclara Vice-Amiral, en considération de ses services; cérémonie bizarre, mais utile dans un pays où la subordination militaire étoit une des nouveautés que le Czar avoit introduites.

L'Empereur Moscovite enfin victorieux des Suédois sur mer & sur terre, & ayant aidé à les chasser de la Pologne, y dominoit à son tour. Il s'étoit rendu Médiateur entre la République & Auguste; gloire aussi flatteuse peut-être que d'y avoir fait un Roi. Cet éclat, & toute la fortune de Charles, avoient passé au Czar: il en jouissoit même plus utilement que n'avoit fait

son rival ; car il faisoit servir tous ses succès à l'avantage de son pays. S'il prenoit une ville, les principaux artisans alloient porter à Pétersbourg leur industrie : il transportoit en Moscovie les manufactures, les arts, les sciences des Provinces conquises sur la Suède : ses Etats s'enrichissoient par ses victoires, ce qui de tous les Conquérans le rendoit le plus excusable.

La Suède, au contraire, privée de presque toutes ses Provinces au-delà de la mer, n'avoit plus ni commerce, ni argent, ni crédit. Ses vieilles troupes si redoutables avoient péri dans les batailles, ou de misère. Plus de cent mille Suédois étoient esclaves dans les vastes Etats du Czar, & presque autant avoient été vendus aux Turcs & aux Tartares. L'espèce d'hommes manquoit sensiblement : mais l'espérance renaquit dès qu'on fût le Roi à Stralsund.

Les impressions de respect & d'admiration pour lui, étoient encore si fortes dans l'esprit de ses sujets, que la jeunesse des campagnes se présenta en foule pour s'enrôler, quoique les terres n'eussent pas assez de mains pour les cultiver.

Fin du Livre septième.

HISTOIRE

HISTOIRE DE CHARLES XII, ROI DE SUEDE. LIVRE HUITIEME.

ARGUMENT.

Charles marie la Princesse sa Sœur au Prince de Hesse : Il est assiégé dans Stralsund & se sauve en Suède : Entreprise du Baron de Görtz son Premier Ministre : Projets d'une réconciliation avec le Czar, & d'une descente en Angleterre : Charles assiége Friderichshal en Norwége : Il est tué. Son caractère : Görtz est décapité.

LE ROI au milieu de ces préparatifs donna la sœur qui lui restoit, Ulrique Eléonore, en mariage au Prince Frédéric de Hesse-Cassel.

La Reine douairière, grand-mère de Charles XII. & de la Princesse, âgée de quatre-vingt ans, fit les honneurs de cette fête le 4. Avril 1715. dans le Palais de Stockholm, & mourut peu de tems après.

Ce mariage ne fut point honoré de la présence du Roi ; il resta dans Stralsund, occupé à achever

à achever les fortifications de cette Place importante, menacée par les Rois de Dannemark & de Prusse. Il déclara cependant son beau-frère Généralissime de ses armées en Suède. Ce Prince avoit servi les Etats-Généraux dans les guerres contre la France : il étoit regardé comme un bon Général ; qualité qui n'avoit pas peu contribué à lui faire épouser une sœur de Charles XII.

Les mauvais succès se suivoient alors aussi rapidement qu'autrefois les victoires. Au mois de Juin de cette année 1715. les troupes Allemandes du Roi d'Angleterre, & celles de Dannemark, investirent la forte ville de Wismar : les Danois & les Saxons, réunis au nombre de trente-fix mille, marchèrent en même-tems vers Stralsund pour en former le siège. Les Rois de Dannemark & de Prusse coulèrent à fond près de Stralsund cinq vaisseaux Suédois. Le Czar étoit alors sur la Mer Baltique avec vingt grands vaisseaux de guerre, & cent cinquante de transport, sur lesquels il y avoit trente mille hommes. Il menaçoit la Suède d'une descente ; tantôt il s'avançoit jusqu'à la côte d'Helshembourg, tantôt il se présentait à la hauteur de Stockholm. Toute la Suède étoit en armes sur les côtes & n'attendoit que le moment de cette invasion. Dans ce même-tems ses troupes de terre chassoient de poste en poste les Suédois des places qu'ils possédoient encore dans la Finlande vers le Golphe de Bothnie ; mais le Czar ne poussa pas plus loin ses entreprises.

A l'embouchure de l'Oder, fleuve qui partage en deux la Poméranie, & qui après avoir coulé sous Stetin, tombe dans la Mer Baltique, est la petite Isle d'Usedom : cette place est très-importante par sa situation, qui commande l'Oder à droite & à gauche ; celui qui en est le Maître l'est aussi de la navigation du fleuve. Le Roi de Prusse avoit délogé les Suédois de cette Isle, & s'en étoit saisi, aussi-bien que de Stetin qu'il gardoit en sequestre ; *le tout, disoit-il, pour l'amour de la paix.* Les Suédois avoient repris l'Isle d'Usedom au mois de Mai 1715. ils y avoient deux Forts : l'un étoit le Fort de la *Suine* sur la branche de l'Oder qui porte ce nom ; l'autre de plus de conséquence, étoit Pennamonder sur l'autre cours de la rivière. Le Roi de Suède n'avoit pour garder ces deux Forts & toute l'Isle, que deux cens cinquante soldats Poméraniens, commandés par un vieil Officier Suédois, nommé Kuze du Slerp, dont le nom mérite d'être conservé.

Le Roi de Prusse envoie le 4. Août quinze cens hommes de pié & huit cens Dragons pour débarquer dans l'Isle : ils arrivent & mettent pié à terre, sans opposition, du côté du Fort de la Suine. Le Commandant Suédois leur abandonna ce Fort comme le moins important ; & ne pouvant partager le peu qu'il avoit de monde, il se retira dans le château de Pennamonder avec sa petite troupe, résolu de se défendre jusqu'à la dernière extrémité.

Il fallut donc l'assiéger dans les formes : on embarque pour cet effet de l'artillerie à Stetin ;
on

on renforce les troupes Prussiennes de mille fantassins & de quatre cens cavaliers. Le dix-huit Août on ouvre la tranchée en deux endroits, & la place est vivement battue par le canon & par les mortiers. Pendant le siège, un soldat Suédois, chargé en secret d'une lettre de Charles XII. trouva le moyen d'aborder dans l'Isle & de s'introduire dans Pennamonder : il rendit la lettre au Commandant ; elle étoit conçue en ces termes.

“ Ne faites aucun feu que quand les ennemis
 “ seront au bord du fossé. Défendez-vous jus-
 “ qu'à la dernière goutte de votre sang. Je vous
 “ recommande à votre bonne fortune.

CHARLES.

Du Sierpayant lû ce billet, résolut d'obéir, & de mourir, comme il lui étoit ordonné, pour le service de son Maître. Le vingt-deux au point du jour, les ennemis donnèrent l'assaut : les assiégés n'ayant tiré que quand ils virent les assiégeans au bord du fossé, en tuèrent un grand nombre : mais le fossé étoit comblé, la brèche large, le nombre des assiégeans trop supérieur : on entra dans le château par deux endroits à la fois ; le Commandant ne songea alors qu'à vendre chèrement sa vie & à obéir à la lettre. Il abandonne les brèches par où les ennemis entroient : il retranche près d'un bastion sa petite troupe, qui a l'audace & la fidélité de le suivre ; il la place de façon qu'elle ne peut être entourée. Les ennemis courent à lui, étonnés.

I

de

de ce qu'il ne demande point quartier. Il se bat pendant une heure entière ; & après avoir perdu la moitié de ses soldats, il est tué enfin avec son Lieutenant & son Major. Alors cent soldats, qui restoit avec un seul Officier, demandèrent la vie & furent faits prisonniers ; on trouva dans la poche du Commandant la lettre de son Maître, qui fut portée au Roi de Prusse.

Pendant que Charles perdoit l'Isle d'Usedom, & les Isles voisines, qui furent bien-tôt prises, que Wismar étoit prêt de se rendre, qu'il n'avoit plus de flotte, que la Suède étoit menacée, il étoit dans la ville de Stralsund, & cette place étoit déjà assiégée par trente-six mille hommes.

Stralsund, ville devenue fameuse en Europe par le siège qu'y soutint le Roi de Suède, est la plus forte place de la Poméranie. Elle est bâtie entre la Mer Baltique & le Lac de Franken, sur le Détroit de Gella : on n'y peut arriver de terre que sur une chaussée étroite, défendue par une citadelle & par des retranchemens qu'on croyoit inaccessibles. Elle avoit une garnison de près de neuf mille hommes ; & de plus, le Roi de Suède lui-même. Les Rois de Dannemark & de Prusse entreprirent ce siège avec une armée de trente-six mille hommes, composée de Prussiens, de Danois & de Saxons.

L'honneur d'assiéger Charles XII. étoit un motif si pressant, qu'on passa par-dessus tous les obstacles, & qu'on ouvrit la tranchée la nuit du 19. au 20. Octobre de cette année 1715.

Le

Le Roi de Suède dans le commencement du siège disoit, qu'il ne comprenoit pas comment une place bien fortifiée & munie d'une garnison suffisante, pouvoit être prise. Ce n'est pas que dans le cours de ses conquêtes passées il n'eût pris plusieurs places, mais presque jamais par un siège régulier : la terreur de ses armes avoit alors tout emporté ; d'ailleurs il ne jugeoit pas des autres par lui-même, & n'estimoit pas assez ses ennemis. Les assiégeans pressèrent leurs ouvrages, avec une activité & des efforts qui furent secondés par un hazard très-singulier.

On sait que la Mer Baltique n'a ni flux ni reflux : le retranchement qui couvroit la ville & qui étoit appuyé du côté de l'Occident à un marais impraticable, & du côté de l'Orient à la mer, sembloit hors de toute insulte. Personne n'avoit fait attention que lorsque les vents d'Occident souffloient avec quelque violence, ils refouloient les eaux de la Mer Baltique vers l'Orient, & ne leur laissoient que trois piés de profondeur vers ce retranchement, qu'on eût cru bordé d'une mer impraticable. Un soldat s'étant laissé tomber du haut du retranchement dans la mer, fut étonné de trouver fond : il conçut que cette découverte pourroit faire sa fortune ; il déserta & alla au quartier du Comte de Wakerbarth, Général des troupes Saxones, donner avis qu'on pouvoit passer la mer à gué & pénétrer sans peine au retranchement des Suédois. Le Roi de Prusse ne tarda pas à profiter de l'avis.

Le

Le lendemain donc à minuit, le vent d'Occident soufflant encore, le Lieutenant-Colonel Koppen entra dans l'eau, suivi de dix-huit cens hommes : deux mille s'avançoient en même-tems sur la chaussée qui conduisoit à ce retranchement : toute l'artillerie des Prussiens tiroit, & les Prussiens & les Danois donnoient l'alarme d'un autre côté.

Les Suédois se crurent sûrs de renverser ces deux mille hommes qu'ils voyoient venir si témérairement en apparence sur la chaussée ; mais tout-à-coup Koppen avec ses dix-huit cens hommes entre dans le retranchement du côté de la mer. Les Suédois entourés & surpris ne purent résister : le poste fut enlevé après un grand carnage. Quelques Suédois s'enfuirent vers la ville ; les assiégeans les y poursuivirent ; ils entroient pêle-mêle avec les fuyards ; deux Officiers & quatre soldats Saxons étoient déjà sur le pont-levis ; mais on eut le tems de le lever : ils furent pris, & la ville fut sauvée pour cette fois.

On trouva dans ces retranchemens vingt-quatre canons, que l'on tourna contre Stralsund. Le siège fut poussé avec l'opiniâtreté & la confiance que devoit donner ce premier succès. On canonna & on bombarda la ville presque sans relâche,

Vis-à-vis Stralsund dans la Mer Baltique est l'Isle de Rugen, qui sert de rempart à cette place, & où la garnison & les bourgeois auroient pû se retirer s'ils avoient eu des barques pour les transporter. Cette Isle étoit d'une conséquence

séquence extrême pour Charles : il voyoit bien que si les ennemis en étoient les maîtres, il se trouveroit assiégé par terre & par mer, & que selon toutes les apparences, il seroit réduit, ou à s'ensevelir sous les ruines de Stralsund, ou à se voir prisonnier de ces mêmes ennemis, qu'il avoit si long-tems méprisés, & auxquels il avoit imposé des loix si dures. Cependant le malheureux état de ses affaires ne lui avoit pas permis de mettre dans Rugen une garnison suffisante. Il n'y avoit pas plus de deux mille hommes de troupes.

Ses ennemis faisoient depuis trois mois toutes les dispositions nécessaires pour descendre dans cette île, dont l'abord est très-difficile ; enfin ayant fait construire des barques, le Prince d'Anhalt, à l'aide d'un tems favorable, débarqua dans Rugen le 15. Novembre avec douze mille hommes.

Le Roi présent par-tout étoit dans cette île ; il avoit joint ses deux mille soldats, qui étoient retranchés près d'un petit port, à trois lieues de l'endroit où l'ennemi avoit abordé ; il se met à leur tête & marche au milieu de la nuit dans un silence profond. Le Prince d'Anhalt avoit déjà retranché ses troupes, par une précaution qui sembloit inutile. Les Officiers qui commandoient sous lui ne s'attendoient pas d'être attaqués la nuit même & croyoient Charles XII. à Stralsund ; mais le Prince d'Anhalt, qui savoit de quoi Charles étoit capable, avoit fait creuser un fossé profond, bordé de chevaux de frise, & prenoit toutes ses sûretés, comme
s'il

s'il eût eu une armée supérieure en nombre à combattre.

A deux heures du matin, Charles arrive aux ennemis sans faire le moindre bruit. Ses soldats se disoient les uns aux autres : *Arrachez les chevaux de frise*. Ces paroles furent entendues des sentinelles : l'alarme est donnée aussi-tôt dans le camp ; les ennemis se mettent sous les armes : le Roi ayant oté les chevaux de frise, vit devant lui un large fossé : *Ab*, dit-il, *est-il possible ; je ne m'y attendois pas*. Cette surprise ne le découragea point : il ne savoit pas combien de troupes étoient débarquées : ses ennemis ignoient de leur côté à quel petit nombre ils avoient affaire. L'obscurité de la nuit sembloit favorable à Charles : il prend son parti sur le champ : il se jette dans le fossé, accompagné des plus hardis, & suivi en un instant de tout le reste : les chevaux de frise arrachés, la terre éboulée, les troncs & les branches d'arbre qu'on put trouver, les soldats tués par les coups de mousquet tirés au hazard, servirent de fascines. Le Roi, les Généraux qu'il avoit avec lui, les Officiers & les soldats les plus intrépides, montent sur l'épaule les uns des autres comme à un assaut. Le combat s'engage dans le camp ennemi. L'impétuosité Suédoise mit d'abord le désordre parmi les Danois & les Prussiens ; mais le nombre étoit trop inégal : les Suédois furent repoussés après un quart-d'heure de combat ; & repassèrent le fossé. Le Prince d'Anhalt les poursuivit alors dans la plaine ; il ne savoit pas que dans ce moment c'étoit Charles XII. lui-même qui

qui fuyoit devant lui, le Roi malheureux rallia sa troupe en plein combat, & le combat recommença avec une opiniâtreté égale de part & d'autre. Grothusen, le favori du Roi, & le Général Dardof, tombèrent morts auprès de lui. Charles en combattant passa sur le corps de ce dernier, qui respiroit encore. Daring, qui l'avoit seul accompagné dans son voyage de Turquie à Stralsund, fut tué à ses yeux.

Au milieu de cette mêlée, un Lieutenant Danois, dont je n'ai jamais pû savoir le nom, reconnut Charles, & lui saisissant d'une main son épée, & de l'autre le tirant avec force par les cheveux : *Rendez-vous, Sire*, lui dit-il, *cù je vous tue*. Charles avoit à sa ceinture un pistolet : il le tira de la main gauche sur cet Officier, qui en mourut le lendemain matin. Le nom du Roi Charles, qu'avoit prononcé ce Danois, attira en un instant une foule d'ennemis. Le Roi fut entouré. Il reçut un coup de fusil au-dessous de la mammelle gauche. Le coup, qu'il appelloit une contusion, enfonçoit de deux doigts. Le Roi étoit à pié, & prêt d'être tué ou pris. Le Comte de Poniatowsky combattoit dans ce moment auprès de sa personne. Il lui avoit sauvé la vie à Pultava ; il eut le bonheur de la lui sauver encore dans ce combat de Rugen, & le remit à cheval.

Les Suédois se retirèrent vers un endroit de l'Isle, nommé *Alteferre*, où il y avoit un Fort dont ils étoient encore maîtres. De-là le Roi repassa à Stralsund, obligé d'abandonner les braves troupes qui l'avoient si bien secondé

dans cette entreprise ; elles furent faites prisonnières de guerre deux jours après.

Parmi ces prisonniers se trouva ce malheureux régiment Français, composé des débris de la bataille d'Hochsted, qui avoit passé au service du Roi Auguste, & de-là à celui du Roi de Suède : la plupart des soldats furent incorporés dans un nouveau régiment d'un fils du Prince d'Anhalt qui fut leur quatrième maître. Celui qui commandoit dans Rugen ce régiment errant, étoit alors ce même Comte de Villelongue, qui avoit si généreusement exposé sa vie à Andrinople pour le service de Charles XII. Il fut pris avec sa troupe, & ne fut ensuite que très-mal récompensé de tant de services, de fatigues & de malheurs.

Le Roi, après tous ces prodiges de valeur qui ne servoient qu'à affaiblir ses forces, renfermé dans Stralsund & près d'y être forcé, étoit tel qu'on l'avoit vû à Bender. Il ne s'étonnoit de rien : le jour il faisoit faire des coupures & des retranchemens derrière les murailles : la nuit il faisoit des sorties sur l'ennemi : cependant Stralsund étoit battu en brèche : les bombes pleuvoient sur les maisons, la moitié de la ville étoit en cendres ; les bourgeois loin de murmurer, pleins d'admiration pour leur Maître dont les fatigues, la sobriété & le courage les étonnoient, étoient tous devenus soldats sous lui. Ils l'accompagnoient dans les sorties ; ils étoient pour lui une seconde garnison.

Un jour que le Roi dictoit des lettres pour la Suède à un Secrétaire, une bombe tomba sur la maison,

312 HISTOIRE DE CHARLES XII.

maison, perça le toit & vint éclater près de la chambre même du Roi. La moitié du plancher tomba en pièces : le cabinet, où le Roi dictoit, étant pratiqué en partie dans une grosse muraille, ne souffrit point de l'ébranlement ; & par un bonheur étonnant, nul des éclats qui sautoient en l'air n'entra dans ce cabinet, dont la porte étoit ouverte. Au bruit de la bombe & au fracas de la maison, qui sembloit tomber, la plume échappa des mains du Secrétaire. *Qu'y a-t-il donc ?* lui dit le Roi d'un air tranquille ; *pourquoi n'écrivez-vous pas ?* Celui-ci ne put répondre que ces mots : “ Eh ! Sire, la bombe ! ” *Eh bien !* reprit le Roi, *qu'a de commun la bombe avec la lettre que je vous dicte ? continuez.*

Il y avoit alors dans Stralsund un Ambassadeur de France enfermé avec le Roi de Suède. C'étoit M. Colbert, Comte de Croissy, Lieutenant-Général des armées de France, frère du Marquis de Torcy, célèbre Ministre-d'Etat, & parent de ce fameux Colbert, dont le nom doit être immortel en France. Envoyer un homme à la tranchée, ou en Ambassade auprès de Charles XII. c'étoit presque la même chose. Le Roi entretenoit Croissy des heures entières dans les endroits les plus exposés, pendant que le canon & les bombes tuoient du monde à côté & derrière eux, sans que le Roi s'aperçût du danger, ni que l'Ambassadeur voulut lui faire seulement soupçonner qu'il y avoit des endroits plus convenables pour parler d'affaires. Ce Ministre fit ce qu'il put avant le siège, pour ménager un accommodement entre les Rois de Suède

Suède & de Prusse, mais celui ci demandoit trop, & Charles XII. ne vouloit rien céder. Le Comte de Croissy n'eut donc dans son Ambassade d'autre satisfaction, que celle de jouir de la familiarité de cet homme singulier. Il couchoit souvent auprès de lui sur le même manteau : il avoit, en partageant ses dangers & ses fatigues, acquis le droit de lui parler avec liberté. Charles encourageoit cette hardiesse dans ceux qu'il aimoit ; il disoit quelquefois au Comte de Croissy : *Veni maledicamus de Rege* : Al-lons, disons un peu de mal de Charles XII.

Croissy resta jusqu'au 13. Novembre dans la ville ; & enfin ayant obtenu des ennemis permission de sortir avec ses bagages, il prit congé du Roi de Suède, qu'il laissa au milieu des ruines de Stralsund, avec une garnison déperie des deux tiers, résolu de soutenir un assaut.

En effet, on en donna un deux jours après à l'ouvrage à corne. Les ennemis s'en emparèrent deux fois & en furent deux fois chassés. Le Roi y combattit toujours parmi les Grenadiers : enfin le nombre prévalut ; les assiégeans en demeurèrent les maîtres. Charles resta encore deux jours dans la ville, attendant à tout moment un assaut général. Il s'arrêta le 21. jusqu'à minuit sur un petit ravelin, tout ruiné par les bombes & par le canon : le jour d'après, les Officiers principaux le conjurèrent de ne plus rester dans une place qu'il n'étoit plus question de défendre, mais la retraite étoit devenue aussi dangereuse que la place même. La Mer Baltique étoit couverte de vaisseaux Moscovites & Danois. On n'avoit dans le Port de Stralsund

314 HISTOIRE DE CHARLES XII.

qu'une petite barque à voiles & à rames. Tant de périls, qui rendoient cette retraite glorieuse, y déterminèrent Charles. Il s'embarqua la nuit du 20. Décembre 1715. avec dix personnes seulement. Il fallut casser la glace dont la mer étoit couverte dans le port ; ce travail pénible dura plusieurs heures avant que la barque pût voguer librement. Les Amiraux ennemis avoient des ordres précis de ne point laisser sortir Charles de Stralsund, & de le prendre mort ou vif. Heureusement ils étoient sous le vent & ne purent l'aborder : il courut un danger encore plus grand en passant à la vûe de l'Isle de Rugen, près d'un endroit nommé la *Barbette*, où les Danois avoient élevé une batterie de douze canons. Ils tirèrent sur le Roi : les Matelots faisoient force de voiles & de rames pour s'éloigner ; un coup de canon tua deux hommes à côté de Charles, un autre fracassa le mât de la barque, au milieu de ces dangers, le Roi arriva vers deux de ses vaisseaux qui croisoient dans la Mer Baltique : dès le lendemain Stralsund se rendit ; la garnison fut faite prisonnière de guerre, & Charles aborda à Isted en Scanie, & de-là se rendit à Carelsroon dans un état bien autre que quand il en partit quinze ans auparavant sur un vaisseau de cent vingt canons pour aller donner des loix au Nord.

Si près de sa capitale, on s'attendoit qu'il la reverroit après cette longue absence ; mais son dessein n'étoit d'y rentrer qu'après des victoires. Il ne pouvoit se résoudre d'ailleurs à
revoir

revoir des peuples qui l'aimoient & qu'il étoit forcé d'opprimer pour se défendre contre ses ennemis. Il voulut seulement voir sa sœur : il lui donna rendez-vous sur le bord du Lac Weter en Ostrogothie ; il s'y rendit en poste, suivi d'un seul domestique, & s'en retourna après avoir resté un jour avec elle.

De Carelsroon, où il séjourna l'hyver, il ordonna de nouvelles levées d'hommes dans son Royaume. Il croyoit que tous ses sujets n'étoient nés que pour le suivre à la guerre, & il les avoit accoutumés à le croire aussi. On enrôloit de jeunes gens de quinze ans : il ne resta dans plusieurs villages que des vieillards, des enfans & des femmes ; on voyoit même en beaucoup d'endroits les femmes seules labourer la terre.

Il étoit encore plus difficile d'avoir une flotte. Pour y suppléer, on donna des commissions à des Armateurs, qui moyennant des privilèges excessifs & ruineux pour le pays, équipèrent quelques vaisseaux ; ces efforts étoient les dernières ressources de la Suède. Pour subvenir à tant de frais, il fallut prendre la substance des peuples. Il n'y eut point d'extorsion que l'on n'inventât, sous le nom de taxe & d'impôt. On fit la visite dans toutes les maisons, & on en tira la moitié des provisions pour être mises dans les Magasins du Roi ; on acheta pour son compte tout le fer qui étoit dans le Royaume, que le Gouvernement paya en billets, & qu'il vendit en argent. Tous ceux qui portoient des habits où il entroit de la soie, qui avoient des perru-

316 HISTOIRE DE CHARLES XII.

ques & des épées dorées, furent taxés. On mit un impôt excessif sur les cheminées. Le peuple accablé de tant d'exactions, se fut revolté sous tout autre Roi ; mais le paysan le plus malheureux de la Suède, savoit que son Maître menoit une vie encore plus dure & plus frugale que lui ; ainsi tout se soumettoit sans murmure à des rigueurs que le Roi enduroit le premier.

Le danger public fit même oublier les misères particulières : on s'attendoit à tout moment à voir les Moscovites, les Danois, les Prussiens, les Saxons, les Anglais même descendre en Suède. Cette crainte étoit si bien fondée & si forte, que ceux qui avoient de l'argent ou des meubles précieux les enfouissoient dans la terre. En effet, une flotte Anglaise avoit déjà paru dans la Mer Baltique, sans qu'on fût quels étoient ses ordres ; & le Roi de Dannemark avoit la parole du Czar, que les Moscovites joints aux Danois feroient en Suède au Printems de 1716.

Ce fut une surprise extrême pour toute l'Europe, attentive à la fortune de Charles XII. quand au lieu de défendre son pays menacé par tant de Princes, il passa en Norwége au mois de Mars 1716. avec vingt mille hommes.

Depuis Hannibal, on n'avoit point encore vu de Général, qui, ne pouvant se soutenir chez lui-même contre ses ennemis, fut allé leur faire la guerre au cœur de leurs Etats. Le Prince de Hesse son beau-frère l'accompagna dans cette expédition.

On

On ne peut aller de Suède en Norwége que par des défilés assez dangereux : & quand on les a passés, on rencontre de distance en distance, des flaques d'eau que la mer y forme entre des rochers ; il falloit faire des ponts chaque jour. Un petit nombre de Danois auroit dû arrêter l'armée Suédoise ; mais on n'avoit pas prévu cette invasion subite. L'Europe fut encore plus étonnée que le Czar demeurât tranquille au milieu de ces événemens, & ne fit pas une descente en Suède, comme il en étoit convenu avec ses Alliés.

La raison de cette inaction étoit un dessein des plus grands, mais en même-tems des plus difficiles à exécuter qu'ait jamais formé l'imagination humaine.

Le Baron Henri de Görtz, né en Franconie, & Baron immédiat de l'Empire, ayant rendu des services importans au Roi de Suède pendant le séjour de ce Monarque à Bender, étoit depuis devenu son Favori & son Premier-Ministre.

Jamais homme ne fut si souple & si audacieux à la fois, si plein de ressources dans les disgrâces, si vaste dans ses desseins, ni si actif dans ses démarches : nul projet ne l'effrayoit, nul moyen ne lui coûtoit ; il prodiguoit les dons, les promesses, les sermens, la vérité & le mensonge.

Il alloit de Suède en France, en Angleterre, en Hollande essayer lui-même les ressorts qu'il vouloit faire jouer. Il eût été capable d'ébranler l'Europe ; & il en avoit conçu l'idée. Ce

que son Maître étoit à la tête d'une armée, il l'étoit dans le cabinet ; auffi prit-il fur Charles XII. un ascendant qu'aucun Ministre n'avoit eu avant lui.

Ce Roi, qui à l'âge de vingt ans n'avoit donné que des ordres au Comte Piper, recevoit alors des leçons du Baron de Görtz : d'autant plus soumis à ce Ministre, que le malheur le mettoit dans la nécessité d'écouter des conseils, & que Görtz ne lui en donnoit que de conformes à son courage. Il remarqua que de tant de Princes réunis contre la Suède, George Electeur de Hannover, Roi d'Angleterre, étoit celui contre lequel Charles étoit le plus piqué, parce que c'étoit le seul que Charles n'eût point offensé ; que George étoit entré dans la querelle, sous prétexte de l'appaiser, & uniquement pour garder Brême & Verden, auxquels il sembloit n'avoir d'autre droit que de les avoir achetés à vil prix du Roi de Dannemark, à qui ils n'appartenoient pas.

Il entrevit auffi de bonne heure que le Czar étoit secrettement mécontent des Alliés, qui tous l'avoient empêché d'avoir un établissement dans l'Empire d'Allemagne, ou ce Monarque, devenu trop dangereux, n'aspiroit qu'à mettre le pié. Wismar, la seule ville qui restât encore aux Suédois sur les côtes d'Allemagne, venoit enfin de se rendre aux Prussiens & aux Danois le 14. Février 1716. Ceux-ci ne voulurent pas seulement souffrir que les troupes Moscovites, qui étoient dans le Meckelbourg, parussent à ce siège. De pareilles défiances, réit-

réitérées depuis deux ans, avoient aliéné l'esprit du Czar & avoient peut-être empêché la ruine de la Suède. Il y a beaucoup d'exemples d'Etats alliés conquis par une seule Puissance ; & il y en a bien peu d'un grand Empire conquis par plusieurs Alliés. Si leurs forces réunies l'abattent, leurs divisions le relèvent bien-tôt.

Dès l'année 1714. le Czar eut pû faire une descente en Suède ; mais soit qu'il ne s'accordât pas avec les Rois de Pologne, d'Angleterre, de Dannemark & de Prusse, Alliés justement jaloux, soit qu'il ne crût pas encore ses troupes assez aguerries pour attaquer sur les propres foyers cette même nation, dont les seuls payfans avoient vaincu l'élite des troupes Danoises, il recula toujours cette entreprise.

Ce qui l'avoit arrêté encore étoit le besoin d'argent. Le Czar étoit un des plus puissans Monarques du monde ; mais un des moins riches : ses revenus ne montoient pas alors à plus de vingt-quatre millions de nos livres : il avoit découvert des mines d'or, d'argent, de fer, de cuivre ; mais le profit en étoit encore incertain, & le travail ruineux. Il établissoit un grand commerce ; mais les commencemens ne lui apportoit que des espérances ; ses Provinces, nouvellement conquises, augmentoient sa puissance & sa gloire, sans accroître encore ses revenus. Il falloit du tems pour fermer les playes de la Livonie, país abondant, mais désolé par quinze ans de guerre, par le fer, par le feu & par la contagion, vuide d'habitans. & qui étoit alors à charge à son vainqueur.

Les flottes qu'il entretenoit, les nouvelles entreprises qu'il faisoit tous les jours, épuisoient ses finances. Il avoit été réduit à la mauvaise ressource de hauffer les monnoyes, remède qui ne guérit jamais les maux d'un Etat, & qui est sur-tout préjudiciable à un pays qui reçoit des Etrangers plus de marchandises qu'il ne leur en fournit.

Voilà en partie les fondemens sur lesquels Görtz bâtit le dessein d'une révolution. Il osa proposer au Roi de Suède d'acheter la paix de l'Empereur Moscovite à quelque prix que ce pût être, lui faisant envisager le Czar irrité contre les Rois de Pologne & d'Angleterre, & lui donnant à entendre que Pierre Alexiowits & Charles XII. réunis pourroient faire trembler le reste de l'Europe.

Il n'y avoit pas moyen de faire la paix avec le Czar, sans céder une grande partie des Provinces qui sont à l'Orient & au Nord de la Mer Baltique; mais il lui fit considérer, qu'en cedant ces Provinces que le Czar possédoit déjà, & qu'on ne pouvoit reprendre, le Roi pourroit avoir la gloire de remettre à la fois Stanislas sur le Trône de Pologne, de replacer le fils de Jâques II. sur celui d'Angleterre, & de rétablir le Duc de Holstein dans ses Etats.

Charles flâtté de ces grandes idées, sans pourtant y compter beaucoup, donna cart. blanche à son Ministre : Görtz partit de Suède, muni d'un plein-pouvoir qui l'autorisoit à tout, sans restriction, & le rendoit Plenipotentiaire auprès de tous les Princes avec qui il jugeroit à propos

propos de négocier. Il fit d'abord sonder la Cour de Moscow par le moyen d'un Ecoffois nommé Areskins, premier Médecin du Czar, dévoué au parti du Prétendant, ainsi que l'étoient presque tous les Ecoffois, qui ne subsistoient pas des faveurs de la Cour de Londres.

Ce Médecin fit valoir au Prince Menzikoff l'importance & la grandeur du projet, avec toute la vivacité d'un homme qui y étoit intéressé. Le Prince Menzikoff goûta ses ouvertures ; le Czar les approuva. Au lieu de descendre en Suède, comme il en étoit convenu avec les Alliés, il fit hyverner ses troupes dans le Meckelbourg, & il y vint lui-même, sous prétexte de terminer les querelles qui commençoient à naître entre le Duc de Meckelbourg & la Noblesse de ce pays ; mais poursuivant en effet son dessein favori d'avoir une Principauté en Allemagne, & comptant engager le Duc de Meckelbourg à lui vendre sa Souveraineté.

Les Alliés furent irrités de cette démarche ; ils ne vouloient point d'un voisin si terrible, qui ayant une fois des terres en Allemagne, pourroit un jour s'en faire élire Empereur & en opprimer les Souverains. Plus ils étoient irrités, plus le grand projet du Baron de Görtz s'avançoit vers le succès. Il négocioit cependant avec tous les Princes confédérés, pour mieux cacher ses intrigues secrètes. Le Czar les amusoit tous aussi par des espérances. Charles XII. cependant étoit en Norwége avec son beau-frère le Prince de Hesse, à la tête de vingt mille hommes ; la Province n'étoit gardée que

322 HISTOIRE DE CHARLES XII.

par onze mille Danois divisés en plusieurs corps, que le Roi & le Prince de Hesse passèrent au fil de l'épée.

Charles avança jusqu'à *Cbristiania*, capitale de ce Royaume : la fortune recommençoit à lui devenir favorable dans ce coin du monde ; mais jamais le Roi ne prit assez de précautions pour faire subsister ses troupes. Une armée & une flotte Danoise approchoient pour défendre la Norvége ; Charles qui manquoit de vivres se retira en Suède, attendant l'issue des vastes entreprises de son Ministre.

Cet ouvrage demandoit un profond secret & des préparatifs immenses, deux choses assez incompatibles. Görtz fit chercher jusque dans les Mers de l'Asie un secours, qui, tout odieux qu'il paraissoit, n'en eût pas été moins utile pour une descente en Ecosse, & qui du moins eût apporté en Suède de l'argent, des hommes & des vaisseaux.

Il y avoit long-tems que des Pirates de toutes Nations, & particulièrement des Anglais, ayant fait entr'eux une association, infestoient les Mers de l'Europe & de l'Amérique. Pour suivis par-tout sans quartier, ils venoient de se retirer sur les Côtes de Madagascar, grande Ile à l'Orient de l'Afrique. C'étoit des hommes désespérés, presque tous connus par des actions auxquelles il ne manquoit que de la justice pour être héroïques. Ils cherchoient un Prince qui voulût les recevoir sous sa protection ; mais les loix des Nations leur fermoient tous les ports du monde.

Dès

Dès qu'ils furent que Charles XII. étoit retourné en Suède, ils espérèrent que ce Prince passionné pour la guerre, obligé de la faire, & manquant de flotte & de soldats, leur feroit une bonne composition ; ils lui envoyèrent un Député, qui vint en Europe sur un vaisseau Hollandais, & qui alla proposer au Baron de Görtz de les recevoir dans le Port de Gottembourg, où ils s'offroient de se rendre avec soixante vaisseaux chargez de richesses.

Le Baron fit agréer au Roi la proposition : on envoya même l'année suivante deux Gentilshommes Suédois ; l'un nommé Kromström, & l'autre Mendal, pour consommer la négociation avec ces Corsaires de Madagascar.

On trouva depuis un secours plus noble & plus important dans le Cardinal Albéroni, puissant génie, qui a gouverné l'Espagne assez long-tems pour sa gloire, & trop peu pour la grandeur de cet Etat.

Il entra avec ardeur dans le projet de mettre le fils de Jâques II. sur le Trône d'Angleterre. Cependant comme il ne venoit que de mettre le pié dans le Ministère & qu'il avoit l'Espagne à rétablir avant que de songer à bouleverser d'autres Royaumes, il sembloit qu'il ne pouvoit de plusieurs années mettre la main à cette grande machine ; mais en moins de deux ans on le vit changer la face de l'Espagne, lui rendre son crédit dans l'Europe, engager, à ce qu'on prétend, les Turcs à attaquer l'Empereur d'Allemagne, & tenter en même-tems d'ôter la Régence de France au Duc d'Orléans, & la

Couronne de la Grande-Bretagne au Roi George ; tant un seul homme est dangereux, quand il est absolu dans un puissant Etat, & qu'il a de la grandeur & du courage dans l'esprit.

Görtz ayant ainsi dispersé à la Cour de Moscovie & à celle d'Espagne les premières étincelles de l'embrâsement qu'il méditoit, alla secrètement en France, & de-là en Hollande, où il vit les adhérens du Prétendant.

Il s'informa plus particulièrement de leurs forces, du nombre & de la disposition des mécontents d'Angleterre, de l'argent qu'ils pouvoient fournir, & des troupes qu'ils pouvoient mettre sur pié. Les Mécontents ne demandoient qu'un secours de 10000. hommes, & faisoient envisager une révolution sûre avec l'aide de ces troupes.

Le Comte de Gillembourg, Ambassadeur de Suède en Angleterre, instruit par le Baron de Görtz, eut plusieurs conférences à Londres avec les principaux Mécontents : il les encouragea & leur promit tout ce qu'ils voulurent ; le Parti du Prétendant alla jusqu'à fournir des sommes considérables que Görtz toucha en Hollande. Il négocia l'achat de quelques vaisseaux, & en acheta six en Bretagne avec des armes de toute espèce.

Il envoya alors secrètement en France plusieurs Officiers, entr'autres le Chevalier de Follard, qui ayant fait trente campagnes dans les armées Françaises, & y ayant fait peu de fortune, avoit été depuis peu offrir ses services au
Roi

Roi de Suède, moins par des vûes intéressées, que par le desir de servir sous un Roi qui avoit une réputation si étonnante. Le Chevalier de Folard espéroit d'ailleurs faire goûter à ce Prince les nouvelles idées qu'il avoit sur la guerre ; il avoit étudié toute sa vie cet art en Philosophie, & il a depuis communiqué ses découvertes au public dans ses Commentaires sur Polybe. Ses vûes furent goûtées de Charles XII. qui lui-même avoit fait la guerre d'une manière nouvelle, & qui ne se laissoit conduire en rien par la coutume ; il destina le Chevalier de Folard à être un des instrumens dont il vouloit se servir dans la descente projetée en Ecosse. Ce Gentilhomme exécuta en France les ordres secrets du Baron de Görtz. Beaucoup d'Officiers Français ; un plus grand nombre d'Irlandais, entrèrent dans cette conjuration d'une espèce nouvelle, qui se tramoit en même-tems en Angleterre, en France, en Moscovie, & dont les branches s'étendoient secrettement d'un bout de l'Europe à l'autre.

Ces préparatifs étoient encore peu de chose pour le Baron de Görtz ; mais c'étoit beaucoup d'avoir commencé. Le point le plus important & sans lequel rien ne pouvoit réussir, étoit d'achever la paix entre le Czar & Charles ; il restoit beaucoup de difficultés à applanir. Le Baron Osterman, Ministre-d'Etat en Moscovie, ne s'étoit point laissé entraîner d'abord aux vûes de Görtz ; il étoit aussi circonspect, que le Ministre de Charles étoit entreprenant. Sa politique lente & mesurée vouloit laisser tout
meu

meurir ; le génie impatient de l'autre prétendoit recueillir immédiatement après avoir semé. Osterman craignoit que l'Empereur son Maître, ébloui par l'éclat de cette entreprise, n'accordât à la Suède une paix trop avantageuse ; il retardoit, par ses longueurs & par ses obstacles, la conclusion de cette affaire.

Heureusement pour le Baron de Görtz, le Czar lui-même vint en Hollande au commencement de 1717. Son dessein étoit de passer ensuite en France : il lui manquoit d'avoir vu cette nation célèbre, qui est depuis plus de cent ans censurée, enviée & imitée par tous ses voisins ; il vouloit y satisfaire sa curiosité insatiable de voir & d'apprendre & exercer en même-temps sa politique.

Görtz vit deux fois à la Haye cet Empereur ; il avança plus dans ces deux conférences, qu'il n'eût fait en six mois avec des Plénipotentiaires. Tout prenoit un tour favorable : ses grands desseins paroissoient couverts d'un secret impénétrable ; il se flattoit que l'Europe ne les apprendroit que par l'exécution. Il ne parloit cependant à la Haye que de paix : il disoit hautement, qu'il vouloit regarder le Roi d'Angleterre comme le Pacificateur du Nord ; il pressoit même en apparence la tenue d'un Congrès à Brunswick, où les intérêts de la Suède & de ses ennemis devoient être décidés à l'amiable.

Le premier qui découvrit ces intrigues, fut le Duc d'Orléans Régent de France ; il avoit des espions dans toute l'Europe. Ce genre d'hommes, dont le métier est de vendre le secret

cret de leurs amis, & qui subsiste de délation & souvent même de calomnies, s'étoient tellement multipliés en France sous son Gouvernement, que la moitié de la nation étoit devenue l'espion de l'autre. Le Duc d'Orléans, lié avec le Roi d'Angleterre par des engagements personnels, lui découvrit les menées qui se tra-
moient contre lui.

Dans le même-tems, les Hollandais qui pre-
noient des ombrages de la conduite de Görtz, communiquèrent leurs soupçons au Ministre Anglais. Görtz & Gillembourg poursuivoient leur dessein avec chaleur, lorsqu'ils furent arrêtés tous deux ; l'un à Deventer en Gueldre, & l'autre à Londres.

Comme Gillembourg, Ambassadeur de Suède, avoit violé le droit des gens, en conspirant contre le Prince auprès duquel il étoit envoyé : on viola sans scrupule le même droit en sa personne. Mais on s'étonna que les Etats-Généraux, par une complaisance inouïe pour le Roi d'Angleterre, missent en prison le Baron de Görtz. Ils chargèrent même le Comte de Welderen de l'interroger. Cette formalité ne fut qu'un outrage de plus, lequel devenant inutile, ne tourna qu'à leur confusion. Görtz demanda au Comte de Welderen : " S'il étoit
" connu de lui ? " *Oui, Monsieur*, répondit le Hollandais. " Hé bien, dit le Baron de Görtz, si
" vous me connoissez, vous devez savoir que
" je ne dis que ce que je veux. " L'interrogatoire ne fut guères poussé plus loin : tous les Ambassadeurs ; mais particulièrement le Marquis
de

de Monteléon Ministre d'Espagne en Angleterre, protestèrent contre l'attentat commis envers la personne de Görtz & de Gillembourg. Les Hollandais étoient sans excuse : ils avoient non-seulement violé un droit sacré en arrêtant le Premier-Ministre du Roi de Suède, qui n'avoit rien machiné contr'eux ; mais ils agissoient directement contre les principes de cette liberté précieuse, qui a attiré chez eux tant d'Etrangers & qui a été le fondement de leur grandeur.

A l'égard du Roi d'Angleterre, il n'avoit rien fait que de juste en arrêtant prisonnier un ennemi. Il fit pour sa justification imprimer les lettres du Baron de Görtz & du Comte de Gillembourg, trouvées dans les papiers du dernier. Le Roi de Suède étoit alors dans la Province de Scanie : on lui apporta ces lettres imprimées, avec la nouvelle de l'enlèvement de ses deux Ministres. Il demanda en souriant, *si on n'avoit pas aussi imprimé les siennes ?* Il ordonna aussitôt qu'on arrêât à Stockholm le Résident Anglais, avec toute sa famille & ses domestiques ; il défendit sa Cour au Résident Hollandais, qu'il fit garder à vûë. Cependant il n'avoua ni ne désavoua le Baron de Görtz ; trop fier pour nier une entreprise qu'il avoit approuvée, & trop sage pour convenir d'un dessein éventé presque dans sa naissance ; il se tint dans un silence dédaigneux avec l'Angleterre & la Hollande.

Le Czar prit tout un autre parti. Comme il n'étoit point nommé ; mais obscurément impliqué dans les lettres de Gillembourg & de Görtz ; il écrivit au Roi d'Angleterre une longue

gue

gue lettre pleine de complimens sur la conspiration & d'affurance d'une amitié sincère ; le Roi George reçut ses protestations sans les croire, & feignit de se laisser tromper. Une conspiration tramée par des particuliers, quand elle est découverte, est anéantie ; mais une conspiration de Rois n'en prend que de nouvelles forces. Le Czar arriva à Paris au mois de Mai de la même année 1717. Il ne s'y occupa pas uniquement à voir les beautés de l'art & de la nature, à visiter les Académies, les Bibliothèques publiques, les Cabinets des Curieux, les Maisons Royales ; il proposa au Duc d'Orléans, Régent de France, un Traité, dont l'acceptation eût pû mettre le comble à la grandeur Moscovite. Son dessein étoit de se réunir avec le Roi de Suède, qui lui cédoit de grandes Provinces, d'ôter entièrement aux Danois l'Empire de la Mer Baltique, d'affaiblir les Anglais par une guerre civile & d'attirer à la Moscovie tout le commerce du Nord. Il ne s'éloignoit pas même de remettre le Roi Stanislas aux prises avec le Roi Auguste, afin que le feu étant allumé de tous côtés, il pût courir pour l'attiser ou pour l'éteindre, selon qu'il y trouveroit ses avantages. Dans ces vûes, il proposa au Régent de France la médiation entre la Suède & la Moscovie ; & de plus, une Alliance offensive & défensive avec ces Couronnes & celle d'Espagne. Ce Traité, qui paraissoit si naturel, si utile à ces Nations, & qui mettoit dans leurs mains la balance de l'Europe, ne fut cependant pas accepté du Duc d'Orléans. Il prenoit précisément

sément dans ce tems des engagemens tout contraires ; il se liguoit avec l'Empereur d'Allemagne & George Roi d'Angleterre. La raison d'Etat changeoit alors dans l'esprit de tous les Princes au point, que le Czar étoit prêt de se déclarer contre son ancien Allié le Roi Auguste, & d'embrasser les querelles de Charles son mortel ennemi ; pendant que la France alloit en faveur des Allemands & des Anglais faire la guerre au Petit-fils de Louis XIV. après l'avoir soutenu si long-tems contre ces mêmes ennemis, aux dépens de tant de trésors & de sang. Tout ce que le Czar obtint par des voyes indirectes, fut que le Régent interposât ses bons offices pour l'élargissement du Baron de Görtz & du Comte de Gillembourg. Il s'en retourna dans ses Etats à la fin de Juin, après avoir donné à la France le spectacle rare d'un Empereur qui voyageoit pour s'instruire ; mais trop de Français ne virent en lui que les dehors grossiers que sa mauvaise éducation lui avoit laissés ; & le législateur, le créateur d'une Nation nouvelle, le grand-homme leur échappa.

Ce qu'il cherchoit dans le Duc d'Orléans, il le trouva bien-tôt dans le Cardinal Albéroni, devenu tout-puissant en Espagne. Albéroni ne souhaitoit rien tant que le rétablissement du Prétendant : & comme Ministre de l'Espagne, que l'Angleterre avoit si maltraitée, & comme ennemi personnel du Duc d'Orléans, lié avec l'Angleterre contre l'Espagne, & enfin comme Prêtre d'une Eglise, pour laquelle le Pe-

re

re du Prétendant avoit si mal-à-propos perdu sa Couronne.

Le Duc d'Ormond, aussi aimé en Angleterre que le Duc de Marlborough y étoit admiré, avoit quitté son pays à l'avènement du Roi George, & s'étoit alors retiré à Madrid; il alla muni de pleins-pouvoirs du Roi d'Espagne & du Prétendant trouver le Czar sur son passage à Mittau en Courlande, accompagné d'Irnegan, autre Anglais, homme habile & entreprenant. Il demanda la Princesse Anne Pétrowna, fille du Czar, en mariage pour le fils de Jacques II. * espérant que cette alliance attacherait plus étroitement le Czar aux intérêts de ce Prince malheureux. Mais cette proposition faillit à reculer les affaires pour un tems, au lieu de les avancer. Le Baron de Görtz avoit dans ses projets destiné depuis long-tems cette Princesse au Duc de Holstein, qui en effet l'a épousée depuis. Dès qu'il fut cette proposition du Duc d'Ormond, il en fut jaloux & s'appliqua à la traverser. Il sortit de prison au mois d'Août, aussi-bien que le Comte de Gillembourg, sans que le Roi de Suède eût daigné faire la moindre excuse au Roi d'Angleterre,

ni

* Le Cardinal Albéroni lui-même a certifié la vérité de tous ces recits dans une lettre de remerciement à l'Auteur. Au reste, Mr. Norberg, aussi mal instruit des affaires de l'Europe, que mauvais Ecrivain, prétend que le Duc d'Ormond ne quitta pas l'Angleterre à l'avènement du Roi George I. mais immédiatement après la mort de la Reine Anne. Comme si George I. n'avoit pas été le Successeur immédiat de cette Reine.

ni montrer le plus léger mécontentement de la conduite de son Ministre.

En même-tems on élargit à Stockholm le Résident Anglais & toute sa famille, qui avoit été traitée avec beaucoup plus de sévérité que Gillembourg ne l'avoit été à Londres.

Görtz en liberté fut un ennemi déchaîné, qui outre les puissans motifs qui l'agitoient, eut encore celui de la vengeance. Il se rendit en poste auprès du Czar ; & ses insinuations prévalurent plus que jamais auprès de ce Prince. D'abord il l'assura qu'en moins de trois mois il le verroit avec un seul Plénipotentiaire de Moscovie tous les obstacles qui retardoient la conclusion de la paix avec la Suède : il prit entre ses mains une carte géographique que le Czar avoit dessinée lui-même, & tirant une ligne depuis Wibourg jusqu'à la Mer Glaciale, en passant par le Lac Ladoga, il se fit fort de porter son Maître à céder ce qui étoit à l'Orient de cette ligne, aussi-bien que la Carélie, l'Ingrie & la Livonie : ensuite il jeta des propositions de mariage entre la fille de Sa Majesté Czarienne & le Duc de Holstein, le flattant que ce Duc lui pourroit céder ses Etats moyennant un équivalent ; que par-là il seroit membre de l'Empire, lui montrant de loin la Couronne Impériale, soit pour quelqu'un de ses descendans, soit pour lui-même. Il flattoit ainsi les vûes ambitieuses du Monarque Moscovite, ôtoit au Prétendant la Princesse Czarienne, en même-tems qu'il lui ouvroit le chemin de l'Angleterre ;

gleterre ; & il remplissoit toutes ses vûes à la fois.

Le Czar nomma l'Isle d'Nan pour les conférences que son Ministre d'Etat Osterman devoit avoir avec le Baron de Görtz. On pria le Duc d'Ormond de s'en retourner, pour ne pas donner de trop violens ombrages à l'Angleterre, avec laquelle le Czar ne vouloit rompre que sur le point de l'invasion ; on retint seulement à Pétersbourg Irnegan, le confident du Duc d'Ormond, qui fut chargé des intrigues, & qui logea dans la ville avec tant de précaution, qu'il ne sortoit que de nuit, & ne voyoit jamais les Ministres du Czar, que déguisé, tantôt en Payfan, tantôt en Tartare.

Dès que le Duc d'Ormond fut parti, le Czar fit valoir au Roi d'Angleterre sa complaisance d'avoir renvoyé le plus grand Partisan du Prétendant ; & le Baron de Görtz, plein d'espérance, retourna en Suède.

Il retrouva son Maître à la tête de trente-cinq mille hommes de troupes réglées, & les côtes bordées de milices. Il ne manquoit au Roi que de l'argent : le crédit étoit épuisé en dedans & en dehors du Royaume. La France, qui lui avoit fourni quelques subsides dans les dernières années de Louis XIV. n'en donnoit plus sous la Régence du Duc d'Orléans, qui se conduisoit par des vûes toutes contraires. L'Espagne en promettoit ; mais elle n'étoit pas encore en état d'en fournir beaucoup. Le Baron de Görtz donna alors une libre étendue à un projet, qu'il avoit déjà essayé avant d'aller en France

France & en Hollande ; c'étoit de donner au cuivre la même valeur qu'à l'argent, desorte qu'une pièce de cuivre, dont la valeur intrinsèque est un demi^{tol}, passoit pour quarante sols, avec la marque du Prince ; à peu près comme dans une ville assiégée les Gouverneurs ont souvent payé les soldats & les bourgeois avec de la monoye de cuir, en attendant qu'on pût avoir des espèces réelles. Ces monoyes fictives, inventées par la nécessité, & auxquelles la bonne-foi seule peut donner un crédit durable, sont comme des billets de change, dont la valeur imaginaire peut excéder aisément les fonds qui sont dans un Etat.

Ces ressources sont d'un excellent usage dans un pays libre : elles ont quelquefois sauvé une République ; mais elles ruinent presque sûrement une Monarchie. Car les peuples manquant bien-tôt de confiance, le Ministre est réduit à manquer de bonne-foi ; les monoyes idéales se multiplient avec excès ; les particuliers enfouissent leur argent, & la machine se détruit avec une confusion accompagnée souvent des plus grands malheurs. C'est ce qui arriva au Royaume de Suède.

Le Baron de Görtz ayant d'abord répandu avec discrétion dans le public les nouvelles espèces, fut entraîné en peu de tems au-delà de ses mesures par la rapidité du mouvement qu'il ne pouvoit plus conduire. Toutes les marchandises & toutes les denrées ayant monté à un prix excessif, il fut forcé d'augmenter le nombre des espèces de cuivre. Plus elles se multi-

multiplièrent, plus elles furent décréditées ; la Suède inondée de cette fausse-monoye, ne forma qu'un cri contre le Baron de Görtz. Les peuples toujours pleins de vénération pour Charles XII. n'osoient presque le haïr & faisoient tomber le poids de leur aversion sur un Ministre, qui comme étranger, & comme gouvernant les finances, étoit doublement assuré de la haine publique.

Un impôt qu'il voulut mettre sur le Clergé acheva de le rendre exécration à la nation ; les Prêtres, qui trop souvent joignent leur cause à celle de Dieu, l'appellèrent publiquement Athée, parce qu'il leur demandoit de l'argent. Les nouvelles espèces de cuivre avoient l'empreinte de quelques Dieux de l'antiquité, on en prit occasion d'appeler ces pièces de monoye, les Dieux du Baron de Görtz.

A la haine publique contre lui se joignit la jalousie des Ministres, implacable à mesure qu'elle étoit alors impuissante. La sœur du Roi & le Prince son mari le craignoient, comme un homme attaché par sa naissance au Duc de Holstein & capable de lui mettre un jour la Couronne de Suède sur la tête. Il n'avoit plu dans le Royaume qu'à Charles XII. mais cette aversion générale ne servoit qu'à confirmer l'amitié du Roi, dont les sentimens s'affermissoient toujours par les contradictions. Il marqua alors au Baron une confiance qui alloit jusqu'à la soumission : il lui laissa un pouvoir absolu dans le gouvernement intérieur du Royaume, & s'en remit à lui sans réserve sur tout ce
qui

qui regardoit les négociations avec le Czar ; il lui recommanda sur-tout de presser les Conférences de l'Isle d'Alan.

En effet, dès que Görtz eut achevé à Stockholm les arrangemens des finances qui demandoient sa présence, il partit pour aller consommer avec le Ministre du Czar le grand ouvrage qu'il avoit entamé.

Voici les conditions préliminaires de cette Alliance, qui devoit changer la face de l'Europe, telles qu'elles furent trouvées dans les papiers de Görtz après sa mort.

Le Czar, retenant pour lui toute la Livonie & une partie de l'Ingrie & de la Carélie, rendoit à la Suède tout le reste ; il s'unissoit avec Charles XII. dans le dessein de rétablir le Roi Stanislas sur le Trône de Pologne, & s'engageoit à rentrer dans ce pays avec quatre-vingt mille Moscovites, pour détrôner ce même Roi Auguste, en faveur duquel il avoit fait dix ans la guerre. Il fournissoit au Roi de Suède les vaisseaux nécessaires pour transporter dix mille Suédois en Angleterre & trente mille en Allemagne : les forces réunies de Pierre & de Charles devoient attaquer le Roi d'Angleterre dans ses Etats de Hannover, & sur-tout dans Brême & Verden ; les mêmes troupes auroient servi à rétablir le Duc de Holstein & forcé le Roi de Prusse à accepter un Traité, par lequel on lui ôtoit une partie de ce qu'il avoit pris. Charles en usa dès-lors comme si ses armées victorieuses, renforcées de celle du Czar, avoient déjà exécuté tout ce qu'on méditoit. Il
I
fit

fit demander hautement à l'Empereur d'Allemagne l'exécution du Traité d'Altranstad. A peine la Cour de Vienne daigna-t'elle répondre à la proposition d'un Prince, dont elle croyoit n'avoir rien à craindre.

Le Roi de Pologne eut moins de sécurité ; il vit l'orage qui grossissoit de tous les côtés. La Noblesse Polonoise étoit confédérée contre lui ; & depuis son rétablissement, il lui falloit toujours ou combattre ses sujets, ou traiter avec eux. Le Czar, Médiateur à craindre, avoit cent galères auprès de Dantzik, & quatre-vingt mille hommes sur les frontières de Pologne. Tout le Nord étoit en jalousies & en allarmes. Flemming, le plus défiant de tous les hommes, & celui dont les Puissances voisines devoient le plus se défier, soupçonna le premier les desseins du Czar, & ceux du Roi de Suède, en faveur de Stanislas. Il voulut le faire enlever dans le Duché de Deux-Ponts, comme on avoit saisi Jâques Sobiesky en Silésie. Saissan, un de ces Français entreprenans & inquiets, qui vont tenter la fortune dans les pays étrangers, avoit amené depuis peu quelques Partisans, Français comme lui, au service du Roi de Pologne. Il communiqua au Ministre Flemming un projet, par lequel il répondoit d'aller avec trente Officiers Français déterminés enlever Stanislas dans son Palais, & l'amener prisonnier à Dresde. Le projet fut approuvé. Ces entreprises étoient alors assez communes. Quelques-uns de ceux, qu'en Italie on appelle Braves, avoient fait des coups pareils

Q

dans

dans le Milanais durant la dernière guerre entre l'Allemagne & la France. Depuis même, plusieurs Français réfugiés en Hollande avoient osé pénétrer jusqu'à Versailles, dans le dessein d'enlever le Dauphin, & s'étoient saisis de la personne du premier Ecuyer, presque sous les fenêtres du Château de Louis XIV.

Saiffan disposa donc ses hommes & ses relais pour surprendre & pour enlever Stanislas. L'entreprise fut découverte la veille de l'exécution. Plusieurs se sauvèrent; quelques-uns furent pris. Ils ne devoient point s'attendre à être traités comme des prisonniers de guerre; mais comme des bandits. Stanislas, au lieu de les punir, se contenta de leur faire quelques reproches pleins de bonté. Il leur donna même de l'argent pour se conduire, & montra par cette bonté généreuse, qu'en effet Auguste son rival avoit raison de le craindre *.

Cependant Charles partit une seconde fois pour la conquête de la Norwége, au mois d'Octobre 1718. il avoit si bien pris toutes ses mesures, qu'il espéroit se rendre maître en six mois de ce Royaume. Il aimait mieux aller conquérir des rochers au milieu des neiges & des glaces, dans l'âpreté de l'hiver, qui tue les animaux en Suède même où l'air est moins rigoureux, que d'aller reprendre ses belles Provinces

* Voilà ce que Norberg appelle manquer de respect aux Têtes Couronnées, comme si ce récit véritable contenoit une injure, & comme si on devoit aux Rois qui sont morts, autre chose que la vérité.

Provinces d'Allemagne des mains de ses ennemis. C'est qu'il espéroit que sa nouvelle alliance avec le Czar le mettroit bien-tôt en état de ressaisir toutes ces Provinces ; bien plus, sa gloire étoit flattée d'enlever un Royaume à son ennemi victorieux.

A l'embouchure du fleuve Tistendall, près de la Manche de Dannemark, entre les villes de Bahus & d'Anslo, est située Frédérickshall, place forte & importante, qu'on regardoit comme la clef du Royaume. Charles en forma le siège au mois de Décembre. Le soldat transi de froid, pouvoit à peine remuer la terre endurcie sous la glace ; c'étoit ouvrir la tranchée dans une espèce de roc ; mais les Suédois ne pouvoient se rebuter en voyant à leur tête un Roi qui partageoit leurs fatigues. Jamais Charles n'en essuya de plus grandes. Sa constitution éprouvée par dix-huit ans de travaux pénibles, s'étoit fortifiée au point, qu'il dormoit en plein champ en Norwége au cœur de l'hiver, sur de la paille ou sur une planche, enveloppé seulement d'un manteau, sans que sa santé en fût altérée. Plusieurs de ses soldats tomboient morts de froid dans leurs postes ; & les autres presque gelés, voyant leur Roi qui souffroit comme eux, n'osoient proférer une plainte. Ce fut quelque-tems avant cette expédition, qu'ayant entendu parler en Scanie d'une femme nommée *Johns Dotter*, qui avoit vécu plusieurs mois sans prendre d'autre nourriture que de l'eau ; lui, qui s'étoit étudié toute sa vie à supporter les plus extrêmes rigueurs que la nature-humaine peut.

soutenir, voulut essayer encore combien de tems il pourroit supporter la faim sans en être abattu. Il passa cinq jours entiers sans manger ni boire; le sixième au matin il courut deux lieues à cheval, & descendit chez le Prince de Hesse son beau-frère, où il mangea beaucoup, sans que ni une abstinence de cinq jours l'eût abattu, ni qu'un grand repas à la suite d'un si long jeûne l'incommodât *.

Avec ce corps de fer, gouverné par une âme si hardie & si inébranlable, dans quelque état qu'il pût être réduit, il n'avoit point de voisin auquel il ne fût redoutable.

Le 11. Décembre, jour de S. André, il alla sur les neuf heures du soir visiter la tranchée, & ne trouvant pas la parallele assez avancée à son gré, il parut très-mécontent. M. Mégrét Ingénieur Français, qui conduisoit le siège, l'assura que la Place seroit prise dans huit jours. *Nous verrons*, dit le Roi, & continua de visiter les ouvrages avec l'Ingénieur. Il s'arrêta dans un endroit où le boyau faisoit un angle avec la parallele; il se mit à genoux sur le talus intérieur, & appuyant ses coudes sur le parapet, resta quelque-tems à considérer les travailleurs qui continuoient les tranchées à la lueur des étoiles.

Les moindres circonstances deviennent essentielles, quand il s'agit de la mort d'un homme tel que Charles XII. ainsi je dois avertir que
toute

* Norberg prétend que ce fut pour se guérir d'un mal de poitrine que Charles XII. essaya cette étrange abstinence. Le Confesseur Norberg est assurément un mauvais Médecin.

toute la conversation que tant d'Ecrivains ont rapportée entre le Roi & l'Ingénieur Mégrét, est absolument fautive. Voici ce que je sai de véritable sur cet événement.

Le Roi étoit exposé presque à demi-corps à une batterie de canon, pointée vis-à-vis l'angle où il étoit ; il n'y avoit alors auprès de sa personne que deux Français : l'un étoit Mr. Siquier, son Aide-de-Camp, homme de tête & d'exécution, qui s'étoit mis à son service en Turquie, & qui étoit particulièrement attaché au Prince de Hesse ; l'autre étoit cet Ingénieur. Le canon tiroit sur eux à cartouche ; mais le Roi qui se découvroit davantage étoit le plus exposé. A quelques pas derrière étoit le Comte Swerin, qui commandoit la tranchée. Le Comte Possé Capitaine aux Gardes, & un Aide-de-Camp, nommé Kulbert, recevoient des ordres de lui. Siquier & Mégrét virent dans ce moment le Roi de Suède qui tomboit sur le parapet en faisant un grand soupir ; ils s'approchèrent, il étoit déjà mort. Une balle pesant une demi livre l'avoit atteint à la temple droite, & avoit fait un trou dans lequel on pouvoit enfoncer trois doigts, sa tête étoit renversée sur le parapet, l'œil gauche étoit enfoncé, & le droit entièrement hors de son orbite. L'instant de sa blessure avoit été celui de sa mort ; cependant il avoit eu la force en expirant d'une manière si subite, de mettre, par un mouvement naturel, la main sur la garde de son épée, & étoit encore dans cette attitude. A ce spectacle, Mégrét, homme

singulier & indifférent, ne dit autre chose si non : *Voilà la pièce finie ; allons-nous en.* Siquier court sur le champ avertir le Comte Swerin. Ils résolurent ensemble de dérober la connaissance de cette mort aux soldats, jusqu'à ce que le Prince de Hesse en pût être informé. On enveloppa le corps d'un manteau gris : Siquier mit sa perruque & son chapeau sur la tête du Roi ; en cet état on transporta Charles, sous le nom du Capitaine Carlsberg, au travers des troupes, qui voyoient passer leur Roi mort sans se douter que ce fût lui.

Le Prince ordonna à l'instant que personne ne sortit du camp, & fit garder tous les chemins de la Suède, afin d'avoir le tems de prendre ses mesures pour faire tomber la Couronne sur la tête de sa femme, & pour en exclure le Duc de Holstein qui pouvoit y prétendre.

Ainsi périt à l'âge de trente-six ans & demi Charles XII. Roi de Suède, après avoir éprouvé ce que la prospérité a de plus grand, & ce que l'adversité a de plus cruel, sans avoir été amolli par l'une ni ébranlé un moment par l'autre. Presque toutes ses actions, jusqu'à celles de sa vie privée & unie, ont été bien loin au-delà du vraisemblable. C'est peut-être le seul de tous les hommes, & jusqu'ici le seul de tous les Rois, qui ait vécu sans faiblesse ; il a porté toutes les vertus des Héros à un excès où elles sont aussi dangereuses que les vices opposés. Sa fermeté, devenue opiniâreté, fit ses malheurs dans l'Ukraine, & le retint cinq ans en Turquie : sa libéralité dégénérant en profusion a ruiné la Suède :

de : son courage poussé jusqu'à la témérité a causé sa mort : sa justice a été quelquefois jusqu'à la cruauté, & dans les dernières années le maintien de son autorité approchoit de la tyrannie. Ses grandes qualités, dont une seule eût pû immortaliser un autre Prince, ont fait le malheur de son pays. Il n'attaqua jamais personne ; mais il ne fut pas aussi prudent qu'implacable dans ses vengeances. Il a été le premier qui ait eu l'ambition d'être Conquérant sans avoir l'envie d'agrandir ses Etats ; il vouloit gagner des Empires pour les donner. Sa passion pour la gloire, pour la guerre, & pour la vengeance, l'empêcha d'être bon politique, qualité sans laquelle on n'a jamais vû de Conquérant. Avant la bataille, & après la victoire, il n'avoit que de la modestie, après la défaite que de la fermeté : dur pour les autres comme pour lui-même, comptant pour rien la peine & la vie de ses sujets, aussi-bien que la sienne : homme unique, plutôt que grand homme ; & admirable, plutôt qu'à imiter. Sa vie doit apprendre aux Rois combien un gouvernement pacifique & heureux est au-dessus de tant de gloire.

Charles XII. étoit d'une taille avantageuse & noble ; il avoit un très-beau front, de grands yeux bleus, remplis de douceur, un nez bien formé, mais le bas du visage désagréable, trop souvent défiguré par un rire fréquent qui ne partoît que des lèvres ; presque point de barbe ni de cheveux. Il parloit très-peu, & ne répondoit souvent que par ce rire dont il avoit

pris l'habitude. On observoit à sa table un silence profond. Il avoit conservé dans l'inflexibilité de son caractère, cette timidité qu'on nomme mauvaise honte. Il eût été embarrassé dans une conversation, parce que s'étant donné tout entier aux travaux & à la guerre, il n'avoit jamais connu la société. Il n'avoit lu jusqu'à son loisir chez les Turcs que les Commentaires de César & l'Histoire d'Alexandre ; mais il avoit écrit quelques réflexions sur la guerre & sur ses campagnes, depuis 1700. jusqu'à 1709. Il l'avoua au Chevalier de Folard, & lui dit que ce Manuscrit avoit été perdu à la malheureuse journée de Pultava. Quelques personnes ont voulu faire passer ce Prince pour un bon Mathématicien : il avoit sans doute beaucoup de pénétration dans l'esprit ; mais la preuve que l'on donne de ses connaissances en Mathématique n'est pas bien concluante : il vouloit changer la manière de compter par dizaines, & il proposoit à la place le nombre 64. parce que ce nombre contenoit à la fois un cube & un carré, & qu'étant divisé par deux ; il étoit enfin réductible à l'unité. Cette idée prouvoit seulement qu'il aimoit en tout l'extraordinaire & le difficile.

A l'égard de sa Religion, quoique les sentimens d'un Prince ne doivent pas influencer sur les autres hommes, & que l'opinion d'un Monarque, aussi peu instruit que Charles, ne soit d'aucun poids dans ces matières, cependant il faut satisfaire sur ce point, comme sur le reste, la curiosité des hommes, qui ont eu les yeux ou-

verts sur tout ce qui regarde ce Prince. Je sçai de celui qui m'a confié les principaux Mémoires de cette Histoire, que Charles XII. fut Luthérien de bonne-foi jusqu'à l'année 1707. Il vit alors à Leipfick le fameux Philosophe Mr. Leibnitz, qui pensoit & parloit librement, & qui avoit déjà inspiré ses sentimens libres à plus d'un Prince. Je ne crois pas que Charles XII. puisa comme on me l'avoit dit, de l'indifférence pour le Luthéranisme dans la conversation de ce Philosophe, qui n'eut jamais l'honneur de l'entretenir qu'un quart-d'heure ; mais Mr. Fabrice qui approcha de lui familièrement sept années de suite, m'a dit que dans son loisir chez les Turcs ayant vû plus de diverses Religions, il étendit plus loin son indifférence. La Mottraye même dans ses voyages confirme cette idée. Le Comte de Croissy pense de même ; & m'a dit plusieurs fois que ce Prince ne conserva de ses premiers principes que celui d'une prédestination absolue, dogme qui favorisoit son courage, & qui justifioit ses témérités. Le Czar avoit les mêmes sentimens que lui sur la Religion & sur la destinée ; mais il en parloit plus souvent ; car il s'entretenoit familièrement de tout avec ses favoris, & avoit par-dessus Charles l'étude de la Philosophie, & le don de l'éloquence.

Je ne puis me défendre de parler ici d'une calomnie renouvelée trop souvent à la mort des Princes, que les hommes malins & crédules prétendent toujours avoir été empoisonnés ou assassinés. Le bruit se répandit alors en Al-

lemagne, que c'étoit Mr. Siquier lui-même qui avoit tué le Roi de Suède. Ce brave Officier fut long-tems désespéré de cette calomnie : un jour, en m'en parlant, il me dit ces propres paroles : *J'aurois pû tuer le Roi de Suède ; mais tel étoit mon respect pour ce Héros, que si je l'avois voulu, je n'aurois pas osé.*

Je sai bien que Siquier lui-même avoit donné lieu à cette fatale accusation, qu'une partie de la Suède croit encore ; il m'avoua lui-même qu'à Stockholm dans une fièvre chaude, il s'étoit écrié qu'il avoit tué le Roi de Suède ; que même il avoit dans son accès ouvert sa fenêtre & demandé publiquement pardon de ce parricide. Lorsque dans sa guérison il eut appris ce qu'il avoit dit dans sa maladie, il fut sur le point de mourir de douleur. Je n'ai point voulu révéler cette anecdote pendant sa vie. Je le vis quelque-tems avant sa mort, & je peux affûrer que loin d'avoir tué Charles XII. il se feroit fait tuer pour lui mille fois. S'il avoit été coupable d'un tel crime, ce ne pouvoit être que pour servir quelque Puissance qui l'en auroit sans doute bien récompensé : il est mort très-pauvre en France ; & même il y a eu besoin de mes secours. Si ces raisons ne fussent pas, que l'on considère que la balle qui frappa Charles XII. ne pouvoit entrer dans un pistolet, & que Siquier n'auroit pû faire ce coup détestable qu'avec un pistolet caché sous son habit.

Après la mort du Roi, on leva le siège de Frédérickshall : tout changea dans un moment ; les Suédois plus accablés que flattés de la gloire
de

de leur Prince, ne songèrent qu'à faire la paix avec leurs ennemis, & à réprimer chez eux la puissance absolue dont le Baron de Görtz leur avoit fait éprouver l'excès. Les Etats élurent librement pour leur Reine la Princesse sœur de Charles XII. & l'obligèrent solennellement de renoncer à tout droit héréditaire sur la Couronne, afin qu'elle ne la tint que des suffrages de la Nation. Elle promit, par des sermens réitérés, qu'elle ne tenteroit jamais de rétablir le pouvoir arbitraire : elle sacrifia depuis la jalousie de la Royauté à la tendresse conjugale, en cédant la Couronne à son mari ; & elle engagea les Etats à élire ce Prince, qui monta sur le Trône aux mêmes conditions qu'elle.

Le Baron de Görtz arrêté immédiatement après la mort de Charles, fut condamné par le Sénat de Stockholm à avoir la tête tranchée au pié de la potence de la ville ; exemple de vengeance, peut-être encore plus que de justice, & affront cruel à la mémoire d'un Roi que la Suède admire encore.

F I N.

T A B L E

D E S M A T I E R E S

C O N T E N U E S

D A N S

L'HISTOIRE

D E

C H A R L E S X I I .

A.

- A**CHMET III. fait Empereur de Turquie à la place de Mouftapha, 180. Sa manière de gouverner, 181. *sq.* Sa lettre à Charles XII. 229. Il déclare la guerre au Czar, 234. Il établit sa Cour à Andrinople pour ce sujet, *ibid.* Sa lettre au Pacha de Bender, 239. Son discours au Divan, concernant le départ de Charles. 243
- Alan* (l'Isle d') nommée pour les Conférences entre la Suède & la Moscovie. 333
- Albéroni* ; (le Cardinal) ses entreprises, 323. Il entre dans les vûes du Czar & du Baron de Görtz. 330
- Alexandre* Sobieski, refuse de monter sur le Trône de Pologne. 90
- Ali* Coumourgî. Voyez *Coumourgî*.
- Allemagne*, (l') prend ombrage de la guerre Suédoise, qui doit être transférée en Allemagne. 197. *sq.*
Altena.,

- Altena*, brûlé par les Suédois. 279. *sq.*
Altranstad. Charles XII. choisit son camp en cet endroit-là, 115. La paix d'Altranstad. 118. *sqq.*
Ambassade de la République Polonoise au Roi de Suède; sa réception & audience, 73. Celle du Roi & de la République de Pologne aux Turcs est arrêtée. 234
Andrinople; ses plaines sont le rendez-vous pour les armées Turques. 209
Anglais (les) leur amitié nouvelle avec le Czar. 229
Arskins, Médecin Ecoslois, travaille à la Cour de Moscow pour Charles XII. & le Prétendant. 321
Auguste, Roi de Pologne; son élection, 17. Son caractère & sa Cour, 17. Il attaque le Roi de Suède en Livonie, *ibid.* Il assiège Riga, 42. Leve le siège, 43. Se ligue avec le Czar à Birzen, 54. *sq.* Le commencement de son règne fait les Polonais mécontents, 65. Il convoque la Diète malgré lui même, 67. Se détermine à demander la paix au Roi de Suède, 71. Ses propositions refusées par le Sénat, 73. Un de ses Chambellans envoyé au Roi de Suède, est fait prisonnier, 74. Presque tous les Sénateurs l'abandonnent, 75. Ses occupations après cela, 76. Il cherche le Roi de Suède pour le combattre, 78. Perd la bataille à Clissau, 79. Convoque une Diète à Mariembourg & à Lublin, 81. *sq.* Il se retire dans Thorn, & de-là dans les Palatinats, 83. *sq.* Est en danger d'être pris, 89. Il chasse Stanislas de Varsovie, & prend la ville, 98. Son premier avantage contre les Suédois, 100. Il se retire en Saxe, 104. Renouvelle l'Ordre de l'Aigle-Blanc, 110. Il arrête Patkul, *ibid.* Son malheur après la bataille de Frawenstad, 114. *sqq.* Il écrit une lettre à Charles XII. & envoie Imhof & Fingsten vers lui en Saxe, 117. Remporte la victoire des Suédois dans la bataille à Calish, 120. *sq.* Cette victoire lui est malheureuse, 121. Il signe la paix qui lui ôte la Couronne, *ibid.* Part en Saxe, *ibid.* Sa première conversation avec Charles XII. *ibid.* Sa lettre de félicitation à Stanislas, 122. Il quitte le titre de Roi de Pologne, 123. Elargit les Sobieski, *ibid.* Est contraint de livrer Patkul à Charles XII. *ibid.* Il fait rassembler les membres de Patkul coupés en quartiers, 126. Il remonte sur son Trône, 194. Il est troublé par
 ses

ses sujets, 295. *sq.* 336. Sa crainte de le part du Czar & du Roi de Suède. *ibid.*

Auge d'Ecurie; la seconde fille de Stanislas, devenue Reine de France, ayant été égarée par sa Nourrice à l'âge d'un an, y fut trouvée dans un Village. 97

BALTA; ce que signifie ce mot. 205

Baltagi Méhémet, fait Grand Visir pour la seconde fois, 205. Ses fatalités & changemens de fortune, *ibid.* Il est commandé de combattre les Moscovites, 206. *sq.* Il assemble l'armée près d'Andrinople, 209. Son expédition contre le Czar, 212. *sq.* Il traite de paix avec les Russes, 219. *sq.* Elle est conclue, 220. Il demande à Vienne un passage par les terres Autrichiennes pour Charles XII. 224. *sq.* Signifie à Charles XII. de quitter les terres Turques, *ibid.* Il craint Charles, & pour cela lui retranche son Thaïm, 225. Il est relégué, 227

Baltagis; ce qu'ils font. 205

Bender, Charles XII. est conduit à cette ville-là, 183. *sq.* Comme aussi Stanislas. 266

Birzen; la conférence du Czar & du Roi Auguste dans cette ville, 54. *sq.* Charles XII. y conçoit le dessein de détrôner Auguste. 57

Brême, cet Etat est rempli de garnisons Danoïses. 284

C.

CALISH, la bataille de Calish gagnée par Auguste. 120. *sq.*

Calmoucks (les) & leur pays. 143

Cantemir, Prince de la Moldavie, 211. Prend le parti du Czar contre les Turcs. *ibid.* *sq.*

Catherine, de Païfanne devenue Impératrice; son histoire, 216. *sq.* Sa prudence pour sauver le Czar avec son armée au Pruth. 218. *sq.*

Charles XI. Roi de Suède, son caractère, 8. Son épouse, *ibid.* Sa mort, 11. Sa dissimulation envers Patkul, lequel il condamne après à la mort. 18

Charles XII. Roi de Suède, sa naissance & ses qualités, 8. Son enfance, ses premières études & ses exercices, *ib.* Son

Son caractère, 9. & 343. *sq.* Mis en comparaison avec le Czar, 165, 196. Perd sa mere, & la cause de sa mort, 10. *sq.* Son avènement au Trône, 11. Ote la Régence à sa grand-mere, & tutrice, 13. *sq.* Il fait son entrée dans Stockholm, 13. Se couronne lui-même, 14. Ses occupations les premiers tems de son gouvernement, 14. Ses ennemis, 15. Il change son caractère & se résout d'humilier ses ennemis, 34. *sq.* Il prête secours au Duc de Holstein, 35. Sa chasse des ours extraordinaire, 36. *sq.* Il part pour la première campagne, 37. Fait une descente pour assiéger Coppenhague, 38. *sq.* Force les retranchemens des Danois, 40. Assiège Coppenhague, *ibid.* Qui rachete par des Départs le bombardement, *ibid.* Sa discipline militaire, 41. Finit la guerre Danoise en moins de six semaines par la paix de Travendal, 42. Il marche contre le Czar, 43, 44. *sq.* Attaque avec huit mille hommes quatre-vingt mille Russes dans leurs retranchemens, 47. *sq.* Qui sont forcés, 49. Remet les prisonniers dans leur pays, *ibid.* *sq.* Rend les épées aux Généraux & autres Officiers, 51. La relation de cette victoire à Stockholm & une monnoye frappée sur cela, 51. Sa réflexion sur le captif Czarais Articholou, 52. Il passe la rivière de Duna par stratagème, 55. *sq.* Obtient la victoire contre le Maréchal de Steinau, 57. *sq.* La Courlande se rend à lui, *ibid.* Il passe en Lithuanie, *ibid.* Son Manifeste à la République de Pologne, 75. Il entre dans Varsovie, & sa conduite envers les habitans, 77. Gagne la bataille à Clissa, & poursuit le Roi Auguste, 79. Prend Cracovie, 80. *sq.* Il se fracasse la cuisse, *ibid.* Fait convoquer une Diète à Varsovie contre celle de Lublin, 82. Fait fuir l'armée Saxonne sous le Général Steinau, 83. Met toute l'Europe en consternation, 85. Assiège Thorn, 87. Refuse la proposition de Piper de se faire Roi de Pologne, 89. *sq.* Fait élire Stanislas Roi de Pologne, 95. Prend Léopold par assaut, 96. Ses avantages continués dans la Pologne, 100, 104. Contre les Moscovites, 112. *sq.* Il entre en Saxe, 114. Choisit son camp à Altranstad. 115. Il régle les contributions & établit une nouvelle police pour les soldats Suédois, 116. *sq.* Il les contient dans une discipline sévère, *ibid.* Il propose les conditions de la

la paix aux Plénipotentiaires d'Auguste, 118. Fait subir le plus cruel supplice à Patkul, 125. *sq.* Reçoit des Ambassadeurs de presque tous les Princes Chrétiens, 131. Sa conversation avec le Duc de Marlborough, 133. Ses étranges demandes à l'Empereur d'Allemagne, 136. Il force l'Empereur à accorder des libertés & à rendre les Eglises ravies aux Protestans Silésiens, 137. *sq.* Sa jalousie contre l'Empereur & le Pape, *ibid.* Ses occupations quotidiennes en Saxe, 138. *sq.* Il se prépare de partir de la Saxe, *ibid.* *sq.* Va seul à Dresde voir Auguste avant de partir, 139. *sq.* Il quitte la Saxe, 142. Reçoit un Ambassadeur Turc en marchant contre le Czar, 143. Il laisse Stanislas en Pologne, 144. Pour suit le Czar, 145. *sq.* Il passe la rivière de Bérézine, 147. *sq.* Il s'enfonce dans l'Ukraine, 151. *sq.* Ses pertes, 157. *sq.* 158. *sq.* Il assiège Pultava, 162. Il est blessé, 163. Perd la bataille à Pultava, 169. Est sauvé par Poniatowski, 170. Les fatalités pendant sa fuite, 171. *sq.* Comment il passe le fleuve du Boristhène, 173. Il est réduit à fuir en Turquie, 178. *sq.* Il cherche un azyle chez l'Empereur des Turcs, 181. Conçoit le dessein d'armer l'Empire Ottoman contre le Czar, 182. *sq.* Il est conduit à Bender, 183. Son séjour & ses occupations auprès de Bender, 184. L'opinion respectueuse des Turcs de lui, 185. Il prend du goût pour la lecture, 186. Il refuse de parler Français, 187. Ses intrigues à la Porte Ottomane, & ses desseins, *ibid.* *sq.* Beaucoup de Princes se réunissent contre lui, 196. Ses partisans à la Cour de Constantinople, 206. Il part de Bender au Pruth, 213. Où il voit le Czar échappé de la perte, moyennant la paix, 221. *sq.* Sa conversation avec le Grand Visir, *ibid.* Il s'établit à Varnitza, 223. Sa conversation avec trois Pachas & le Séraskier de Bender envoyés à lui par le Grand Visir, 224, 225. Perd son Thaym par les intrigues du Grand Visir, *ibid.* Il emprunte de l'argent, 226. Presse la Porte Ottomane de le renvoyer par la Pologne, 229. La résolution de la Porte pour le faire partir, 236. *sq.* Il demande une armée qui le convoie, *ibid.* Ses conférences sur la correspondance de Flemming avec le Kam de Tartarie & le Séraskier de Bender, 237. *sq.* Il demande une grande somme pour gagner du tems, qui lui est accordée, 238.

- sqq.* Se détermine à ne point partir, 241. Il s'obstine contre l'ordre de partir, 245, 249. *sq.* Ordonne de tuer vingt des beaux chevaux du présent du Sultan, 245. Il se retranche contre un assaut des Turcs & des Tartares, 246. Ses préparatifs à la défense, 250. Il est appelé des Turcs, *tête de fer*, 251. Les Janissaires refusent de l'attaquer, *ibid.* Il n'écoute ni les Janissaires, ni Fabrice, ni le conseil de Poniatowski, 253. *sq.* Il se défend avec quarante domestiques contre une armée de Turcs & de Tartares, 254. *sqq.* Il est pris & traité en prisonnier, 259. *sq.* Son opiniâtreté ne cesse point, 262. Sa conversation avec le Pacha de Bender, *ibid.* Ses Officiers rachetés par Fabrice, Jeffreys & un Français, 263. *sq.* Il est transféré à Démirtash, 273. Et après à Démotica, 274. Son Thaym nouveau, *ibid.* Sa conduite à Démotica, 275. Il s'obstine à rester à Démotica, 284. Son mandement fier aux Sénateurs de la Suède, 285. Il souhaite partir de la Turquie, *ibid.* *sq.* Ses préparatifs au départ, 286. Il part, 287. Sa marche par la Transilvanie & l'Allemagne, 290. Son arrivée à Stralsund, 292. Ses disgraces, 296. Il marie sa sœur au Prince de Hesse, 301. Il est assiégé dans Stralsund, 305. Son combat malheureux contre les Prussiens à l'Isle de Rugen, 308. *sqq.* Son danger d'être pris ou tué dans ce combat, 310. Il repasse de l'Isle de Rugen à Stralsund, *ibid.* Il se sauve de Stralsund & arrive en Scanie, 314. Voit sa sœur en Ostrogothie. 315. Il séjourne l'hiver à Carelsroon, *ibid.* Il passe en Norwége pour faire la guerre, 316. D'où il se retire en Suède, 322. Sa conduite au sujet de la prison de Görtz & Gillembourg, 328. Il demande à l'Empereur l'exécution du Traité d'Altranstad, 337. Il part une seconde fois pour la conquête de la Norwége, 338. *sq.* Assiège Frédérickshall 339. Son abstinence miraculeuse, 340. *sq.* Est tué d'une balle de canon, 341. Raisonnement sur sa religion 344. *sq.* Charles Gustave, Roi de Suède après l'abdication de Christine, 7. Ses entreprises & ses conquêtes. *ibid.* Chevaux; les Turcs conservent leur généalogie. 287. Chourlouli, Ali Pacha, Grand-Visir, promet d'aider Charles XII. 187. Mais corrompu par argent, il prend le parti du Czar, 188. Est déposé & exilé, 192. Il perd la vie. 227. *Chrifiern*

- Chriflicrn II.* tyrannife la Suède. 4
Chriftine, Reine de Suède, renonce au Trône & fe fait Catholique, 7. Son caractère. *ibid.*
Clément XI. Pape, fe déclare contre Staniflas. 105
Cliffau, la bataille auprès de cette ville. 79
Conférence (la) entre le Czar & le Roi Augufte à Birzen, 54.
 A Grodno. 110
Constantin Sobiefki, enlevé & conduit à Leipfik, 88. *fq.*
 Elargi. 123
Constantinople, le centre des négociations pendant le féjour de Charles XII. à Bender. 228
Copenhague, la fîtuation de cette capitale. 48
Coumour, *Coumourgi*; ce que fignifient ces mots. 191
Coumourgi, Ali Pacha, favori du Sultan, après Grand-Vifir, *ibid.* Sert Charles XII. contre fon gré, 192. Il élève Juffuf au pofte de Grand-Vifir, 228. Ses intrigues concernant la guerre contre les Mofcovites & pour fe faire Grand-Vifir, 234. *fq.* Il prend le titre de Grand-Vifir. 284
Couprougly. Voiez *Numan Couprougly*. 57
Courlande (la) fe rend à Charles XII. 57
Croiffy fon Ambaffade dangereufe auprès de Charles XII. 312. *fq.* Il fort de Stralfund. 313
Czar, *Czarafis*, ce que fignifient ces mots. 51
Czarafis Arifchelou, fait prifonnier & envoyé en Suède, 52

D.

- D**ALECARLIE (la) les Payfans de cette Province s'offrent à délivrer leur Roi des ennemis. 203. *fq.*
Dannemark (le) fource des querelles entre les Rois de Dannemark & les Ducs de Holfteln, 16. *fq.* Se réunit à la Ruffie & à la Pologne contre la Suède, 32. Le Roi fait une defcente en Suède. 200
Danois, battus par Steinbock, fe retirèrent de la Suède, 203.
Dantzik, la defcription & les fatalités de cette ville, 86.
 Elle paye cher fon imprudence envers le Roi de Suède. *ibid. fq.*
Dardof, dégage Charles du péril dans la bataille à Smolensko, 150. Est tué au combat dans l'Ifle de Rugen, 310.
Deux-Ponts, ce Duché, Le revenu de cette Province affigné

- né à Stanislas, *ibid.* Où il reste jusqu'à la mort de Charles XII. 289
Droan, conclut de faire partir Charles par force. 244
During, compagnon de voyage du Roi de Suède; sa ruse, 291. Tué au combat dans l'Isle de Rugen. 310

E.

- E** DWIGE-LEONORE, Grand-Mère & Tutrice de Charles XII. 12. *sq.* Son ambition, *ib.* Perd le gouvernement; 13. *sq.* Sa mort. 301
Elbing, balance à donner passage aux Suédois, & elle en est punie. 87. *sq.*
Enlèvement des hommes de qualité, fort connu depuis quelques-temps. 337. *sq.*
Europe (l') le changement de l'état de cette partie du monde pendant que Charles XII. l'avoit quittée. 293. *sq.*

F.

- F** ABRICE (le Baron) engage Charles XII. à la lecture, 186. Il se rend médiateur entre les Turcs & le Roi de Suède, 245. *sq.* Procure des provisions à Charles, 248. Sa conversation avec Charles fait prisonnier. 263
Fesfa, ce que signifie ce mot. 244. *sq.*
Fieroville, le grand service qu'il a rendu au Roi de Suède à Andrinople. 269. *sq.*
Fingsten, envoyé à Charles XII. pour faire la paix, 117. Son audience, 118. Ses conférences avec le Comte Piper. 119
Finlande (la) inondée de Moscovites. 284
Flemming, Premier Ministre du Roi Auguste, ramène la Noblesse Polonoise à son Maître. 195. Sa correspondance avec le Kam de Tartarie & le Sérafskier de Bender, 236. Son dessein de faire enlever Stanislas. 337. *sq.*
Folard (Chevalier de) entre au service du Roi de Suède, 324. Sa négociation en France pour le servir. *ibid.* *sq.*
Fonseca, Juif Portugais, sert Charles XII. à la Porte Ottomane. 182
Fort (le) excite le Czar à retirer son empire de la barbarie. 22
Français, les fatalités d'un régiment de Français. 113, 311
Frauenstad, la bataille près de cette ville. 112
Frédéric, Prince de Hesse-Cassel, épouse Ulrike Eléonore sœur de Charles, XII. 301. Est déclaré Généralissime de Armées

- Armées en Suede, 302. Son ordonnance après la mort de Charles, 342. Il monte sur le Trône Suédois. 347
Frédéricksball, assiégée par Charles XII. 339. Qui y est tué, 341. Et le siège levé après sa mort. 346
Frédéric Auguste. Roi de Pologne & Electeur de Saxe, ennemi de Charles XII. 16. Voyez *Auguste Roi de Pologne*.
Frédéric IV. Roi de Dannemarck, ennemi de Charles XII. 16. Fait la guerre au Duc de Holstein. 18
Funk, Envoyé de Charles auprès du Sultan, mis en prison. 243

G.

- G**EOORGES I. son avènement au Trône de la Grande-Bretagne. 294
Gillembourg, Ambassadeur de Suède en Angleterre, traite avec les Mécontens, 324. Il est arrêté, 327. Il sort de prison. 331
Görta (le Baron de) son caractère, 317. Ses entreprises, *ibid.* 331.
sq. Son Traité avec les Corsaires de Madagascar, 323.
sq. Ses négociations à la Cour Moscovite, 321. *sq.* Avec le Cardinal Albéroni, 323. En France & en Hollande, 324. *sq.* Ses conférences avec le Czar en Hollande, 326. Il est arrêté 327. Ne répond pas à l'interrogatoire, *ibid.* 331.
sq. Il sort de prison, 331. Sa jalousie contre le Duc d'Ormond, *ibid.* Ses négociations avec le Czar réussissent, 332. *sq.* Il retourne en Suède, 333. Ses remèdes dangereux pour subvenir aux disettes de Charles, 334. Il est haï de toute la Suède, excepté du Roi, 334, 335. Ses propositions au Ministre du Czar pour faire la paix & l'alliance, 336 Il est décapité. 347
Grand-Vizir il est d'ordinaire de basse naissance. 187
Grodno, 74. Conférence entre le Czar & le Roi Auguste dans cette ville, 110. Les Russes y sont vaincus par Charles. 148. *sq.*
Grothusen, Trésorier de Charles XII à Bender, 185. *sq.* Son adresse pour tirer de l'argent du Pacha de Bender, 241. Envoyé en Ambassade à Constantinople, 286. Il est tué dans le combat à l'Isle de Rugen. 310
Gustave Adolphe, Roi de Suède. Ses entreprises & ses conquêtes, 6. Est tué avant la bataille de Lutzen, 7. Emporte

porte le nom de Grand.

Gustave Vasa, son caractère & ses fatalités, 5. Il sauve la Suède de la tyrannie des Danois, & devient Roi, *ibid.* Rend la Suède Luthérienne. 6

H A N. Voyez *Kam.*

H

Histoire (l') contient beaucoup de choses incroyables. *Préface* Celle de Charles XII. mérite la créance, *ibid.* à XIX.

Les sources de celle de M. de Voltaire. *ibid.* & *Discours.*

Hollandais (les) leur amitié nouvelle avec le Czar. 229

Hollofin, la bataille glorieuse pour Charles XII. pres de cette ville, 147. *sq.* Une Médaille sur cette victoire. 148

Holstein, la source des querelles entre les Rois de Danemark & les Ducs de Holstein, 16. *sq.* Est attaqué par le Roi de Danemark 35. Conquis par le Roi de Danemark. 296

Holstein, (le Duc de) est tué dans la bataille de Clissau, 79. Son fils est dépouillé de ses Etats. 296

Hoorn, (le Comte de) se rend prisonnier à Varsovie. 100

I

J A Q U E S S O B I E S K Y est enlevé & conduit à Leipzig, 88. *sq.* Elargi. 123

Janissaires (les) refusent d'attaquer Charles, 251. Leur proposition à Charles, qui la rejette, 253. *sq.* Ils vont à l'assaut avec les Turcs. 254. *sq.*

Ibrahim Molla, fait Grand-Visir, 274. Son histoire, *ibid.* Il est étranglé. 284

Jeffreys, Envoyé d'Angleterre auprès de Charles, se rend médiateur entre les Turcs & le Roi de Suède, 246. *sq.*

Il quitte Charles. 248

Imhof (le Baron d') est envoyé à Charles XII. pour faire la paix, 117. Son audience, *ibid.* Ses conférences avec le Comte Piper. 119

Joseph (l'Empereur) est contraint de consentir aux demandes étranges de Charles XII. 136. *sq.* D'accorder des libertés & à rendre les Eglises ravies aux Protestans Silésiens. 137

Irnegan, (le Confident du Duc d'Ormond) sa manière d'agir dans

- dans son absence avec la Cour de Moscovie. 333
Ismael Pacha, (Séraskier de Bender) sa conversation avec le
 Roi de Suède, 225. Il veut forcer Charles de partir, 245.
 Comme il traita Charles fait prisonnier, 262. *sq.* Il est
 ré'égué. 272
Jussuf, est élevé au poste de Grand-Visir, 227. Se confor-
 me aux Intentions de Coumourgi, 235. Déposé. 272

K

- K** A M, (le Prince des Tartares de Crimée) reçoit ordre
 du Turc de se tenir prêt à la guerre contre les Russes,
 207. Sa condition, *ibid sq.* Il s'oppose en vain au
 Traité entre les Turcs & les Russes, 220. Il est exilé,
 273. Le nouveau Kam, frère de l'exilé. *ibid. sq.*
Konigsmark, (la Comtesse de) son caractère & son esprit, 72:
sq. Est envoyée par Auguste pour demander la paix au
 Roi de Suède, *ibid.* Ses efforts inutiles dans cette af-
 faire. 73
Kuze du Slerp, sa bravoure, & sa mort glorieuse. 304. *sq.*

L

- L** E O P O L D, capitale du Palatinat de Russie, prise par
 Charles XII. 56. L'Assemblée convoquée en cette
 ville par le Czar, 128. Peu s'en fallut qu'on n'y élut
 le Roi troisième de Pologne, *ibid. sq.* Est empêchée de
 prendre cette résolution. 130
Levenhaupt, perd ses troupes & les provisions, qu'il doit ap-
 porter au Roi de Suède dans cinq combats, 156. 157.
sqq. Il se sauve avec les débris de l'armée Suédoise & ar-
 rive au Roi, 182. Est fait prisonnier avec les débris de
 l'armée Suédoise par le Prince Menzikoff. 174
Liéven, (Général) tué d'un coup de canon. 84
Lithuanie, (la) divisée en deux partis, 66. L'état de l'armée
 Lithuanienne. 67
Livonie, (la) comme elle est cédée à la Suède, 17. Les Pay-
 sans de cette Province n'apprennent ni à lire ni à écrire,
 à la Note. * 217
Livoniens, (les) leur traitement par Charles XI. 17
Lublin, l'assemblée de Léopold transférée en cette ville.
 130

M.

M.

MARGUERITE DE VALDEMAR, conquiert la Suède. 4

Marlborough, (le Duc de) Ambassadeur au camp du Roi de Suède, 132. Son adresse dans des affaires différentes, 132. Sa conversation avec le Roi de Suède, 133. De quelle façon il pénétra les desseins de Charles XII. 134. Il n'a pas donné d'argent au Comte Piper. *ibid.*

Mazeppa, sa fatalité dans sa jeunesse, 152. Il est fait Prince de l'Ukraine, *ibid.* Il irrite le Czar contre lui, 153. Il se ligue avec le Roi de Suède, *ibid.* Les Moscovites préviennent ses desseins, 155. Dans quel état il paraît devant le Roi de Suède, *ibid.* Il fait seul subsister le reste de l'armée Suédoise. 161

Menzikoff, (le Prince) sa manœuvre dans la bataille de Pul-tava, 168. Il poursuit les débris de l'armée Suédoise, & les fait prisonniers avec Levenhaupt, 174. Les vicissitudes de sa fortune. 216

Moldaves (les) favorisent les Turcs contre les Moscovites. 212

Moscow, l'épouvante de cette ville après la défaite des Russes près de Narva, 53. *sq.* Elle ordonne à ce sujet des Prières publiques à St. Nicolas. *ibid.*

Moscovie. Voyez *Russie*.

Moscovites. Voyez *Russes*.

Mouphti, (le) esclave des volontés du Favori Coumourgi, 235. Il est déposé. 272

Moustapha (le Sultan) déposé. 180

N.

NARVA, assiégée par le Czar, 44. Défendue par le Baron de Hoorn, 45. Quelle victoire le Roi de Suède a remporté près de cette ville 48. *sqq.* Elle est prise par le Czar. 108

Nonce du Pape, demande l'Evêque de Posnanie comme justiciable de la Cour de Rome. 99

Norberg, raisonnement sur son Histoire de Charles XII. *Préface.*

Numan Couprougly, est élu Grand-Visir, 192. Son caractère, 192

tère, *ibid.* Son avis au Sultan touchant le Czar & le Roi de Suede, *ibid.* *sq.* Il est déposé. 205

O.

OCZAKOW; la réception de Charles XII. dans cette ville. 178. *sqq.*

Oginsky, son parti est presque anéanti. 66

Ordre (l') de l'Aigle-Blanc, renouvelé par le Roi Auguste. 110

Orléans. (le Duc) Régent de France, découvre au Roi d'Angleterre les menées qui se trament contre lui, 326.

Il n'entre pas dans les intérêts du Czar, 329. Ses alliances. 330 & *sq.*

Ormond, (le Duc d') s'en va au Czar, 331. Demande la Princesse Anne Pétrowna en mariage pour le Prétendant, *ibid.* Ce que le Baron de Gortz empêche, *ibid.* Il s'en retourne. 333

Osman, Aga, gagné par un présent considérable, sauve le Czar de sa perte au Pruth, 210. *sq.* Ce qui lui coute la vie. 227

Osterman, Ministre d'Etat en Moscovie, sa manière de traiter avec le Baron de Gortz. 325

Ostiaques, (les) sauvages. 21

Ottomane. (*Porte*) Voyez *Porte Ottomane.*

P.

PACHA, ce que signifie ce mot. 179

Paskul, condamné à perdre la vie, ne put pas obtenir grace de Charles XII. par son art secret de faire de l'or. 126. *sq.*

Pape, (le) il a augmenté le pouvoir temporel de sa Cour en Pologne. 99

Paskul, Député des Livoniens, fait ses plaintes à Charles XI. 17. Est condamné à la mort, & s'enfuit, 18. *sq.*

Il s'attache au Roi Auguste, *ibid.* Ambassadeur du Czar près du Roi Auguste, 110. Il est arrêté par Auguste, 111. *sq.*

Livré au Roi de Suède, 124. *sq.* Condamné au supplice le plus cruel, *ibid.* Exécution de ce supplice, 125. *sq.*

Raisonnemens sur ce supplice, *ibid.* Ses membres coupés en quartiers sont rassemblés par

R

ordre

ordre d'Auguste.

126

Pétersbourg, ville fondée & peuplée par le Czar Pierre Alexiowits.

108. *sq.*

Pierre Alexiowits, (Czar de Russie) son caractère, 19. Son éducation, 22. Il est excité par le *Fort* à corriger les mœurs barbares de ses sujets, *ibid.* Son voyage en Hollande & en Angleterre, 23, 24. Il réforme à son retour la Moscovie, *ibid. sqq.* Et l'état de sa milice, 26. *sq.* Il excelle dans beaucoup d'arts, en particulier dans celui de la navigation & de bâtir des vaisseaux, 27. Ses finances, 28. *sq.* Il établit le commerce, 29. *sq.* Ses voyages utiles pour ses Etats, 30. Ses bâtimens, *ibid. sq.* Il érige une Académie des Sciences, *ibid.* Force la jeune Noblesse à voyager, 31. Il manque d'humanité, *ibid.* Se réunit à la Pologne & au Dannemark contre le Roi de Suède, 32. Fait la guerre au Roi de Suède en l'Ingrie, 44. Son Manifeste, *ibid.* Affiége Narva dans l'hyver, *ibid.* Il n'ose pas attaquer un petit corps de Suédois avec quarante mille Russes, 52. Mais poursuit le dessein de discipliner ses troupes, 53. Il se ligue avec Auguste à Birzen, 54. *sq.* Il devient grand homme de guerre, 107. Prend Narva par assaut, 108. Il fonde la ville de *Pétersbourg*, 109. *sq.* Il fait éclater ses plaintes dans toutes les Cours de l'Europe pour l'affaire de Patkul, mais sans succès, 127. *sq.* Il rentre en Pologne & se saisit de ce Royaume, 128. Fait convoquer une Assemblée à Léopold, *ibid.* Il obtient des Officiers Allemands, *ibid.* Il se retire en Lithuanie & établit des Magazins, 131. Ses entreprises en Pologne pendant le séjour de Charles en Saxe, 144. *sq.* Il fait quelques propositions de paix à Charles, 148. Il combat le corps de Lewenhaupt heureusement, 156. *sq.* Son stratagème pour défaire l'armée Suédoise dans l'Ukraine, 160. Il gagne une bataille décisive près de Pultava, 165. *sqq.* Mis en comparaison avec Charles XII. *ibid.* 196. Il admet les Généraux Suédois prisonniers à sa table, 176. Sa conversation avec Renschild à sa table, *ibid.* Il rend les épées aux Généraux, 177. *sq.* Son expédition dans la Carélie & la Finlande, 195. Il triomphe à la mode
des

des anciens Romains, 199. *sq.* Il assiège Riga, & s'empare du reste de la Livonie & d'une partie de la Finlande, 200. Ses Ambassadeurs à la Cour de Constantinople mis au Château des Sept Tours, 206, 233. La faute qu'il commet dans la guerre Turque, 210, 211. *sq.* Ses inquiétudes & sa résolution au Pruth, 214. Il évite sa perte, moyennant la paix, 220. Il n'exécute pas les articles de la paix, 227, 232. *sq.* Est tiré de la nouvelle guerre avec les Turcs, 235. Ses succès sur les Suédois, 297. *sqq.* Son triomphe dans Pétersbourg, 298. *sq.* Il jouit avantageusement de ses conquêtes, 300. Ses entreprises dissimulées dans la mer Baltique, 302, 317. *sq.* La jalousie avec ses Alliés, 319, 321. Ses revenus sont de nulle importance, 319. Il veut engager le Duc de Meklenbourg à lui vendre son Duché, 321. Ses protestations au Roi d'Angleterre de ne s'être pas mêlé de la conspiration contre lui, 328. *sq.* 333. Il arrive à Paris, & sa conférence avec le Duc Regent. 329

Piper, déclaré Premier Ministre & Comte par Charles XII. 14. Propose à son Maître de se faire Roi de Pologne, 89. Ses Conférences avec les Députés Saxons, 119. Soutient la dignité de son Maître avec des dehors magnifiques, 143. Fait prisonnier à Pultava, 169. Son traitement dans la prison, 175. Etant mort, Charles XII. fait transférer son corps à Stockholm & lui ordonne des obsèques magnifiques. 135

Pologne (la) se réunit à la Russie & au Dannemark contre la Suède, 32. La description de ce Royaume, & de son gouvernement, 58. *sqq.* La qualité de son Roi, 60. Ses Diètes, & leurs ordres, 61. Ses confédérations, 62. *sq.* Ne laisse pas bâtir des forteresses, 63. Son état militaire, *ibid.* *sqq.* 67. *sq.* Divisée en deux factions sous le Roi Auguste, 90. A deux Rois & deux Primats, 129. Toute ravagée par les Moscovites & les partis de Sapiéha & d'Oginski. 130, *sq.*

Polonais, (les) mécontents de la guerre Livonienne, 65. *sq.* Leur Diète assemblée le 2. Décembre 1701. 67. Les intrigues de cette Diète, 70, 71. Elle se sépare. 71.

Poméranie, (la) théâtre de la guerre, 196. Devient la proie des

des Alliés.

283

Poniatowski, sauve le Roi de Suède à Pultava, 170. Il s'en va à Constantinople pour servir le Roi de Suède, 182. Il présente un Mémoire au Sultan, 190. *sq.* Ses intrigues entamées contre le Grand Visir, *ibid.* *sq.* Peu s'en fallut qu'il ne fut empoisonné, 193. Son Conseil au Grand Visir contre les Moscovites, 214. Il s'oppose en vain au traité entre les Turcs & les Moscovites, 220. Sa relation de la campagne du Pruth, 226. Il s'en va à Constantinople pour former des intrigues contre le Grand Visir, 227. Il sauve Charles du danger d'être pris ou tué dans l'Isle de Rugen. 310

Porte Ottomane, (la) son état, 181. *sq.* Sa manière de commencer la guerre, 206. Les intrigues à la Porte au tems du Grand Visir Baltagi Méhémet, 227. *sq.* Sa mauvaise politique concernant les Ambassadeurs, 232. *sq.* *Poznanie*, (l'Evêque de) préside à la place du Primat à la Diète pour l'élection de Stanislas, 95. Sa punition par Auguste. 99

Pospolite, ce qu'elle est, 62. Quand elle est à cheval. 63

Princes, diversité de leurs Histoires. *Discours.*

Pruth, l'affaire du Czar avec les Turcs sur ce fleuve, 213. *sq.*

Pultava, assiégée par Charles XII. 162. Menzikoff jette du secours dans la ville, 163. La bataille décisive près de cette ville, 165. *sq.* L'idée de cette bataille, 166. Ses suites. 171. *sq.*

R.

RADZIEJUSKI, Cardinal & Primat du Royaume de Pologne; son caractère & ses intrigues, 68. *sq.* Son entrevue avec Auguste à Cracovie, 77. Sa conférence avec Charles XII. *ibid.* Il déclare Auguste inhabile à porter la Couronne de Pologne, 88. Il s'oppose en vain à l'élection de Stanislas, 95. Est contraint à lui rendre hommage, 96. Refuse de sacrer Stanislas. 106. Il meurt. *ibid.*

Renschild; Grand Maréchal des Suédois, gagne la bataille de Franwenstad, 113. Est fait prisonnier dans la bataille de Pultava. 169

Riga,

- Riga**, assiégée par le Roi de Pologne, 42. Délivrée du siège, 43. Assiégée par le Czar. 195
- Robel**, Gouverneur de Thorn, est forcé de la rendre à discrétion, 87. L'honneur que lui a fait le Roi de Suède. *ibid.*
- Ragen**, les actions entre les Suédois & les Prussiens dans cette Ile. 308. *sq.*
- Russes**, (les) leur caractère grossier, 19. *sq.* Leur Ere, *ibid.* Leur ignorance, 20. Leur Religion & superstition, *ibid.* *sq.* L'autorité de son Patriarche, *ibid.* Leurs disputes pour la Religion, 21. Ils n'étoient pas agueris autrefois, 45. *sq.* Sont forcés dans leurs retranchemens par huit mille Suédois, 49. Leurs Généraux se rendent au Roi de Suède, 49 & 50. Ravagent la Pologne, & la Lithuanie, au lieu de l'aider, 70. Leur cruauté envers les partisans de Stanislas, 112. Sont battus & chassés par les Suédois, 112. Prisonniers massacrés par les Suédois à la bataille de Frawenstad, 114. Sont vaincus par Charles XII. 145. *sqq.*
- Russie**, (la) sa description & son étendue, 19. Elle n'est pas peuplée. 28

S.

- S A I S S A N**, gagné par le Comte de Flemming pour enlever Stanislas, 337. Comment Stanislas le traita. 338
- Samoyedes**, (les) sauvages. 22
- Sapiéba**; (les Princes) s'attachent au Roi de Suède, 66. Un d'eux le quitte. 238
- Saxe**, (la) l'entrée du Roi de Suède dans cet Electorat, &c. 114. *sqq.*
- Saxe**, (le Comte de) son Histoire. 277
- Stbullembourg**, (le Comte de) commande l'armée Saxone, & sa prudence militaire, 100. *sq.* Il sauve l'armée de la poursuite des Suédois, 102. *sqq.* Présente une bataille au Général Renschild, 112. Il la perd. 113
- SeliBar-Aga**. 192
- Sequier**, justifié de la calomnie d'avoir tué Charles XII. 345. L'occasion de cette calomnie, 346. Il meurt pauvre. *ibid.*
- Séraskier**:

- Séraskier* : ce que signifie ce mot. 179
- Sibérie*, (la) description de cette Province, 175. Les prisonniers Suédois y sont dispersés. *ibid.*
- Sibériens*, (les) sauvages. 21
- Siniawski*, Grand Général de la Couronne, tente en vain de se faire élire Roi, 131. Il se fait Chef d'un Parti contraire à Auguste & à Stanislas, *ibid.* Il rentre dans le parti d'Auguste. 194
- Slerp*, (du) Voyez *Kuze du Slerp*.
- Smolensko*, la bataille entre les Suédois & les Russes près de cette ville. 149. *sq.*
- Soliman Pacha*, élu Grand Visir, 273. Déposé. 274
- Stade*, prise & réduite en cendres. 276
- Stanislas*, son caractère, 92, 93. Il s'insinue dans l'amitié de Charles XII. 94. Son naturel doux, *ibid.* Il est élu Roi de Pologne, 96. Le Cardinal Primat, & d'autres qui lui avoient été contraires, lui rendent hommage, *ibid.* Il est contraint de quitter Varsovie en fuyant, 98. *sq.* Sacré avec sa femme, 107. Il part d'Altranstad pour aller en Pologne, où il est reçu paisiblement, 130. Il est reconnu Roi par tous les Princes de l'Europe, excepté le Pape, 144. Est pris chez les Turcs, 264, *sqq.* Ses occupations pendant le séjour de Charles en Bessarabie, 265. *sqq.* Sa réception à Bender, 268. Il part de la Turquie pour le Duché de Deux-Ponts, 289. Il choisit sa retraite à Veissembourg après la mort de Charles, *ibid.* Il doit être enlevé ; ce qui ne réussit point, 337. Comment il traite les ravisseurs. 338
- Steinbock*, fait Gouverneur de Cracovie, 80. Général des troupes Suédoises, 202. Défait les Danois, 203. Il gagne la bataille près de Gadebush, 277. *sq.* Brûle Altena, 279. *sq.* Sa défense pour ce sujet, 280. Ses malheurs, 281. A quelles conditions il est reçu dans Tonningue avec son armée, 282. Il est obligé de se rendre prisonnier au Roi de Dannemark, *ibid.* Son traitement durant sa prison. 283
- Stralheim*, Envoyé de Suède à Vienne ; sa querelle avec le Comte de Zobor, 135
- Stralsund*, l'arrivée du Roi de Suède dans cette ville, 292
- Elle*

Elle est assiégée, 305. *sq.* Le retranchement du côté de la mer est emporté. 307

Suède, (la) Histoire de ce Royaume, 2, 3. *sqq.* La forme de l'ancien Gouvernement, 3. Les changemens du Gouvernement, *ibid.* Les loix Suédoises de la Majorité de leurs Rois, 11. La descente du Roi de Dannemark fait cesser les jalousies entre les Sénateurs & la Régence, 201. Elle est épuisée de troupes, *ibid.* *sq.* L'état de ce Royaume à l'arrivée du Roi à Stralsund, 300. Et après. 314, *sqq.* 333. *sqq.*

Suédois, (les) leur caractère, 2. Prisonniers dispersés dans les Etats du Czar, 175. Leurs Paysans sont libres, 202. Ils se joignent aux troupes anciennes, *ibid.* Leur courage contre les Danois. 203

T.

TARTARES, (les) sujets du Czar de la Russie, Mahométans, 24. Description & le génie de ceux de Crimée. 208

Thaym: ce que signifie ce mot. 225

Thorn, assiégée par le Roi de Suède, prise & condamnée à une très-grande contribution. 87

Tonningue, bloquée, 282. Assiégée, & rendue. *ibid.*

Traité singulier au sujet de la guerre Suédoise, qui doit être transférée en Allemagne. 197

Travendal; la Paix de Travendal. 42

Turcs, (les) ne connaissent pas la Noblesse, 187. La manière de présenter les Mémoires au Sultan, 189. Leur état & discipline militaire d'aujourd'hui, 209, 210. Leur exactitude à garder leurs paroles. 219

V.

VALAQUES, (les) montrent de l'affection pour les Turcs. 212

Validé, Sultane, prend le parti du Roi de Suède à la Porte Ottomane. 183

Varnitza, l'établissement de Charles XII. près de cette ville. 223

Varsovie, la Diète des Polonais mécontents convoquée à cette ville, 67. Elle se sépare. 71

Villelongue,

Villelongue, son adresse pour présenter une lettre en faveur de Charles XII. au Sultan, 270. *sq.* Il est mis en prison, 271. Sa conférence avec le Sultan, 272. Fait prisonnier à l'Isle de Rugen. 311

Visir. Voyez *Grand Visir*.

Ukraine, (l') sa situation & son gouvernement. 151. *sq.*

Ulrike Eléonore, sœur du Roi de Suède, reçoit la Régence du Royaume, & se démet d'elle-même, 347. Elle est mariée au Prince de Hesse, 301. Est élue Reine de Suède, & cède la Couronne à son mari. 347

Vosko, Jésuite fanatique, condamné à être brûlé. 24

Upsal, l'Archevêque, tyrannise la Suède. 4

Ujedom, (l'Isle) assiégée & emportée par les Prussiens. 303. 304. *sq.*

W.

WIRTEMBERG, (le Prince de) est fait prisonnier dans la bataille à Pultava. 169

Wismar, les troupes du Roi d'Angleterre investissent cette ville, 302. Elle se rend. 318

Z.

ZA PORAVIENS, leur génie & conduite. 168

Zobor, (le Comte de) sa querelle avec le Baron de Stralheim lui coute cher. 135. *sq.*

Fin de la Table.

79805120

Sick

J2

J. G. Aspin

14. 6. 80

